

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

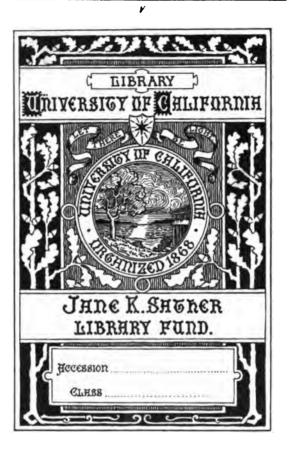
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







LIBRARY

# DIE DIALOGE DES ARISTOTELES

## IN IHREM VERHÄLTNISS ZU SEINEN ÜBRIGEN WERKEN

VON

## JACOB BERNAYS.



Berlin 1863.

Verlag von Wilhelm Hertz.

(Bessersche Buchhandlung.)

London: Williams und Norgate.

Digitized by Google

## **EATHER**

## HERRN M. PATTISON

## RECTOR DES LINCOLN COLLEGE IN OXFORD

ZUGEEIGNET.

Kein Schriftsteller, von dem Werke grossen Umfanges vorliegen, ist uns so einseitig bekannt wie Aristoteles. Bis auf den weitschweifigen Galenos oder zu den Predigtergüssen des Johannes Chrysostomos muss man hinabsteigen, ehe wieder eine Schriftenmasse begegnet, wie sie in den zwei Quartbänden der Berliner Ausgabe des Aristoteles vereinigt ist. Und dennoch lernen wir aus allen diesen Schriften nicht einen Schriftsteller, im strengen Sinne des Worts, kennen, das heisst, einen zur Belehrung oder Unterhaltung des gesammten oder eines ausgewählten Kreises von Gebildeten schreibenden und den Bedürfnissen seiner Leser entgegenkommenden Denker. Vielmehr tritt überall nur der für sich bleibende, den Leser nicht beachtende Denker hervor, der Denker, der eben nur denkt, und in den schärfsten, aber auch den weitesten, von Keinem als von ihm selbst ausfüllbaren Umrissen seine Gedanken hinzeichnet. In den späteren Philosophenschulen ward, unter anderen pomphasten Lobsprüchen auf Aristoteles, auch die orientalisch kühne Metapher gebraucht, er sei der Geheimschreiber der Natur, der seine Feder in das Denken tauche (γραμματεύς τῆς φύσεως τον χάλαμον ἀποβρέχων είς νοῦν 1)). So barock der Spruch klingt, so richtig empfunden erweist er sich in Bezug auf die uns erhaltene Reihe der streng wissenschaftlichen Werke; diese Schriften schienen nicht im Wege der gewöhnlichen schriftstellerischen Mittheilung entstanden, gleichsam nicht von einer mit Dinte benetzten Feder geschrieben zu sein. Aber all dies trifft nur Eine Seite, nicht die volle litterärische Persönlichkeit des Mannes. Schwerlich würde er so früh schon von seinen Zeitgenossen in der einstimmigsten und glänzendsten Weise als einer der vornehmsten Vertreter griechischen Geisteslebens anerkannt worden sein, wenn er in seinen Büchern stets nur mit sich selber gesprochen hätte; um so nach seinem Werthe von der Welt geschätzt zu werden,

musste er, wo nicht in ihrer eigenen, doch in einer vernehmlichen Sprache zu ihr geredet, musste er seine Feder auch in Dinte getaucht und durfte er die darstellenden Mittel nicht verschmäht haben, ohne welche selbst der mächtigste Gedanke seine Wirkung auf das in allen litterärischen Dingen tonangebende attische Publi-In der That mangelt es auch nicht an den becum verfehlte. stimmtesten Nachrichten über die vormalige Existenz einer grossen aristotelischen Schriftenreihe, die von der jetzt erhaltenen durch die tiefste formale Verschiedenheit getrennt war. Das Verzeichniss aristotelischer Werke, welches auf ihren ersten kritischen Herausgeber, den Rhodier Andronikos, zurückgehen mag, führt an seiner Spitze siebenundzwanzig Bände jetzt verlorener Schriften auf, die alle<sup>2</sup>) in der künstlerischen Gesprächsform abgefasst waren, welche, seitdem Sokrates durch kühnes Fragen und ironisches Antworten die Köpfe geweckt und die Gemüther erschüttert hatte, alle minder lebendigen Formen des belehrenden Vortrags verdrängte. ist man zu glauben gezwungen, dass Aristoteles, der stagiritische Halbgrieche, 3) dessen universale geistige Herrschaft über die ferne Nachwelt wesentlich durch seine Freiheit von dem Zauber des specifisch hellenischen Gestaltungstriebes bedingt wird, auch da wo er als Künstler auftrat kein voller Künstler gewesen ist; die dramatische Plastik Platon's wird er nicht haben erreichen können; ja, er scheint auf dieselbe in richtiger Selbstschätzung von vornherein verzichtet zu haben; denn während Platon auch darin Dramatiker ist, dass er nie in eigener Person das Wort nimmt, nicht einmal in den vorbereitenden Einleitungen der Gespräche, gab Aristoteles jenen strengen Stil der dialogischen Kunst auf, indem er sich selbst die Hauptrolle zutheilte (Cic. ad Att. 13, 19, 4) und direct an den Leser gerichtete Vorworte vorausschickte (das. 4, 16, 2). Der Mitbürger des Phidias und Sophokles fühlt auch als Philosoph die Lust des Bildens und Schaffens, und freudig versenkt er sich in die fremden Gestalten, die er aus sich herausgesetzt hat; dem Sohn der thrakischen Küste wird es unbehaglich, wenn er nicht er selbst sein kann, und während des Spieles wirst er die Aber abgesehen von jenen höchsten Anforderungen der schöpferischen Kunst, denen nur die höchste Begabung gewachsen ist, werden die aristotelischen Dialoge auch nach formaler Seite Alles geleistet haben, was der anspruchvollste Leser ver-

langen konnte. Von früher Jugend an in der erlesensten Gesellschaft Athens als Mitglied des platonischen Kreises verkehrend, musste Aristoteles den leichten Fluss der attischen Conversation sich aneignen; den reichsten Vorrath stilistischer Farben (Aristotelia pigmenta, Cic. ad Att. 2, 1, 1) hatte ihm sein prüfendes Studium der Musterwerke jeder Litteraturgattung, dessen theoretischer Ertrag in seiner Rhetorik und Poetik niedergelegt ist, auch für die eigene Praxis zur Verfügung gestellt; und wer wird zweifeln, dass der Begründer der analytischen und Entlarver der sophistischen Logik Meister gewesen ist in dem vorbereitenden Ausstreuen der Hilfssätze, der scharfen Zerlegung der Begriffe, dem straffen Zwang der Schlussbildung, kurz, in Allem was zur Dialektik gehört und den Nerv des Dialogs ausmacht? Scheint doch Aristoteles auch im täglichen Verkehr eine ungewöhnliche Fähigkeit überzeugenden Sprechens besessen zu haben; denn der würdigste unter den makedonischen Machthabern, Antipater, 4) der Sieger bei Krannon, der Freund und Testamentsvollstrecker des Philosophen, hob in einem nach dessen Tode geschriebenen Briefe gerade diese Eigenschaft des Verstorbenen mit folgenden, durch ihre staatsmännische Einfachheit nur um so nachdrücklicheren Worten hervor: 'ausser allem Andern konnte der Mann auch überzeugen (πρὸς τοῖς ἄλλοις δ ἀνὴρ καὶ τὸ πείθειν είχεν). Mit Allem also was die glückliche Handhabung der dialogischen Form erleichtert, war Aristoteles durch Anlage und Ausbildung versehen; und es kostet keine Anstrengung zu glauben, dass auch derjenige Theil der griechischen Lesewelt, welcher den dornichten und wortkargen Systematiker gar nicht oder nur von Hörensagen kannte, doch in dem Verfasser der Dialoge einen Musterschriftsteller kunstmässiger Prosa ) ehrte, der auch nach dieser Seite als der beste, wenngleich, was den Kennern nicht entgehen konnte, hier nicht als ein ganz ebenbürtiger Schüler Platon's sich erweise. Noch günstigere Aufnahme jedoch als bei den Griechen des makedonischen Zeitalters musste der fasslich dialogisirende Lehrer Alexander's bei den gräcisirenden Römern finden. Sie fühlten sich von dem stilistischen Schmuck bezaubert, von der dialektischen Gewalt (Aristotelia vis, Cic. de orat. 3, 19, 71) fortgerissen; und was den aristotelischen Gesprächen, in Vergleich zu den platonischen, an tieferer dramatischer Oekonomie abgehen mochte, das vermissten die Römer nicht ungern.

ihnen für ihre Zwecke verpflanzender Bearbeitung Euripides und Menander beguemer waren als Aeschylos und Aristophanes, so hat auch die Hoheit (ampli'udo, Cic. Orat. 1, 5) platonischer Kunst sie nur in ein Staunen versetzen können, das zwar zuweilen Versuche wörtlicher Uebersetzungen, wie die ciceronischen des Protagoras und Timäus, hervorrief, zu selbständigerer Nachbildung aber den Muth lähmte; die vorwiegend eleganten und scharfsinnigen Dialoge des Stagiriten waren ihnen verwandter und schienen erreichbarer; als daher Cicero durch eigene Schriften seiner vaterländischen Litteratur eine populär wissenschaftliche Prosa verschaffen wollte und hierzu die dialogische Form, mit ihren vielfachen Anlässen zu gegenseitigen Höflichkeiten, sich dem aristokratischen Coterienwesen, welches die gesammte römische Schriftstellerei beherrschte, als besonders vortheilhaft empfahl, da wählte er für seine philosophischen Unterhaltungne die aristotelische Manier (mos Aristotelius "), in ihrem Unterschiede von dem grossen platonischen Stil, zum leitenden Vorbild bei allen Hauptfragen der äusseren Einrichtung. Aber freilich nur der äusseren Einrichtung. Denn wenn Cäsar sogar im Terenz bloss einen halben Menander wiederfand, so lässt sich die unendliche Kleinheit des Bruchtheils nicht berechnen, welcher von Gehalt und Wesen der aristotelischen Dialoge in die ciceronischen übergegangen sein mag; die Berechnung ist schon darum unmöglich, weil Cicero nicht, wie die übrigen bei den Griechen zu Lehn gehenden römischen Schriftsteller, zugleich Form und Stoff seinem Muster abborgen konnte, da er vornehmlich die nacharistotelischen Systeme darzustellen hatte. So begnügte er sich denn, unter Zurückdrängung des dramatischen Elements, die lateinisch bearbeiteten Compendien der späteren Schulen an hervorragende römische Vertreter derselben zu vertheilen, unter denen er oft, nach Aristoteles' Vorgang, selbst die Hauptrolle übernahm, ergriff jedoch gern die Gelegenheit auch wör lich übertragene Stellen aus den aristotelischen Gesprächen einzuslechten, und bewies sich dankbar für die empfangene Anregung, indem er nicht müde ward, den Philosophen mit demjenigen Lobe zu überschütten, das zu spenden er ohne Ueberhebung sich berechtigt halten durste, nämlich mit dem Lobe stilistischer Schönheit. Es muss seltsam erscheinen, dass die zahlreichen, von Bewunderung der aristotelischen Redefülle und Redepracht überströmenden Aeusserungen Cicero's, da ihnen doch

der Eindruck der uns erhaltenen aristotelischen Schriften auf das Schroffste widerspricht, so wenig beigetragen haben, die Erinnerung an die verlorenen Werke, welche Aristoteles für einen weiteren Leserkreis bestimmt hatte, lebendig zu erhalten. Aber selbst ein so bewährter Darsteller der griechischen Litteraturgeschichte wie Bernhardy (I<sup>3</sup> S. 482) konnte meinen, die litterärische Bedeutung des Aristoteles genügend zu bezeichnen, wenn er ihn als 'den ersten' schilderte, 'welcher in einer völlig buchmässigen Form und in einer Sprache, die vom Herkommen empfindlich abwich, nicht an die gebildeten Kreise, sondern an die Schule sich wandte'. Und sogar die Bearbeiter der aristotelischen Lehren und Schriften haben in neuerer Zeit die Dialoge so sehr aus dem Gesicht verloren, dass sie auf eine Reihe von Stellen in den uns erhaltenen Werken, welche dem unbefangenen Blick Selbsteitate des Aristoteles darbieten, lieber die gewaltsamsten hermeneutischen Proceduren anwenden, als den älteren griechischen Erklärern beistimmen wollen, die in denselben eine Beziehung auf die ihnen noch zugänglichen Dialoge erkannten. Es ist für die vorliegende Aufgabe unerlässlich, diese Selbsteitate einer genaueren Prüfung zu unterwerfen; wo der Gang der Untersuchung es gestattet, werden sie füglich nach dem Grade ihrer Unzweideutigkeit in absteigender Folge geordnet; und an die Feststellung des Citats wird eine nach Maassgabe der vorräthigen Bruchstücke reichliche oder kärgliche Skizze des citirten Dialogs ohne Unbequemlichkeit sich anschliessen lassen.

I.

Das fünfzehnte Capitel unserer Poetik giebt Vorschristen über die dramatischen Charaktere. Nachdem die Forderungen innerer Folgerichtigkeit und einer über das grell Natürliche sich erhebenden Idealisirung zugleich mit anderen, eben so tief das Wesen der Poesie berührenden Regeln entwickelt worden, lauten die Schlussworte des Capitels: 'Auf alles dieses muss also der dramatische Dichter achten und ausserdem auch noch auf das, was aus der mit dramatischer Dichtung nothwendig verknüpsten Sinnsälligkeit sich ergiebt; denn auch hierin kann man vielsach verstossen. Es ist jedoch darüber ausreichend in den herausgegebenen λόγοι geredet worden (p. 1454b 15 ταῦτα δὴ δεῖ διατηφεῖν, καὶ πρὸς τούτοις τὰ

παρά τὰς ἐξ ἀνάγκης ἀκολουθούσας αίσθήσεις τῆ ποιητική καὶ γὰρ κατ' αθτάς έστιν άμαρτάνειν πολλάκις. εξρηται δε περί αθτών εν τοζς ἐκδεδομένοις λόγοις ἐκανῶς). Sowohl die nebensächliche Anknüpfung dieser Ermahnung wie die eilige Kürze, in der sie ausgesprochen ist, stimmt ganz zu der Art, wie unsere Poetik die theatralische Illusion und Scenerie — denn dass dergleichen unter al 9 ques zu verstehen sei, lehrt c. 7 p. 1451 6 - durchweg behandelt. meisten Fragen dieser Gattung werden, weil sie nicht zum Wesen des auch unabhängig von der Bühne (ανευ αγώνος και υποκριτών) wirkenden Drama's gehören und also ausserhalb der Theorie fallen, dem Regisseur und Maschinenmeister überwiesen. Aber, maasshaltend wie immer, giebt Aristoteles zu, dass auch die Theorie vor solchen Bühnenverstössen warnen müsse, welche gegen die mit dem Drama nothwendig (εξ ἀνάγκης) verknüpfte Illusion sündigen, und demnach das Wesen des Drama's, insofern es die Handlung zeigen aber nicht erzählen soll, beeinträchtigen. An einer anderen Stelle, wo der Unterschied zwischen dem Wunderbaren im Epos und im Drama besprochen wird, erklärt er sich auch in . unserer Poetik über diese nothwendige Illusion etwas deutlicher. Er sagt dort (c. 24 p. 1460 12), im Epos sei das Folgewidrige, die reichste Fundgrube des Wunderbaren, eher statthaft, weil man die handelnden Personen nicht mit Augen sehe, z. B. wenn in der Ilias (22, 205) bei dem Entscheidungskampfe zwischen Hektor und Achilleus die Achäer in Reihe und Glied ruhig dabeistehen während Hektor umhergejagt wird, und der Pelide durch Kopfschütteln verbietet, dass Jemand schiesse, \*) 'so wurde eine solche Schlachtscene, auf der Bühne dargestellt, lächerlich sein, im Epos läuft es mit durch.' Vor ähnlichen Verletzungen der Sinnenlogik und des Sinnentacts warnt also das fünfzehnte Capitel bei der Anlage und Durchführung der dramatischen Charaktere. Beispiele liessen sich auch hierfür aus dem Bereich griechischer Dichtung unschwer auffinden; man denke nur an die Bemerkungen Lessing's, weshalb die Schilderung des Eindrucks, den Helena's Liebreiz auf die trojanischen Greise macht, in der Ilias so wirksam ist, hingegen eine plastische, also auch eine dramatische Darstellung dieser Art ver-

<sup>\*)</sup> τὰ περί τὴν Εκτυρος δίωξι» ἐκὶ σκηνῆς ὅντα γελοῖα ἄν φανείη, οἱ μὲν ἑστῶτες καὶ οὐ διώκοντες, ὁ δὲ ἀνανεύων· ἐν δὲ τοῖς ἔκεσι λανθάνει.

fänglich sein würde. Aber von Aristoteles, auf dessen Beispiele wir um so begieriger sind, als sie zugleich angedeutet hätten, wie er die gerade bei den Charakteren so schwankende Grenzlinie zwischen nothwendiger und überflüssiger Illusion zog, erhalten wir dergleichen concrete Erlänterungen nicht; wir werden auf 'herausgegebene lóyos' verwiesen. Dass mit diesem Citat ein anderes aristotelisches Werk als die Poetik, in der es sich findet, gemeint sei, hat unter den zahllosen Kundigen und Unkundigen, die sich über Aristoteles und seine Poetik haben vernehmen lassen, nur ein Einziger zu leugnen gewagt; seine Ansicht, dass er role exdedoueros lóyos so viel wie 'in superioribus' bedeute ) und hier eine Rückbeziehung auf frühere Capitel unserer Poetik vorliege, sei, obgleich sie so wenig wie einiges andere aus derselben Quelle Stammende auf Widerlegung Anspruch hat, dennoch erwähnt, weil sie in warnender Weise die lose Hermeneutik veranschaulicht, unter welcher noch heutzutage Aristoteles manchmal zu leiden hat, und die nur erklärlich ist durch seine noch immer nicht hinlänglich aufgehobene Abgelegenheit von der grossen philologischen Heerstrasse. Alle übrigen Behandler der Stelle, ausser jenem Einzigen, haben nun freilich, dem deutlichen Wortsinn gemäss, anderswo als in unserer Poetik nach den 'herausgegebenen lóyoi' gesucht; aber der Eine rieth auf die Abschnitte der Politik, welche von Poesie und Musik als Bildungsmittel sprechen; der Andere vermuthete, das Citat beziehe sich auf die verlorene Schrift über Musik; sogar an die nikomachische Ethik wurde zeitweilig gedacht, da diese ja mit 'Charakteren' zu thun habe; und die Besonneren flüchteten sich schliesslich in die Resignation, dass 'wir nicht anzugeben vermöchten', was unter den herausgegebenen lóyos gemeint sei (Brandis, Aristoteles S. 108). Zum Theil ist dieses Rathen und diese Rathlosigkeit aus unsicherem Verständniss dessen, was Aristoteles alσθήσεις nennt, entsprungen. Hat man jedoch die eben entwickelte Auffassung, wonach dieser Ausdruck das zur bühnengerechten Anschaulichkeit Gehörige bezeichnet, als die allein mögliche erkannt, so verengt sich alsbald der Kreis von Schriften, innerhalb dessen die 'herausgegebenen Lóyos' liegen müssen. Denn eine so erschöpfende Auseinandersetzung, dass unsere Poetik auf dieselbe verweisen durfte, konnte der theatralischen Illusion nicht gelegentlich in Werken andersartigen Hauptinhalts gewidmet sein; nur die mit

Poesie geflissentlich sich befassenden gewährten hierfür den nöthigen Raum und den richtigen Platz; und es können also aus der Menge aristotelischer Schriften, welche das Verzeichniss des Andronikos aufzählt, nur die vier in Betracht kommen, deren Titel einen solchen Hauptinhalt kundgeben. Von den vieren fällt eine, die gegen Ende des Verzeichnisses (Diog. Laert. 5, 26) genannten ποιητικά α', bei näherer Prüfung sofort weg. Denn dieser Titel ist zu beiden Seiten von Schriften in Problemenform umgeben. Unmittelbar davor stehen sechs Bücher 'homerischer Fragen /ἀποοημάτων Όμηρικῶν), und unmittelbar darauf ist eine den erhaltenen achtunddreissig Büchern entsprechende Problemensammlung verzeichnet als αυσικών κατά στοιγείον όκτω πρός τοίς τριάκοντα; 'physische' werden die uns vorliegenden Probleme noch jetzt, nach einem ihrer wesentlichsten Bestandtheile, in vielen Handschriften genannt, und nur die alphabetische Reihenfolge (xarà oronyelov). welche Andronikos vor sich hatte, ist jetzt einer realen gewichen, was die meisten unserer Handschriften durch einen Beisatz zur Ueberschrift (κατ' εἶδος συναγωγῆς) hervorheben. Wie demnach Niemand zweifeln kann, dass zu dem an dritter Stelle stehenden Titel φυσικών aus dem die Reihe der problemenförmigen Schriften eröffnenden ἀπορημάτων Όμηρικῶν das Hauptwort ἀπορημάτων zu ergänzen ist, so muss dieselbe Ergänzung ebenso nothwendig bei dem in der Mitte stehenden ποιητικά vorgenommen werden; und in ἀπορήματα ποιητικά α' giebt sich also ein Band 'gesammelter Fragen' zu erkennen, die in derselben Weise wie die homerischen auf Homer sich auf Dichter ausser Homer bezogen. Nun tragen aber alle diese alphabetisch aufgereihten oder sachlich rubricirten Fragenmassen schon in ihrer lockeren Form das unverkennbare und in neuerer Zeit auch von Niemandem verkannte Merkmal, dass sie, selbst in ihren echten Theilen, nur dem Privatgebrauch als Materialiensammlung für zukünftige Schriften dienen sollten, nie aber von Aristoteles herausgegeben sind; es kann also auch unsere Poetik unter den 'herausgegebenen lóyoi' nicht jene problemenförmige Sammlung ποιητικά meinen. — In ähnlicher Weise klärt über die Bedeutung des zweiten scheinbar einschlagenden Titels megl τραγφδιῶν α' (Diog. Laert. 5, 26) seine Stellung im Verzeichniss auf. Er findet sich, weitab von den theoretisch forschenden Schriften, mitten unter den theatralischen Urkundensammlungen, nach

den Listen der 'Sieger an den Dionysien (vixat Atornotaxal a')' und vor der 'Bühnenchronik', oder wie sonst das ja auch deutschen Theaterfreunden nicht mehr ganz ungeläufige griechische Wort διδασχαλίαι übersetzt werden mag. Es drängt sich daher die Annahme auf, dass dieses Buch 'über Tragödien' nur als Einleitung zu den didaskalischen Urkunden die äussere Geschichte der tragischen Bühne zusammengefasst, nur, wie auch die Wahl des Plurals τραγωδιών andeutet, die tragischen Dramen, aber nicht die Theorie des tragischen Drama's besprochen habe; und da die zahlreichen Bruchstücke des verlorenen politischen Urkundenwerks (πολιτείαι), verglichen mit der theoretischen uns erhaltenen 'Politik', deutlich zeigen, wie streng Aristoteles das Amt des geschichtlichen Sammlers und Darstellers von der Thätigkeit des philosophischen Theoretikers schied, so kann man nicht geneigt sein, den theoretischen Vorschriften über theatralische Illusion, für welche unsere Poetik auf die 'herausgegebenen loyor' sich beruft, einen Platz in dem urkundlichen Ueberblick anzuweisen, welcher den Didaskalien voraufgeschickt war. - Wohl aber könnte als ein geeigneter Ort eine dritte Schrift erscheinen, deren Titel πραγματεία τέχνης ποιητικής a' &' (Diog. Laert. 5, 24) lautet; sie steht in der Mitte des Verzeichnisses, nahe bei anderen theoretischen Hauptschriften, z. B. der uns erhaltenen Rhetorik; die Bezeichnung πραγματεία, mag sie von Aristoteles oder nur von Andronikos stammen, zeigt, dass es weder eine problemenförmige noch eine bloss urkundliche Sammelschrift, sondern eine 'Abhandlung über die Dichtkunst' gewesen ist, deren auf zwei Bücher sich belaufender Umfang sie, hinsichtlich der Ausführlichkeit, unserer ursprünglich ebenfalls mit dem zweiten Buche abschliessenden Rhetorik an die Seite setzt. Nichts würde also der Vermuthung im Wege stehen, dass das Citat der 'herausgegebenen Lóyos' diese theoretische Hauptschrift 'über die Dichtkunst' im Auge habe, wenn nur nicht gerade unsere Poetik es wäre, in deren fünfzehntem Capitel das Citat sich findet. Denn je allseitiger und anhaltender man die Beschaffenheit des Büchleins prüft, welches als Aristoteles' Poetik jetzt bereits seit vier Jahrhunderten ein Kreuz und ein Werthmesser der Kritiker gewesen ist, und je inniger man die Ergebnisse dieser Prüfung mit der überlieferten Kunde von den übrigen aristotelischen Werken in Verbindung setzt, desto festere Wurzeln schlägt die Ueberzeugung, dass alle von höherer Theorie

der Dichtkunst handelnden Abschnitte, zu denen unstreitig das fünfzehnte Capitel gehört, eben aus jenem zweibändigen Hauptwerke, welches als 'Abhandlung über die Dichtkunst' in dem Verzeichniss des Andronikos erwähnt ist, sich herleiten müssen. Und zwar darf die Herleitung für eine unmittelbare, den Wortlaut des Herübergenommenen nicht trübende angesehen werden. Nichts berechtigt, innerhalb der bezeichneten Abschnitte dem Excerptor, welcher lange nach Andronikos die zwei Bücher jener 'Abhandlung' auf ihren jetzigen, bedauerlich geringen Umfang herabgebracht hat, andere Sünden aufzubürden als Sünden der Auslassung; Aristoteles hatte mehr aber nicht anders geschrieben; wenn wir daher in unserer Poetik 'herausgegebene Lóyoi' citirt lesen, so haben die glücklichen Besitzer der vollständigen zwei Bücher 'von der Dichtkunst' dasselbe Citat an derselben Stelle mit denselben Worten vor sich gehabt: und kaum braucht noch ausdrücklich der Schluss gezogen zu werden, dass die citirten 'herausgegebenen loyos' verschieden sein müssen von der πραγματεία τέχνης ποιητικής, in der sie citirt waren. - Nach Eliminirung dieser drei Titel bleibt nun noch ein vierter zurück: 'Ueber Dichter, in drei Bänden (περὶ ποιητών α' β' γ' Diog. Laert. 5, 22). Er hat seinen Platz in dem vordersten Theil des Verzeichnisses, welcher, wie oben (S. 2) bemerkt worden, für die dialogischen Schriften abgegrenzt ist; dieses locale Anzeichen wird in unzweideutiger Weise bestätigt durch den früher nur in älteren lateinischen Bearbeitungen zugänglichen, jetzt auf Cobet's Anregung auch griechisch veröffentlichten Lebensabriss des Aristoteles (s. Anm. 4), wo unter andern Beweisen seiner encyclopädischen Bildung auch δ περί ποιητών διάλογος καὶ τὸ τῆς ποιητικής σύγγραμμα (dialogus de poetis et tractatus de poetica, Vit. Arist. p. 2, 11) erwähnt sind; und endlich konnten auch in der Fassung eines der erhaltenen Bruchstücke, welches die Unabhängigkeit der Dichtung vom Metrum bespricht, sichere Spuren des dialogischen Stils schon bei früherer Gelegenheit (Wirkung der Tragödie S. 187) nachgewiesen werden. Die geretteten Trümmer aus diesem drei Bände füllenden Dialog sind zwar an Zahl gering, besonders wenn man sich zunächst, wie um der Zuverlässigkeit willen rathsam ist, auf die durch Nennung des Namens Aristoteles und des Titels der Schrift beglaubigten Anführungen 8) beschränkt; aber auch das wenige, unter so erschwerenden Bedingungen Er-

mittelte bezeichnet in hinlänglicher Schärfe die Behandlungsart, welche die dialogische von der nichtdialogischen Schrift verwandten Inhalts schied. Wie es schon die Betitelung 'Ueber Dichter' anzeigt, war der Gegenstand mehr von der lebendig persönlichen und geschichtlichen Seite gefasst, als dies in der objectiv das Wesen und die Gesetze der 'Dichtkunst' feststellenden 'Abhandlung' geschehen konnte; litterärische Anekdoten waren mit Vorliebe eingeflochten; z. B. ward eine Dichter und Philosophen umfassende Liste der Nebenbuhlerschaften von den ältesten Zeiten bis auf Sokrates herabgeführt; und wenn auch die namhaften Dichter nach der Strenge der aristotelischen Theorie beurtheilt waren, so trat doch die Kritik nicht in theoretischer Nacktheit auf; sie war verwebt in eine den Menschen wie den Künstler darstellende Charakteristik des Beurtheilten, während in unserer Poetik, und also auch in der 'Abhandlung über die Dichtkunst', immer nur als erläuternder Beleg für die gegebene Regel den einzelnen Dichtern in der denkbar kürzesten Form ein abgemessenes Lob oder ein stechender Tadel zuerkannt wird. Unsere Poetik\*) z. B. führt zum Beweis des Satzes, dass Verse nicht den Dichter machen, den Empedokles an, der 'ja mit Homer nichts gemein habe als den Vers, und also nicht Dichter, wie Homer, sondern Naturforscher heissen müsse'. Im Wesentlichen urtheilte der Dialog eben so ungünstig über jenen berühmtesten Vertreter der didaktischen, von Aristoteles nicht als Poesie anerkannten Gattung; nur ward derselbe dort nicht so unsanft aus der Reihe der Dichter ausgestossen; er ward sachte hinausgeschoben, indem bloss Vorzüge rein stilistischer Art ihm beigelegt wurden, welche ein Anrecht auf den vollen Dichternamen nicht verleihen. Es ward gesagt, \*\*) 'der Agrigentiner habe dem Homer nachgeeisert, sei ein Meister im Ausdruck gewesen, da er die Metapher und die übrigen poetischen Handgriffe mit Glück gebrauchte'. Ausserdem war über die Lebensverhältnisse des Mannes und seine vielartigen, zum Theil durch weibliche Unvorsichtigkeit dem Feuer verfallenen Schriften gesprochen. Man

<sup>\*)</sup> c. 1, 1447b 17 οὐθὲν δὲ ποινόν ἐστιν Όμήφω καὶ Ἐμπεδοκλεῖ πλὴν τὸ μέτρον· διὸ τὸν μὲν ποιητήν δίκαιον καλεῖν, τὸν θὲ φυσιολόγον μᾶλλον ἢ ποιητήν.

<sup>\*\*) &#</sup>x27;Αριστοτέλης ἐν τῷ περὶ ποιητών φησιν ὅτι καὶ Όμηρικὸς ὁ Ἐμπεδοκλῆς καὶ δεινὸς περὶ τὴν φράσιν γέγονε, μεταφορικός τ' ὢν καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς περὶ ποιητικὴν ἐπιτεύγμασι χρώμενος. Diog. Laert. 8, 57.

sieht, Alles bezweckte zugleich die Unterhaltung und die Belehrung des Lesers; und die äussere auch Curiositäten nicht verschmähende Litterärgeschichte war zur Belebung der ästhetischen Theorie verwendet. Keine Dichtgattung ist nun aber ergiebiger für eine solche gleichmässige Hervorhebung der inneren und äusseren Seite als das in die anschaulichste Wirklichkeit eingehende Drama. Gewiss lag die tiefsinnige, alles Unwesentliche abstreifende Auffassung der dramatischen Mittel und des dramatischen Zwecks, welche in unserer Poetik herrscht, auch dem Dialog zu Grunde; aber sie konnte sich dort nicht so ausschliesslich geltend machen; neben der Werkstatt im schaffenden Geiste des Dichters sollte auch der sinnliche Boden des Drama, die Bühne und alles mit dem Bühnenwesen Zusammenhängende, hell beleuchtet werden. Wie wenig Aristoteles in jenem Dialog es sich z. B. versagt haben wird, das Alleräusserlichste der Aufführung, das Costume im eigentlichen Sinn, zu besprechen, lehrt ein von Macrobius wörtlich erhaltenes Bruchstück, welches an Euripides einen Costumefehler im uneigentlichen Sinn, nämlich einen bloss in Worten begangenen, mit einer Angelegentlichkeit rügt, welche von der Geringschätzung unserer Poetik für alles Derartige sehr absticht. Euripides hatte in der Tragödie Meleagros (fr. 534 Nauck) einen Boten die zur kalydonischen Jagd versammelten Helden nach ihrer verschiedenen Landestracht beschreiben lassen; von den Brüdern der Althäa, den Söhnen des Thestios, war gesagt, sie seien 'nach ätolischem Brauch' erschienen 'des linken Fusses Sohle unbeschuht, die andere deckte Leder, dass in leichtem Schwung das Knie sie höben'. Hiergegen hatte das zweite Buch des aristotelischen Dialogs\*) folgenden zugleich auf die Sittengeschichte und die Hebelgesetze gegründeten Einwand erhoben: 'Aber die Aetoler haben die ganz entgegengesetzte Sitte; auf dem linken Fuss tragen sie Schuhe, mit dem rechten gehen sie barfuss. Und wirklich, sollte ich meinen, muss der ausschreitende Fuss unbeschwert sein, und nicht der zurückbleibende.' Eine

<sup>\*)</sup> ipna Aristotelia verba ponam ex libro quem de poetis secundo aubscripsit, in quo de Euripide loquens sic ait: τοὺς δὲ Θεστίου κόρους τὸν μὲν ἀριστερὸν πόδα φησίν Εὐριπίδης ἐιθεῖν ἔχοντας ἀνυπόδετον. λίγει γοῦν ὅτι 'τὸ λαιὸν ἔχνος' ἦσαν 'ἀνάφβυλοι ποδός, Τό δ' ἐν πεδίλοις, ὡς ἐλαφρίζον γόνυ Ἔχοιεν'. ὡ (80 statt ὡς) δὴ πῶν τοὖναντίον ἔθος τοῖς Αίτωλοῖς· τὸν μὲν γὰρ ἀριστερὸν ὑποδέδενται, τὸν δὲ δεξιὸν ἀνυποδετοῦσιν. δεῖ γάρ, οἶμαι, τὸν ἡγούμενον ἔχειν ἐλαφρόν, ἀλλ' οὐ τὸν ἐμμένοντα. Μαςτοδ. Sat. 5, 18.



Schrift nun, in welcher der Philosoph für solche Garderobenkritik ein Plätzchen ausmittelte, musste für die Behandlung der theatralischen Illusion nach allen ihren Verzweigungen das weiteste Feld eröffnen; gerade diese nach Aussen gerichtete Seite der dramatischen Kunst fügte sich auf das Willigste in den Inneres und Aeusseres verschmelzenden Ton, welcher den ganzen Dialog durchzog; sie ward also dort so erschöpfend erledigt, dass Aristoteles, als er in der 'Abhandlung über die Dichtkunst' die Illusion in ihren Beziehungen zur Bildung dramatischer Charaktere berühren musste, füglich auf das bereits in dem Dialog 'Ueber Dichter' ausreichend Azavās s. oben S. 6) Erörterte verweisen konnte. Und daher so darf jetzt wohl zuversichtlich weiter geschlossen werden kommt es, dass unsere Poetik, welche in dem was sie giebt mit der 'Abhandlung über die Dichtkunst' identisch ist, hinsichtlich desselben Punktes die 'herausgegebenen loyou' citirt, d. h. die herausgegebenen 'Gespräche'; denn nunmehr dürfen wir, ermächtigt durch die dargelegten Combinationen, dem weitschichtigen griechischen Wort lóyos die engere Bedeutung zuschreiben, in welcher es dem lateinischen sermones entspricht und als eigentliche Bezeichnung kunstmässiger Dialoge (Σωκρατικοί λόγοι) herkömmlich ist.

Blicken wir von dem gewonnenen Ergebniss aus noch einmal zurück auf die Wortfassung des Citats εξοηται δε περί αὐτῶν εν τοῖς εκδιδομένοις λόγοις έκανῶς (s. oben S. 6), so verdient es, mit Rücksicht auf die allgemeineren Fragen über Beschaffenheit und Schicksale der aristotelischen Werke, hervorgehoben zu werden, dass eine Schrift, welche eine andere desselben Verfassers eine 'herausgegebene' nennt, darum noch nicht noth wendig selbst eine nicht herausgegebene sein müsse; das blosse Perfectum kann in allen Sprachen als gleichbedeutend mit dem adverbial verstärkten Perfectum, 'herausgegeben' mit 'früher herausgegeben', exdedoμένοι mit πρότερον oder ήδη εκδεδομένοι verstanden werden; und wenn überdies eine nicht gesprächsförmige Schrift herausgegebene Gespräche citirt, so ersetzt der Nachdruck, welcher naturgemäss auf das Substantiv fällt, hinlänglich die ausgelassene adverbiale Bestimmung; man ist also auf Grund dieser Stelle unserer Poetik nicht berechtigt zu leugnen, dass Aristoteles selbst die 'Abhandlung über die Dichtkunst' herausgegeben habe; sondern bei diesem wie bei jedem anderen Citat ist nur der Schluss zwingend,

dass die citirende Schrift, also hier die 'Abhandlung über die Dichtkunst', später abgefasst sei als die citirte, der Dialog 'über Dichter'. Wenn daher die aus der Zeit der wiederauslebenden Wissenschaften stammende, jetzt unter Plutarchs Namen gehende Sammelei über den Adel, 9) nachdem erst einschlagende Stellen aus Aristoteles' Politik ausgezogen worden, dessen Dialog über den Adel erwähnt als das exdedousivor Hegl Edysveias βιβλίον (c. 7 p. 67, 5 Dübner), mithin jede dialogische Schrift des Aristoteles glaubt im Unterschied von den nichtdialogischen eine 'herausgegebene' nennen zu dürfen, so enthält hierfür unsere Stelle der Poetik, aus welcher der unbekannte Stoppler offenbar den Ausdruck entnommen hat, keineswegs eine allein ausreichende Gewähr. Vielmehr muss die ebenso schwierige wie lohnende Frage über die verschiedenen, zum eigenen Gebrauch oder zur Veröffentlichung bestimmten Schriftenreihen des Aristoteles erst durch andere Mittel spruchreif gemacht sein, bevor unsere in dieser Beziehung mehrdeutige Stelle auch nur subsidiarisch in die Verhandlung hineingezogen werden darf. Eine völlig entscheidende Kraft kommt ihr dagegen zu, wenn es sich darum handelt, die von manchen jetzigen Bearbeitern des Aristoteles gehegte Ansicht zu widerlegen, welche jungst ein Herausgeber der Bücher Von der Seele dahin formulirt hat, dass 'sich in den uns erhaltenen Werken keine Hinweisung auf die für das grössere Publicum bestimmten finde.'\*) Dieser so unbedingt leugnende Satz wäre bereits umgestossen, auch wenn das Citat des Dialogs 'Ueber Dichter' die einzige Gegeninstanz bildete; aber sie ist nur die deutlichste und bei Weitem nicht die einzige; ja, eben die Stelle in der Schrift Von der Seele, welche zu jener Leugnung den Anlass gab, wird als eine zweite, nur um wenige Grade der Deutlichkeit hinter der ersten zurückbleibende Gegeninstanz sich geltend machen.

#### II.

Der geschichtliche Rückblick, mit welchem Aristoteles seine Psychologie einleitet, geht, nachdem die Meinungen der bedeu-

<sup>\*)</sup> Nullus apud Aristotelem locus invenitur quo significetur aliquis ex iis libris quos ad commune magis iudicium popularemque intelligentiam accommodatos composuit. Toretrik p. 123.

tendsten Vorgänger durchmustert worden, zur Besprechung der Ansicht über, dass die Seele eine Harmonie sei. Die griechischen Worte, welche den Uebergang bilden, sind in der besten Handschrift folgendermassen überliefert (de anima 1, 4 p. 407b 27): xal άλλη δέ τις δόξα παραδέδοται περί ψυχής, πιθανή μεν πολλοίς ούδεμιάς ήττον των λεγομένων, λόγους δ' ωσπερ εὐθύνας δεδωχυία καλ τοίς εν χοινώ γιγνομένοις λόγοις. άρμονίαν γάρ τινα αὐτήν λέγουσι. In seinem ersten Theile ist dieser Satz so gänzlich ohne Schwierigkeit, dass nur mittelalterlicher Unkunde des Griechischen mit einer Uebersetzung gedient sein könnte, welche dann selbstverständlich so lautet: 'Auch noch eine andere Meinung über die Seele ist gelehrt worden, die zwar bei Vielen eben so grossen Beifall findet, wie nur irgend eine der sonst umlaufenden —'. Der zweite Theil jedoch, welcher das Aber zu dem Zwar nachliefert, ward allerdings in neuerer Zeit wie im Mittelalter von mehr als Einem übersetzt, aber noch von keinem Sprachkundigen. Der Kundige kann die Worte nach ihrer überlieferten Fassung nicht wiedergeben; gleich bei den ersten λόγους δ' ώσπερ εὐθύνας δεδωκυία geräth er in Stocken. Im Sinne von 'Rechenschaft ablegen' - und dass dies im hiesigen Zusammenhang der allein mögliche Sinn ist, bedarf keines Nachweises — sagt der Grieche so wenig Lóyovs didóvas wie der Deutsche 'Rechnungen legen'. Nun liesse sich dieser grammatische Uebelstand, wäre er der einzige, zwar leicht heben. Man brauchte nur dem neuesten Herausgeber zu folgen und den Singular Lóyov an die Stelle des Plurals Lóyovs zu setzen. Aber auch nach dieser raschen Hinwegräumung des grammatischen Fehlers wird der an echtes Griechisch und an aristotelische Genauigkeit gewöhnte Leser noch immer die Verbindung lóyor 3' worke sử Đứng dedwarta aus den stärksten stilistischen Gründen unleidlich finden. Denn erstlich stehen die beiden Redensarten loyov didovai und εὐθύνας διδόναι in ihrer Färbung nicht so weit von einander ab, dass die erste mit der zweiten wie eigentlicher Ausdruck mit Metapher durch 'gleichsam (ωσπερ)' verknüpft werden dürfte; vielmehr ist λόγον διδόναι im allgemeinen Sinn von 'Rechenschaft ablegen' selbst schon ein übertragener Ausdruck, in welchem trotz seines häufigen Gebrauchs immer noch die vom Rechnungswesen entlehnte Metapher hörbar bleibt; attische Redner, 10) wo sie von der Decharge eines Beamten sprechen, bedienen sich beliebig bald der

einen bald der anderen Phrase; für das griechische Ohr klingt daher λύγον ώσπες εὐθύνας διδόναι eben so ungeschickt wie für das deutsche 'sich der Rechenschaftsablage, gleichsam der Controle unterwerfen'. Und wie nach dieser Seite die beiden Ausdrücke so nahe zusammenstossen, dass sie nicht als verschiedene durch vergleichende Partikeln verbunden werden können, so weichen sie wiederum nach einer anderen Seite, und zwar nach derienigen, welche für Aristoteles' Absicht wesentlich ist, so weit auseinander, dass eine gleichzeitige Anwendung Beider am hiesigen Ort unstatthaft wird. Offenbar nämlich will Aristoteles sagen, dass die Ansicht von der harmonieartigen Natur der Seele, obwohl sie bei Vielen Beifall finde, dennoch eine Prüfung, der sie bereits unterzogen worden, nicht glücklich bestanden habe. Der Nebenbegriff eines solchen unglücklichen Ausgangs haftet aber niemals an dem griechischen λόγον διδόναι, so wenig wie an dem deutschen Rechenschaft ablegen'; vielmehr schliesst der griechische wie der deutsche Ausdruck, so weit er überhaupt das Resultat berücksichtigt, die Voraussetzung ein, dass der sich Verantwortende sich auch reinigt; und von dem tadellos aus der Prüfung Hervorgehenden sagt man: λόγον δέδωκεν. Hingegen wird εδθύνας διδόναι, ausser von der im Fortgang begriffenen Untersuchung, auch noch von der Entrichtung der Strafe gesagt, welche der missliche Ausfall der Controle zur Folge hat. Ein schlagendes Beispiel hierfür liefert das von Metaphern handelnde zehnte Capitel im dritten Buch der aristote-Dort wird nach vielen anderen, wegen richtig lischen Rhetorik. beobachteter Analogie gerühmten bildlichen Redensarten schliesslich auch diese Wendung angeführt: αἱ πόλεις τῷ ψύγφ τῶν ἀνθρώπων μεγάλας εθθύνας διδόασιν (p. 1411<sup>b</sup> 19). Dass der unbekannte Urheber dieses Satzes nicht die blosse Rechnungsablage unter εὐθύνας διδόασιν verstanden habe, zeigt das Adjectiv μεγάλας, welches nur für ein Strafobject passt, und zeigt ferner der erläuternde Zusatz des Aristoteles, welcher die Richtigkeit der Analogie hervorhebt: 'Denn εὖθυνα ist eine im Wege Rechtens erlittene Einbusse (ή γὰο εξθυνα βλάβη τις δικαία έστίν); mithin muss jene metaphorische Wendung zu Deutsch folgendermaassen wiedergegeben werden: 'Die Mittelstaaten werden von dem Tadel der öffentlichen Meinung in schwere Strafe genommen'. Und ganz dieselbe Metapher mit ganz ähnlichem personificirenden Dativ, wie er hier in

τῷ ψόγφ sich findet, gebraucht Aristoteles auch in unserer Stelle der Schrift Von der Seele: ώσπερ εὐθύνας δεδωχυῖα καὶ τοῖς ἐν κοινῷ γιγνομένοις λόγοις 'die Ansicht, dass die Seele eine Harmonie sei, ist bereits von den εν κοινῷ γιγνόμενοι λόγοι zur Strafe gezogen worden'. Mit dieser unentbehrlichen Nuance der Phrase εὐθύνας διδόναι ist aber das grammatisch berichtigte λόγον διδόναι, da es keine Beziehung auf Strafe enthält, ebenso unvereinbar wie das ungrammatisch überlieferte λόγους διδόναι; und man wird, um den vielartigen Misständen der von der besten Handschrift dargebotenen Lesart zu entgehen, schärfere Mittel wählen müssen als die leichte Aenderung des Plurals Lóyovs in den Singular Lóyov. Das scheinen auch die gelehrten byzantinischen oder italischen Zubereiter einiger zur schlechteren Classe gehöriger Handschriften gefühlt zu haben; nur trieben sie in ihrer bekannten Weise die Schärfe der Mittel bis zur Gewaltsamkeit; sie schufen nämlich die Ueberliefeferung λόγους δ' ώσπερ εθθύνας δεδωχυΐα και τοίς εν κοινώ γιγνομένοις λόγοις zu folgender Fassung um: λόγοις δ' ώσπες εὐθύνας δεδωχυΐα και τοι: εν κοινώ λεγομένοις. Durch diese Manipulation sind freilich alle bisher erwogenen Anstösse beseitigt; weder von Lóyovs diδόναι noch von λόγον διδόναι ist eine Spur geblieben; aber es ist dafür ein neues und schlimmeres Unheil eingetreten, indem durch die Stellung des adversativen de hinter dem Dativ Lóyois der Schwerpunct des Gegensatzes zwischen den beiden Satztheilen auf das Unerträglichste verrückt ist; das den Worten πιθανή μέν πολλοίς des ersten Satztheils entsprechende de muss nothwendig mit dem Hauptbegriff des zweiten Satztheils, also mit si 9 úvac, darf aber nimmermehr mit dem Nebenbegriff lóyois in die nächste Verbindung gesetzt werden; und diese begriffliche Incongruenz genügt, auch abgesehen von der ungerechtfertigten Trennung der zusammengehörigen Dative, allein schon um die ganze Fassung als eine gefälschte erscheinen zu lassen. Die schlechten Handschriften zeigen also hier, wie so oft, dass ihre Anfertiger das Uebel nur zu fühlen aber nicht zu heilen vermochten; und zur Befreiung von demselben will sich kein gelinderes Verfahren darbieten, als dass wir, im Uebrigen an der echten Ueberlieferung festhaltend, das grammatisch und stilistisch verkehrte λόγους, welches aus falschem Glossem zu εὐθύνας entstanden sein mag, ausmerzen und sonach dem ganzen Satz folgende Gestalt geben: και άλλη δέ τις δόξα παραδέδοται περί ψυχης, πιθανη

μεν πολλοίς οὐδεμιᾶς ἦττον τῶν λεγομένων, ῶσπερ εὐθύνας δε δεδωχυῖα καὶ τοῖς εν χοινῷ γιγνομένοις λόγοις.

Nach Erledigung dieses die Lesart ebnenden kritischen Geschäfts, welches den verursachten Zeitaufwand durch den Ertrag vergütet, den es auch nach hermeneutischer Seite zur schärferen Bestimmung des Sinnes von si divac didóvai abgeworfen hat, verlangt nun die Frage Beantwortung: was meint Aristoteles unter den εν χοινῷ γιγνόμενοι λόγοι, welche die Ansicht von der harmonieartigen Seele zur Rechenschaft und Strafe nicht ziehen, sondern bereits gezogen hatten, als er das erste Buch seiner Psychologie abfasste? Durch solche Hervorhebung der in dem Perfectum δεδωκυΐα gegebenen Zeitgrenze schliesst gleich die richtige Fragestellung eine der unerspriesslichen Antworten aus, mit denen man sich befriedigen wollte. Der neueste Herausgeber\*) der aristotelischen Psychologie ist nämlich 'überzeugt, dass Unterhaltungen, wie sie Leute aus der feinen Welt führen' gemeint seien. In wie fern es nun an sich glaublich erscheine, dass Aristoteles irgendwo dem unfassbaren Hin- und Hersprechen der gesellschaftlichen Conversation eine Stimme in wissenschaftlicher Verhandlung einräume, soll später (Abschn. III) in dem weiteren Zusammenhang erörtert werden, aus welchem dieser Erklärungsversuch herstammt; um jedenfalls seine Unanwendbarkeit auf die hiesige Stelle einleuchtend zu machen, bedarf es nur der Hindeutung auf zwei in der Wortfassung unseres Satzes liegende Gegenbeweise. Erstlich auf jenes eben berührte Perfectum δεδωχνία. Denn angenommen einmal, dass die Unterhaltungen, welche in Athen unseren Theetisch- und Caffeehaus-Gesprächen ähnlich waren, sich wirklich in einer die Aufmerksamkeit des Aristoteles erregenden Weise mit Fragen über die harmonieartige Seele befasst haben, so ist doch wahrlich nicht abzusehen, weshalb das nur in der Vergangenheit geschah, und um die Zeit, als Aristoteles seine Psychologie niederschrieb, die feinen Weltmänner es plötzlich unterliessen, die Harmonielehre vor ihr elegantes Forum zu ziehen. Der andere eben so triftige Gegenbeweis liegt in dem Verhältniss zwischen den beiden Theilen unseres Satzes. Die Auffassung der Seele als Harmonie, heisst es in

<sup>\*)</sup> mihi persuasum est .... τοὺς ἐν κοινῷ γιγνομένους λύγους ... significare ... eas disputationes quales homines elegantiores instituere solent. Torstrik p. 123.

dem ersten Theile, finde zwar bei Vielen Beifall (πιθανή μέν πολλοίς). Zu welcher Classe gehören diese 'Vielen'? Sicherlich nicht zu den von Aristoteles anerkannten eigentlichen Philosophen, deren Zahl keine grosse ist und die ja auch keine starke Hinneigung zu jener Ansicht zeigen; wohl aber ist es begreiflich, dass eine Auffassung, welche einerseits die Substantialität der Seele verflüchtigte, andererseits einen unerschöpflichen Quell der zierlichsten Vergleichungen zwischen musikalischer und seelischer Harmonie in sich schloss, den Bedürfnissen wie dem Geschmack gerade der 'feinen Welt' am Ilissos nicht weniger als am Seineflusse 11) sich empfahl; wie in der That auch Platon\*) bezeugt, dass diese Meinung bei der 'Menge der Menschen' wegen des ihr beiwohnenden 'anmuthigen Scheines' Eingang gefunden habe. Im Gegensatz nun zu dem Beifall der 'vielen' und feinen Leute erwähnt Aristoteles die ungünstig ausgesallene Prüfung, welche in den er zowo γιγνόμετοι λόγοι angestellt worden. Unmöglich also können die verwerfenden lóyos des Nachsatzes in die Zusammenkünste der 'feinen Welt' verlegt werden, deren Beifall der Vordersatz eben bekundet hat. Vielmehr drängt die unbefangene Betrachtung des gesammten aristotelischen Satzes unweigerlich dahin, die εν κοινώ γιγνόμενοι λόγοι innerhalb der philosophischen Litteratur zu suchen, wie es die älteren griechischen Erklärer auch gethan haben. Simplicius\*\*) denkt zugleich an den platonischen Phädon, der 'vielleicht angedeutet sein könne', und an einen aristotelischen Dialog, der 'sicherlich mitgemeint sei'. Diese Doppelbeziehung des Simplicius haben, wohl wegen ihrer mit den Grundsätzen gesunder Hermeneutik unverträglichen Unbestimmtheit, neuere Forscher (Brandis, Aristoteles S. 107) in die ausschliessende Alternative verwandelt, dass unsere Stelle entweder den aristotelischen Dialog, oder nicht diesen, sondern nur den platonischen Phädon im Auge habe; die Entscheidung wird für eine mit unseren jetzigen Mitteln unmögliche erklärt; und so sind wir denn zu kurzer Besprechung zunächst der Annahme genöthigt, dass Aristoteles, mit Vernachläs-

<sup>\*)</sup> όδε μεν γάο μοι [λόγος ψυχήν άρμονίαν είναι] γέγονεν ἄνευ ἀποδείξεως μετὰ είκότος τος τινός και εύπρεκείας, όθεν και τοις ποιλοίς δοκεί ἀνθοώποις. Phaedon p. 92 c.

<sup>\*\*)</sup> fol. 14\* ἐν ποινῷ δὲ γινομένους λόγους τοὺς συμμέτρως καὶ τοῦς πολλοῖς ἡρωτημένους καλεῖ, αἰνιττύμενος μὲν ἴσως καὶ τοὺς ἐν Φαίδωνι, λέγων δὲ καὶ τοὺς ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ διαλόγῳ τῷ Εὐδήμῳ γραφέντας ἐλεγκτικοὺς τῆς ἀφμονίας.

sigung seiner eigenen Schrift, auf die Argumente verweise, durch welche der platonische Sokrates den Thebaner Simmias, den Verechter de'r Ansicht von der harmonieartigen Seele, widerlegt. Wie die Leser des Phädon sich erinnern, wird dort (p. 93-95) als erstes und, nach der ganzen Anlage des Dialogs, hervorstechendstes Argument der Widerspruch benutzt, in welchen die Auffassung der Seele als Harmonie des Körpers sich zu dem platonischen Dogma setze, welches die Seele vor dem Körper vorhanden und in diesem körperlosen Zustand der Ideen theilhaftig sein lässt. Hat es nun hinlängliche Wahrscheinlichkeit, dass Aristoteles, der unermüdliche Bekämpfer der Ideenlehre, eine Schlussreihe zu der seinigen mache, deren wichtigstes Glied ohne jene Lehre brüchig wird? Ist es ferner glaublich, dass diejenigen, für welche das Citat bestimmt war, es in dieser ungewöhnlichen Form würden verstanden haben? Die Erwähnungen des platonischen Phädon sind in den aristotelischen Schriften verhältnissmässig nicht selten; überall wird er, wie die bezüglichen Sammlungen (Ueberweg, Untersuchungen S. 134) nachweisen, kurz und deutlich unter seinem gewöhnlichen Titel (èv Φαίδωνι/ citirt; und hier sollte eine, wenn es sich um das platonische Gespräch handelt, so anlasslos weitläufige und, wie man auch die Worte εν κοινώ γιγνόμενοι λύγοι verstehen mag, jedenfalls gespreizte Citirweise gewählt sein? Die Schüchternheit war also nicht ohne Grund, mit der Simplicius eine Hindeutung auf den platonischen Phädon nur als eine 'vielleicht' denkbare neben der unter allen Umständen anzuerkennenden Beziehung auf einen aristotelischen Dialog hinstellte; und der Gegner des Simplicius, der ihm sonst nachstehende Johannes Philoponus,\*) hat, obgleich er anderes Verkehrte einmengt, doch wenigstens daran wohlgethan, dass er den Platon aus dem Spiele liess; wir aber dürfen durch die dargelegte Unannehmbarkeit der alleinigen Beziehung auf Platon zugleich die von Simplicius freigestellte Nebenbeziehung auf denselben als beseitigt betrachten, und den Nachweis unternehmen, dass der aristotelische Dialog, von welchem Simplicius zugesteht, dass er 'sicherlich mitgemeint' sei, allein genügt und allein im

<sup>\*)</sup> fol. Ε 1 προστίθησι και ποῦ τὰς εὐθύνας ἔδωκεν [ἡ δόξα]· ἐν τοῖς ἐν κοινῷ, φησι, λεγομένοις λόγοις. λέγοι δ' ἄν ἢ τὰς ἀγράφους αὐτοῦ συνουσίας πρὸς τοὺς ἐταίρους [50 statt ἐτέρους], ἢ τὰ ἐξωτερικὰ συγγράμματα, ὧν εἰσι καὶ οἱ διάλογοι, ὧν ὁ Εὖδημος.

Stande ist, die Worte ἐν κοινῷ γιγνόμενοι λόγοι nach sachlicher wie nach stilistischer Seite aufzuklären.

Bis in die byzantinische Zeit hatte sich ein Gespräch erhalten. in welchem Aristoteles das Andenken seines Freundes Eudemos verewigen wollte, der seine Heimath Kypros wohl in Folge der politischen Wirren und kriegerischen Zeitläuste verlassen hatte, welche dort durch die verwickelten Verhältnisse der kleinen Stadtkönige zu einander und zu dem oberherrlichen persischen Monarchen herbeigeführt waren und mit kurzen Unterbrechungen während der zwei ersten Dritttheile des vierten Jahrhunderts v. Chr. sich fortsetzten. 1'') Eudemos war nach Athen übergesiedelt und hatte sich dem freien Männerbunde angeschlossen, welcher in der Akademie unter Platon's Leitung Fremde aus allen Theilen Griechenlands vereinigte zu theoretischer Fortbildung der Wissenschaft nicht minder als zu praktischer Umgestaltung des hellenischen Lebens im Wege politischer Thätigkeit. Die bedeutendste Unternehmung der letzteren Art, welche der weitverzweigte Einfluss der Akademie unterstützte, war der Versuch des Syrakusaners Dion, den edlen Traum Platon's von herrschenden Philosophen oder philosophischen Herrschern gerade auf dem Boden Siciliens zu verwirklichen, wo dem Platon selbst vormals durch den jüngeren Dionysios ein so schmerzliches Erwachen war bereitet worden. Eudemos nahm persönlich Theil an Dion's Abenteuer; und auch eine Reise, die er im Jahr 359 nach Makedonien that, hing wohl mit den Vorbereitungen zu dem sicilischen Befreiungszuge zusammen, da an der Spitze der makedonischen Verwaltung mehrere Jahre hindurch ein Genosse des akademischen Bundes, Euphräos aus Oreos, gestanden hatte, der, von Platon an Perdikkas III. empfohlen, bald als allmächtiger Minister den noch halbbarbarischen König beherrschte. Auf dem Wege von Athen nach Makedonien überfiel den Eudemos eine schwere Krankheit in der thessalischen Stadt Pherä, wo damals der berüchtigte Tyrann Alexandros eine nach menschlichem Absehen wohlbesestigte Gewaltherrschaft übte und den Sendboten der Akademie, welcher auf den Sturz seines sicilischen Mitbruders in der Tyrannei hinarbeitete, nicht mit gnädigen Augen angesehen haben mag. Die Aerzte gaben den Eudemos verloren; aber dem Kranken erschien im Fiebertraume ein Jüngling von übermenschlicher Schönheit, der ihm drei Geheimnisse

der Zukunft verkündigte: er werde, trotz des ärztlichen Todesspruches, in nächster Zeit genesen; die Tage des Tyrannen, in dessen Stadt er daniederliege, seien gezählt; und über fünf Jahre werde er, Eudemos, in seine Heimath kommen. Die zwei ersten Theile der Verkündigung erfüllten sich unmittelbar; Eudemos stand vom Krankenlager auf und setzte die Reise nach Makedonien fort; der mächtige thessalische Tyrann fand bald darauf in unerwarteter Weise den Tod durch eine Pallastverschwörung, an deren Spitze sein eigenes Weib und deren Brüder standen; und stutzig gemacht durch das pünktliche Eintreffen der Traumesworte in diesen zwei Stücken, sah Eudemos mit um so gespannterer Erwartung dem Ende der fünfjährigen Frist entgegen, welche für die Erfüllung der letzten, seine Heimkehr verkündenden Weissagung gesetzt war. dem was ihn innerlich so tief ergriffen hatte und fortwährend beschäftigte, hielt er bei seinem Wiedereintreffen in Athen gegen seine Freunde in der Akademie nicht zurück; nach Allem, was über die Mehrzahl der nächsten Schüler Platon's bekannt ist, scheinen sie eher zu viel als zu wenig Gewicht auf die dunkle Seite des menschlichen Gemüths, auf Ahnungen und Erscheinungen gelegt zu haben; man gab allgemein den Worten des Traumgesichts die natürlichste Auslegung, zu welcher die Verhältnisse eines aus seinem Vaterlande Verbannten einluden, und erwartete, binnen fünf Jahren würden die politischen Wirren auf Kypros sich so weit geordnet haben, dass Eudemos, nach glücklich beendigtem sicilischen Feldzuge, eine wiederherstellende 'Heimkehr' im griechischen Sinne — eine zágodos — gewärtigen dürfe. Aber die akademischen Traumdeuter waren zu einfache Ausleger. Es kam anders. Nach Ablauf der fünf Jahre fiel Eudemos bei Syrakus in einem der Gefechte, welche nach rascher Beseitigung des jüngeren Dionysios die bald gespaltene dionische Partei sich untereinander lieferte; und nun erst verstand man in der Akademie, welcherlei Heimkehr der Götterjüngling im Traume verkündet hatte. Nicht die Wiederaufnahme in Kypros war gemeint, sondern die Einkehr in dasjenige Vaterland, aus welchem der menschliche Geist in das irdische Dasein herniederkommt und wohin der Tod ihn zurückführt.

Aristoteles, der beim Tode des Eudemos (354) im dreissigsten Lebensjahre stand und als bevorzugter Schüler des damals fünf-

undsiebenzigjährigen Platon Freud und Leid der Akademie theilte, stiftete dem betrauerten Freunde ein philosophisches Denkmal, wie Platon es dem Sokrates im Phädon errichtet hatte. Jener bedeutsame Traum des Eudemos bot einen lockenden Anlass, die Frage von der Fortdauer der Seele nach dem Tode, welche das platonische Gespräch in letzter Instanz vom Stehen oder Fallen der Ideenlehre hatte abhängen lassen, einer neuen Erörterung zu unterwerfen; der junge Stagirite, dessen Denken zu selbständiger Kraft erstarkt war, wollte in einer anmuthigen, der platonischen nacheifernden Form einen Ueberblick alles dessen geben, was den Glauben an eine ewige Menschenseele auch bei denen, welche, wie er selbst, die Ideenlehre verwarfen, zu wecken und zu befestigen geeignet war. Und nicht nur die dialogische Form erinnerte an Platon; er folgte dem Vorgänger auch auf das Gebiet der mythologischen Sagengebilde und des gewöhnlichen Volksglaubens; während jedoch Platon das von dieser Seite Dargebotene mit frei schaltender Phantasie umschafft und, z. B. in der Beschreibung der Höllenströme, selbst Mythologe wird, liess Aristoteles das Gegebene unangetastet und verwerthete es in seiner ursprünglichen Gestalt als eine aus grauer Vorzeit in die Gegenwart herabreichende Kette von übereinstimmenden Zeugnissen für den tiefen Zug des menschlichen Gemüths, das Leben nicht mit dem leiblichen Tode aufhören zu lassen. Diese Art von historischer Ausbeutung des Mythos und Cultus, von welcher auch die erhaltenen aristotelischen Schriften so manche Beispiele liefern, tritt deutlich hervor in dem früher (Rhein. Mus. 16, 236) behandelten grössten Bruchstück des Dialogs, welches die alte, von Solon (Plutar. Sol. c. 21; Demosth. in Leptin. § 104 Bek.) gesetzlich fixirte Verpönung der Schimpfreden gegen Verstorbene berührt, und in den Antworten des Silenos auf die Fragen des phrygischen Midas den sagenhaften Ausdruck der alten Ansicht von dem Elend des irdischen und dem Vorzug eines ausserirdischen Daseins erkennt. In derselben Weise wurde auf die Todtenspenden und die Sitte des Schwörens bei dem Namen Verstorbener Gewicht gelegt \*) als auf ein unwillkührlich aus den

<sup>\*)</sup> έν ... τοις διαλογικοίς φησιν ούτως ὅτι ἡ ψυχὴ ἀθάνατος ἐπειδὴ αὐτοφυῶς πάντες οι ἄνθοωποι και σπένδομεν χοὰς τοις κατοιχομένοις και ὅμνυμεν κατ' αὐτῶν, οὐδείς δὲ τῷ μηδαμῆ μηδαμῶς ὅντι σπένδει ποτὲ ἢ ὅμνυσι κατ' αὐτοῦ. Schol. in Aristot. 24b 30.

Tiefen des menschlichen Herzens hervorbrechendes Zeugniss für das Dasein derjenigen, denen man die Spenden ausgiesst und die man zur Bekräftigung des eigenen Wortes aufruft; und wohl in Zusammenhang mit den düsteren Rathschlägen des Silenos war die noch düsterere Lehre von dem Fall der Geister und der Austheilung der irdischen Lebensloose an die Gefallenen vorgetragen (Wirkung d. Trag. S. 197). So wenig Aristoteles diese früher von Empedokles ausgeschmückte Priesterlehre als Philosoph annehmen konnte, so viel schauerliches Behagen scheint er an der Darstellung der ihr zu Grunde liegenden Lebensauffassung gefunden zu haben. Je mehr das Griechenthum und die alte Welt überhaupt sich ihrem Verfall zuneigte, desto herberer Ernst lagert sich auf den Zügen ihrer Dichter und Denker, und desto spurloser verschwindet die frühere heitere Lust an der Erde und dem Leben auf ihr; Thukydides weiss nichts von Spiel und nichts von Lachen; Euripides verfällt in tobende Trauer; und die strenge Zucht des Denkens, welcher Aristoteles sich untergab, konnte nicht verhindern, dass, als er in diesem Theil des Dialogs nicht das einzelne Elend im menschlichen Leben, sondern das menschliche Leben im Ganzen als ein Elend schildern wollte, hierfür sich ihm das entsetzlichste Bild aufdrängte, vor dessen Ausmahlung sowohl der Frohsinn wie der Schönheitssinn eines Hellenen der früheren Zeit zurückgebebt hätte. Er verglich das irdische Dasein, welches den Geist an den Körper heftet, mit dem Zustande der Unglücklichen, welche in die Hände etruskischer Seeräuber gefallen waren und nach der abgefeimt grausamen Sitte dieser Barbaren der Civilisation mit Leichnamen zusammengeschmiedet worden; wie durch diese grässliche Paarung das Lebendige in die Verwesung des Todten hineingezogen wird, so schleppe der auf die Erde verstossene, allein wahrhaft lebendige Geist 13) den Körper mit sich als einen todten Fesselgenossen, dessen Fäulniss ihn ansteckt. Aber durch solche Ausgeburten einer vor Nichts zurückschreckenden Phantasie konnte Aristoteles so wenig wie durch Ausdeutung der Mythen und Cultusgebräuche die Aufgabe gelöst erachten, welche er im Dienst der Philosophie sich gestellt hatte; das als ahnender Glaube der Menschheit geschichtlich Nachgewiesene sollte auch für das Denken mit den allein giltigen logischen Mitteln bewiesen wer-Und so haben wir denn auch bestimmte Kunde, dass der

aristotelische Dialog in einer Reihe regelrecht gebildeter Schlüsse die Unsterblichkeit der Seele zu erhärten suchte. Aus den Worten des Themistius 14), der dieselben als bekannt erwähnt, aber mitzutheilen unterlässt, ergiebt sich nur so viel, dass sie von den platonischen Beweisen auch in ihrem logischen Kern verschieden waren und dass sie mit dem Anspruch auftraten, nicht bloss auf den Geist (νοῦς), dessen Unabhängigkeit vom Körper ja auch die erhaltenen Schriften des Aristoteles nicht leugnen, sondern auf die Seele (ψυγή), im vollen Umfange des Worts, sich zu erstrecken. Ein wenig erweitert wird diese allgemeine Kenntniss von der Beschaffenheit jener Schlüsse durch eine freilich auch nur negative Eigenschaft, welche ihnen beigelegt werden darf, dass sie nämlich nicht die entfernteste Anknüpfung an die Ideenlehre enthalten haben; denn Plutarch (adv. Colot. c. 14) bezeugt, dass Aristoteles in den Dialogen eben so hestig wie in seinen übrigen Schriften die platonischen Ideen bekämpfe; und sicherlich hätten Themistius und Simplicius oder die Neuplatoniker es nicht unbemerkt gelassen, wenn selbst in der frühesten Jugendschrift des Aristoteles das leiseste Zeichen von einem Zugeständniss an das platonische Fundamentaldogma aufzuspüren gewesen ware. War also, wie Simplicius\*) berichtet, im Eudemos die Seele als eldos zu hingestellt, so wird man dafür die missverständliche Uebersetzung 'ein der Idee Verwandtes' (Zeller, Phil. der Griechen 22, 46) lieber nicht wählen; und ebensowenig ist es gerathen, das absolut stehende ελδός τι für die dem Stoff (ύλη) correlate 'Form' und in dem Sinne zu nehmen, in welchem die Seele είδος σώματος (de an. 2, 1 p. 412a 20) heisst; sondern der Ausdruck bedeutet wohl dasselbe, was in der Schrift Von der Seele (3, 4, p. 429 15) durch δεκτικών τοῦ είδους και δυνάμει τοιοῦτον άλλα μή τοῦτο bezeichnet ist, mit welchen Worten auch Simplicius das Citat aus dem Eudemos zusammenstellt. Denn da die allgemeinen Begriffe in die denkende Seele aufgenommen werden, so muss diese, wenn auch nicht mit ihnen identisch, doch der Anlage nach ihnen gleichartig, d. h. sie muss ein słóśc τι 'ein begriffliches Wesen' sein, wie ja in der That der Geist słów (de an. 3, 8 p. 432b 2) 'der Inbegriff der Begriffe' genannt wird.

<sup>\*)</sup> έν τῷ Εὐδήμῳ τῷ περὶ ψυχής αὐτῷ γεγραμμένῳ διαλόγῳ εἶδός τι ἀποφαίνεται τὴν ψυχὴν εἶναι· καὶ ἐν τούτοις (den Büchern Von der Seele) ἐπαινεῖ τοὺς τῶν εἶδῶν δεκτικὴν λέγοντας τὴν ψυχήν, οὐς ὅλην, ἀλλὰ τὴν νοητικήν, de anima f. 62a.

Nicht so dürstig wie über die Schlussbildungen, welche die Ewigkeit der Seele direct begründen sollten, sind die Nachrichten über die Polemik im Eudemos gegen die Leugner der Fortdauer nach dem Tode und Vertheidiger der Ansicht, dass die Seele aus der Mischung der Körperelemente hervor- und zugleich mit deren Trennung untergehe, wie die Harmonie aus der Vereinigung der hohen und tiefen Töne entstehe und an den Bestand des tönenden Instruments gebunden sei. Von den platonischen Argumenten gegen diese Ansicht war das erste und für Platon Wichtigste für Aristoteles unbrauchbar, weil es auf die Ideenlehre fusst und auf die Wiedererinnerung des im körperlosen Zustand Gewussten (àváμνησις Phaedon 92<sup>a</sup>); mit den zwei anderen aber — dass bei der Auffassung der Seele als Harmonie erstlich der Unterschied zwischen guter und schlechter Seele verschwinde, und dass ferner die Herrschaft der Seele über die körperlichen Begierden unerklärt bleibe (Phaedon p. 93, 94) — mit solchen von den Thatsachen des sittlichen Bewusstseins dargebotenen Waffen mochte Aristoteles den Kampf gegen consequente Sensualisten, welche jene Thatsachen eben nicht anerkannten, allzu bedenklich finden. Er zog es daher vor, sich streng auf begrifflichem Gebiet zu halten, und formulirte zuerst folgenden Schluss '5): 'Harmonie hat einen Gegensatz, die Disharmonie; Seele hat keinen Gegensatz. Also ist Seele nicht Harmonie.'\*). Und nachdem so auf directem Wege der Vergleich zwischen Seele und Harmonie zurückgewiesen worden, unternahm ein anderer Schluss dasselbe auf indirectem Wege, indem er zugleich das Gebiet angab, wo der Vergleich anwendbar und nützlich werden könne. Dieser in seinem unverkürzten Wortlaut erhaltene Schluss giebt eine schöne Probe, wie Aristoteles durch vollständige Ausführung der Mittelsätze, durch bündige Eleganz der Definitionen und durch Anknüpfung an herkömmliche Beispiele, die formale Logik, ohne ihrer Schärfe etwas zu vergeben, mit dem Gesprächston zu vereinigen wusste. 'Der Harmonie des Körpers — so lautete das zweite Argument — steht die Disharmonie des Körpers entgegen. Disharmonie eines belebten Körpers ist nun aber Krankheit, Schwäche und Hässlichkeit. Das erste, die Krankheit, ist ein Missverhältniss der Grundstoffe;

<sup>\*)</sup> τῷ ἀρμονία, φησίν ['Αριστοτέλης ἐν τῷ Εὐδήμω τῷ διαλόγω] ἔστι τι ἐναντίον, ἡ ἀναφιοστία. τῷ δὲ ψυχῷ οὐδὲν ἐναντίον· οὐκ ἄρα ἡ ψυχὴ ἀρμονία ἐστίν. Philoponus de anima E, 1 b.

das zweite, die Schwäche, ist ein Missverhältniss der aus den Grundstoffen gebildeten gleichtheiligen Stoffe 15) (z. B. Fleisch, Knochen); das dritte, die Hässlichkeit, ist ein Missverhältniss der Glieder. Ist demnach die Disharmonie des Körpers Krankheit und Schwäche und Hässlichkeit, so ist seine Harmonie Gesundheit, Stärke und Schönheit. Keines von diesen jedoch ist Seele, weder Gesundheit, meine ich, noch Stärke, noch Schönheit. Denn eine Seele hatte auch Thersites, obgleich er ein Ausbund von Hässlichkeit war. Also ist Seele nicht Harmonie.\*\*)

An diese zwei Argumente des Dialogs, welche in allgemeingiltiger, den Nichtphilosophen wie den Philosophen zugänglicher Logik die Vergleichung mit Harmonie als untriftig für das Wesen der Seele und als allein passend für Zustände und Eigenschaften des Körpers nachwiesen, wollte Aristoteles, als er in der streng wissenschaftlichen Schrift Von der Seele dieselbe Frage abermals zu behandeln hatte, seine Leser erinnern, obgleich er hier nicht, wie wir es bei dem Dialog 'Ueber Dichter' gefunden haben (oben S. 13) und noch in mehr als Einem Falle finden werden, das im Dialog Enthaltene für 'ausreichend' erklären konnte. Auf das erste Argument, welches der Dialog von der Gegensatzlosigkeit der Seele hernahm, kommt Aristoteles in der Schrift Von der Seele nicht ausdrücklich wieder zurück, wohl weil die ihm zu Grunde liegende Auffassung der Seele als substantiellen und daher 15) gegensatzlosen Wesens ja eben der zwischen den Anhängern und Gegnern der Harmonie-Metapher strittige Punkt ist. Das zweite in der That unwiderlegliche Argument wiederholt er dagegen in verkürzter Form mit folgender neckischen Wendung: 'es harmonirt eher, durch Harmonie die Gesundheit und überhaupt die guten Eigenschaften des Körpers zu bezeichnen als die Seele \*\*) - für welchen

<sup>\*)</sup> τἢ ἀρμονία, φησί, τοῦ σώματος ἐναντίων ἐστίν ἡ ἀναρμοστία τοῦ σώματος. ἀναρμοστία δὲ τοῦ ἐμψύχου σώματος νόσος καὶ ἀσθένεια καὶ αἰσχος. ὧν τὸ μὲν ἀσυμμετρία ἐστὶ τῶν στοιχείων, ἡ νόσος, τὸ δὲ τῶν ὁμοιομερῶν, ἡ ἀσθένεια, τὸ δὲ τῶν ὀργανικῶν, τὸ αἰσχος. εἰ τοίνυν ἡ ἀναρμοστία νόσος καὶ ἀσθένεια καὶ αἰσχος, ἡ ἀρμονία ἄρα ὑγίεια καὶ ἰσχὸς καὶ κάλλος. ψυχὴ δὲ οὐδέν ἐστι τούτων, οὖτε ὑγίεια, φημί, οὖτε ἰσχὸς οὖτε κάλλος. ψυχὴν γὰρ εἶχεν καὶ ὁ Θερσίτης αἴσχιστος ὧν. οὖκ ἄρα ἐστιν ἡ ψυχὴ ἀρμονία. — καὶ ταῦτα μὲν ἐν ἐκείνοις (dem Eudemos) · ἐνταῦθα δὲ (in den Büchern Von der Seele) τέσσαρσι κέχρηται ἐπιχειρήσεσι κτὶ. Philoponus das.

<sup>\*\*)</sup> ἀρμόζει δὲ μᾶλλον καθ' ὑγιείας λέγειν ὰρμονίαν καὶ ὅλως τῶν σωματικῶν ἀφετῶν ἢ κατὰ ψυχῆς. de anima 1, 4 p. 408 = 1.

gedrungenen Satz das entsprechende Bruchstück des Dialogs, indem es die körperlichen Eigenschaften aufzählt und definirt, die zuverlässigste und eine noch ganz anders entwickelnde und erschöpsende Paraphrase giebt, als wir sie selbst von einem so unübertroffenen Paraphrasenkünstler wie Themistius zu erhalten gewohnt sind. Aber auch dieses überall brauchbare Argument schien doch, da es ein indirectes ist, für den streng wissenschaftlichen Ton der Schrift Von der Seele nicht gewichtig genug, um ohne Unterstützung aufzutreten. Aristoteles hat ihm daher den Mittelplatz zwischen zwei neugebildeten gegeben; das voranstehende (p. 407<sup>b</sup> 35) weist darauf hin, dass in dem Begriff der Harmonie die Kraft der Bewegung nicht anzutreffen sei, welche doch, nach allgemeiner Annahme und in gewissem Sinne auch nach der aristotelischen Lehre, eine wesentliche Eigenschaft der Seele ausmacht; während das an die dritte und letzte Stelle gesetzte Argument (p. 408 5), auf welches Aristoteles offenbar das grösste Gewicht legt, nicht länger den Angriff bloss gegen das richtet, was die Gegner sagen, sondern ihnen an die Hand giebt, was sie verständigerweise etwa meinen können, und darlegt, dass die Seele weder mit dem Gesetz des Körpergefüges noch mit dem Mischungsverhältniss der Körperelemente zusammenfalle.

Diese Vergleichung der früheren mit der späteren Argumentationsweise setzt uns in den Stand, die Absicht näher zu bestimmen, mit welcher Aristoteles in der Schrift Von der Seele den Dialog Eudemos citirt, und zugleich die umschreibende Wendung des Citats als veranlasst durch jene Absicht zu erkennen. Nicht, wie es bei dem Citat des Dialogs 'Ueber Dichter' der Fall ist, sollte hier die Beziehung auf das frühere populäre Werk zur Abkürzung der wissenschaftlichen Erörterung in dem späteren dienen; denn es hat sich ergeben, dass Aristoteles das eine auch in wissenschaftlicher Polemik verwendbare Argument des Dialogs Eudemos in allem Wesentlichen wiederholt. Sondern es sollte nur gleich im Eingang der Erörterung der Schimmer von Popularität, welcher die Harmonie-Metapher umgab, unschädlich gemacht werden. Obleich diese Ansicht — will Aristoteles sagen — sich so leicht bei der Menge einschmeichelt (πιθανή μέν πολλοῖς), so hat sie doch selbst in derjenigen Prüfung schlecht sich bewährt, welcher sie vor dem Tribunal der allgemeinen Lesewelt unterworfen worden,

an welche meine Dialoge sich wenden; und weil Aristoteles dies sagen will, hebt er so nachdrücklich den populären Charakter des Dialogs Eudemos hervor, indem er den Worten πιθανή μὲν πολλοῖς gegenüberstellt ιὅσπερ εὐθύνας δὲ δεδωκνῖα καὶ τοῖς ἐν κοινῷ γιγνομένοις λόγοις; er erweckt dadurch die Voraussetzung, dass eine Ansicht, die trotz ihres einladenden Scheines 'sogar in den allgemein zugänglichen 'b') Gesprächen' und mit den Mitteln, auf die er dort beschränkt war, hat 'zur Rechenschaft und Strafe gezogen' werden können, um so weniger eine im Kreise und mit den Mitteln der strengen Wissenschaft anzustellende Erörterung vertragen werde.

## Ш.

Bei der eben besprochenen Hinweisung auf den Dialog Eudemos in unserer Schrift Von der Seele ward die Aufgabe, das Vorhandensein eines Citats festzustellen und seine Tragweite abzumessen in erwünschtester Weise erleichtert durch die urkundlichen Mittheilungen der griechischen Ausleger. Eine solche äussere Hilfe kommt uns nicht zu Statten bei einem anderen, aus den erhaltenen Schriften nicht zu verificirenden Citat, welches auf Abhandlungen über die Seele sich bezieht und daher von vornherein am wahrscheinlichsten ebenfalls auf jenen verlorenen Dialog Eudemos gedeutet wird.

Das letzte Capitel des ersten Buches der nikomachischen Ethik verlangt von dem Politiker, welcher nach aristotelischer Lehre ein Ethiker im Grossen sein soll, dass er sich mit der Beschaffenheit der menschlichen Seele auch theoretisch, obwohl nur im Allgemeinen, bekannt mache; denn sein wahres Ziel sei ihm in der Wohlfahrt der zum Staat vereinigten Menschen gesteckt, Wohlfahrt aber beruhe auf Tugend, und Tugend wiederum habe ihren Sitz in der Seele. Es folgt sodann ein für die Bedürfnisse des Politikers bemessener, auf wissenschaftliche Strenge und Vollständigkeit ausdrücklich verzichtender Abriss der psychologischen Hauptlehren, welcher mit folgenden Worten beginnt: 'Es wird nun über die Seele auch in den εξωτερικοί λόγοι Einiges genügend besprochen und davon ist hier Gebrauch zu machen, z. B. dass die Seele aus einem unvernünftigen und einem vernünftigen Theile bestehe u. s. w.' (λέγεται δε περί αὐτῆς [τῆς ψυχῆς] καὶ εν τοῖς εξωτερικοῖς λόγοις άρχούντως ένια και χρηστέον αύτοζς, οίον, το μεν άλογον αθτής είναι,

τὸ δὲ λόγον ἔγον κτλ p. 11022 26). Vergebens spähen wir in dem umherrathenden Gerede der dürftigen Scholiensammlung zur Ethik, welche unter dem Namen des Eustratios 17) vorliegt und gerade für das erste Buch auf die niedrigste Stufe byzantinischer Jämmerlichkeit hinabsinkt, nach ähnlichen Anhaltspunkten zur richtigen Erklärung des Citats, wie sie im vorhergehenden Abschnitt der treffliche Themistius (s. Anm. 15), der wackere Simplicius und der doch wenigstens nützliche Philoponus darboten; und überdies sehen wir uns unrettbar in die Controverse über exoterische und esoterische Schriften verstrickt, von welcher ein abschreckendes Gerücht auch in die vom Peripatos entferntesten Kreise der Philologie gedrungen ist. Der Leser braucht nicht in volle Mitleidenschaft gezogen zu werden bei der Durcharbeitung des ganzen chaotischen Haufens von Büchern 18) und Büchlein, in welchen seit dem sechzehnten Jahrhundert bis auf die neueste Zeit diese Frage behandelt und noch immer nicht erledigt ist; aber um dem Richtigen Eingang zu verschaffen, ist es doch unumgänglich, die geschichtliche Entwickelung der jetzt am meisten verbreiteten Ansichten, so kurz es gelingen will, darzulegen und mit den angesehensten Vertretern derselben in eine Auseinandersetzung sich einzulassen, welche zugleich als indirecte Vorbereitung des Resultats wird gelten dürfen.

Die älteren Leser des Aristoteles, denen seine Dialoge in reicher Fülle gegönnt waren und den grossen formalen Unterschied zwischen dieser jetzt verlorenen Schriftenreihe und der anderen, jetzt erhaltenen stets vor Augen stellten, haben, als sie an einigen Orten der letzteren Reihe Berufungen auf εξωτερικοί λόγοι fanden, für welche innerhalb dieser Reihe kein Anhalt zu entdecken war, in den Dialogen gesucht; und da sie dort, wie wir zu glauben gezwungen sind, die entsprechenden Ausführungen antrafen, hielten sie sich befugt, für die Dialoge, zu bequemerer Bezeichnung ihrer Eigenart, den Gesammtnamen 'exoterische Schriften', nach Aristoteles' eigenem Vorgang, zu gebrauchen. Dass aber die Verification der Citate versucht und mit Hilfe der Dialoge gelungen war, sind wir deshalb zu glauben gezwungen, weil die Identification der εξωτερικοί λόγοι mit den Dialogen unmöglich zu so allgemeiner Verbreitung gerade während der Zeit, da die Dialoge noch vorhanden waren, hätte gelangen können, wenn man bei jedem Citat der

εξωτερικοί λόγοι von den Dialogen wäre im Stich gelassen worden, und weil ferner diese Identification auf Männer zurückgeht, denen ein so einfaches und allein naturgemässes Verfahren nach Allem, was sie sonst für Kritik der aristotelischen Schriften geleistet haben, unbedenklich zugetraut werden muss. In der langen Reihe von Zeugen für die gleiche Bedeutung von Dialoge und εξωτερικοὶ λόγοι ist Cicero (s. oben S. 2) der älteste; er spricht davon (de fin. 5, 5, 12) wie von einer unzweifelhaften Sache; und Niemand, der sich die einschlagenden litterärischen und persönlichen Verhältnisse vergegenwärtigt, 19) wird bestreiten wollen, dass, was Cicero so zuversichtlich über Fragen der aristotelischen Litteratur äussert, aus den Belehrungen seines gelehrten Hausfreundes und Ordners seiner Bibliothek, Tyrannio, geschöpft war, eben desselben wohlberufenen Grammatikers, von welchem der Anstoss zur Sammlung und Herausgabe der aristotelischen Werke ausging. Was für Tyrannio aus Cicero zu erschliessen ist, bedarf für Andronikos, den jüngeren Zeitgenossen Cicero's, welcher die von Tyrannio eingeleitete Herausgabe beendigt hat, nicht erst eines Rückschlusses, da alle Angaben in dem von Gellius (20, 5) dem Andronikos entlehnten Bericht über die peripatetische Lehrweise auf der Voraussetzung ruhen, dass 'exoterisch' dasjenige sei, was Aristoteles für ein weiteres Publicum bestimmt hatte. Wenn nun ein Simplicius und Philoponus bei den im vorigen Abschnitt besprochenen ἐν κοινῷ γιγνόμενοι λόγοι nicht aus leerer Vermuthung auf den Diolog Eudemos verfallen waren, sondern bestimmte, noch jetzt erreichbare und zu dem Citat vollkommen passende Theile desselben im Sinn hatten, so ist man sicherlich nicht berechtigt, Männern wie Tyrannio und Andronikos die Fahrlässigkeit anzusinnen, dass sie die Dialoge für die εξωτερικοί λόγοι erklärt haben, ohne sich zu vergewissern, ob die Dialoge auch wirklich enthielten, was Aristoteles aus den έξωτεριχοί λόγοι citirt.

Die so festgestellte Thatsache, dass die Dialoge ihren Besitzern in Betreff der Citate leisteten, was von den ¿ξωτερικοὶ λόγοι verlangt wurde, darf in ihrer factischen Unumstösslichkeit unter allen Umständen Anerkennung fordern, selbst wenn das Urtheil über die weiteren Folgerungen, zu welchen sie geführt hat, verwerfend ausfallen sollte. Diese bestanden zunächst darin, dass man gegenüber der dialogisch exoterischen Schriftenclasse auch für die nichtdialo-

gische nach einem bequemen Gesammtnamen sich umsah. wählte entweder die Bezeichnung pragmatisch, mit Rücksicht auf die rein 'sachliche' Behandlung, welche in den streng wissenschaftlichen Schriften herrscht, und zum Unterschied von der prosopopöetischen Form der Dialoge; und so begegneten wir (oben S. 9) einer πραγματεία τέχνης ποιητικής neben dem Dialog περλ ποιητών. Oder man hob den Zusammenhang der nichtdialogischen Werke mit der mündlichen Lehrthätigkeit des Aristoteles hervor und nannte sie akroamatische, d. h. 'Vorlesungen', wie unsere Physik noch jetzt ἀκρόασις φυσική genannt und unsere Politik im Verzeichniss des Andronikos als πολιτική ἀκρόασις (Diog. Laert. 5, 24) aufgeführt wird. Oder auch, man liess sich von der Wahrnehmung leiten, dass Schreibart und sonstiger Zustand vieler nichtdialogischer Werke merklich von Allem abweichen, was Schriften eigen zu sein pflegt, welche ihr Verfasser dem Publicum bestimmt und übergeben hat, schritt zu der Annahme fort, dass Aristoteles sie in der That weder für die Herausgabe geschrieben noch herausgegeben habe, und nannte sie demnach hypomnematische, d. h. 'Aufzeichnungen zu eigenem Gebrauch' - eine Ansicht und eine Benennung, für welche, trotz ihres Anscheins modern kritischer Kühnheit, doch gerade die ältesten Behandler dieser Frage, Cicero, und also Tyrannio, sich aussprechen, und die, seitdem die Neuzeit begonnen hat an die aristotelischen Schriften denselben kritischen Maasstab wie an die übrigen Bestandtheile der alten Litteratur zu legen, für einen immer weiter sich ausdehnenden Kreis von Schriften - beispielsweise seien die Metaphysik und die Physik, die Ethik und die Politik genannt - bereits die übereinstimmende Billigung der Kenner (Brandis, Aristoteles S. 111) gefunden haben.

Alle diese Bezeichnungen — pragmatisch, akroamatisch, hypomnematisch — haben sonach ihre Berechtigung in unleugbaren Eigenthümlichkeiten der bezeichneten Schriften, und gemäss der ersten und einfachsten gestattet sich auch die hiesige Untersuchung von nun an die streng wissenschaftliche Schriftenclasse gegenüber der dialogischen gelegentlich die 'pragmatische' zu nennen. Die Bezeichnungen sind ferner durchaus unverfänglich für die höheren Fragen aristotelischer Kritik, so lange man zweierlei festhält: erstlich, dass sie nicht von Aristoteles herrühren, sondern von Ordnern seiner Werke behufs übersichtlicher Classification aufge-

bracht wurden; und zweitens, dass die nach ihnen benannte Schriftenclasse lediglich durch die äussere Form der Darstellung, keineswegs aber durch wesentliche Verschiedenheit der philosophischen Lehren sich von der dialogischen Classe sondert. Gerade auf diesen zweiten Punkt legt wiederum unser ältester Zeuge, Cicero,\*) der auch hier wohl nur ein Echo des bedachtsamen Tyrannio ist, den gebührenden Nachdruck; 'in der Hauptsache - sagt er weichen die Schriften beider Classen nicht von einander ab'; und die Nichtbeachtung eben dieses Punktes, welche im Laufe der Zeit sich einschlich, veranlasste die abenteuerlichsten Phantasien über das Verhältniss der beiden Schriftenclassen zu einander und brachte dadurch die Classification selbst in Verruf. Die dialogisch-exoterischen Schriften, meinten die Späteren, enthielten nicht die wirkliche Meinung des Philosophen; sie seien nicht bloss in der Darstellung populär, sondern auch ihr Inhalt sei gleichsam profan; sie sprächen nicht bloss zum Sinn, sondern auch im Sinn der unphilosophischen Menge: die andere Schriftenclasse hingegen, welche man nun mit einer weder von Aristoteles noch von seinen älteren Diorthoten gebrauchten noch überhaupt in der griechischen Sprache sonst üblichen Bezeichnung die esoterische nannte, überliefere den Eingeweihten die wahre Lehre in absichtlich geheimnissvollen und Jedem, der sich nicht zum Adepten hinaufschwinge, unzugänglichen Andeutungen. Je weiter im sinkenden Alterthum der erneuerte Pythagoreismus mit seinen abgestuften Schülergraden um sich griff und je lustiger der neuplatonische Mysterienschwindel und Hierophantentrug noch einmal vor seinem Erlöschen aufflackerte, desto eifriger benutzte man das Vorhandensein einer unschwer lesbaren exoterischen neben einer anderen, allerdings nicht leicht zu ergründenden, sogenannt esoterischen Schriftenreihe, um auch den ernsten stagiritischen Denker zu einem doppelzungigen Priester zu stempeln; als exoterischer Schriftsteller sollte er der Menge zulieb die Philosophie verleugnet, als esoterischer sollte er die Philosophie vor der Menge in Räthseln versteckt haben.

<sup>\*)</sup> De summo autem bono quia duo genera librorum sunt [Aristotelis et Theophrasti] unum populariter scriptum, quod έξωτερικόν appellabant, alterum limatius (= ἀκριβέστερον), quod in commentariis (= ὑπομνήμασιν) reliquerunt, non semper idem dicere videntur, nec in summa tamen ipsa aut varietas est ulla apud hos quidem, quos nominavi, aut inter ipsos dissensio. De fin. 5, 5, 12.

Von so schädlichen und lächerlichen Auswüchsen überwuchert ward die ursprünglich so nützliche und einfache Classification durch Vermittelung späterer griechischer Commentatoren den Männern des fünfzehnten und sechzehnten Jahrhunderts bekannt. Die helleren Köpfe, welche sich in diesem jugendfrischen Zeitalter dem nach langer Unterbrechung endlich wieder in der Ursprache gelesenen Meister der Philosophie zuwandten, hegten gegen die mittelalterliche Tradition auf aristotelischem Gebiet die unwillkührliche Verachtung der Bildung gegen die Barbarei, standen der Tradition überhaupt mit dreistem Selbstbewusstsein gegenüber, und fühlten als Vorläufer der neuen Zeit gegen alles Mysterienwesen eine eben so gesunde Abneigung wie die Nachzügler der Philosophie im hinsterbenden Alterthum eine krankhafte Vorliebe für dasselbe empfunden hatten. Früh im sechzehnten Jahrhundert tauchen daher die Versuche auf, den zwiespältigen, bald exoterischen bald esoterischen Aristoteles zu beseitigen und ihn als einen überall sich gleich bleibenden Denker, als Philosophen aus Einem Stück aufzufassen. Die Dialoge waren im Lauf des Mittelalters ohne Ausnahme untergegangen; mit ihnen war der augenfällige Beweis für eine doppelte Darstellungsweise bis auf wenige und von den Wenigsten gekannte Bruchstücke verschwunden, und waren zugleich die Mittel geraubt, die in den aristotelischen Schriften vorkommenden Citate der εξωτερικοί λόγοι urkundlich zu belegen. Man richtete also, um dem früheren Glauben an einen zwiefachen Aristoteles die Grundlage zu entziehen, von hermeneutischer Seite her Angriffe eben gegen jene Stellen, in welchen Aristoteles sich auf έξωτερικοί λόγοι beruft. Zwei Wege schienen zum Ziele zu führen. Entweder leugnete man, dass überhaupt Schriften, geschweige aristotelische Schriften eigenthümlicher Art mit έξωτερικοί λόγοι gemeint seien, und wollte darunter die 'gebildete Conversation' verstehen; oder man gab zu, dass allerdings an Schriften und zwar an Schriften des Aristoteles gedacht werden müsse, aber nicht an eine besondere Schriftengattung und also auch nicht an die Dialoge, sondern durch exwespixol Lóyot sei nur ganz allgemein auf einen 'andern Ort' verwiesen und dieser Ort lasse sich in den uns vorliegenden Schriften auffinden oder in anderen nichtdialogischen vermuthen.

Beide Deutungen haben bis in die allerneueste Zeit weiten Anklang und Vertreter vom besten Rufe gefunden. Für die erste,

welche uns in unhaltbarer Anwendung schon bei anderer Gelegenheit (oben S. 18) begegnete, erklärt sich auf das Entschiedenste ein Mann wie Madvig; und obgleich er es in kurzen Sätzen thut, so scheint es doch gerathener, die Prüfung der fraglichen Ansicht an den Namen und die Worte dieses auf anderen Gebieten so hervorragenden Forschers zu knüpfen, als an die weniger bestechenden und ebenfalls nicht detaillirten Aeusserungen neuerer Erklärer des Aristoteles, oder gar an das im Guten wie im Schlimmen altfränkische Buch, welches der Königsberger Professor Melchior Zeidler in der altfränkischsten Periode deutscher Gelehrsamkeit, nämlich im Jahre 1680, zur Vertheidigung der jetzt von Madvig angenommenen Meinung veröffentlicht hat.

Madvig formulirt dieselbe in einem Anhang zu Cicero's Schrift vom höchsten Gut (p. 861) folgendermaassen: 'unter exwequeol lóyou seien nicht Bücher zu verstehen, sondern die gewöhnlichen Gespräche und Begriffe der Gebildeten ausserhalb der Schule' (communes hominum non rudium extra scholam sermones notionesque).

Für den Gang der hiesigen Untersuchung fügt es sich nicht ungeschickt, dass der dänische Gelehrte an einem so abgelegenen Ort, wie es für aristotelische Fragen ein Anhang zu einem ciceronischen Buch ist, die vollständige Durchmusterung der einzelnen aristotelischen Stellen und die sprachliche Analyse ihres Wortlauts glaubte unterlassen zu müssen; sein Vorgänger Melchior Zeidler aber, welcher unter Anderem das Wort εξωτερικόν mit der Etymologie έξ ώτων quod extra aures est, eorum scilicet qui mysteriis philosophorum iam sunt initiati (p. 41) ausstattet, ist in sprachlichen und kritischen Dingen zu naiv, als dass er zum Gegner zu brauchen wäre; es darf also die wörtliche Mittheilung und umfassendere Besprechung der in Frage kommenden Stellen für die Auseinandersetzung mit den Anhängern der zweiten Deutung aufgespart bleiben; und den allgemeinen Aufstellungen Madvig's gegenüber werde nur der sachliche, von den feineren Nuancen des Ausdrucks nicht berührte Inhalt der aristotelischen Entlehnungen aus den εξωτερικοί λόγοι darauf angesehen, ob es wohl glaublich sei, dass der Philosoph ihn der 'gebildeten Conversation' abgeborgt habe. Nicht bloss glaublich wäre es nun, sondern auch erweislich aus zahlreichen Beispielen bei den Philosophen aller Zeitalter, dass sprichwörtliche Redensarten und andere Abdrücke des Volksgeistes

in der Sprache dazu verwendet werden, um die Ergebnisse der philosophischen Gedankenarbeit gleichsam durch ein unwillkührliches Zeugniss der Natur zu bekräftigen; kein Philosoph wird sich ferner scheuen, auf die religiösen Anschauungen seiner Zeitgenossen bei seinen eigenen Lehren von den göttlichen Dingen zurückzublicken; nicht minder verbreiten sich überall, wo ein öffentliches Leben besteht, gewisse politische Ansichten so allgemein, dass der Philosoph sie als festen Niederschlag des flüchtigen Meinungsaustausches verarbeiten kann; und überall, wo Musterwerke der Litteratur und Kunst den öffentlichen Geschmack entwickelt haben, mag man ein Durchschnittsurtheil der Gebildeten in Sachen ästhetischer Kritik als feststehend annehmen. Nach Anknüpfungen dieser Art an die Welt 'ausserhalb der Schule' braucht man auch bei Aristoteles nicht lange zu suchen; sie sind bei ihm, da er in der Menschheit eine natürliche Anlage zur Wahrheit anerkennt,\*) sogar häufiger als bei den meisten Philosophen seines Ranges, fast so häufig wie bei Hegel; aber nirgends wo er Sprichwörter vergeistigt oder Mythen vertieft oder gangbare politische und ästhetische Axiome berücksichtigt, finden sich ¿ξωτερικοί λόγοι erwähnt, sondern an allen den fünf Stellen, wo auf dieselben verwiesen wird, handelt es sich um recht eigentlich philosophische, meistens sogar um ausschliesslich peripatetische Ansichten, über welche zu keiner Zeit und an keinem Ort, in Athen so wenig wie in Paris oder Berlin, eine zur öffentlichen Meinung verdichtete und als solche citirbare Uebereinstimmung der 'gebildeten' Nichtphilosophen herrschen konnte. Betrachten wir zuerst die Stelle der Ethik, welche diesen Abschnitt eröffnet hat, in dem kleinen, oben (S. 29) vorläufig ausgehobenen Theil. Dort sagen die έξωτερικοί λόγοι, dass die Seele in ein unvernünstiges und in ein vernünstiges Element zerfalle. Kann Jemand, der die Bedeutung dieses Satzes kennt, oder aus Aristoteles' weiterer Entwickelung, welche ein ganzes Capitel einnimmt, kennen lernt, im Ernst glauben, dass eine solche Dichotomie der Seele je Gemeingut der Gebildeten geworden sei? Aristoteles wenigstens hat es nicht geglaubt; denn seine psychologische Schrift, welche auf die verschiedenen Eintheilungsarten der Seele näher eingeht, stellt die ganz mit denselben Worten wie in

<sup>\*)</sup> οί ανθοωποι πρός τὸ ἀληθές πεφύκασιν ίκανῶς. Rhet. 1, 1 p. 1355. 15.

der Ethik ausgedrückte Dichotomie hinsichtlich ihrer Verbreitung auf gleiche Linie mit der platonischen Trichotomie in denkendes, eiferartiges und begehrliches Seelenelement. Die griechischen Worte lauten (de an. 3, 9 p. 432 25): τινές λέγουσι διορίζοντες λογιστικόν και θυμικόν και επιθυμητικόν οί δε το λόγον έχον και το aloyov; und so wenig man wähnen darf, dass die drei Seelenelemente 'Einiger' über den Hain des Akademos hinaus zur Herrschaft gelangt waren, so wenig ist es verstattet, unter den 'Anderen', welche sich mit zwei Elementen befriedigten, das gewöhnliche Salonspublicum zu verstehen; sondern beide Meinungen sind philosophische Schulmeinungen. - Noch deutlicher giebt der Stoff der εξωτερικοί λόγοι ihre Verschiedenheit von den Gesprächen der feinen Gesellschaft an der zweiten Stelle kund. Zu Anfang des dreizehnten Buches der Metaphysik sagt Aristoteles, nur kurz und um der Form zu genügen werde er die Ideenlehre berühren, da das Meiste was er vorbringen könne schon von den ezweeuwol λόγοι vielfach durchgesprochen sei. Also die εξωτερικοί λόγοι hatten noch eingehender als Aristoteles es in den späteren Capiteln jenes Buches thut, eine Polemik gegen die speculativste Grundlehre Platon's geführt, und hatten sie mit solchem Glück geführt, dass dem Aristoteles, als er die Metaphysik schrieb, das Meiste vorweggenommen war. Wahrlich, wenn in Athen die Gebildeten 'ausserhalb der Schule' über solche Dinge sich in solcher Weise unterhalten haben, so wird es schwer zu sagen, womit die Leute innerhalb der Schule ihre Zeit ausfüllten. Welche Aufnahme in Wirklichkeit Platon's Speculationen bei den attischen Weltmännern fanden, wie wenig diese Classe geneigt und befähigt war, anders als mit dem oberflächlichen Spott des Unverstandes an so ernstlich philosophische Themata heranzutreten, kann, wer die allgemeinen Gesetze der Menschenkenntniss hier nicht anwenden oder auf die Zeugnisse der Komiker, welche Diogenes Laertius (3, 26) zusammenstellt, kein Gewicht legen wollte, aus der Erzählung ersehen, welche über Platon's Vorlesung 'Von dem Guten' Aristoxenos (harmon. elem. 2 z. A.) aus der zuverlässigsten Quelle, nämlich aus Aristoteles' eigenem Munde, mittheilt. Angelockt durch die verheissungsvolle Benennung 'Von dem Guten' hatten sich Zuhörer in grosser Menge eingefunden. Die Meisten erwarteten, es solle ihnen der Weg zu Reichthum, Gesundheit und ähnlichen Gütern

gewiesen werden. Als sie jedoch von Mathematik und Zahlen und Astronomie zu hören bekamen, und Alles darauf hinauslief, dass Gut und Eins dasselbe sei (ἀγαθόν ἐστιν εν), da rächten sich die Einen durch stille Verachtung, die Anderen schalten laut /οί μέν ύποχατεφρόνουν τοῦ πράγματος, οἱ δὲ κατεμέμφοντο). — Nicht von so tief speculativer Art, wie es die Polemik gegen die Ideenlehre gewesen sein muss, aber immer noch von erkennbar philosophischem Gehalt ist das an der dritten Stelle aus den ¿ξωτερικοί λόγοι Erwähnte. Im sechsten Capitel des dritten Buchs der Politik, wo die Sonderung der verschiedenen Arten von Herrschaft wichtig wird, heisst es, dieselbe mache keine Schwierigkeit, da sie oft in den ¿ξωτεριxοὶ λόγοι angestellt werde. Wie sich im Verlauf des Capitels ergiebt, müssen nun jene lóyos die Herrschaft des Herrn über den Sclaven, als eine wesentlich den Nutzen des Herrschenden und nur accidentiell das Wohl des Beherrschten fördernde, geschieden haben von der Herrschaft des Hausvaters über die Familie, bei welcher das Wohl der Beherrschten von wesentlicher Bedeutung, der Nutzen des Herrschenden nur accidentiell ist. Man kann getrost zugeben, dass materiell ähnliche Gedanken, wie sie dieser Scheidung zu Grunde liegen, im gewöhnlichen Gespräch umliefen; aber es kommt hier nicht auf den Gedankenstoff, sondern auf die formale Verarbeitung desselben an; nicht für das Vorhandensein verschiedener Arten von Herrschaft, sondern für die genaue Abgrenzung ihres Unterschiedes (διοριζόμεθα περί αὐτῶν) beruft sich Aristoteles auf εξωτερικοί λόγοι, und nur mit der eben angegebenen, die Interessen der Betheiligten erwägenden, ist ihm in dem dortigen Zusammenhang gedient, da er sie auf die Staatsformen übertragen will, um alle den Nutzen der Herrschenden bezweckenden Verfassungen mit der Despotie, d. h. dem sclavenbesitzenden Herrenthum, zu vergleichen und als verkehrte zu verwerfen, während die richtige Verfassung das Gemeinwohl bezwecken soll, wie der Hausvater sein eigenes Wohl im Wohl seines Hauses findet. Will man nun sich zu dem Glauben verstehen, dass eine so abgewogen logische Antithese in der 'gebildeten Conversation' eingebürgert gewesen und aus derselben ohne weitere Nachhilfe in die philosophische Verhandlung verpflanzt worden sei? - An vierter Stelle erscheinen die εξωτερικοί λόγοι im vierten Capitel des sechsten Buches der nikomachischen Ethik, wo das Gebiet des Unver-

änderlichen, auf welchem die Wissenschaft sich bewegt, gesondert wird von dem Gebiet des Veränderlichen, welches dem Machen und Handeln - oder wie man sonst die erschöpfend nicht wiederzugebenden griechischen Wörter ποίησις und πρᾶξις verdeutschen will — anheimfällt. Der Unterschied zwischen ποίησις und πρᾶξις, heisst es, brauche hier nicht weiter bewiesen zu werden, da schon die εξωτερικοί λόγοι hinlängliche Ueberzeugung darüber verbreiten. Dieser Unterschied nun bildet bekanntlich eine der Grundlagen der gesammten aristotelischen Lehre. Ueberall wo er berührt wird, knüpfen sich an ihn die tießtgreifenden Begriffsbestimmungen; in dem fraglichen Abschnitt der Ethik z. B. führt er zu der Abtrennung der Klugheit (φρόνησις), als der Fähigkeit besonnenen Handelns (ξεις μετὰ λόγου πρακτική), einerseits von der auf das Unveränderliche gerichteten Wissenschaft, andererseits von der Kunst, als der Fähigkeit besonnenen Machens (έξις μετὰ λόγου ποιητική); die Gliederung der Disciplinen innerhalb des Systems lässt sich nur mit Hilfe dieses Unterschiedes versuchen; und keinem neueren Bearbeiter des Aristoteles ist bisher der Versuch vollständig gelungen, eben weil in den uns erhaltenen Schriften das Verhältniss zwischen ποίησις und πράξις immer nur kurz als etwas bereits Bekanntes erwähnt, nirgends aber erschöpfend erörtert wird, und weil der gewöhnliche griechische Sprachgebrauch, obwohl er zwischen ποιείν und πράττειν wie jede entwickelte Sprache zwischen Machen und Handeln scheidet, keineswegs zur Feststellung des terminologischen Sinnes ausreicht, in welchem Aristoteles diese Wörter anwendet. Und dennoch sollen wir uns den Aufschluss über einen solchen Angelpunkt des peripatetischen Systems aus der gebildeten Conversation holen. Abermals darf man, wie vorhin bei der Ideenlehre, fragen: wozu die Schule, wenn dergleichen 'ausserhalb der Schule' zu lernen ist? - Eben so deutlich peripatetisches Gepräge trägt der Inhalt der Exwessixol lóyos in der fünften und letzten Stelle. Die ganze Ausführung über das beste Leben, mit welcher das vierte (siebente) Buch der Politik eingeleitet wird, ist nach Aristoteles' ausdrücklicher Angabe aus jenen lóyos herübergenommen; sie geht von der Trichotomie der Güter in körperliche, aussere und seelische aus, also von einer Eintheilung, die in ihrer sorgfältigen Scheidung der äusseren von den körperlichen Gütern weder vor Aristoteles nachweisbar noch nach ihm in einer andern

als in seiner Schule, wo sie in die Grundlehren der Ethik eingreift, zur Geltung gekommen ist. Die Art ferner, wie dort das Verhältniss der verschiedenen Güter zu einander und zu der Glückseligkeit, nach dem Vorgang der εξωτερικοί λόγοι, bestimmt ist, steht nicht bloss Allem entgegen, was nach den Gesetzen der Analogie von den 'gewöhnlichen Gesprächen und Begriffen' der Nichtphilosophen Athens erwartet werden darf, sondern stellt sich auch mit den unzweideutigsten Worten in den schärfsten Gegensatz zu denselben. Es wird gesagt, zwar herrsche unter vernünftigen Menschen allgemeine Uebereinstimmung darüber, dass keine der drei Gattungen von Gütern, also auch die geistigen und sittlichen nicht, zur Glückseligkeit entbehrt werden können; sobald jedoch das nothwendige Maass der einzelnen Güter zur Sprache komme, scheiden sich die Ansichten. Die gewöhnlichen Menschen halten von Tugend jedes kleinste Maass und von äusseren Gütern auch das grösste nicht für genügend; 'wir aber' - fährt Aristoteles immer noch auf Grund der εξωτερικοί λόγοι fort — wollen diesen gewöhnlichen Menschen sagen und durch thatsächliche wie logische Beweise darthun, dass es sich umgekehrt verhalte, indem den äusseren Gütern ein Maass gesetzt ist, über welches hinaus sie der Glückseligkeit schaden oder wenigstens nichts nützen, hingegen der Nutzen der geistigen Güter steigt, in je vollerem Maasse sie vorhanden sind. Die hier durch 'Wir' Bezeichneten treten also als Verfechter einer philosophischen Lehre den gewöhnlichen Ansichten mit feierlichstem Nachdruck entgegen; und man würde sonach einer Liebhaberei für scholastische Formalien der Beweisführung sich verdächtig machen, wollte man in ausdrücklicher Schlussfolgerung dabei verweilen, dass die έξωτερικοί λόγοι, in denen die gewöhnlichen Begriffe von den philosophischen bekämpft sind, nicht diese 'gewöhnlichen Begriffe und Gespräche' selbst sein können.

So hat denn vor der bloss auf den Inhalt gerichteten Confrontation der aristotelischen Stellen, die Auffassung von ¿ξωτεφικοὶ λόγοι, welche in ihnen gar keine Schriften erkennen will, nirgends auch nur als eine mögliche sich behaupten können; und obgleich sie unter der Bürgschaft eines Namens wie Madvig aufgetreten ist, möchte es vielleicht Manchen bedünken, dass selbst die geringe Mühe der hier angestellten Prüfung hätte erspart werden dürfen. Dennoch war es geboten, diese erste Auffassung in zusammenhän-

gender Darlegung zurückzuweisen, weil die Anhänger der zweiten, von vornherein nicht so unhaltbar scheinenden Auffassung, nach welcher εξωτερικοί λόγοι zwar aristotelische Schriften aber nicht Dialoge sein sollen, überall wo ihr die aristotelischen Stellen einen unbesiegbaren Widerstand entgegensetzen, sich auf die erste zurückziehen. Nachdem dieser Rückzug im Voraus abgeschnitten worden, vereinfacht sich unsere Aufgabe; wir dürfen fortan, wenn die 'gebildete Conversation' als Aushilfe herbeigezogen wird, auf die Widerlegung verweisen, welche ihr bereits zu Theil geworden, und können uns auf die Frage beschränken, ob die zweite Auffassung mit ihren eigenen Mitteln im Stande ist, dem Inhalt und dem Wortlaut jener fünf aristotelischen Stellen gerecht zu werden. Zum Vertreter derselben eignet sich für den hiesigen Zweck weder Thomas von Aquino, der sie zuerst ohne jegliche Begründung ausgesprochen hat, noch Johannes Genesius Sepulveda, der erste im sechzehnten Jahrhundert unter den Kennern des griechischen Aristoteles, welcher sie zu vertheidigen suchte. Denn dieser Lehrer des spanischen Philipp II, der durch seinen Streit mit dem edlen Las Casas über die Behandlung der Indianer zu einer nicht eben beneidenswerthen Berühmtheit gelangt ist, hat in seiner lateinischen Uebersetzung und Erklärung der aristotelischen Politik\*) sich zwar mit grossem Nachdruck gegen den 'öffentlichen Irrthum' erhoben, welcher in εξωτερικοί λόγοι eine besondere Schriftenclasse sehen wolle, und behauptet, dass Aristoteles damit nur Schriften bezeichne, welche 'ausserhalb des Werkes liegen, das ihn gerade beschäftigt'. Den Nachweis jedoch, durch welchen diese Ansicht erst für den hiesigen Zweck bedeutsam wird, dass nämlich die citirten 'anderen' Schriften nicht Dialoge, sondern uns vorliegende oder verlorene nichtdialogische seien, hat er nur für die zwei Stellen der Politik unternommen; beidemal glaubt er mit der nikomachischen Ethik auszureichen; von den übrigen drei Stellen schweigt er gänzlich; und seine zahlreichen Nachfolger in den letzten drei Jahrhunderten hatten den Mangel nicht genügend ausgefüllt, bis Eduard Zeller, der, im Wesentlichen wie Sepulveda, 'exoterische Reden' für

<sup>\*)</sup> ed. Col. Agripp. 1601 p. 125: externos sermones sive exotericos solet Aristoteles libros eos appellare, quicunque sunt extra id opus in quo tunc versatur, ut iure pontificio periti consueverunt: non enim exoterici sermones seu libri certo aliquo genere continentur, ut est publicus error.

solche 'Erörterungen' erklärt, 'welche nicht in den Bereich der eben vorliegenden Untersuchung gehören' (Phil. d. Gr. 2<sup>2</sup>, 100), den Einzelbeweis für alle fünf Stellen so vervollständigte, dass die Dialoge überall ausgeschlossen bleiben. Es wird daher die folgende Auseinandersetzung bei jeder einzelnen Stelle von Zeller's Aeusserungen ausgehen, und wenn diesen nicht beizustimmen ist, wird sie zu ermitteln versuchen, welche Auskunft die älteren griechischen Erklärer in den Dialogen fanden.

1.

Die Stelle der Metaphysik über die Ideenlehre tritt hier füglich an die Spitze; sie findet sich in diesem, aus getrennten Stücken des aristotelischen Nachlasses zusammengefügten Werk zu Anfang des dreizehnten Theiles, welcher von den unsinnlichen, unbewegten und ewigen Wesenheiten handelt. Zwei solcher Wesenheiten, heisst es, seien von den früheren Philosophen aufgestellt worden, die mathematischen Grössen und die Ideen. Ueber das gegenseitige Verhältniss dieser beiden herrschen Meinungsverschiedenheiten; Einige halten sie getrennt, Andere lassen sie ineinandersliessen. Die folgende Besprechung solle sie in ihrer Getrenntheit prüfen, zuerst die mathematischen Grössen an sich ohne Beimischung idealer Eigenschaften, und dann 'in einem besonderen Abschnitt die Ideen an sich, jedoch nur im Allgemeinen und um der Form zu genügen; denn das Meiste ist auch von den εξωτερικοί λόγοι durchgesprochen' (ἔπειτα μετὰ ταῦτα χωρίς [sc. σχεπτέον] περί τῶν ίδεῶν αὐτῶν ἁπλῶς 2") καὶ ὅσον νόμου χάριν· τεθρύληται γὰρ τὰ πολλὰ καὶ ύπὸ τῶν ἔξωτερικῶν λόγων p. 1076 26).

Zur Widerlegung der alten Meinung, dass unter εξωτεφικολ λόγοι Dialoge, und zur Rechtfertigung seiner eigenen, dass darunter 'Erörterungen' zu verstehen seien, 'die nicht in den Bereich der vorliegenden Untersuchung', also, auf den hiesigen Fall angewendet, nicht in den Bereich der Untersuchung über die unsinnlichen Wesenheiten gehören, bemerkt Zeller S. 101 Folgendes:

Die Kritik der Ideenlehre eignete sich am Wenigsten für populäre Schriften; Aristoteles wird daher wohl eher solche Erörterungen im Auge haben, wie sie uns Phys. 2, 2; 4, 1; gen. et corr. 2, 9; Eth. N. 1, 4 (um die zahlreichen Stellen der Metaphysik selbst zu übergehen) begegnen; namentlich aber das, was er in den Büchern Von den Ideen ausgeführt hatte, die Allem nach nicht zu den populären Werken gehört haben.

Da die Bestandtheile unserer Metaphysik nicht von Aristoteles selbst zu Einem Werke vereinigt sind und es also nicht undenkbar wäre, dass er die verschiedenen Bücher unserer Redaction als gesonderte Schriften citirt habe, so lohnt es wohl die Mühe zu fragen: weshalb 'übergeht' Zeller 'die zahlreichen Stellen der Metaphysik', wenn sie überhaupt hier genannt werden dürfen, und wes halb nennt er sie überhaupt, wenn er sie 'übergehen' muss? Schwerlich 'übergeht' er sie doch in dem Sinne, dass er sie thatsächlich berücksichtigt wissen und nur den Leser nicht mit so vielen Citaten belästigen will, sondern es ist ihm wohl bedenklich erschienen, von der Ideenlehre, gegen die Natur der Sache und Aristoteles' ausdrückliche Worte,\*) zu sagen, dass sie nicht in den Bereich der metaphysischen, vom reinen Sein handelnden Untersuchung gehören; und dies würde sich unabweislich ergeben, wenn das die Ideen besprechende dreizehnte Buch für genauere Erörterung derselben auf frühere Bücher der Metaphysik, die doch mit unerheblichen Ausnahmen alle das reine Sein zum Gegenstand haben, als auf εξωτερικοί λόγοι nach der Zeller'schen Deutung, d. h. auf Bücher anderen Hauptinhalts als das vorliegende, verwiese. Wir merken uns für den Fortschritt der Verhandlung diesen ersten, wie es scheint, von Zeller zugestandenen Grund, welcher die Stellen der Metaphysik ausschliesst, fügen jedoch, da nicht alle Meinungsgenossen Zeller's so behutsam wie er reden, einen zweiten, wo möglich noch einfacheren Grund hinzu. Die Abhandlung über die Ideen im dreizehnten Buch nimmt zwei Capitel ein, füllt drei Columnen der Berliner Ausgabe (p. 1078b-1080\*); dennoch erschien sie im Verhältniss zu der Wichtigkeit des Gegenstandes nicht ausführlich genug; und entschuldigend sagt Aristoteles, er rede hier nur im Allgemeinen, da in den εξωτερικοί λόγοι schon das Meiste durchgesprochen sei. Diese lóyos müssen also noch weit ausführlicher, als es in den zwei Capiteln geschieht, sich über die Ideen verbreitet haben. Wie verhält es sich nun mit dem Umfang der 'zahlreichen Stellen in der Metaphysik selbst'? Eine ist allerdings, wenn auch nicht ganz, doch beinahe eben so gross, wie die zwei Capitel des dreizehnten Buches, nämlich die das lange neunte Capitel des ersten Buches ausfüllende; aber diese

<sup>\*)</sup> Phys. 2, 2, 194 b 14: πῶς δ' ἔχει τὸ χωριστὸν και τί ἐστι, φιλοσοφίας τῆς πρώτης διορίσαι ἔργον.



Stelle ist nicht bloss von gleichem Umfange mit der fraglichen des dreizehnten Buches, sondern sie ist ihr bis auf sehr wenige Abweichungen auch wörtlich gleichlautend, und bildet in diesem Gleichlaut bekanntlich einen der unwiderleglichsten Beweise dafür, dass unsere jetzige Metaphysik aus verschiedenen unvollendeten Aufsätzen des Aristoteles zusammengestückt ist. Wollten wir uns also vom dreizehnten auf das erste Buch verweisen lassen, so wäre wohl selten das sprichwörtliche Schicken von Pontius zu Pilatus durch ein schlagenderes Beispiel erläutert worden. Alle übrigen zahlreichen Stellen in der Metaphysik selbst enthalten hingegen nur gelegentliche und kurze Hindeutungen auf die Ideenlehre und können so wenig zu ergänzender Erläuterung der Polemik im dreizehnten Buch dienen, dass sie vielmehr ihr Licht erst von dieser empfangen und unter ausdrücklicher Ankündigung einer später nachzuliefernden genaueren Forschung auftreten (8, 1 p. 1042 22). Eben diese gelegentliche Kürze aber, welche die zahlreichen Stellen in der Metaphysik selbst zu übergehen zwingt, verbietet nun auch, die Stellen der physischen Schriften und der Ethik, welche Zeller nicht übergeht, für eine annehmbare Verification des Citats der εξωτερικοί λόγοι gelten zu lassen. Alle jene drei Stellen sind im Vergleich zu dem umfangreichen und vielseitigen Abschnitt des dreizehnten metaphysischen Buchs knapp gehalten und auf den jedesmal behandelten Gegenstand beschränkt; das, freilich wichtige, Capitel der Ethik z. B. bespricht bloss die Idee des Guten und bezieht sich für die Idee überhaupt auf eine 'andere', d. h. die erste, oder metaphysische, 'Philosophie (p. 1096 b 31)'; alle drei sind mithin weit entfernt, 'das Meiste' von den Ausführungen des dreizehnten metaphysischen Buches vorwegzunehmen (τεθρύληται τὰ πολλά). Dies konnte denn auch Zeller nicht entgehen, und indem er 'namentlich' die verlorenen Bücher Von den Ideen' herbeizieht, gesteht er stillschweigend zu, dass die uns erhaltene Schriftenreihe ein genügendes Obdach für das Citat der εξωτερικοί λόγοι nicht darbietet. Unter allen verlorenen ist jedoch die Schrift negl ldewv gerade diejenige, welche in der Metaphysik nicht als exoterische nach Zeller's Deutung citirt sein kann; wenn die Stellen der Physik und Ethik zu wenig geleistet haben, so leistet diese Schrift zu viel; denn, wie schon ihr Titel anzeigt und die verhältnissmässig grossen, von Brandis gesammelten Bruchstücke beweisen, beschäftigten sich die vier Bücher negl ldsor ausschliesslich mit Darlegung und Widerlegung der Ideenlehre; ihr Inhalt fällt also ganz eigentlich 'in den Bereich' der metaphysischen Untersuchung; und mit dem Gegenstand des dreizehnten Buches fällt er sogar zusammen; so wenig demnach wie die 'zahlreichen Stellen der Metaphysik selbst' könnte Aristoteles die Schrift Von den Ideen meinen, wenn er im dreizehnten metaphysischen Buch von 'Erörterungen' spräche, 'die nicht in den Bereich der vorliegenden Untersuchung gehören'. Was bestimmte nun aber Zeller, aus der Masse verlorener Schriften diese als unbrauchbar sich erweisenden Bücher Von den Ideen herauszusuchen? Sie empfahlen sich ihm, weil sie, wie Niemand leugnen wird und wie schon aus ihrem Fehlen in dem für die Dialoge abgegrenzten Theil des Verzeichnisses erhellt, 'nicht zu den populären Werken gehört haben'; auf populäre Werke könne aber das Citat der εξωτερικοί λόγοι in der Metaphysik nicht bezogen werden, weil 'die Kritik der Ideenlehre sich am wenigsten für populäre Schriften eignet'. Da hierdurch die alten Erklärer abgewiesen werden sollen, welche die εξωτερικοί λόγοι mit den Dialogen identificiren, so kann der Zeller'sche Ausspruch unter 'populären Schriften' nur die Dialoge meinen, und demnach leugnet er, dass Aristoteles für seine Kritik der Ideenlehre die dialogische Form Allein warum sollte Aristoteles die Ideen habe wählen können. nicht in derselben Darstellungsform haben bestreiten können, in welcher Platon sie behauptet hatte? Allzu populär in Hinsicht des Inhalts wird man die aristotelischen Dialoge, schon nach dem oben (S. 33) erwähnten Zeugniss, dass sie im Wesentlichen dieselben Lehren wie die pragmatischen Schriften vortrugen, sich nicht denken dürfen, und allzu populär in dieser sachlichen Hinsicht sind doch wahrlich auch die platonischen nicht; abgesehen davon, dass ein leichterer Ton der Darstellung sich jedenfalls viel besser vertrug mit der aristotelischen Bekämpfung der Ideen, die ja zum grossen Theil auf allgemein logische und dem gewöhnlichen Verstande unschwer einleuchtende Einwände fusst, als mit der platonischen Vertheidigung eines so tiefsinnigen Dogma's, dessen nur die geübteste philosophische Anschauung sich zu bemächtigen vermag. Doch wozu die Bekämpfung der Ideen in den aristotelischen Dialogen als eine mögliche erweisen, da sie durch zuverlässige Berichte und urkundliche Belege als eine wirkliche feststeht? Einen

zuverlässigen Bericht liefert zunachst Plutarch, der, nach Ausweis seiner Schriften, die aristotelischen Dialoge las, sie zuweilen ausdrücklich citirt, wie er uns z. B. das grösste aller Bruchstücke aus dem Dialog Eudemos (s. oben S. 23) erhalten hat, und noch öfter, wie nach seiner sonstigen Weise anzunehmen ist, bloss unter Nennung des Namens Aristoteles oder ganz in der Stille benutzt. Plutarch nun spottet in seiner Streitschrift gegen Kolotes über diesen Lieblingsschüler Epikurs, welcher mit einer uns jetzt unbegreißichen Ignoranz, deren sich jedoch auch der Isokrateer Kephisodoros 21) schuldig machte, den Aristoteles für einen auf die Worte seines Lehrers schwörenden Schüler des Platon erklärt hatte; dies sei so wenig der Fall, sagt Plutarch, dass gerade das von Kolotes hervorgehobene Fundamentaldogma Platon's, die Ideen, von Aristoteles 'allerorten in seinen Schriften und mit Einwänden jeglicher Art erschüttert werden, in den ethischen Aufzeichnungen, in den physischen, mittels der exoterischen Gespräche' (τὰς ... Ιδέας... πανταχοῦ χινῶν [δ] 'Αριστοτέλης χαὶ πᾶσαν ἐπάγων ἀπορίαν αὐταῖς ἐν τοῖς ήθιχοῖς ὑπομνήμασιν [s. oben S. 33], ἐν τοῖς φυσιχοῖς, διὰ τῶν εξωτερικών διαλόγων c. 14). Man sieht, Plutarch ist absichtsvoll in seiner Citirwelse; aus den pragmatischen Schriften wählt er einzelne Hauptstellen, die in (&v) der Ethik (1, 4) und die in (&v) den physischen Werken (gener. et corr. 2, 9) befindlichen; die Erwähnung der Metaphysik, welche er schwerlich überging, ist wohl nur, weil das Auge des Abschreibers von dem ersten zu dem zweiten εν τοις abglitt (εν τοις [μετά τὰ φυσικά, εν τοις] φυσικοίς), aus unseren plutarchischen Handschriften ausgefallen; aus der dialogischen Schriftenclasse aber liess sich ohne Weitläufigkeit eine Auswahl nicht treffen, eben weil die Ideen in so vielen Dialogen zur Sprache kamen; Plutarch nennt also die Dialoge schlechthin; und indem er bei ihnen nicht die bisher gebrauchte, auf abgesonderte Stellen deutende Präposition 'in (ἐν)', sondern 'mittels (διά)' anwendet, lässt er die gesammte Reihe der Dialoge als einen fortgesetzten Angriff auf die Ideen erscheinen. Und in der That, nachdem es einmal durch ein so vollwichtiges Zeugniss ausser Zweifel gesetzt ist, dass die Ideen in den aristotelischen Dialogen überhaupt bekämpst worden, wird es schwer, mit Wahrscheinlichkeit einen Dialog anzugeben, in welchem dies nicht geschehen war. Je näher Aristoteles bei dieser kunstmässigen Schriftstellerei

dem Vorgange Platon's auch in der Wahl der Stoffe folgte, was schon bei dem Dialog Eudemos sich ergab und für die übrigen meistens aus der blossen Erwägung ihrer Titel erhellt, desto offener schien er die Vergleichung mit den entsprechenden Werken seines Lehrers herauszufordern und desto unvermeidlicher traten ihm die Ideen, mit welchen Platon jegliches Räthsel lösen will, überall in den Weg. Nirgends wird er ihnen ausgewichen sein; aber zu zusammenhängender Entwickelung seiner Einwürfe nöthigte ihn wohl am Meisten die dreibändige Schrift, welche 'Ueber Philosophie' in einer Systematisches und Geschichtliches verbindenden Weise handelte, deren nähere Schilderung einem späteren Abschnitt (IV) dieser Untersuchung vorbehalten bleibt. Dass die Schrift IIsol Φιλοσοφίας in dialogischer Form abgefasst gewesen, giebt auch Zeller (S. 59) zu; und eben aus ihr konnte jüngst (Rhein. Mus. 18, 148) ein früher vernachlässigtes und verderbtes Bruchstück an das Licht gezogen werden, welches einen urkundlichen Beleg für Aristoteles' dialogische Polemik gegen die Ideen gewährt. Es berührt die dunkelste Seite des dunkeln Dogma's, lässt den Gesprächston vernehmlich durchklingen und lautet in berichtigter Gestalt folgendermaassen: 'Wenn also die Ideen nicht mathematische, sondern andersartige Zahl sind, so können wir wohl keinerlei Verständniss von ihr haben. Denn wer, wenigstens von den Meisten unter uns, versteht eine andere\*) Zahl'? Wie lange mussten die hier durch 'wir' und 'uns' bezeichneten Personen sich bereits über die Ideen unterhalten haben, ehe sie zu dem entlegensten Bezirk der Ideenwelt, zu den Idealzahlen, gelangten, und wie viel musste über diese selbst vorangeschickt sein, ehe mit der zusammenfassenden Schlusspartikel 'also (ωστε)' ihre Denkbarkeit geleugnet werden konnte. Und aus der Umgebung dieser Worte stammt wohl auch ein zweiter urkundlicher Beleg für die Bekämpfung der Ideen in den Dialogen. Er wird dem Proklos<sup>22</sup>) verdankt, welcher in seiner Vertheidigung des platonischen Timäos gegen Aristoteles' Einreden ähnlich wie Plutarch, nur mit genauerer Angabe der Stellen, die vielfachen Angriffe des Aristoteles auf die Ideen herzählt. Nachdem er die Ethik, die Schrift über Werden und Vergehen, Anfang, Mitte und Ende der Metaphysik genannt hat, fährt Proklos

<sup>\*)</sup> ωστε εί αλλος άφιθμός αι ίδέαι, μη μαθηματικός δέ, οὐδεμίαν περί αὐτοῦ σύνεσιν Εχοιμεν αν. τίς γὰρ των γε πλείστων ημών συνίησιν αλλον άφιθμόν;

fort: 'und in den Dialogen schreit Aristoteles, er könne nun einmal mit diesem Dogma sich nicht befreunden, auch wenn er sich dem Verdacht aussetzen sollte, dass er nur aus Rechthaberei\*) widerspreche.' Wie viel Proklos an dem aristotelischen Wortlaut gekürzt oder geändert haben mag und obgleich er nur 'die Dialoge' schlechthin citirt, so ist es doch klar, dass dieser persönlich gefärbte Ausruf, aus welchem wohl auch geschlossen werden darf, dass Aristoteles, nach seiner gewöhnlichen Weise (s. oben S. 2), selbst die Hauptrolle in dem Gespräch übernommen hatte, die Einleitung oder den Schluss einer ausführlichen Polemik gegen die Ideen in ähnlicher Art bildete, wie jene berühmten Sätze der Ethik (1, 4 z. A.) über den Freund Platon und die Freundin Wahrheit; und schwerlich lässt er sich anderswo passender als in dem Dialog 'Ueber Philosophie' unterbringen. Hätte man demnach die alten Erklärer aufgefordert, ihre Identification der Dialoge mit den & ... τερικοί λόγοι für das die Ideen betreffende Citat in der Metaphysik durch Aufzeigen entsprechender Partien in den Dialogen zu bewähren, so würden sie zweifelsohne die drei Bücher Hegl Pilogoφίας vor Anderen herbeigebracht haben. Aber ermuthigt durch die geretteten Trümmer dieses Gesprächs und gestützt auf die von mehr als Einem Dialog redenden Berichte des Plutarch und Proklos machen wir noch einige andere namhaft, in welchen Bestreitung der Ideen, obgleich sie weder durch erhaltenen Wortlaut noch durch directes Zeugniss beglaubigt ist, doch auf Grund der Beziehungen zu platonischen Werken ohne allzu kühnes Wagniss vermuthet werden darf.

Der grösste aller aristotelischen Dialoge handelte 'Von der Gerechtigkeit'. Er umfasste nach dem Verzeichniss des Andronikos, das er dieses grossen Umfanges wegen eröffnet, vier Bücher (περὶ δικαιοσύνης α' β' γ' δ' Diog. Laert. 5, 22); und dass dies nicht, wie so viele 'Bücher' unter den ungeheuerlich scheinenden Schriftenmassen eines Varro und Origenes, kleine Aufsätze, sondern 'in der That grosse Bücher (sane grandes libri)' gewesen, erfährt man von Cicero. 23) Wenn Aristoteles in vier grossen Büchern über die Gerechtigkeit gesprochen hat, so verlangt wohl Niemand erst einen Beweis, dass das weite Thema in seinen Verzweigungen nach der

<sup>\*)</sup> και ἐν τοῖς διαλόγοις σαφέστατα κεκραγώς [ὁ Ἰριστοτέλης] μὴ δύνασθαι τῷ δόγ. ματι τούτφ συμπαθεῖν, κᾶν τις αὐτὸν οἴηται διὰ φιλονεικίαν ἀντιλέγειν.

politischen, ethischen und logischen Seite umspannt war; aber es wird auch Niemandem unlieb sein zu hören, dass die drei bisher auffindbaren kleinen Trümmer dieses grossen Dialogs sich gerade auf jene drei Gebiete vertheilen. Fragen der politischen Gerechtigkeit müssen in derjenigen Gegend des Werks berührt gewesen sein, in welcher ein Unterredner folgende bewegliche Klage über Athens Unglück und das Treiben seiner Demagogen anstimmte\*): 'Welche feindliche Stadt, die sie genommen haben, ist der eigenen vergleichbar, die sie verloren haben?' Wahrscheinlich bezogen sich diese Worte, welche von einem der besseren unter den späteren Rhetoren als stilistisches Muster eines ungekünstelten Pathos angeführt werden, auf die Eroberungslust, welche die athenischen Volksführer zu dem sicilischen Unternehmen verleitete und mittelbar die Demüthigung des eigenen Staats am Schluss des peloponnesischen Krieges bewirkte. Aber in welch anderem geschichtlichen Zusammenhang der rührende Ausruf auch gethan war, jedenfalls konnte er nur durch einen Ueberblick der gesammten Politik Athens veranlasst und an diese wiederum musste also der Maassstab der allgemeinen politischen 'Gerechtigkeit' gelegt sein. - Die Berührung mit der Ethik tritt in dem zweiten Bruchstück zu Tage, welches aus Chrysippos' gleichbetitelter Schrift bei Plutarch 23) in sehr kurzer aber mit Hilfe bekannter aristotelischer Gedanken leicht zu verdeutlichender Fassung \*\*) aufbewahrt ist. Danach hatte Aristoteles das aristippische Dogma, welches die Lust als höchsten, alle menschlichen Handlungen bestimmenden Lebenszweck hinstellt, zunächst, weil Lust eine wesentlich eigensüchtige, auf das Individuum beschränkte Empfindung ist, für eine Aufhebung der Gerechtigkeit, der wesentlich uneigennützigen, dem Nebenmenschen zugekehrten (πρὸς ετερον) Tugend erklärt, und in weiterer Folge, da die Gerechtigkeit alle übrigen Tugenden umfasst (Eth. Nic. 5, 3), für eine Aufhebung des Tugendbegriffs überhaupt. Dieser inhalt-

<sup>\*)</sup> έν .. τοῖς 'Αριστοτέιρυς Περί Δικαιοσύνης ὁ τὴν 'Αθηναίων πόλιν όδυρόμενος, εἰ μὲν οὕτως εἴποι ὅτἰ ποίαν τοιαύτην πόλιν εἴλον τῶν ἐχθρῶν, οῖαν τὴν ἰδιαν πόλιν ἀπώλεσαν, ἐμπαθῶς ἄν εἰρηκὼς εἴη καὶ όδυρτικῶς εἰ δὲ παρόμοιον αὐτὸ ποιήσει 'ποίαν γὰρ πόλιν τῶν ἐχθρῶν τοιαύτην ἔλαβον, ὁποίαν τὴν ἰδίαν ἀπέβαλον', οὐ μὰ τὸν Δία πάθος κινήσει οὐδὲ ἔλεον, ἀλλὰ τὸν καλούμενον κλαυσιγέλωτα. Demetrius de elocutione § 28.

<sup>\*\*)</sup> της ήδονης ούσης τέλους, άναιρεῖται μὲν ἡ δικαιοσύνη, συναναιρεῖται δὲ τῆ δικαιοσύνη καὶ τῶν ἄλλων ἀρετῶν ἐκάστη.

reiche Satz konnte in einer dialogischen Schrift noch weniger als in einer pragmatischen mit so formelhafter Kürze ausgesprochen sein, ohne dass vorher der Inhalt desselben auseinandergelegt, also der Begriff des höchsten Zweckes, der Begriff der Lust, das Verhältniss der Gerechtigkeit zu den übrigen Tugenden, mithin die Hauptfragen der Ethik erörtert worden. - Endlich ersieht man aus dem dritten und kärglichsten Fragment, welches Boethius\*) dem auch sonst die aristotelischen Dialoge nutzenden Porphyrios entnimmt: 'In ihrem Wesen gesondert sind die Gedankenthätigkeiten und die Sinneseindrücke' wenigstens so viel, dass ein Theil jener vier grossen Bücher, und dann gewiss kein unbeträchtlicher, logischen Untersuchungen gewidmet war. Ein dialogisches Werk solchen Umfangs nun, welches von der 'Gerechtigkeit' ausgehend die Politik, Ethik und Logik in seinen Kreis zog, erinnert unwillkührlich an einen der grössten aller platonischen Dialoge, an den 'Staat', der ebenfalls von Fragen über die Gerechtigkeit aus sich zu voller Darstellung des platonischen Systems nach ienen drei Seiten hin erweitert und ja wirklich schon im Alterthum den Nebentitel asol dixaiov trug. Auch Karneades, als er in der berühmten zweitägigen und zweischneidigen Vorlesung, welche die römische Jugend in Aufruhr und den älteren Cato in censorische Angst versetzte, das am ersten Tage verfochtene Naturrecht am zweiten bekämpfte, wählte sich zur Zielscheibe seiner scharfen dialektischen Angriffe zugleich den platonischen Dialog vom 'Staate' und den aristotelischen Von der Gerechtigkeit. Bildete demnach, wie der Eudemos zum Phädon, der Dialog Περί Δικαιοσύνης ein Gegenstück zur Politeia, so würde Aristoteles die Erwartungen, welche er durch die ganze Anlage seines Werks erregte, in seltsamer Weise getäuscht haben, wenn er auf die von Platon nirgends ausführlicher als in der Politeia vorgetragene Ideenlehre nicht mit annähernd gleicher Ausführlichkeit sich eingelassen hätte. Noch unabweislicher aber als der Dialog Von der Gerechtigkeit an den 'Staat' erinnern zwei andere Dialoge des Aristoteles, der 'Staatsmann (Holitinde α' β' Diog. Laert. 5, 22) und der 'Sophist (Σοφιστής das.)' schon

<sup>\*)</sup> In librum de interpretatione editio secunda I p. 298 Bas.: sensum [schreibe sensum] quidem non esse significativas voces, nomina et verba, in opere de iustitia declarat [Aristoleles] dicens: φύσει γὰφ διηνέχθησαν τά τε νοήματα καὶ τὰ αἰοθήματα.

durch ihre Titel an die gleichnamigen platonischen Werke, deren Kern ebenfalls in der Ideenlehre liegt. Auch hier wird also Aristoteles den Kampf gegen dieselbe nicht haben umgehen können; und selbst wenn wir von den übrigen dialogischen Werken gänzlich absehen, so reichen schon die vier erwähnten vollständig aus, um das Citat der εξωτερικοί λόγοι in der Metaphysik nach Form und Inhalt als wohlvereinbar mit der alten Deutung derselben auf die Dialoge erscheinen zu lassen. Denn in dem Dialog 'Ueber Philosophie' verlangte das auf Darlegung und Beurtheilung der früheren Systeme gerichtete Thema und in den Dialogen 'Von der Gerechtigkeit', dem 'Staatsmanne' und 'Sophisten' luden die Berührungen mit den gewählten platonischen Vorbildern auf das Dringendste dazu ein, die Polemik gegen die Ideen so allseitig und erschöpfend zu führen, dass Aristoteles in den metaphysischen Büchern sich verhältnissmässig kurz fassen und auf die früheren gesprächsförmigen Schriften verweisen konnte, in denen 'das Meiste bereits durchgesprochen (τεθρύληται τὰ πολλά) und vorweggenommen sei.

2.

Die moderne, von Zeller gebilligte Auffassung der Exotepinoi Lóyos hat in der ersten Stelle, wo sie in unverminderter Selbständigkeit zur Geltung kommen sollte, gegen die Meinung der alten Aristoteliker das Feld nicht behaupten können; sie kann es um so weniger in einigen anderen, wo sie, die Schwäche ihrer eigenen Mittel einsehend, theils durch die 'gebildete Conversation' sich zu verstärken sucht, theils in heller Flucht sich auf dieselbe zurückzieht. Zu einem solchen Rückzug findet sie sich bei der Stelle im dritten Buch der Politik genöthigt. Dort will Aristoteles die Frage erörtern, ob man nur Eine Staatsform gelten lassen dürfe, oder mehrere, und wenn mehrere, worin ihr Unterschied bestehe. Zwei Ausgangspunkte müssen, sagt er, für diese Erörterung genommen werden; erstlich sei der Zweck des Staats zu bestimmen, und zweitens die Zahl der Arten von Herrschaft über den Menschen im gesellschaftlichen Leben (της άρχης είδη πόσα της περί ἄνθρωπον κατά [so statt καλ] την κοινωνίαν της ζωης c. 6,  $1278^{b}$  16). Hinsichtlich des Staatszwecks verweist er auf das erste Buch der Politik und fasst kurz zusammen, was dort über die von Absicht und Uebereinkunft unabhängige staatliche Natur des Menschen gesagt ist.

Dann wendet er sich zu dem zweiten Punkt mit folgenden Worten: 'Aber auch die in Frage kommenden Weisen der Herrschaft zu sondern, macht keine Schwierigkeit. Denn auch in den εξωτεφικοί λόγοι geben wir oft die Unterschiede derselben genau an' (ἀλλὰ μὴν και τῆς ἀρχῆς τοὺς λεγομένους τρέπους ὁράδιον διελεῖν· και γὰρ ἐν τοῖς ἐξωτεφικοῖς λόγοις διοριζόμεθα περί αὐτῶν πολλάκις p. 12786 30). Und darauf folgt die oben (S. 38) mitgetheilte, auf das Wohl und die Interessen der Betheiligten gegründete Unterscheidung der Arten von häuslichem und staatlichem Regiment.

'Oftmalige (πολλάχις)' Behandlung dieses Punktes in anderen aristotelischen Schriften nichtpolitischen Hauptinhalts und nichtdialogischer Form nachzuweisen, muss nun schon aus dem einfachen Grunde misslingen, weil in der gesammten Reihe der uns erhaltenen Werke ausserhalb der politischen Bücher nur noch an Einem Ort, nämlich im zwölften Capitel des achten Buches der nikomachischen Ethik, politische Theorien in nicht gar zu eilig vorüberstreifender Weise berührt werden, und weil die verhältnissmässig wenigen verlorenen Werke der streng wissenschaftlichen Gattung weder in ihrer Betitelung noch in ihren Ueberresten den mindesten Anhalt für die Vermuthung geben, dass sie häufigere politische Episoden enthalten haben. Sepulveda (s. oben S. 41) freilich glaubt dennoch seine Auffassung der εξωτερικοί λόγοι an der hiesigen Stelle eben durch jenes Capitel der Ethik genügend zu schützen. er sich dabei nicht durch die vielen Seltsamkeiten irren liess, welche den fraglichen Abschnitt des achten Buches der Ethik, oder richtiger gesprochen, der Schrift Ueber die Freundschaft, zu einem bisher ungelösten Räthsel innerhalb der politischen Lehre des Aristoteles machen, soll ihm bei dem damaligen Stand der Forschung weniger verdacht werden, als dass er wähnen konnte, man werde das Beibringen einer einzigen Stelle für eine Erledigung des 'oftmalige' Erörterungen erwähnenden Citats hinnehmen. Besonnene Nachfolger Sepulveda's konnten also hier nicht in seine Spuren treten; aber es erweckt kein günstiges Vorurtheil für die allgemeine Richtigkeit der von dem Spanier aufgebrachten Deutung, dass der Gewandteste unter ihren Anhängern nicht einmal den Versuch macht, sie an der hiesigen Stelle festzuhalten, sondern geraden Weges in das Madvig'sche Lager zu der 'gebildeten Conversation' übergeht. Zeller's Worte lauten (S. 101):

Polit. 3, 6 scheinen die εξωτερικοί λόγοι nicht auf bestimmte Schriften, sondern auf die Annahmen und den Sprachgebrauch, welche auch ausserhalb der Wissenschaft gelten, zu gehen.

Der einzige Zuwachs, den hierdurch die Madvig'sche Ansicht erhält, besteht in der Berufung ausser auf die gewöhnlichen 'Annahmen' auch noch auf den gewöhnlichen 'Sprachgebrauch'. was dieser nützen soll, will sich nicht ergeben. Die Wendung τῆς ἀργῆς τοὺς λεγομένους τρόπους wird doch wohl Niemand so missverstehen, dass er sie durch 'sogenannte Weisen der Herrschaft' übersetze. Denn ἀρχή so gut wie τρόποι, wofür kurz vorher είδη (1278b 16) gesagt war, sind Wörter der alltäglichsten Art, gänzlich baar jeder terminologischen Bedeutung oder stilistischen Färbung; und leyouévous kann daher hier, wie so oft bei Aristoteles, nur durch 'die zur Verhandlung, in Frage kommenden' wiedergegeben werden. Da der 'Sprachgebrauch' also fortfällt und die Unzulänglichkeit der zurückbleibenden 'Annahmen ausserhalb der Wissenschaft' bereits gegen Madvig (s. oben S. 38) erwiesen wurde, so darf ohne weiteren Aufenthalt das Verzeichniss der Dialoge ins Auge gefasst werden, um mit ihrer Hilfe, im Sinn der alten Erklärung von εξωτερικοί λόγοι, die Schwierigkeiten des Citats zu heben.

Als der umfänglichste unter den politischen Dialogen tritt uns der bereits (oben S. 50) erwähnte 'Staatsmann (Πολιτικός)' entgegen; er bestand aus zwei Büchern; und Cicero, der ihn zweimal 24) nennt, hat es sich schwerlich versagt, ihn bei seiner eigenen politischen Schriftstellerei auszubeuten. Mit Restimmtheit lässt sich jedoch aus Cicero nur entnehmen, dass in diesem, wie in den meisten übrigen Dialogen, Aristoteles sich selbst die Hauptrolle vorbehalten hatte. Nähere Berichte über den Inhalt im Einzelnen und Bruchstücke fehlen. Trotzdem wird es Niemanden kühn dünken zu glauben, dass grundlegende Auseinandersetzungen über die verschiedenen Regierungsarten in einem Dialog, welcher den 'Staatsmann' schilderte, nicht vermieden waren. - Auch einer so wenig gewagten Vermuthung ist man durch sicheres Wissen überhoben bei einer anderen politischen Schrift in populärer Form, welche in dem Verzeichniss des Andronikos Von dem Königthum (περί βασιλείας α' Diog. Laert. 5, 22)' betitelt und als einbändig angegeben ist. Dass Aristoteles sie an seinen königlichen Zögling Alexander gerichtet hatte, erfuhren noch die späten Biographen 25) des Philo-

sophen aus den Quellen, die sie benutzten; und Cicero hatte sich diese Schrift zum Ausschreiben zurechtgelegt, als er mit dem höchst unnöthigen und für ihn, wie er bald er selbst merkte, unausführbaren Vorhaben umging, einem Grösseren als Alexander Rathschläge zu geben, wie er die auf den Feldern von Pharsalus und Thapsus eroberte Welt zu regieren habe. Man braucht keine übermässige Vorliebe für Personalien in der Geschichtsüberlieferung zu hegen, um vor anderen untergegangenen Werken des Aristoteles besonders tief den Verlust dieser Schrift zu beklagen, in welcher die Verbindung zwischen einem der gewaltigsten Geister und einem der mächtigsten Fürsten aller Zeiten sich auch nach politischer Seite bekundete. Geraubt ist uns jedoch nur der Genuss, welchen es gewährt haben muss, die Haltung eines solchen Theoretikers einem solchen Praktiker gegenüber in den einzelnen Wendungen der Gedanken und Schattirungen des Ausdrucks zu beobachten; der Grundgedanke selbst, den alle in der Schrift aufgebotenen logischen und stilistischen Mittel beweisen und empfehlen sollten, ist nicht verschollen; und er erweist sich als eine im kolossalsten Maasstabe praktische Anwendung der Unterscheidung zwischen den verschiedenen Arten des Regierens, von welcher unsere Stelle der Politik sagt, dass sie in den εξωτερικοί λόγοι durchgeführt war. Alexander müsse — so rieth ihm Aristoteles — in seiner europäischasiatischen Doppelstellung auch als doppelartiger Herrscher auftreten, über die Hellenen nur das Recht einer Hegemonie ansprechen (ήγεμονικώς <sup>25)</sup>), gegenüber den Barbaren aber, die sklavischer Natur seien, sich als Inhaber eines unumschränkten Herrenthums benehmen (δεσποτικώς), und nicht wähnen, er werde von ihnen Liebe für Liebe zurückerhalten. Wie grell dieser unerbittlich realistische Rath von Allem abstechen mag, was gefühlvolle Philanthropen aus der Feder eines Könige belehrenden Philosophen zu lesen wünschen, und wie natürlich auch das Entsetzen ist, das er den Gelehrten in der Mischstadt Alexandria, Eratosthenes an ihrer Spitze, erregte, so vollständig stimmt er doch zu den Grundsätzen, welche unsere aristotelische Politik (1, 2; 3, 14; 4 [7], 7) überall äussert, wo sie das Verhältniss zwischen Hellenen und Barbaren berührt, und so scharf bezeichnet er die Parteistellung, welche Aristoteles zu den politischen Hauptfragen seiner Zeit einnahm. Selbst wenn jene deutlichen Aussprüche nicht vorlägen, liesse es schon seine

nahe Verbindung mit Antipater (s. oben S. 3) erschliessen, dass er denjenigen makedonischen Staatsmännern beistimmte, welche von Alexanders hastiger Hellenisirung der Perser, da sie ohne eine gewisse Persificirung der Hellenen nicht auszuführen war, kein Heil erwarteten; den höchsten Zweck eines wahrhaften Staates setzte Aristoteles in die Verwirklichung eines nach allen Seiten, materiell, sittlich und geistig, guten und schönen Lebens (εὖ ζην), etwa in das, was jetzt im höchsten und vollsten Sinn Civilisation heisst; der europäisch-hellenischen Welt glaubte er die natürliche Anlage zur Erreichung eines so hohen Zieles zusprechen zu dürfen, und in einer vielhundertjährigen Arbeit freier Bürger war dort die individuelle und staatliche Entwickelung weit vorwärts auf der Bahn eines menschenwürdigen Daseins geführt worden; diese Entwickelung wollte er nicht gehemmt sehen durch gewaltsame Paarung der Hellenen mit Völkerelementen, denen von der Natur zwar viel Geistesschärfe (διάνοια Polit. 4 /7/, 7, 1327b 24, 27) aber nicht die Kraft verliehen schien, die Vorbedingung aller höheren Bildung, die bürgerliche Freiheit, zu gewinnen und zu ertragen, und die unter der langjährigen Zucht des Hofes zu Susa nur das gelernt hatten, was ihre natürliche Unfreiheit zu unerschütterlicher Sitte ausbilden musste. Und besonders für die nächsten Unterthanen Alexanders, für die Makedonier, durfte dem Aristoteles und den gleichgesinnten Staatsmännern eine verfrühte Mischung mit nichthellenischen Massen gefahrvoll erscheinen; das Hellenenthum jener nördlichen Anwohner Griechenlands war von sehr kurzem Datum und eben so geringer Tiefe; die Wahrheit, welche dem Alexander selbst einmal im Rausche entfuhr, dass echte Hellenen unter Makedoniern einherwandeln wie Halbgötter unter Bestien (Horse de 3ηρίοις ήμίθεοι Plut. Alex. 51)' wird Aristoteles während seines Aufenthalts zu Pella oft genug empfunden haben; und er konnte daher nur wünschen, dass in emsiger und gesonderter Pflege hellenischen Wesens die durch das Schicksal zur Herrschaft berufene makedonische Nation von der noch vorhandenen Hälfte ihrer eigenen Barbarei sich befreie, bevor ihr junger Monarch dem ganz barbarischen Völkergewimmel Asiens einen griechischen Firnis aufzwinge. Wie deutlich oder wie leise in der Durchführung solcher Grundgedanken sich eine Ueberschätzung des Hellenenthums verrathen haben mag, welche bei Aristoteles, eben weil er selbst

kein vollbürtiger sondern nur ein geistig eingebürgerter Hellene war, wohl begreiflich wäre, muss mit so vielen anderen geschichtlichen Fragen der anziehendsten Art, welche diese verlorene Schrift anregt, dahingestellt bleiben; auch über ihre Form, ob sie ein wirkliches Gespräch gewesen oder, was nicht unwahrscheinlich ist, in Briefform abgefasst und nur wegen ihrer durch die praktische Bestimmung bedingten populären Haltung den Dialogen im Verzeichniss des Andronikos angereiht worden, ist bei dem Mangel wörtlich erhaltener Bruchstücke eine Entscheidung unmöglich. Für den hiesigen Zweck genügt die Gewissheit, dass es keine streng wissenschaftliche Schrift sein konnte und dass ihr Hauptinhalt, die Empfehlung eines hegemonischen Regiments gegenüber den Hellenen und eines despotischen gegenüber den Barbaren, eine ins Einzelne gehende Unterscheidung der Weisen der Herrschaft (τρόποι  $\tilde{\eta}_{\zeta}$   $\tilde{\alpha}_{Q}\tilde{\eta}_{\zeta}$ ), mithin das voraussetzt, was die alten Erklärer in dialogischen oder dialogartigen Schriften gefunden haben mussten, um ihre Deutung der εξωτερικοί λόγοι auf das Citat in der Politik anwenden zu können. - Zu gleichem Behufe dienlich war ihnen wohl auch die zweite zu Alexander in Beziehung tretende Schrift 'Aλέξανδρος η περί ἀποικιῶν 26) α' (Diog. Lacrt. 5, 22), über deren Inhalt, trotz des Mangels näherer Angaben, schon der Titel hinlänglich unterrichtet. In diesem Dialog - denn dass die Schrift gesprächsförmig gewesen, zeigt, nach fester litterärgeschichtlicher Regel, die zwiefache Betitelung durch Personennamen und sachlichen Stoff - waren also die Rathschläge über 'Anlage von Pflanzstädten' gegeben, zu welchen, wie ein alter Erklärer der Kategorien erzählt fand, der König den Philosophen aufgefordert hatte. Nun hing aber die Gründung neuer Städte im makedonischen Zeitalter auf das Innigste zusammen mit der Hellenisirung des Orients, und Aristoteles musste daher beide Fragen nach denselben Grundsätzen beurtheilen. Wenn er keine andere als eine despotisch zwingende Behandlung den Barbaren angedeihen lassen wollte und für die Hellenen nur eine freiheitliche Leitung passend fand, so konnte er in den neuen Städten nicht, wie Alexander und seine Nachfolger es dennoch thaten, eine stammesverschiedene Bevölkerung zu einem unterschiedlosen Bürgerverbande zu vereinigen rathen; er musste also in dieser Schrift Ueber Pflanzstädte so gut wie in der Ueber Königthum die gesonderten Naturanlagen

der Völker und demgemäss die verschiedenen Weisen der Herrschaft' auseinanderhalten; wie ja in der That das vierte (siebente) Buch unserer Politik, welches im Wesentlichen eine Anleitung zu zweckmässiger Städtegründung ist, gerade da, wo die Auswahl der Bürgerschaft geregelt wird, die Hellenen, als zur Freiheit geschaffen, den ewigen Knechten (δουλεύοντα διατελεί 1327b 28) Asiens gegenüberstellt. — Darf man nun ferner in dem politischen Theile der Schrift Ueber Gerechtigkeit (s. oben S. 49) eine Entwickelung des Satzes vermuthen, der in dem uns erhaltenen politischen Werk mit wiederholtem Nachdruck hervorgehoben wird, dass nämlich staatliche Gleichheit nur für natürlich Gleiche Recht, für natürlich Ungleiche aber Unrecht sei, so bot auch dieser Dialog eine Besprechung der 'verschiedenen Weisen der Herrschaft' dar. Sie fand sich sonach in dem 'Staatsmanne', den Schriften Ueber Königthum, Ueber Pflanzstädte, Ueber Gerechtigkeit, d. h. in vier Dialogen eine Zahl, welche den alten Erklärern gross genug scheinen durste zur Rechtfertigung des Adverbiums 'oft (πολλάκις διοριζόμε θα)' in dem Citat der mit den Dialogen identificirten εξωτερικοί λόγοι.

3.

Ebensowenig werden die alten Erklärer sich bei dem Citat in Verlegenheit befunden haben, welches in der nikomachischen Ethik (6, 4) gelegentlich der Unterscheidung zwischen Kunst, Wissenschaft und Klugheit vorkommt. Dieselbe wird auf den Gegensatz von ποίησις und πρᾶξις zurückgeführt, dieser jedoch nicht näher erörtert, weil schon die ἐξωτερικοὶ λόγοι hinlängliche Ueberzeugung davon verschaffen (ἔτερον δ' ἐστὶ ποίησις καὶ πρᾶξις· πιστεύομεν δὲ περὶ αὐτῶν καὶ τοῖς ἐξωτερικοῖς λόγοις p. 1140° 2).

Nicht weniger als drei Hilfsmittel zur Erledigung des Citats drängt Zeller (S. 101) in folgende Zeilen zusammen:

ebenso [wie die Stelle über die Weisen der Herrschaft] geht möglicherweise auf die Annahmen und den Sprachgebrauch, welche auch ausserhalb der Wissenschaft gelten, Eth. N. 6, 4, wiewohl auch Aristoteles diesen Gegenstand, ausser Metaph. 6, 1, 1025b 18; 2, 1026b 5, schon Top. 6, 6, 145a 15; 8, 1, 153a 9 und vielleicht anderswo noch eingehender berührt hatte.

Das erste Hilfsmittel, welches mit leicht erklärlicher Schüchternheit 'möglicherweise' in den nichtwissenschaftlichen Annahmen und dem gewöhnlichen Sprachgebrauch gefunden wird, muss aus den schon gegen Madvig (s. oben S. 39) entwickelten Gründen für unzulässig

erklärt werden. Die nichtwissenschaftlichen 'Annahmen' über dergleichen Dinge wie der Unterschied zwischen Machen und Handeln sind im gebildeten Deutschland schwerlich verschieden von denjenigen der nichtphilosophischen Griechen; der gewöhnliche griechische Sprachgebrauch von noist und noartsiv ist uns Allen zur Genüge aus Schriftstellern jeder Gattung bekannt; und dennoch wollte es Zeller, obgleich er aus diesen Quellen schöpfen konnte, nach seinem offenen Geständniss (Ph. d. Gr. 22, S. 128 ob.), so wenig wie Jemandem vor ihm gelingen, in der Gliederung des aristotelischen Systems und der Abgrenzung der Disciplinen das Gebiet des noistv, oder der Kunst, von dem praktischen einerseits und dem wissenschaftlichen andererseits mit der erforderlichen Schärfe zu Nun ist aber eben für diese Aufgabe, die Grenzlinie zwischen ποίησις und ποᾶξις zu ziehen, auf die έξωτερικοί λόγοι verwiesen; und sollten also darunter bloss die gewöhnlichen 'Annahmen und der Sprachgebrauch' gemeint sein, so muss die 'Ueberzeugung', welche sie gewährten, für eine höchst unfruchtbare angesehen werden. Da Zeller dies selbst fühlt, so wendet er ein zweites Hilfsmittel an, welches, wenn es sich bewährte, allerdings besser als die 'gewöhnlichen Annahmen' zu seiner Grundansicht stimmen würde, dass έξωτερικοί λόγοι Erörterungen seien, die nicht in den Bereich der vorliegenden Untersuchung gehören'. Stellen aus nicht ethischen Schriften führt er auf, zwei aus der Topik und zwei aus der Metaphysik. Die zwei aus der Topik sind unglücklicherweise so kurz, dass eine Inhaltsangabe fast gleich viel Raum wie die folgende vollständige Mittheilung kosten würde. Einmal (6, 6) heisst es, in den Disputationen sei darauf zu achten, ob der Gegner bei der Definition eines Beziehungsbegriffs auch den Artunterschied (διαφορά) mit der nöthigen Beziehung versehe; z. B. wenn es sich um den Begriff Wissenschaft handelt; bei ihm kommen die Unterarten, theoretische, praktische und poietische Wissenschaft, in Betracht; und jede von diesen gilt nur in bestimmter Beziehung. Denn die theoretische ist Wissenschaft von Etwas, die poietische von Etwas und ebenso die praktische.'\*) Man sieht, erläutert wird der Unterschied von ποίησις und πράξις hier so wenig wie in den citirenden

<sup>\*)</sup> τῶν ... πρός τι και αἱ διαφοραὶ πρός τι, καθάπερ ἐπὶ τῆς ἐπιστήμης. Θεωρητικὴ γὰρ καὶ πρακτικὴ καὶ ποιητικὴ λέγεται, ἕκαστον δὲ τούτων πρός τι σημαίνει· Θεωρητικὴ γάρ τινος καὶ ποιητική τινος καὶ πρακτική p. 145\* 14.

Worten der Ethik, sondern er wird als bekannt vorausgesetzt und nur erwähnt. Ebenso verhält es sich mit der zweiten Stelle der Topik (8, 1); sie spricht von dem disputatorischen Kunstgriff, durch Herbeiziehen unnöthiger Inductionsreihen und Eintheilungen dem Schlussverfahren imponirende Fülle (els öyzov p. 151b 22) und Aufputz (εἰς κόσμον) zu verleihen; z. B. wenn der Begriff Wissenschaft in Frage kommt, und man dann, auch wo die Eintheilung für das Endergebniss unerheblich ist, weitläufig herzählt: 'die Wissenschaften zerfallen in theoretische, praktische und\*) poietische'. Abermals also wird die peripatetische Eintheilung der Wissenschaften nur beispielsweise erwähnt, der Eintheilungsgrund selbst, die Scheidung zwischen ποίησις und πρᾶξις, wird nicht beleuchtet. Die zwei Stellen der Topik könnten demnach höchstens zu einer Absicht dienen, die man einem ernsten Arbeiter wie Zeller nicht zutrauen darf, nämlich ele öyxov, wie Aristoteles sagen würde. — Und viel mehr leistet auch eine der Stellen aus der Metaphysik (6, 2, 1026b 5) nicht, welche jede Theorie des Accidentiellen für unmöglich erklärt, was schon daraus erhelle, dass keine Wissenschaft sich um dasselbe kümmere, 'weder eine praktische noch eine poietische noch eine theoretische'; dies wird dann durch Beispiele aus der Baukunst und der Mathematik belegt, jedoch nur um den Begriff des Accidentiellen auf den verschiedenen Gebieten schärfer zu bestimmen, keineswegs aber um die Grenzen des Theoretischen, Praktischen und Poietischen gegen einander abzustecken. - Endlich gewährt die andere Stelle der Metaphysik (6, 1, 1025b 22) zwar für die Unterscheidung von ποίησις und πρᾶξις eine werthvolle Ausbeute, insofern sie das bewegende Princip bei der nolygis in Geist, Kunst oder Fertigkeit des Hervorbringenden, bei der πράξις in den Willen des Handelnden verlegt; aber es geschieht dies nur beiläufig, um dann die poietischen und praktischen Wissenschaften zusammengenommen als solche, welche Dinge mit transcendentem Princip der Bewegung erforschen, der theoretischen Physik gegenüberzustellen, welche auf Dinge mit immanentem Princip der Bewegung sich richtet. Auch bleibt die hier hervorgehobene Seite des Unterschiedes zwischen ποίησις und πράξις, so wichtig sie ohne Zweifel ist, doch nur Eine Seite. Denn sicherlich eben so wichtig wie die

<sup>\*)</sup> to de diaiquecodai toloùtou olou .... Sti tau éxistephau al peu demontinal al de moantinal al de mointinal p. 153\* 8.

Scheidung mit Rücksicht auf die wirkende Kraft, welche beim Praktischen vom Willen, beim Poietischen von der Intelligenz ausgeht, ist die Scheidung mit Rücksicht auf das Bewirkte, welches beim Poietischen in einem von der Thätigkeit gesonderten Werk (Foyov) hervortritt, beim Praktischen untrennbar mit der Thätigkeit sich Diesen finalen Gegensatz berührt aber die fragliche Stelle der Metaphysik mit keinem Worte, obzwar er im Eingange der nikomachischen Ethik (1094a) nach seinen bedeutsamsten Folgen besprochen ist, welche Stelle Zeller jedoch seiner Sammlung nicht einverleiben durfte, weil das erste Buch der Ethik nicht im sechsten ein exoterisches nach Zeller'scher Deutung, d. h. eine Schrift anderen Hauptinhalts, genannt sein kann. Also auch jene Stelle der Metaphysik, die einzige ausserhalb der Ethik aufzutreibende, welche überhaupt etwas Wesentliches über den Unterschied von ποίησις und πράξις lehrt, reicht bei Weitem nicht aus, um das Citat im sechsten Buch der Ethik zu belegen; und da Zeller dies wiederum selbst fühlt, so greift er, nachdem zwei Hilfsmittel nicht geholfen haben, zu einem dritten, und nimmt an, dass 'Aristoteles diesen Gegenstand anderswo', d. h. in verlorenen Schriften, 'noch eingehender berührt habe'. Auf solchem Wege gedenken auch wir zum Ziele zu gelangen; nur können wir nicht, wie Zeller es nach seiner gesammten Ansicht thun muss, die eingehendere Erörterung in verlorenen Schriften der streng wissenschaftlichen Reihe voraussetzen; denn deren Zahl ist verhältnissmässig gering, und nichts würde die Behauptung unterstützen, dass in den wenigen untergegangenen ein Punkt ausführlicher behandelt worden, über welchen die vielen erhaltenen, auf gleichem wissenschaftlichen Niveau stehenden Schriften so oft wie über einen bekannten hinweggehen. Unter den verlorenen Dialogen hingegen lassen sich nach deutlichen Anzeichen wenigstens zwei nennen, welche das Verhältniss zwischen ποίησις und πράξις einer verweilenden Betrachtung unterworfen hatten.

Dies darf erstlich von dem dreibündigen Dialog 'Ueber Dichter' angenommen werden, demselben, auf den unsere Poetik als auf 'herausgegebene Gespräche' verweist (s. oben S. 13). Denn wenn irgend eine Thätigkeit eine poietische ist, so ist es sicherlich die Poesie in vorzüglichem Maasse, und wie gern Aristoteles an Bestimmungen über den Gebrauch des griechischen Wortes πουητής

seine ästhetischen Regeln über das dichterische Schaffen anschliesst, lehrt gleich das erste Capitel unserer Poetik. Um so weniger wird. er in einem Gespräch, dessen lebhaftere Wendungen sich so leicht mit Ausdeutungen der Wörter zu begrifflichen Zwecken vertragen. es unterlassen haben, die specielle Kunstthätigkeit des ποιητής in Zusammenhang mit der allgemeinen Kunstthätigkeit, dem nosstv, zu betrachten, was dann nothwendig dahin führen musste, die unterscheidenden Merkmale der letzteren, gegenüber dem praktischen Handeln und dem contemplativen Denken, in volles Licht zu setzen. Und in der That genügen schon die spärlichen, vorhin (S. 59) erwähnten Andeutungen, welche uns über Aristoteles' tiefere Auffassung des noiste überhaupt vorliegen, um einige seiner wichtigsten Grundsätze über die Dichtkunst als unmittelbaren Ausfluss der für das allgemeine nouter geltenden Bestimmungen erscheinen zu lassen. Z. B., da jedes wahrhafte moist zu einem concreten Werk (ἔργον) führen soll, so darf der ποιητής nicht versificirte Worte (μέτρα) machen, sondern muss Gebilde (μύθους poet. 9 p. 1451b 27) schaffen - eine Vorschrift, deren weitverzweigte Folgen keinem Leser unserer Poetik hergezählt zu werden brauchen. bei jedem ποιείν die bewegende Kraft von dem ποιών ausgehen muss, so ist derjenige kein wahrer ποιητής, der nur das schon vor ihm Vorhandene beschreibt oder lehrt; mit anderen Worten: die bloss descriptiven oder didaktischen Dichter, wie Empedokles (s. oben S. 11), sind keine ποιηταί. Und wenn man die Reproduction noch anderer und nicht so offen liegender aristotelischer Gedanken wagen wollte, zu wie fruchtbaren Anwendungen auf das Verhältniss zwischen dem Dichter, der Dichtung und der dichterischen Begeisterung liessen sich nicht die für das noiste überhaupt aufgestellten Sätze benutzen, dass es ein von dem Hervorbringenden unabhängiges, in sich geschlossenes Werk hervorrufen soll, und dass, während der Werth des sittlichen Handelns (πράττειν) nicht mit dem Maasstab der vollendeten Handlung gemessen werden kann, bei dem künstlerischen noustv die Leistung vorzüglicher sei als die Thätigkeit, das koyov höher stehe als die evéquesa (Eth. N. 1, 1, 1094b 6). Alles was seit dem platonischen Jon bis zu den Goethe'schen Selbstbekenntnissen über die Fremdartigkeit gesagt worden, in welcher die vollendete Dichtung dem Dichter selbst gegenübertritt, ein von ihm gesondertes Leben führt, und Schätze

in sich birgt, deren ihr Urheber sich nicht bewusst ist — Alles dies und wie viel Anderes noch, das sich seinem Tiefblick darbot, konnte Aristoteles mit leichter Wendung für die ποίησις des Dichters aus jenen allgemeinen Bedingungen der ποίησις entwickeln, wenn er sie vorher in ihrem Unterschiede von πρᾶξις dargestellt hatte; und die Annahme ist daher wohl nicht zu kühn, dass eine solche Auseinandersetzung, welche dem Dialog Περλ Ποιητῶν so nahe lag und so nützlich werden musste, in demselben nicht übersehen und nicht vermieden war.

Dass sie in einem anderen, ebenfalls eine Kunst behandelnden Dialog nicht gefehlt hat, lässt sich auf noch kürzerem Wege einleuchtend machen. In ähnlichem Verhältniss wie das Gespräch 'Ueber Dichter' zu der 'Abhandlung über die Dichtkunst' stand zu der uns erhaltenen Rhetorik das Gespräch, welches im Verzeichniss des Andronikos unter dem Titel περί δητορικής η Γρύλλος α' (Diog. Laert. 5, 22) aufgeführt ist. Der Personenname darf zuversichtlich auf den in der Schlacht bei Mantinea gefallenen Sohn des Xenophon bezogen werden; denn Diogenes\*) Laertius fand im 'Aristoteles', also in diesem Dialog, 'Unzählige hätten auf Gryllos, des Xenophon Sohn, Lob- und Grabreden verfertigt, zum Theil aus Höflichkeit gegen den Vater'; und wahrscheinlich war dieser Wettkampf der Rhetoren für die Scenerie des Gesprächs verwendet. Ueber den Inhalt liegt nur Eine nähere Nachricht vor, die jedoch auf das Glücklichste gerade den für unseren Zweck wesentlichen Punkt trifft. Sie wird von Quintilian gegeben in seiner Bestreitung derjenigen Philosophen, welche der Rhetorik die Würde einer Kunst absprachen. Nachdem er das von seinen Gegnern vorgebrachte Beispiel des ohne Schule aufgewachsenen und dennoch schlagfertig wirksamen Redners Demades zu entkräften versucht hat, fährt er fort \*\*): 'Aristoteles hat zwar in seiner Weise, um die Forschung anzuregen, im Gryllos einige Schlussfolgerungen erdacht, welche den Stempel seines Scharfsinns tragen; aber derselbe Aristoteles hat auch drei Bücher 'Von der rhetorischen Kunst' geschrieben

<sup>\*) 2, 55:</sup> φησί δ' 'Αριστοτέλης δτι έγκώμια και έπιτάφιον Γρύλλου μύριοι δσοι συνέγραψαν, τὸ μέρος και τῷ πατρί χαριζόμενοι.

<sup>\*\*) 2, 17, 14:</sup> Aristoteles, ut solet, quaerendi gratia, quaedam subtilitatis suae argumenta excogitavit in Gryllo, sed idem et de arte rhetorica tres libros scripsit et in eorum primo non artem solum eam fatetur sed ei particulam civilitatis sicut dialectices assignat.

und in dem ersten derselben (p. 1354 11) erkennt er ihr meht bloss den Charakter einer Kunst, sondern weist ihr auch einen 'Theil der Politik und Dialektik zu'. Die Gegenüberstellung der zwei aristotelischen Werke giebt unzweideutig zu erkennen, dass im Gryllos die Spitze der 'scharfsinnigen Schlüsse' gegen den Anspruch der Rhetorik auf den Namen einer Kunst gekehrt war; Aristoteles mochte hier mit den entsprechenden Partien des platonischen Phädros und Gorgias wetteifern wollen, und seine eigene, in unserer Rhetorik entwickelte Ansicht, welche er schwerlich ganz unterdrückt hatte, wird in der Führung des Gesprächs nicht zu entschiedenem Uebergewicht gelangt sein. Jedenfalls aber musste eine derartige mit 'scharfsinnigen Schlüssen' ausgestattete Verhandlung über künstlerisches oder unkünstlerisches Wesen der Rhetorik von einer Erörterung des Begriffs Kunst begleitet sein; und diese wiederum konnte nicht angestellt werden, ohne dass die Kunsthätigkeit überhaupt, d. h. das noust, in ihrem Unterschiede von der übrigen Geistes- und der Willensthätigkeit zur Sprache kam. Auf die Ausführungen im Gryllos also und auf ähnliche in den drei dialogischen Büchern 'Ueber Dichter' bezog sich Aristoteles, nach der Meinung der alten Erklärer, als er im sechsten Buch der Ethik schrieb, die Ueberzeugung von dem Unterschied zwischen ποίησις und πράξις sei bereits durch die έξωτερικοί λόγοι verbreitet.

4

An das so erledigte Citat im sechsten schliesst sich füglich die Besprechung des anderen im ersten Buch der Ethik, dessen Wortlaut diesen Abschnitt eingeleitet hat (s. oben S. 29) und das, wie man sich erinnert, zunächst die Dichotomie der Seele in ein unvernünftiges und ein vernünftiges Element aus den ¿¿wiselein ein unvernünftiges und ein vernünftiges Element aus den ¿¿wiseleinen Weg entlehnt. Zeller sieht sich abermals genöthigt, mehr als Einen Weg der Erklärung zu betreten. Er sagt (S. 101):

Auch Eth. N. 1, 13 ist wohl nicht die Stelle De an. 3, 9, 432° 22 gemeint, sondern entweder andere Schriften des Verfassers oder wahrscheinlicher die sonst verbreiteten Annahmen; die Unterscheidung eines unvernünftigen und eines vernünftigen Theils in der Seele ist ja zunächst platonisch und wird von Aristoteles a. a. O. nicht unbedingt gutgeheissen.

'Platonisch' ist die Dichotomie nun freilich nur in so fern, als ihr Theilungsprincip auch der eigentlich platonischen Trichotomie zu Grunde liegt, welche als Mittelglied zwischen den vernünstigen und begehrlichen Seelentheil noch einen dritten, den eiferartigen, stellt; und in der Schrift Von der Seele (s. oben S. 37) setzt Aristoteles ausdrücklich der Dichotomie die Trichotomie als verschiedene An-Aber zugegeben einmal, dass, wo nicht Platon sicht entgegen. selbst, doch Manche seiner akademischen Schüler, so gut wie hier Aristoteles, den dritten Seelentheil für entbehrlich hielten, was soll diese aus der Geschichte der Philosophie entnommene Notiz zur Erklärung von ¿ξωτερικοὶ λόγοι nützen? Wenn platonische oder akademische oder sonstige Schuldogmen unter diesem Ausdruck gemeint wären, so würde er bei den unzähligen Erwähnungen derselben in unserem Vorrath aristotelischer Schriften auch unzählige und nicht bloss fünf Mal zu finden sein. Oder zielt etwa die Bemerkung dahin, dass durch Platon's und der Akademie Einfluss die Zweitheilung der Seele allgemein verbreitete Ansicht der attischen Gebildeten geworden sei? Wie wenig sich eine solche Behauptung mit der Natur der Sache und mit Aristoteles' Worten verträgt, ist bereits gegen Madvig (s. oben S. 37) dargelegt worden. Zeller's 'wahrscheinlicheres Oder' muss also seinem 'Entweder' Platz machen, welches das Citat in 'anderen', d. h. verlorenen, Schriften des Aristoteles unterbringt. Nur darf man auch hier sich nicht, mit Zeller, auf die verlorenen der streng wissenschaftlichen Gattung beschränken; denn da die erhaltenen drei Bücher Von der Seele, welche die Psychologie im Zusammenhang vortragen, nach Zeller's offenem Eingeständniss, nichts Brauchbares gewähren, so wird es schwer zu glauben, dass in der einzigen sonst auf Psychologie bezüglichen nicht dialogischen Schrift, den in einigen Handschriften des Diogenes Laertius (5, 24 vgl. Anm. 2) genannten θέσεις περί ψυχῆς, deren Titel sie schon als abgerissene Thesen bezeichnet, die fragliche Dichotomie mit der zur Rechtfertigung des Citats nöthigen Ausführlichkeit behandelt gewesen. Alle Schwierigkeiten ebneten sich dagegen den alten Erklärern, welche in εξωτερικοί λόγοι eine Verweisung auf die Dialoge sahen. Dann bot sich der Dialog Eudemos von selbst dar, und an ihn hat auch schon im sechzehnten Jahrhundert Carolus Sigonius\*) erinnert, freilich an einem abgelegenen und, so weit sich erkennen lässt, von Keinem der Neueren

<sup>\*)</sup> de dialogo (op. Vol. 1 p. 440 ed. Argelati): satis constituere non possum quid multis hoc tempore... venerit in mentem..., si exempli gratia in Nicomachiis de

betretenen Ort. Der früher gegebene (s. oben S. 21) Abriss dieses psychologischen Gesprächs macht den Nachweis unnöthig, dass die Frage nach den Elementen der Seele in ihm den passendsten Platz fand, und es darf daher gleich die von den bis jetzt erwogenen Fällen merklich abweichende Form des hiesigen Citats näher betrachtet werden. Während nämlich bei den Ideen, den Arten des Regierens, dem Unterschied zwischen molyou und moasis durch die Rückbeziehung auf die Dialoge nur die Kürze der streng wissenschaftlichen Behandlung gerechtfertigt werden sollte, also nur eine Erwähnung der Werke vorlag, aus denen der mehr begehrende Leser seine Wünsche befriedigen könne, tritt hier das Citat nicht als eine blosse Verweisung auf, sondern giebt die Quelle des folgenden Abschnittes an. Aristoteles beschränkt sich nicht darauf zu sagen: 'Ueber die Seele ist Einiges in den ¿Ewzsoixol lövoi genügend besprochen worden (λέγεται δὲ περὶ αὐτῆς ἀρχούντως ἔνια), sondern er fügt hinzu: 'Und davon ist hier Gebrauch zu machen (xal ronotéor autois s. oben S. 29). Und sollte Jemand aus diesen deutlichen Worten noch nicht erkennen, dass es sich um eine Recapitulation, nicht um ein nacktes Citat handelt, so muss die Einführung des unmittelbar folgenden, die Dichotomie der Seele enthaltenden Satzes durch 'Zum Beispiel (οδον, τὸ μὲν ἄλογον αὐτῆς stras xτλ.) jeden Zweifel heben. Da nun ferner das fragliche Capitel der Ethik in seinem weiteren Inhalt lediglich eine Entwickelung jener Dichotomie giebt, so wird man denselben, in stricter Auffassung der ankundigenden Worte zal zonotéov avroic, für zusammenfallend mit den Ausführungen der ¿ξωτερικοὶ λόγοι, also des Dialogs Eudemos, anzusehen haben. Eine solche Herübernahme aus einem Dialog passt auch vollkommen zu der Bestimmung, welche den psychologischen Lehren in jenem Capitel der Ethik angewiesen ist; sie sollen dort nicht mit wissenschaftlicher Genauigkeit, welche Aristoteles ausdrücklich ablehnt (p. 1102° 25), den objectiven Anforderungen des Gegenstandes genügen, sondern für den subjectiven Bedarf des Politikers bemessen werden, und das angelegte Maass ist daher gleich wenig streng wie das für die Dialoge mit Rücksicht auf einen weiteren Leserkreis gewählte. Ergiebig wird aber die so gewonnene Erkenntniss, dass das Schluss-

variis se facultatibus animi dixisse testetur in exotericis, libros potius de animo tres ab so significari putent quam Eudemum dialogum.

capitel des ersten Buches der Ethik aus dem Dialog Endemos geflossen ist, nicht bloss insofern nun den Bruchstücken jenes Dialogs eine erwünschte Ergänzung aus sicherster Hand zu Theil wird, sondern fast noch werthvolleren Ertrag bringt sie dadurch, dass Unverträglichkeiten, in welche die Lehren jenes Capitels zu der Schrift Von der Seele treten, auf die natürlichste Weise ihre Erklärung finden, und dass sonst auffällige excerpirende Wendungen in demselben nicht länger auffallen können. Hinsichtlich des letzteren Punktes erwäge man z. B. den Satz, welcher gleich auf die Nennung der zwei Seelentheile folgt (p. 1102 28):

ταῦτα [τὸ ἄλογον καὶ τὸ λόγον Ob nun aber das unvernunftige und verἔχον] δὲ πότερον διώρισται καπάπερ τὰ τοῦ σώματος μόρια
τrennt sind wie die Glieder des Körκαὶ πᾶν τὸ μεριστόν, ἢ τῷ λόγφ
ρers und alles Zerlegbare, oder ob sie nur
dem Begriff nach zwei, aber von unzerκαθάπερ ἐν τῇ περιφερείς τὸ
κυρτὸν καὶ τὸ κοῖλον, οὐθὲν διαφέρει πρὸς τὸ παρόν.

Wenn es 'gleichgiltig' ist, warum wird es denn überhaupt erwähnt, und zwar so ausführlich erwähnt, dass jede der beiden Möglichkeiten mit einem veranschaulichenden Beispiel versehen ist? Das Verhältniss des Capitels zu dem Dialog Eudemos giebt den einfachen Aufschluss. In jenem Gespräch konnte, da sein eigentlicher Gegenstand die Psychologie war, eine so wichtige Frage, wie es Trennbarkeit oder Untrennbarkeit der Seelentheile ist, nicht umgangen werden; sie war dort nach ihren beiden Seiten, vielleicht von verschiedenen Unterrednern, so behandelt, dass jeder für seine Ansicht versinnlichende Analogien, wie sie dem Gesprächston angemessen sind, beigebracht hatte; an diese fand sich daher Aristoteles erinnert, als er einen Auszug des im Eudemos Vorgetragenen in die Ethik einflocht; nur eilt er mit einem kurzen Fingerzeig vorüber, weil eine Entscheidung der schwierigen theoretischen Frage für die Zwecke des praktischen Politikers entbehrlich schien; und eine Entscheidung hätte Aristoteles, wenn er eingehend darüber zu reden anfing, in der Ethik nach der Beschaffenheit dieses Werks geben müssen, während der Dialog füglich die beiden Möglichkeiten bloss gegen einander stellen und die Wahl, wie es so oft bei Platon geschieht, dem Leser freilassen durfte. - Und noch ein anderes Mal wird eine vom Eudemos her herandringende

Frage als 'gleichgiltig' zurückgewiesen. Nachdem das gänzlich vernunftlose animalische Seelenelement besprochen worden, soll die Widerspenstigkeit eines zwar die Vernunst passiv vernehmenden aber ihr nicht activ folgenden Elements durch den Vergleich mit paralytischen Kranken verdeutlicht werden. Wie das gelähmte Körperglied solcher Unglücklichen, wenn sie rechts wollen, links ausfährt, 28) so gebärde sich auch das leidenschaftliche Seelenelement bei denen, die, wie die Unmässigen, es seiner natürlichen Unbändigkeit überlassen und nicht unter das Gesetz der Vernunft beugen. Und obgleich dieses Verhältniss auf seelischem Gebiet nicht wie auf dem körperlichen sich dem Auge darstelle, so müsse man dennoch annehmen, dass in der Seele ausser der Vernunft Etwas vorhanden sei, das in eine der Vernunft entgegengesetzte Richtung strebe. Wie jedoch - heisst es dann weiter - die Verschiedenheit stattfindet, ist gleichgiltig (πως δ' έτερον, οὐδεν διαφέρει 11026 25). In recht wunderlicher Weise überslüssig müssten diese Worte erscheinen, wenn sie bloss eine abermalige Ablehnung der eben erst zur Seite geschobenen Frage nach der Art, wie die Seelentheile überhaupt getrennt sind, enthalten sollten; wogegen sie als Andeutung einer im Eudemos geführten und hier übergangenen Untersuchung unschwer ihre Erklärung finden. In jenem Dialog war, ausser der Erörterung, ob die Zerlegung der Seele in das vernunftlose animalische und in das theils passiv theils activ vernünftige Element zu räumlicher oder blose begrifflicher Trennung führe, auch noch der Versuch gemacht, die Differenzirung des vernünftigen Elements in passives und actives nach ihrer Modalität näher zu bestimmen; es stand dieser Versuch in derselben Gegend des Gesprächs, wo das Dasein einer Differenz innerhalb des vernünftigen Elements durch das von der körperlichen Paralyse entlehnte Gleichniss versinnlicht war; das Gleichniss, dessen an sich schon so ergreifende Kraft in dem Gespräch wohl durch stilistische Mittel noch sehr gesteigert war, fand Aristoteles auch für den kurzen Unterricht in der Psychologie passend, welchen er dem Politiker ertheilt, und er nahm es daher in die Ethik auf. Nun sah er sich zugleich an die im Eudemos eng dem Gleichniss angeschlossenen Modalitätsbestimmungen erinnert, aber mit diesen dem Politiker beschwerlich zu fallen, verbietet er sich gleichsam selbst durch das Sätzchen mas d' Erspor, odder diagspei. — Eben so nützlich wie für

das Verständniss solcher stilistischen Wendungen wird die Herleitung unseres Capitels aus dem Eudemos für die Lösung einer sachlichen Schwierigkeit. In der Schrift Von der Seele (3, 9) verwirft Aristoteles die dort als Schulmeinung erwähnte Dichotomie, weil sie Seelenkräfte von ebenso verschiedener Eigenart wie unvernünftiges und vernünftiges Seelenelement ausser Acht lasse; und als erstes Beispiel einer in der Dichotomie nicht unterzubringenden Kraft ist dort (p. 432° 29) die animalisch ernährende, das Sossessov genannt, welches erst von der peripatetischen Schule zum Rang eines psychischen Elements erhoben wurde. In unserem Capitel der Ethik dagegen, welches dieselbe Dichotomie aus den Eswesqual λόγοι herübernimmt, wird sie unbedenklich als eine das θρεπτικόν mitumfassende verwendet; ja, als selbstverständlich und schlechthin 'unvernünftig (ἄλογον p. 1102 32—bl2)' gilt hier nur das θρεπτεικόν, während für das bloss passiv vernünstige Element die Bezeichnung äloyov zwar zugelassen, aber erst einer näheren Rechtfertigung bedürstig erachtet wird (p. 1102b 13-1103a 1). Zur Beseitigung dieses Widerspruchs erweisen sich alle logischen Ausgleichungskunste eben so ohnmächtig wie die jetzt gangbaren Auffassungen von ¿soτεριποί λόγοι, welche dieselben nicht auf peripatetischen Boden versetzen; gelöst kann er nur werden durch die Annahme, dass die Exercessol Lóyos mit der ursprünglich einer anderen Schule entstammenden Dichotomie eine Umbildung in specifisch peripatetischem Sinne vorgenommen hatten, oder, da es vor Aristoteles keinen Peripatos gab, dass εξωτερικοί λόγοι eine früher veröffentlichte psychologische Schrift des Aristoteles, d. h. den Dialog Eudemos, bezeichnen. Man erinnert sich, dass die Abfassung dieses Gesprächs in die Zeit fällt, da Aristoteles noch zu dem akademischen Kreise zählte (s. oben S. 23), und dass es auch nach dogmatischer Seite deutliche Spuren des Strebens trug, die Verbindung mit der platonischen Schule wohl zu lockern, aber nicht schroff zu zerreissen. So hatte denn Aristoteles in dem Dialog bei der Scheidung der Seelenkräfte zwar das Mittelglied der eigenthümlich platonischen Trichotomie, das Eiferartige (3vuosidés), gänzlich fallen gelassen, aber das platonische Theilungsprincip, die Sonderung des Vernünftigen und Unvernünstigen, hatte er in dichotomischer, auch von anderen Akademikern vorgezogener Form beibehalten, jedoch mit wesentlich veränderter Bedeutung. Denn die Akademiker, welche

die Seele als eine selbständige Substanz vor jeder Vermengung mit Körperlichem zu behüten suchten, verstanden auch unter dem unvernünftigen Seelenelement immer noch etwas bloss Spiritualistisches, nämlich die Begierde (ἐπιθυμητικόν), und liessen innerhalb der Seele für die den Körper materiell erhaltende Kraft keinen Raum; Aristoteles dagegen, der schon, als er den Dialog Eudemos schrieb, das Band zwischen Seele und Körper straffer anzog, glaubte ein körperbildendes Princip in die Seele selbst aufnehmen zu müssen, und bereitete ihm Raum, indem er das aloyov der Dichotomie in zwei Unterarten zerfällte, in das schlechthin unvernünftige animalische (Θρεπτικόν) und in das leidenschaftliche (παθητικόν), d. h. passiv vernünftige, Element. In der Schrift Von der Seele durfte daher die Dichotomie, weil sie dort im Sinn ihrer akademischen Vertreter aufgestellt ist, als zu eng für das animalische Princip verworfen, und in der Ethik durfte das animalische Princip unter dem aloyov einbegriffen werden, weil dort die Dichotomie in der Erweiterung benutzt werden soll, welche ihr der Dialog Eudemos gegeben hatte. Denn ausdrücklich kündigt Aristoteles in den einleitenden Worten an, dass er von den Ergebnissen der Εωτερικοί λόγοι "Gebrauch machen wolle (ual ronotéon autois)".

5.

Wörtlich dieselbe Ankundigung einer Recapitulation findet sich bei dem fünsten und letzten Citat der ἐξωτερικοὶ λόγοι zu Anfang des vierten (siebenten) Buches der Politik. Um die beste Staatsform festzustellen, hatte Aristoteles gesagt, müsse man vorher bestimmen, welches für den Einzelnen die vorzüglichste Lebenslage sei und ob diese sich auf den Staat übertragen lasse. Dann heisst es weiter: 'da wir nun glauben, dass Vieles von dem schon in den ἐξωτερικοὶ λόγοι über das beste Leben Vorkommenden genügend behandelt ist, so haben wir davon auch jetzt Gebrauch zu machen (νομίσαντας οὖν ἱκανῶς πολλα λέγεσθαι καὶ τῶν ἐν τοῖς ἔξωτερικοῖς λόγοις περὶ τῆς ἀρίστης ζωῆς καὶ νῦν χρηστέον αὐτοῖς p. 1323° 21)'.

Obwohl Zeller sich hier von der 'gebildeten Conversation' durchaus fern hält, so ist es doch wohl zweckmässig, die Anhänger dieser Erklärungsart, falls deren, trotz der obigen (S. 35) auf sachliche Gründe fussenden Widerlegung, noch vorhanden sind, darauf aufmerksam zu machen, dass an dieser Stelle ihre Auffassung auch durch ein zwingendes sprachliches Anzeichen ausgeschlossen ist.

Aristoteles schreibt nicht ἐκανῶς πολλὰ λέγεσθαι καὶ ἐν τοῖς ἔξωτερικοῖς λόγοις, bei welcher Wortfassung die Wahl zwischen ungebundenem mündlichen Gespräch und abgeschlossenen Schriften offen bliebe; sondern er setzt den Artikel vor die Präposition und schreibt ἐκανῶς πολλὰ λέγεσθαι καὶ τῶν ἐν τοῖς ἔξωτερικοῖς λόγοις; es wird somit in einer nur bei Schriftwerken möglichen Weise durch τὰ ἐν τοῖς ἔξωτερικοῖς λόγοις περὶ τῆς ἀρίστης ζωῆς ein festumgrenztes Ganze bezeichnet, von welchem πολλά einen beträchtlichen Theil für den hiesigen Zweck ausscheidet. Zeller hat nun auch das Citat nur für aristotelische Bücher passend gefunden und die Beziehung desselben auf die Ethik, welche bereits Sepulveda behauptet hatte, durch felgende Sätze zu begründen versucht (S. 101):

Polit. 7, 1, 1323\* 21 wird man am Passendsten auf Eth. N. 1, 6; 10, 6 beziehen, zwei Ausführungen, von denen namentlich die erste mit dem hier Angeführten genau stimmt; da es doch gar zu unnatürlich wäre, auf anderweitige minder wissenschaftlich gehaltene Schriften zu verweisen, und die eingehenden Untersuchungen eines Werks, welches Aristoteles selbst mit der Politik in den engsten Zusammenhang setzt, zu übergehen.

Aber sehr 'natürlich' wäre es doch wahrlich auch nicht, dass ein Werk wie die Ethik, welches Aristoteles selbst 'mit der Politik in den engsten Zusammenhang setzt', ja, als ersten Theil der Politik betrachtet, dennoch in eben dieser Politik ein exoterisches nach Zeller'scher Deutung, d. h. ein 'nicht in den Bereich der Politik gehörendes', genannt würde. Und ganz unbegreißlich wäre es ferner, dass Aristoteles für Entlehnungen aus einem so streng wissenschaftlichen Werk wie die Ethik eine so schüchterne Einführung nöthig, ja nur schicklich finden sollte, in welcher er zu meinen erklärt, dass 'Vieles auch dort über das beste Leben Gesagte genugend behandelt sei.' War Aristoteles mit der Ethik so unzufrieden, dass er ihren wesentlichsten Inhalt, die Bestimmungen über das beste Leben, nur theilweise (πολλά) zu benutzen wagt? und wurde er plötzlich von einem falschen, ihm sonst doch ungewohnten Misstrauen in seine wissenschaftliche Kraft befallen, dass er von der Ethik eine 'genügende (ἐκανῶς)' Behandlung ihres Gegenstandes nicht als selbstverständlich voraussetzt, sondern nur in unmaassgeblicher Meinung anzunehmen sich erlaubt? Das müsste ein stilistisch farbenblindes Auge sein, das, einmal aufmerksam gemacht, verkennen wollte, wie deutlich das Colorit des Satzes routgarrac....

χοηστέον αὐτοῖς in allen seinen Theilen es beweist, dass er nur für 'minder wissenschaftlich gehaltene Werke' passt, deren Benutzung ungewöhnlich und daher eines rechtsertigenden Wortes bedürstig Aber noch ein dritter, wo möglich noch entscheidenderer Grund verbietet, die stweenent level auf die Ethik zu beziehen. Nicht weniger als sechs Mal greift Aristoteles in der Politik durch ausdrückliche Citate auf die Untersuchungen seines ethischen Werkes zurück; überall nennt er es bei seinem einfachen Namen; meint er auch hier im vierten Buch der Politik dasselbe Werk, warum nennt er es nicht ebenfalls? wozu gerade hier eine so versteckende Umschreibung? Damit die Beweiskraft dieser Frage vollständig wirken könne, wird eine kurze Durchmusterung jener sechs wirklichen Citate aus der Ethik, welche auch nach anderer Seite Nutzen bringt, nicht zu umgehen sein. Auf zwei (Polit. 2, 2; 3,9), welche die in der Ethik (5, 8; 5, 5) entwickelten Begriffe der vergeltenden Gleichheit und der relativen Gerechtigkeit betreffen, soll kein zu grosses Gewicht gelegt werden, da sie ausserhalb der Construction des Satzes angehängt sind,\*) und Citate dieser Art bereits in mehreren Fällen als Zusätze von fremder Hand erkannt wurden. Die übrigen vier aber sind so unzertrennlich mit dem umgebenden Wortgefüge verwebt, dass Niemand sich einen Zweifel an ihrem aristotelischen Ursprung beigehen lassen wird. Im zwölften Capitel des dritten Buches der Politik heisst es mit Beziehung auf das fünfte Buch der Ethik, Recht sei nach allgemeiner Annahme ein Gleichheitsverhältniss, und bis zu einem gewissen Grade stimmen über diesen Punkt Alle, auch die Nichtphilosophen, den philosophischen Vorträgen bei, 'in welchen die Ethik erörtert wurde (uszei ys zivos δμολογοῦσι [πάντες] τοίς κατά φιλοσοφίαν λόγοις, εν οίς διώρισται περί รดัง ทุ้งเมดัง p. 1282b 18). Also auch hier, wo durch die Gedankenverbindung eine umschreibende Wendung unvermeidlich wurde, hat Aristoteles die eigentliche Benennung ήθωά einfliessen lassen. — Kurzweg aus 'der Ethik' wird die Grundlehre, dass Tugend ein Mittleres zwischen zwei Aeussersten sei, im elsten Capitel des sechsten (vierten) Buchs citirt (εἰ γὰρ καλῶς ἐν τοῖς ἡθικοῖς εἴρηται τὸ τον εύδαίμονα βίον είναι τον κατ' άρετην άνεμπόδιστον, μεσότητα δέ

<sup>\*)</sup> p. 1261\* 30 τὸ ἴσον τὸ ἀντιπεπονθὸς σώζει τὰς πόλεις, ισπερ ἐν τοῖς ἡθικοῖς εξηται πρότερον. — p. 1280\* 16 τὸ δίκαιον τισίν, καὶ διήρηται τὸν αὐτὸν τρόπον ἐκὶ τε τῶν πραγμάτων καὶ οῖς, καθάκερ εξηται πρότερον ἐν τοῖς ἡθικοῖς.

Aristoteles schreibt nicht ἐκανῶς πολλὰ λέγεσθαι καὶ ἐν τοῖς ἔξωτερικοῖς λόγοις, bei welcher Wortfassung die Wahl zwischen ungebundenem mündlichen Gespräch und abgeschlossenen Schriften offen bliebe; sondern er setzt den Artikel vor die Präposition und schreibt ἐκανῶς πολλὰ λέγεσθαι καὶ τῶν ἐν τοῖς ἔξωτερικοῖς λόγοις; es wird somit in einer nur bei Schriftwerken möglichen Weise durch τὰ ἐν τοῖς ἔξωτερικοῖς λόγοις περὶ τῆς ἀρίστης ζωῆς ein festumgrenztes Ganze bezeichnet, von welchem πολλά einen beträchtlichen Theil für den hiesigen Zweck ausscheidet. Zeller hat nun auch das Citat nur für aristotelische Bücher passend gefunden und die Beziehung desselben auf die Ethik, welche bereits Sepulveda behauptet hatte, durch folgende Sätze zu begründen versucht (S. 101):

Polit. 7, 1, 1323\* 21 wird man am Passendsten auf Eth. N. 1, 6; 10, 6 beziehen, zwei Ausführungen, von denen namentlich die erste mit dem hier Angeführten genau stimmt; da es doch gar zu unnatürlich wäre, auf anderweitige minder wissenschaftlich gehaltene Schriften zu verweisen, und die eingehenden Untersuchungen eines Werks, welches Aristoteles selbst mit der Politik in den engsten Zusammenhang setzt, zu übergehen.

Aber sehr 'natürlich' wäre es doch wahrlich auch nicht, dass ein Werk wie die Ethik, welches Aristoteles selbst 'mit der Politik in den engsten Zusammenhang setzt', ja, als ersten Theil der Politik betrachtet, dennoch in eben dieser Politik ein exoterisches nach Zeller'scher Deutung, d. h. ein 'nicht in den Bereich der Politik gehörendes', genannt würde. Und ganz unbegreiflich wäre es ferner, dass Aristoteles für Entlehnungen aus einem so streng wissenschaftlichen Werk wie die Ethik eine so schüchterne Einführung nöthig, ja nur schicklich finden sollte, in welcher er zu meinen erklärt, dass 'Vieles auch dort über das beste Leben Gesagte genügend behandelt sei.' War Aristoteles mit der Ethik so unzufrieden, dass er ihren wesentlichsten Inhalt, die Bestimmungen über das beste Leben, nur theilweise (πολλά) zu benutzen wagt? und wurde er plötzlich von einem falschen, ihm sonst doch ungewohnten Misstrauen in seine wissenschaftliche Kraft befallen, dass er von der Ethik eine 'genügende (ˈkavæç)' Behandlung ihres Gegenstandes nicht als selbstverständlich voraussetzt, sondern nur in unmaassgeblicher Meinung anzunehmen sich erlaubt? Das müsste ein stilistisch farbenblindes Auge sein, das, einmal aufmerksam gemacht. verkennen wollte, wie deutlich das Colorit des Satzes routgarrac....

χρηστέον αὐτοῖς in allen seinen Theilen es beweist, dass er nur für 'minder wissenschaftlich gehaltene Werke' passt, deren Benutzung ungewöhnlich und daher eines rechtfertigenden Wortes bedürftig Aber noch ein dritter, wo möglich noch entscheidenderer Grund verbietet, die exwergenoù lévos auf die Ethik zu beziehen. Nicht weniger als sechs Mal greift Aristoteles in der Politik durch ausdrückliche Citate auf die Untersuchungen seines ethischen Werkes zurück; überall nennt er es bei seinem einfachen Namen; meint er auch hier im vierten Buch der Politik dasselbe Werk, warum nennt er es nicht ebenfalls? wozu gerade hier eine so versteckende Umschreibung? Damit die Beweiskraft dieser Frage vollständig wirken könne, wird eine kurze Durchmusterung jener sechs wirklichen Citate aus der Ethik, welche auch nach anderer Seite Nutzen bringt, nicht zu umgehen sein. Auf zwei (Polit. 2, 2; 3,9), welche die in der Ethik (5, 8; 5, 5) entwickelten Begriffe der vergeltenden Gleichheit und der relativen Gerechtigkeit betreffen, soll kein zu grosses Gewicht gelegt werden, da sie ausserhalb der Construction des Satzes angehängt sind, \*) und Citate dieser Art bereits in mehreren Fällen als Zusätze von fremder Hand erkannt wurden. Die übrigen vier aber sind so unzertrennlich mit dem umgebenden Wortgefüge verwebt, dass Niemand sich einen Zweifel an ihrem aristotelischen Ursprung beigehen lassen wird. Im zwölften Capitel des dritten Buches der Politik heisst es mit Beziehung auf das fünfte Buch der Ethik, Recht sei nach allgemeiner Annahme ein Gleichheitsverhältniss, und bis zu einem gewissen Grade stimmen über diesen Punkt Alle, auch die Nichtphilosophen, den philosophischen Vorträgen bei, 'in welchen die Ethik erörtert wurde (uézos yé zevos **δμολογο**ῦσε [πάντες] τοις κατά φιλοσοφίαν λόγοις, εν οίς διώρισται περί รดับ ทุ้งเมดับ p. 1282b 18). Also auch hier, wo durch die Gedankenverbindung eine umschreibende Wendung unvermeidlich wurde, hat Aristoteles die eigentliche Benennung 19 suá einfliessen lassen. — Kurzweg aus 'der Ethik' wird die Grundlehre, dass Tugend ein Mittleres zwischen zwei Aeussersten sei, im elsten Capitel des sechsten (vierten) Buchs citirt (ελ γάρ καλώς εν τοῖς ήθικοῖς εἴρηται τὸ τον εύδαίμονα βίον είναι τον κατ' άρετην άνεμπόδιστον, μεσότητα δέ

<sup>\*)</sup> p. 1261\* 30 τὸ ἴσον τὸ ἀντιπεπονθὸς σώζει τὰς πόλεις, ὥσπες ἐν τοῖς ἠθικοῖς εἔρηται πρότερον. — p. 1280\* 16 τὸ δίκαιον τισίν, καὶ διήρηται τὸν αὐτὸν τρόπον ἐπὶ τε τῶν πραγμάτων καὶ οῖς, καθάπες εἔρηται πρότερον ἐν τοῖς ἡθικοῖς.

την άρετην μτλ. p. 1295 35). — Und im vierten (siebenten) Buch, also in demselben, dessen erstes Capitel angeblich die Ethik unter der Maske der ¿Ewisoixol lóyoi verbirgt, tritt sie im dreizehnten Capitel zweimal mit ihrem unverhüllten Namen auf, zuerst um eine kurze Begriffsbestimmung der Glückseligkeit zu liefern, und dort ist dem Citat ein Nebensätzchen beigefügt, das zu einigem Verweilen einladet. Die Worte lauten: 'In der Ethik sagen wir, wofern das dort Vorgetragene praktischen Nutzen hat, dass die Glückseligkeit in Kraftthätigkeit und vollkommener Ausübung der Tugend besteht (mauer de nal er role hunole (1, 6), et ti two luywr enelνων δφελος, ενέργειαν είναι [την εὐδαιμονίαν] και χρησιν άρετης τελείαν p. 1332 7). Man geht wohl nicht fehl, wenn man die stolze Bescheidenheit des Beisatzes εἶ τι τῶν λόγων ἐκείνων ὄφελος aus dem Verhältniss des Philosophen zu den praktischen Politikern erklärt, welche seiner politischen Vorlesung beigewohnt haben, oder die er sich als Leser seiner politischen Schrift denkt. Er sieht voraus, dass eine so schulmässige Definition und eine so ideale Ansicht, wie es Herleitung der Glückseligkeit aus energischer Tugend ist, bei den Weltkindern und Weltlenkern ein Achselzucken hervorrufen werde, und um diesem sich nicht ungeschützt auszusetzen, giebt er zu erkennen, dass er sich zu trösten wisse, wenn man seiner Schulweisheit 'praktischen Nutzen' absprechen wolle. Erst nachdem er sich so gewahrt hat, entlehnt er bald darauf abermals eine streng philosophische Definition des Tugendhaften ohne Weiteres aus 'der Ethik' (καὶ γὰρ τοῦτο διώρισται κατὰ τοὺς ἡθικοὺς λόγους (3, 6) δτι τοιουτός έστιν δ σπουδαίος, φ διά την άρετην τά ἀγαθά ἐστι τὰ ἀπλῶς ἀγαθά p. 1332 21). Jenes parenthetische Sätzchen, unter dessen Schutz Lehnsätze aus der Ethik mit schulmässiger Terminologie dem dreizehnten Capitel eingewebt sind, eröffnet nun auch den richtigen Gesichtspunkt zur Würdigung des Zeller 'gar zu unnatürlich' erschienenen Umstandes, dass im ersten Capitel desselben vierten Buches Aristoteles lieber auf 'minder wissenschaftlich gehaltene Werke' als auf die Ethik sich berufen wollte. Mit dem vierten Buche der Politik beginnt bekanntlich die zweite Abtheilung des gesammten Werkes, deren Aufgabe der Entwurf zum besten Staat, also dasjenige Wagniss der politischen Philosophie ist, auf welches die praktischen Politiker zu allen Zeiten mit spöttischem Mitleid geblickt haben. Das Missliche seines Unternehmens

solchen Zuhörern und Lesern gegenüber wollte Aristoteles nicht dadurch noch steigern, dass er sie gleich an der Schwelle in ein so schulmässig theoretisches Werk, wie es seine Ethik ist, verwickelte, zumal er hier nicht, wie im dreizehnten Capitel, mit dem Erborgen kurzer Definitionen ausreichte, sondern eine zusammenhängende Ausführung über das beste Leben des Einzelnen seinem Staatsideale voraufzuschicken nöthig fand. Um also das leicht abwendige Ohr dieses praktischen Theiles seiner Zuhörer und Leser zu gewinnen, kündigt er an, dass das Folgende aus Schriften genommen sei, die für weitere Kreise bestimmt und in denselben beliebt waren, rechtfertigt aber zugleich, den Philosophen gegenüber, die Benutzung der Dialoge durch die Bemerkung, dass von Seiten des Inhalts jene populären Darstellungen den Forderungen der Philosophie genügen (lauvū, léyso9ai); wie ja auch Tyrannio (s. oben S. 33) zwischen den beiden aristotelischen Schriftenclassen keinen wesentlichen dogmatischen Unterschied entdecken konnte. Und wirklich stimmt der Inhalt des vorliegenden Capitels mit den Grundlehren der Ethik überhaupt und insbesondere mit dem Ergebniss des von Zeller erwähnten sechsten Capitels des ersten Buches überein. Aber welch tiefe Verschiedenheit giebt sich überall im Ton der Darstellung kund! Das Capitel der Ethik operirt ohne Unterlass mit specifisch peripatetischen Begriffen und Kunstausdrücken, und fasst sein Resultat zusammen in einem bis zur Athemlosigkeit langen, dreimal mit denselben Partikeln ansetzenden, durch Einschachtelungen aller Art aufgebauschten Kettenschluss (p. 1098 7-17), dessen stilistische Ungeheuerlichkeit wenig Aehnliches in dem ganzen Umkreis unserer aristotelischen Sammlung findet. Das Capitel der Politik weist dagegen mit Ausnahme von τὰ ἐπτός für 'äussere Güter' keinen peripatetischen Terminus auf; sogar das Wort evéquesa, obgleich man merkt, dass es ihm in der Feder steckt, versagt sich Aristoteles hinzuschreiben; auch in der Periodologie äussert sich ein Streben nach Glätte und wohlgeordneter Fülle, und führt in einigen Fällen zu Satzbildungen, die an Platon's Kunst erinnern; überall treten deutliche Spuren der stilistischen Tugenden hervor, welche die Besitzer der Dialoge an diesen uns entzogenen Werken rühmten. Damit dies nicht bloss behauptet, sondern auch belegt werde, dulde man hier den vollständigen Abdruck jenes ersten Capitels des vierten Buches der

Politik in einem von den störendsten Abschreiberfehlern <sup>20</sup>) gesäuberten griechischen Text und mit einer zum Behuf der Erklärung frei sich bewegenden Uebersetzung.

Περί πολιτείας ἀοίστης τὸν μέλλοντα ποιήσασθαι την προςήχουσαν ζήτησιν άνάγχη διορίσασθαι πρώτον τίς αίρετώτατος βίος. άδήλου γάρ οντος τούτου, και την αρίστην άναγκαῖον ἄδηλον εἶναι πολιτείαν · ἄριστα γὰρ πράττειν προςήχει τούς ἄριστα 10 πολιτευομένους εκτων ύπαργόντων αὐτοζς, ἐὰν μή τι γίνηται παράλογον. διὸ δεῖ πρώτον δμολογείσθαι τίς δ πασιν ώς είπειν αίρετώτα-15 τος βίος, μετὰ δὲ τοῦτο πότερον χοινῆ χαὶ χωρὶς ὁ αὐτὸς η έτερος. νομίσαντας οὐν ίχανώς πολλά λέγεσθαι καί των εν τοις έξωτεριχοις λό-20 γοις περί της άρίστης ζωής και νῦν χρηστέον αὐτοῖς. ώς άληθῶς γὰς πρός γε μίαν διαίρεσιν οὐδελς άμφισβητήσειεν αν ώς ού τριών ούσων 25 μερίδων, τῶν τε ἐχτὸς χαὶ των εν τω σώματι καί των εν τη ψυχη, πάντα ταῦτα θπάργειν τοῖς μαχαρίοις δεῖ. ούδελς γάρ αν φαίη μακά-30 οιοντόν μηθέν μόριον έχοντα άνδρίας μηδέ σωφροσύνης μηδε διχαιοσύνης μηδε φρονήσεως, άλλὰ δεδιότα μεντάς παραπετομένας μυίας, άπε-35 γόμενον δε μηθενός, αν επιθυμήση, τῶν ἐσχάτων, ἕνεκα δε τεταρτημορίου διαφθείροντα τοὺς φιλτάτους, ὁμοίως δε και τα περί την διά-40 νοιαν ούτως άφρονα καί

Z. 35 ἐπιθυμήση τοῦ φαγεὶν ἢ πιεῖν, τῶν ἐσχάτων Bekker, dessen Abweichungen von dem hiesigen Text ich nach der kleineren Ausgabe, Berlin 1855, angebe.

Um die Forschung über die Staatsverfassung sachgemäss anzustellen, muss zuvörderst bestimmt werden, welches die wünschenswertheste Lebenslage sei; denn so lange dies unklar bleibt, wird auch die beste Staatsverfassung nicht zu finden sein. Ist doch die Erwartung eine berechtigte, dass es den Menschen, welche unter einer nach den gegebenen Umständen besten Verfassung leben, nun auch, von unberechenbaren Zufällen abgesehen, möglichst gut gehe. Mithin muss erstlich festgestellt werden, welches für alle Menschen im Grossen und Ganzen die wünschenswertheste Lebenslage sei, und demnachst, ob sie für Gesammtheiten und für Einzelne dieselbe oder eine verschiedene Da wir nun glauben, dass Vieles von dem schon in den exoterischen Gesprächen über das beste Leben Vorkommenden genügend behandelt ist, so haben wir davon auch jetzt Gebrauch zu machen. In der That, wenigstens diese Eine Eintheilung wird doch Jedermann gelten lassen und anerkennen, dass die drei Arten, in welche die Guter zerfallen, nämlich die von aussen kommenden, die im Körper, die in der Seele vorhandenen, allesammt im Besitz derjenigen sein müssen, welche für glückselig gehalten werden sollen. Denn wahrlich Niemand wird doch einen Menschen glückselig nennen, der von Mannhaftigkeit, von Mässigung, von Gerechtigkeit, von Einsicht keine Spur besitzt, sondern Furcht hat vor jeder Fliege, die an ihm vorübersliegt, selbst nach dem Abscheulichsten greift, wenn ihn eine Begierde ankommt, für einen Dreier seine nächsten Verwandten umbringt und dabei noch geistig so unentwickelt und verkehrt ist wie ein kleines Kind oder ein Wahnsinniger. Diese Behauptung wird nun zwar in dieser allgemeinen Fassung allsei-

διεψευσμένον ώσπεο τι παιδίον ἢ μαινόμενον. ἀλλὰ ταῦτα μέν λεγόμενα άπλῶς πάντες αν συγγωρήσειαν, 45 διαφέρονται δ' έν τῷ ποσῷ καί ταϊς ύπερογαζο της μέν γὰρ ἄρετῆς ἔχειν ἱκανὸν εἶναι νομίζουσιν δποσονοῦν, πλούτου δε χρημάτων και δυνά-50 μεως και δόξης και άπάντων των τοιούτων είς απειgor ζητοῦσι την ὑπερβολήν. ર્વાદાદ હું જોજાદાદ કેઇઇકાર્ય હતા δάδιον μέν περί τούτων χαί 55 διά τῶν ἔργων λαμβάνειν την πίστιν, δρώντας δτι κτώνται καὶ φυλάττουσιν ού τὰς άρετας τοις έχτός, άλλ' έχείνα ταύταις, καὶ τὸ ζῆν εὐδαι-60 μόνως, είτ' εν τῷ χαίρειν દેવદોν દાંદે દેમ વેલ્ટરનું દર્ભોડ વેષθρώποις είτ' εν άμφοιν, δτι μαλλον υπάρχειτοίς το ήθος μεν καὶ τὴνδιάνοιαν κεκοσμη-65 μένοις είς υπερβολήν, περί δε την έξω πτησιν των άγαθών μετριάζουσιν, ή τοίς έχεζνα μέν χεχτημένοις πλείω τών γρησίμων, εν δε τούτοις 70 ελλείπουσιν· οὐ μην άλλα καλ κατά τὸν λόγον σκοπουμένοις εὐσύνοπτόν ἐστιν. τὰ μέν γάρ έχτος έχει πέρας ωσπερ δργανόν τι πέρας δὲ 75 τὸ χρήσιμόν ἐστιν, ώστε τὴν ύπερβολήν ή βλάπτειν άναγκαίον η μηθέν δφελος είναι αύτῶν τοῖς ἔχουσιν. τῶν δὲ περί ψυχὴν έχαστον άγαθῶν, 80 δσφ περ ᾶν ὑπερβάλλη, τοσούτω μᾶλλον χρη χρησιμον είναι, εί δεί και τούτοις έπιλέγειν μη μίνον το χαλον άλλα και το χρήσιμον. όλως 85 τεδηλονώς αχολουθείν φήσο-

43 λεγόμενα [ώσπες] πάντες. 49 δὲ καὶ χρημάτων. 74 ὅργανόν τι. πᾶν δὲ τὸ χρήσιμόν ἐστιν, ὧν τὴν. 81 μᾶλλον χρήσιμον [εἶναι].

tig zugestanden, Zwiespalt entsteht jedoch bei der Frage nach dem Wieviel und der vergleichsweisen Vorzüglichkeit der verschiedenen Arten von Gütern. Die Leute nämlich meinen, von Tugend genüge schon der Besitz eines beliebig kleinen Quantums, von Geldreichthum aber, von Macht, von Ruhm und von allen ähnlichen Dingen streben sie einen Ueberschwang ins Unendliche. Wir unseres Theils wollen ihnen hingegen Folgendes sagen: der thatsächlichen Erfah-Schon aus rung kann man über diesen Punkt sich eine feste Ueberzeugung bilden, da ja der Augenschein lehrt, dass erworben wie erhalten nicht sowohl die Tugenden werden mittels der äusseren Güter, sondern vielmehr diese mittels jener; und mag nun die menschliche Glückseligkeit in der Freude bestehen oder in der Tugend oder in beiden zugleich, so lehrt ebenfalls der Augenschein, dass sie bei denen, welche die Zierden des Charakters und des Geistes im Ueberschwang besitzen, von äusseren Gütern dagegen nur ein mässiges Theil haben, weit eher sich findet als bei denen, welche von äusseren Gütern mehr erworben haben, als sie brauchen können, dagegen mit den geistigen mangelhaft ausgestattet sind. Jedoch von der Erfahrung abgesehen, auch bei rein begrifflicher Betrachtung wird die Sache leicht deutlich. äusseren Güter haben eine Grenze, wie Und zwar wird die jedes Werkzeug. Grenze durch die Brauchbarkeit bestimmt, so dass der darüber hinausgehende Ueberschwang schaden oder wenigstens ohne Nutzen für die Besitzer sein muss. Dagegen darf man behaupten, dass jedes geistige Gut, je höher sein Ueberschwang steigt, nur um desto brauchbarer werde, wenn wir uns einmal erlauben wollen, auch bei diesen Gütern, neben dem Edlen, noch von Brauchbarkeit zu reden. Ferner dürfen wir es ja als allgemeinen Satz aussprechen, dass die vergleichsweise Vorzüg-

ληλα κατά την ύπεροχήν, ήπερ διεστασιν ών φαμέν αὐτας είναι διαθέσεις τοι αύτας. ώστ' είπερ έστιν ή ψυγή και τῆς χτήσεως χαὶ τοῦ σώματος τιμιώτερον καὶ άπλῶς καὶ ήμιν. ἀνάγκη και την διάθεσιντην αρίστην έχαστου άναψυγῆς ένεχεν ταῦτα πέφυχεν αίρετα και δεί πάντας αίρεισθαι τούς εδ φρονούντας, 105 τειν κατ' αὐτάς, ἔστω συνωμολογημένον ήμζη, μάρ-110 εξωτερικών άγαθων άλλα δι' αύτον αύτος και τώ ποιός την εύτυχίαν της εύδαιμονίας διὰ ταῦτ' άναγχαζον 115 έτέραν είναι τῶν μὲν γὰρ έχτος της ψυχης αίτιον ταύτόματον καὶ ἡ τύχη, δίκαιος δ' οὐδείς οὐδε σώφρων ἀπὸ τύχης οὐδὲ διὰ τὴν τύχην 120 εστίν. εγόμενον δ' εστί καί τῶν αὐτῶν λόγων δεύμενον καὶ πόλιν εὐδαίμονα την άρίστην είναι και πράττουσαν καλώς. άδύνατον γάρ 125 καλώς πράττειν την μη τα χαλά πράττουσαν· ούθεν δε καλὸν ἔργον οὖτ' ἀνδοὺς οὖτε πόλεως χωρίς άρετῆς χαί φρονήσεως. ανδρία δε πό-130 λεως χαὶ διχαιοσύνη χαὶ φρόνησις καλ σωφροσίνη την αύ-89 ήνπες είληχε (είληφε codd.) διάστα-

σιν. 90 τοιαύτας] ταύτας. 116 έπτος

μεν την διάθεσιντην άρίστην lichkeit der besten Beschaffenheit einer έχαστου πράγματος πρός ἄλ- jeden Sache bemessen wird nach dem Abstand zwischen den Sachen selbst, von welchen wir sie als solche beste Beschaffenheiten ansprechen. Mithin, wenn die Seele, an sich wie in Beziehung auf uns Menschen, schätzbarer ist als die Habe und der Körper, so müssen auch die besten Beschaffenheiten dieser drei in ähnlichem Verhältniss zu einander stehen. λογοντούτων έγειν. έτι δὲ τῆς | Ferner liegt es im Wesen der äusseren Güter, dass sie nur behufs der Seele wünschenswerth sind, und alle vernünstigen Menschen müssen sie nur zu diesem Be-100 άλλ' οὐχ ἐχείνων ἕνεχεν τὴν hufe wünschenswerth finden, nicht aber ψυγήν. δτι μὲν οὖν ἐχάστω die Seele behufs der äusseren Güter. Dass τῆς εὐδαιμονίας ἐπιβάλλει also das Maass der Glückseligkeit eines τοσοῦτον ὅσον περ ἀρετῆς Jeden nach dem Maass von Tugend und και φρονήσεως και τοῦ πράτ- | Einsicht sich richtet, das er besitzt, und danach, wie er den Geboten derselben gemäss handelt, dürfen wir als zugestanτυρι τῷ θεῷ χρωμένοις, ος den ansehen, und können dafür Gott zum εὐδαίμων μέν ἐστι καὶ μα- Zeugen nehmen, der ja glückselig und χάριος, δι' οὐθέν δέ των selig ist, jedoch nicht in Folge irgendwelcher von Aussen kommender Güter. sondern lediglich durch sich selbst und τις είναι την φύσιν, έπει και kraft der Eigenthümlichkeit seines Wesens. Wie denn auch der begriffliche Unterschied zwischen Glück und Glückseligkeit nothwendigerweise hierin begründet ist. Nämlich, bei allem ausserhalb der Seele Liegenden waltet das Ungefähr und das Glück, gerecht jedoch kann so wenig wie mässig je Jemand zufällig oder durch Glück sein. — Hieran schliesst sich die Behauptung, deren Beweis schon in dem eben Gesagten enthalten ist, dass nur der beste Staat auch glückselig und in schönem Zustande sei. Denn unmöglich kann er in schönem Zustande sein, wenn seine Handlungen nicht schön sind; schön wiederum kann weder ein einzelner Mann noch ein Staat handeln ohne Tugend und Einsicht. Tapferkeit aber, und Gerechtigkeit und Einsicht und Mässigung haben in Bezug auf den Staat denselben Sinn und dasselbe Wesen, in welchen sie dem einzelnen Menschen, wenn er sie beάγαθών της. 124 άδύνατον δε καλώς. sitzt, das Prädikat eines Mannhaften,

μεταστών έχαστος των άνθοώγαρ ταύτα μεν επίτοσούτον έστω πεφροιμιασμένα τῷ λόγω· οὖτε γαρ μη θιγγάνειν αὐτῶν δυνατόν, ούτε πάντας τούς οίχείους έπ-140 εξελθείν ενδέγεται λόγους: έτέρας γάρ έστιν ξργον σχολήςταῦτα: νῦν δ' ὑποκείσθω τοσοῦτον, ὅτι τοσούτον ώστε μετέχειν τών κατ' άρετην πράξεων. πρός δε τούς άμφισβητούντας, δάσαντας δπί της νυν μεθόδου, διασκεπτέον τυγχάνει μη πειθόμενος.

την έγει δύναμιν και μορφήν, ών Gerechten, Einsichtigen, Mässigen verschaffen. - So viel genüge zur Einπων λέγεται άνδοείος και δίκαιος leitung. Diese Dinge gar nicht zu be-135 και φρόνιμος και σώφρων. άλλά rühren war unmöglich, und alle zur Sache gehörigen Ausführungen erschöpfend anzustellen, ist hier unthunlich, da dies Aufgabe eines anderen Vortrages ist. Für jetzt nehmen wir so viel als feststehend an, dass das Leben in einer mit Mitteln zur Ausübung tugendhafter Handlungen ausgestatteβίος μεν ἄριστος, και χωρις ten Tugend das beste Leben sei, εκάστω και κοινή ταϊς πόλεσιν, sowohl für den Einzelnen wie für 145 ὁ μετ' ἀρετῆς πεγορηγημένης ἐπὶ ganze Staaten. Mit den Vertretern abweichender Ansichten lassen wir uns in der hiesigen Untersuchung nicht ein, sondern behalten uns, wenn Jemand durch das Gesagte nicht über-150 vorspor, st ric rote sloquévois zeugt sein sollte, die nähere Auseinandersetzung für spätere Gelegenheit vor.

Beim Ueberlesen dieses Abschnittes wird Jeder, der in der strengen Atmosphäre des gewöhnlichen aristotelischen Stils länger verkehrt hat, sich von einem fremdartig milden Hauch angeweht fühlen. Der Einfluss desselben tritt, nachdem zu Anfang (Z. 1-17) Aufgabe und Gang der Untersuchung mit der üblichen schmucklosen Schärfe bezeichnet worden, gleich sehr merklich in dem Satze (Z. 21—28) hervor, welcher unmittelbar auf das Citat der εξωτερικοί lóyos folgt. Aristoteles bittet gleichsam darum, dass man ihm doch 'wenigstens Eine Eintheilung' hingehen lasse. Es ist als wenn er den allgemeinen Vorwurf unnöthiger Begriffsspalterei erfahren hätte, und fürchte, man werde denselben auch auf seine Eintheilung der Güter ausdehnen. Und gewiss war nie ein anderer Philosoph solchen Angriffen von Seiten der Nichtphilosophen und der philosophischen Gegner so sehr ausgesetzt wie der Schöpfer der formalen Logik, der keine Forschung beginnt, ohne vorher die in Frage kommenden Wörter nach ihren verschiedenen Bedeutungen zu sondern, und dadurch zugleich die Begriffe in ihre Bestandtheile zu zerlegen. Noch von den späteren Platonikern, die doch selbst mit Distinctionen nicht geizten, wird Aristoteles als ein unaufhörlicher Eintheiler verschrien, und eben in Betreff der Güterclassen ruft ihm der zur Zeit des Marcus Aurelius lebende Attikos, der es ihm, wie die übrigen Platoniker, nicht verzeiht, dass er ausser der Tugend auch noch äussere Güter für unentbehrlich zur Glückseligkeit erklärt, einmal höhnisch zu\*): 'Theile ein, wenn es dir behagt, und treibe deine bunten Künste mit dreifachen und vierfachen und hundertfachen Distinctionen der Güter; das nützt Alles nichts zur Sache'. Wie werden nun erst die unphilosophischen Zeitgenossen des Aristoteles und vornehmlich seine isokrateischen Widersacher ihm seine Eintheilungssucht vorgerückt haben. Aber sonst pflegt er, unbekümmert um den Eindruck bei der grossen Menge, seinen gemessenen und selbstbewussten Schritt einzuhalten; die graciöse Demuth, mit der er hier um Erlaubniss ersucht, doch 'wenigstens Eine Eintheilung' anbringen zu dürfen, erklärt sich daraus, dass er zugleich mit dem Inhalt des Dialogs, aus dem er schöpft, auch den populären Ton dieser Schriftengattung annimmt. - Eben so deutlich weicht von der gewöhnlichen aristotelischen Schreibweise die zunächst folgende grosse Periode (Z. 29-42) ab, welche die Gegensätze zu den vier Cardinaltugenden nicht einfach nennt, sondern hyperbolisch schildert, den Feigen durch eine Fliege schrecken, den Ungerechten für einen Dreier zum Mörder seiner Verwandten werden lässt und für den Unmässigen und geistig Rohen zwar nicht so anschauliche aber voll in das Ohr fallende und das Gleichgewicht der Satzglieder wahrende Umschreibungen wählt. hindert zu glauben, dass diese kunstgerecht auf rhetorischen Effect angelegte Periode aus dem Dialog, dessen Zierde sie war, unverändert unserem Capitel eingefügt worden. - Wo möglich noch weiter von der Haltung der pragmatischen Schriften entfernt sich die lebendig persönliche Gegenüberstellung in den Worten: 'Wir aber wollen ihnen sagen (ήμεζς δὲ αὐτοῖς ἐροῦμεν Z. 53). glaubt, zwei Unterredner hätten sich vereinigt einen gemeinschaftlichen Gegner zurückzuweisen, etwa wie der platonische Sokrates\*\*) den Phädros auffordert, sich mit ihm zu einer Belehrung des Tisias über die Rhetorik zu verbinden. Auch nach sachlicher Seite ist in dem Satz, den diese persönliche Wendung einleitet, das von der Eudämonie Gesagte bemerkenswerth: 'mag sie in der Freude bestehen oder in der Tugend oder in beiden zugleich (Z. 59)'. Ein

<sup>\*)</sup> διαίρει τοίνυν, εί βούλει, καὶ ποίκιλλε τριχῆ καὶ τετραχῆ καὶ πολλαχῆ τὰ ἀγαθὰ διαστελλόμενος. οὐδὲν γὰρ ταῦτα πρὸς τὸ προκείμενον. Εuseb. praep. evang. 15,4, p. 797°.

<sup>\*)</sup> Phaedr. p. 273c ἀτάρ, ο εταίρε, τούτφ ήμεις πότερον λέγωμεν ..... ὅτι, ο Τισία, πάλαι ήμεις κτλ.

solches neckisches Offenlassen und unverzügliches Zusammenschlagen der Alternative, welches Aristoteles auch sonst mit Vorliebe anwendet, mochte in dem hier benutzten Theil des Gesprächs von guter Wirkung sein; bei einer Entlehnung aus der streng forschenden und vornehmlich die Eudämonie behandelnden Ethik würde eine derartige Unbestimmtheit selbst an dieser Stelle, wo nur durch empirische 'Thatsachen (ĕqywv Z. 55)' der Vorzug der geistigen vor den äusseren Gütern erwiesen werden soll, immer noch auffallen. -Und was der 'thatsächlichen' Erwägung als 'Begriffliches (κατά τὸν Lóyov Z. 71) zur Seite tritt, giebt weiteren Aufschluss darüber, welcherlei wissenschaftlichen Charakter die benutzte Schrift trug und wie sehr derselbe von der Methode der Ethik abstach. Das 'Begriffliche' stellt sich nämlich als ein abstract logisches heraus, von der Art, wie es in den dialektischen Worttourniren angewendet wurde, deren Kampfregeln und Kampfmittel in der aristotelischen Topik niedergelegt sind; und im dritten Buch dieses Werkes (c. 2 u. 1) sind auch unter anderen allgemeinen Formeln zur Bestimmung des Vorzuges eines gegebenen Objectes vor einem anderen die hier (Z. 86 u. 96) gebrauchten verzeichnet,\*) dass, 'wenn das eine Object an sich vorzüglicher ist als das andere an sich, auch das Beste des einen vorzüglicher sei als das Beste des anderen' und dass 'das an sich Wünschenswerthe vorzüglicher sei als das nur um eines Anderen willen Wünschenswerthe'. Nun besteht aber bekanntlich eines der philosophischen Hauptverdienste des Aristoteles, wie ihn uns die erhaltenen Schriften kennen lehren, darin, dass er die abstract logische Dialektik, die er wie keiner vor oder nach ihm gepflegt und gefördert hat, zugleich in ihre Schranken wies, welche sie unter sophistischem und zum Theil auch unter platonischem Einfluss zu vergessen in Gefahr war; gegenüber der drohenden Universalherrschaft der Dialektik steckt Aristoteles die Bereiche der einzelnen wissenschaftlichen Disciplinen ab, stellt für jede die ihr eigenthümlichen Principien (olxelas åoyal) auf, und lässt als wissenschaftliche Behandlung nur Folgerungen aus diesen concreten Grundlagen gelten, nicht aber allgemein logische Manipulationen, unter welchen, um mit Goethe zu reden, alles Eigenthüm-

<sup>\*)</sup> εἰ ἀπλῶς τοῦτο τούτου βέλτιον καὶ τὸ βέλτιστον τῶν ἐν τούτφ βέλτιον τοῦ ἐν τῷ ἐτέρφ βελτίστου p. 117\* 33. — τὸ δι' αὐτὸ αίρετὸν τοῦ δι' ἔτερον αίρετοῦ αίρετώτερον p. 116\* 29.

liche 'verdampst'. In der Physik behandelt er das allgemein Logische, das loyszór und za9ólov im Gegensatz zum olzster, mit unverholener Geringschätzung; und in der Einleitung zur Ethik (1, 1; 2; 7) hebt er wiederholt die Unanwendbarkeit der reinen Logik auf diese Disciplin hervor, welche von den Thatsachen des sittlichen Bewusstseins auszugehen und die ihrer Natur nach schwankenden Verhältnisse des praktischen Lebens zu beachten habe. Durchweg befolgt daher unsere Ethik ein concret pragmatisches Verfahren, eben weil sie eine pragmatische Abhandlung ist und nur Zuhörer (p. 1095° 2) und Leser im Auge hat, welche den Gegenstand unter seinen speciellen Bedingungen zu erforschen fähig und geneigt sind. In den dialogischen Schriften hingegen sollte auf das grössere Publicum gewirkt werden, das, wie vorsichtig man es auch mit-logischen Kunstausdrücken verschonen muss, im Grunde doch für nichts ein so offenes Verständniss besitzt wie für allgemeine Logik und nichts so sehr vermissen lässt wie den wissenschaftlichen Tact, welcher für jedes einzelne Gebiet der Forschung gleichsam eine besondere Logik fordert und schafft. Nothwendig musste daher die Behandlung in den Dialogen eine abstractere und allgemein dialektische werden; und diese Haltung der Dialoge ist es, welche sich in unserem Capitel der Politik wiederspiegelt, an der hiesigen Stelle (Z. 84) die ausführliche Entwickelung der logischen Formel veranlasst, weiterhin (Z. 123) aber sogar dazu führt, dass eine griechische Phrase zu einem logischen Wortspiel ausgesponnen und darauf ein Beweis gegründet wird, der seine Kraft in der oben gegebenen Uebersetzung verlor, weil er sie verlieren muss, sobald man ihn in eine Sprache überträgt, welche den guten Zustand (καλώς πράττειν) nicht mit denselben Wortwurzeln wie 'gut handeln (καλά πράττειν)' auszudrücken vermag. Auf den monoglotten Griechen, dessen Denken mit den Eigenthümlichkeiten der einzig ihm bekannten Muttersprache innig verschmolz, mochte freilich ein solches idiomatisches Argument eine bei Weitem schlagendere Wirkung üben, als wir in der vielsprachigen und daher den Begriff leichter seiner Worthülle entkleidenden Neuzeit uns vorstellen können; verschmäht es doch der platonische Sokrates\*) nicht, da wo

<sup>\*)</sup> Plat. Gorg. p. 507 c: πολλή ἀνώγμη ... τὸν .. ἀγαθὸν εὖ τε καὶ καλῶς πρώττειν ἃ ἄν πρώττη, τὸν δ' εὖ πρώττοντα μακάριόν τε καὶ εὐδαίμονα εἶναι, τὸν δὲ πονηρὸν καὶ κακῶς πρώττοντα ἄθλιον.

er seinen Kampf gegen den sensualistischen Politiker Kallikles mit dem bittersten Ernst führt, die Glückseligkeit des Tugendhaften und die Unseligkeit des Bösen durch eine Schlussfolgerung zu erweisen, welche eben auf diesen Doppelsinn des griechischen Wortes πράττειν fusst. Aber Aristoteles hütet sonst vor Nichts sich so sorgfältig, wie vor dem leisesten Schein einer Erschleichung des Beweises mittels der Aeusserlichkeiten des Sprachgebrauchs; und damit auch Andere vor solchen dialektischen Künsten gesichert seien, hat er sie der Reihe nach in dem Anhang zur Topik rubricirt und aufgedeckt. Wenn er in bedeutungsvollen Redensarten und Wörtern eine Uebereinstimmung mit seinen philosophischen Ansichten begrüssen kann, versagt er es sich zwar nicht, auf das Zusammentreffen hinzuweisen, aber er thut dies immer nur in nachträglichen Nebenbemerkungen, welche keinerlei Einfluss auf die eigentliche Argumentation gewinnen. So wird z. B., um bei der Phrase εὖ πράττειν stehen zu bleiben, im ersten Buch der Ethik, die Glückseligkeit zuvörderst (c. 6) auf selbständig begrifflichem Wege dahin bestimmt, dass sie eine tugendgemässe Seelenenergie sei; und dann erst wird in einem besonderen Abschnitt (c. 8), welcher den Einklang dieser Definition mit anderen gangbaren philosophischen Ansichten nachweisen soll, auch der gewöhnliche Ausdruck sថ πράτzer folgendermaassen berührt: 'Es stimmt auch zu dieser auf Energie, also auf Handeln, gegründeten Definition der Glückseligkeit, dass man von dem Glückseligen εν πράττει sagt (συνάδει δε τφ λόγω καί... τὸ εὖ πράττειν τὸν εὐδαίμονα p. 10986 20). Wenn nun hier in der Politik das Verhältniss sich ändert und die sprachliche Wendung καλῶς πράττειν nicht bloss zur äusseren Bestätigung eines auf seiner inneren Wahrheit ruhenden Gedankens angeführt, sondern selbst zum Argument gemacht wird, so erklärt sich dies aus der Abhängigkeit unseres Capitels von einem Dialog, der seiner Natur nach dialektischen Effect erstrebt und den Gebrauch auch derartiger, bei geschickter Handhabung, wie das platonische Beispiel lehrt, so wirksamer Mittel gestattet. - Endlich muss noch beachtet werden, wie sehr die hiesige (Z. 107) Anrufung Gottes als Zeugen der sonstigen Behutsamkeit des Aristoteles im Verwenden religiöser Vorstellungen zu wissenschaftlichen Zwecken entgegensteht. Der wissenschaftliche Aristoteles wandelt im Licht der Natur, die er erforscht hat; und weil er dieses Licht nicht schwä-

chen lassen will durch den trüben Schein des mythologischen Wahnglaubens, hat er seine Philosophie mit der kältesten Gleichgiltigkeit gegen die hellenischen Götter gewappnet; und seinem eigenen philosophisch erkannten Gott hat er zwar einen prächtigen Tempel errichtet in dem Theil seines Systems, den er Theologie nannte und wir jetzt Metaphysik nennen, aber seine Theologie durchdringt seine Philosophie so wenig wie sein Gott die Welt durchdringt. Höchst selten sind ausserhalb der Metaphysik die Anknüpfungen selbst an die reineren Vorstellungen vom göttlichen Wesen, denen der Philosoph beistimmen muss, und nirgends wird man sie, so wie es hier geschieht, zur Entscheidung von Fragen über menschliche Dinge herbeigezogen finden. Und hier soll nicht bloss Gottes Wesen für das menschliche zeugen, sondern das abgelockte Zeugniss trifft so wenig den eigentlichen Fragepunkt, dass kein Nachdenkender ihm Gewicht beilegen wird. Denn ohne äussere Güter selig kann die Gottheit sein, weil es für sie, in ihrem allumfassenden Selbstgenügen, kein Bedürfniss äusserer Güter giebt; dass jedoch der auf die Erde angewiesene Mensch und seine Tugend, die ja nur als wirkende Tugend selig macht, bei ihrem Wirken von den äusseren Umständen abhängen, dass der tadellos Tugendhafte, wenn ihn 'Schicksale des Priamos (p. 1100° 8)' treffen, nicht selig zu preisen sei, hat nie ein Philosoph aufrichtiger anerkannt. als es der von neuplatonischer Himmelei gleich sehr wie von stoischer Begriffssteifheit entfernte Aristoteles in der Ethik thut, wo er die Unentbehrlichkeit des äusseren Wohles auch für den Tugendhaften behauptet; ja, selbst am Schlusse unseres Capitels sieht er sich, trotz der versuchten Gleichstellung göttlicher und menschlicher Eudämonie, bei der Definition des besten Lebens genöthigt, die nackte Tugend aufzugeben und sie mit äusseren Mitteln auszustatten (ἀρετή κεγορηγημένη Z. 145). Soll noch durch einen Contrast der Abstand der hiesigen Anrufung Gottes von Aristoteles' sonstiger Weise deutlich werden, so braucht man nicht in weiter Ferne umherzusuchen. Gegen Ende des dritten Capitels unseres vierten Buches der Politik wird entwickelt, dass Staaten, die grundsätzlich sich nur ihren inneren Angelegenheiten widmen und von Einmischung in auswärtige Händel fernhalten, darum noch nicht stumpfer Thatenlosigkeit zu zeihen seien, und gleichfalls der Einzelne in sich selbst Spielraum für geistige Thätigkeit finde, auch

wenn er sich nicht auf dem Markt des äusseren Lebens tummele. Wäre dem nicht so, und könnte nur die nach Aussen wirkende Thätigkeit für eine wahrhafte gelten, so dürfte es 'schwerlich um Gott und das Himmelsgebäude gut stehen, für welche es ja nur die mit ihrem inneren Wesen verknüpfte und keine nach Aussen gerichtete Thätigkeit giebt (σγολή γαρ αν δ θεός έχοι καλώς και πας δ χόσμος, οίς ούχ είσιν έξωτερικαί πράξεις παρά τάς οίχειας τάς αὐτῶν p. 1325<sup>b</sup> 28). Diesen Worten verleiht der rasch dahineilende Ausruf, mit welchem die in Frage kommende Seite des göttlichen Wesens berührt wird, und die Nebeneinanderstellung Gottes und des Himmelsgebäudes ebenso kenntlich den eigenthümlich aristotelischen Ton, wie ihr Inhalt übereinstimmt mit den höchsten Lehren der aristotelischen Theologie von dem in gedankenreger Selbstbeschauung ruhenden Gott und dem in innerer Lebendigkeit sich umschwingenden, göttlicher Ewigkeit und Seligkeit theilhaften Himmelsgebäude. Auch gegen die Statthaftigkeit der Analogie lässt sich hier nicht das Mindeste einwenden. Denn es werden hier nicht von der Beschaffenheit Gottes und des Himmelsgebäudes Verhaltungsregeln für den Menschen abgeleitet, sondern es soll bloss der Begriff der Thätigkeit erläutert und durch Hinweisung auf die höchsten, mur innerlich thätigen Wesen sollen Diejenigen widerlegt werden, welche nichts als das nach Aussen strebende Thun für wahrhafte Thätigkeit anerkennen wollen. Hingegen ist die oben gewagte Analogie zwischen göttlicher und menschlicher Seligkeit dem Einwand ausgesetzt, dass sie auf menschlicher Seite die zwar nicht causativen aber peremptorischen Vorbedingungen oder, um peripatetisch zu reden, das of odz arev übersieht, welches dem di ö zur Seite treten muss. Wohl wird Jeder zugeben, dass menschliche Eudämonie so gut wie die göttliche nur durch (dià) innere Eigenschaften bewirkt werden kann, aber während diese ausschliesslich und unmittelbar das göttliche Wesen beseligen, können sie bei dem Menschen 30) nicht ohne äussere Unterlage ihre beglückende Kraft äussern; und dass dieses in der Ethik so nachdrücklich hervorgehobene Verhältniss von unserem Capitel der Politik so weit in den Hintergrund geschoben wird, hängt mit dem dialogischen Ursprung desselben zusammen. Für die populären Zwecke und bei der dialektischen Haltung der Dialoge war eine Verknüpfung des Menschlichen mit dem Himmlischen, eine weihevolle, aus gehobener

Stimmung des Sprechenden entspringende und die Stimmung des Zuhörers steigernde Anrufung göttlichen Zeugnisses auch dann schon wirksam und statthaft, wenn sie auch nur nach Einer Seite traf; denn es ist ja ein Vortheil der dialogischen Darstellung, dass sie, ohne Schaden für das Endergebniss, die einzelnen Unterredner einseitig ihre Thesis verfechten lassen darf, da das Uebertreiben und Uebersehen des Einen durch die Gegenrede des Anderen gebessert werden kann. Und so musste auch die einseitige Verherrlichung der geistigen Güter, mit welcher unser Capitel die niedrige Lebensauffassung der gewöhnlichen, das sinnlich Ergreifbare überschätzenden Menschen zurückweist, in dem ethischen Dialog, aus welchem sie stammt, zu der vollen peripatetischen Ansicht ergänzt sein durch andere, wohl einem anderen Unterredner übertragene Erörterungen, die, gegenüber der spiritualistischen Ueberschwänglichkeit so vieler Philosophenschulen, der irdischen Natur des Menschen neben seiner göttlichen ihr Recht wahrten.

Dass dies der Fall gewesen, darf nicht bloss im Allgemeinen vermuthet, sondern kann im Einzelnen dargethan werden durch Zusammenordnung derjenigen Bruchstücke verlorener aristotelischer Werke, welche ethischen Inhalt aufweisen und eine von der streng wissenschaftlichen abweichende Darstellungsform verräthen. nächst liegt nun ein Fragment von solcher Beschaffenheit in zwei Stellen Cicero's vor, deren Vereinigung 31) ergiebt, dass Aristoteles irgendwo die Inschrift auf dem Grabe des Sardanapal erwähnt hatte, welche früh in einer prosaischen Uebersetzung und dann durch die mannigfachsten metrischen Bearbeitungen in Griechenland verbreitet war. Aristoteles hatte sich mit Anführung zweier Verse begnügt, in welchen der gekrönte Wüstling dem vorüberziehenden Wegefahrer aus dem Grabe zuruft: 'Was ich gegessen und was ich verjubelt und was in der Liebe Süsses mir ward, das hab' ich: der übrige Schwall ist verloren'; und diese königliche Rede ward dann folgender Kritik unterworfen: 'Nicht wahr? auf eines Ochsen, nicht auf eines Königs Grab passt diese Inschrift? denn was er auch, da er noch lebte, nicht länger als im Augenblick des Genusses empfinden konnte, wie kann das im Tode bei ihm ausharren?' Dass Cicero, der eifrige Leser und Nachahmer der aristotelischen Dialoge, diese Sätze einer dialogischen Schrift entnommen hat, würde, selbst wenn die Färbung der Worte einen Zweifel

liesse, ausser Frage gesetzt durch eine Ansthrung des Athenäus, \*) welche aus der unmittelbaren Umgebung des von Cicero übertragenen Stückes geschöpft sein muss und dahin lautet: 'Aristoteles sage, Sardanapal, der Sohn des Anakyndaraxes, werde durch seinen Vaternamen nur unkenntlicher;' nämlich, in dem aristotelischen Dialog war der assyrische König erst mit voller Bezeichnung als Sohn des Anakyndaraxes genannt worden, und dann scherzte ein anderer Unterredner über diese genealogische Genauigkeit und sagte, die Erwähnung des Vaters, welche bei griechischen Personennamen zur Deutlichkeit diene, bewirke hier das Gegentheil, da der vielberufene Sardanapal dem griechischen Ohr geläufig, der kauderwelsche Anakyndaraxes aber sehr fremdartig klinge. dialogische Form des Werks, welches die sardanapalische Grabschrift erwähnte und besprach, ist also erwiesen; und dass der Dialog ethische Fragen behandelte, zeigt schon der Inhalt der Grabschrift, welche wohl nur zu einer Bestreitung älterer Hedoniker von Aristoteles benutzt werden konnte, in der Art wie Cicero sie zur Verhöhnung der Epikureer gebraucht; auf welche Weise aber die behandelten ethischen Fragen in dem Dialog entschieden waren, braucht nicht aus zerstreuten Bruchstücken erst ermittelt zu werden, sondern lehrt in übersichtlicher Kürze ein von Aristoteles' eigener Hand herrührender Auszug im dritten Capitel des einleitenden Buchs der nikomachischen Ethik.

Dort werden die gangbaren Ansichten über das Wesen der Eudämonie aus den drei verbreitetsten Lebensrichtungen, der genusssüchtigen, der politischen, der contemplativen, hergeleitet. Die contemplative und das ihr entsprechende eudämonistische Ideal werden nur genannt und nicht näher erörtert, da sie einen wesentlichen Gegenstand der Ethik bilden und daher nicht in der Einleitung ihren Platz finden können; auch bei den zwei anderen, von denen zuerst das Genussleben und dann das politische berührt ist, beschränkt sich Aristoteles auf die unentbehrlichsten Bemerkungen und bricht dann mit folgenden Worten ab: 'Doch genug davon; denn es ist auch in den εγκύκλια ausreichend darüber geredet worden (καὶ περὶ μιὲν τούτων ἄλις· ἰκανῶς γὰρ καὶ ἐν τοῖς ἐγκυκλίοις εἴρηται περὶ αὐτῶν p. 1096\*3)'. Dass τὰ ἐγκύκλια sich den früher aufgetretenen drei Um-

<sup>\*) 8,</sup> p. 335 ε.... τηλώσας (Archestratos) τὸν Σαφδαναπάλλου τοῦ 'Ανακυνδαφάξεω βίον, ον ἀδιανοητότερον είναι κατὰ τὴν προσηγορίαν τοῦ πατρὸς 'Αριστοτέλης ἔφη.

schreibungen für die aristotelischen Dialoge (εκδεδομένοι, εν κοινφ γιγνόμενοι, έξωτερικοί λόγοι oben S. 13, 29, 42) als vierte anreiht, wird der nächste (s. unten S. 93) Abschnitt dieser Untersuchung darlegen; und wer ihr bisher gefolgt ist, erinnert sich ohne fremdes Zuthun, mit wie formelhafter Stetigkeit die Wendung έχανῶς oder ἀρχούντως λέγεσθαι bei Verweisungen solcher Art wiederkehrt (oben S. 6, 29, 69). Wie in den früheren Fällen, darf also das an diesem Ort der Ethik über die genussüchtige und die politische Lebensrichtung Gesagte seinem Hauptinhalt nach für übereinstimmend mit den Ausführungen eines Dialogs, und dann natürlich eines ethischen, erklärt werden. Und wirklich zeigt der Satz, in welchem die gemeinen Lüstlinge und vornehmen Wüstlinge gegeisselt werden, eine Aehnlichkeit, wie man sie nicht grösser wünschen kann, mit dem von Cicero übersetzten Bruchstück des Dialogs. Es wird gesagt (1095 b 19):

δμοιοπαθείν πάλλφ.

οί μεν οὖν πολλοί παν- die Menge, welche dem Sinnengenuss fröhnt τελώς ἀνδραποδώδεις φαί- und die Lust für das höchste Gut hält, beweist νονται βοσχημάτων βίον ihre vollständige Roheit dadurch, dass sie ein προαιρούμενοι, τυγχάνεσι Leben wählt, wie es das Vieh führt; und der δὲ λόγου διὰ τὸ πολλοὺς ethische Philosoph brauchte sie gar nicht zu τῶν ἐν ταῖς εξουσίαις Worte kommen zu lassen, wenn nicht die Meisten Σαρδανα- unter den Grossen Gesinnungsverwandte Sardanapals wären.

Der βοσκημάτων βίος (Z. 3) ist das dem gehaltenen Ton der Ethik angepasste Aequivalent für die dem Dialog erlaubte derbe Antithese zwischen dem 'Ochsen' und dem 'Könige'; und dass dem Aristoteles die Grabschrift, in welcher das Vorbild der meisten Grossen seine und ihre Gesinnung ausdrückte, hier vorschwebt, hat der Augen schein alle Erklärer der Ethik gelehrt, die ein etwas entwickelteres Sehvermögen besassen, als der auch hier im Dunkeln tappende Eustratios (s. oben S. 30); den Wortlaut des Epigramms abermals anzuführen, durfte Aristoteles sich erlassen, da es, begleitet von den gebührenden Sarkasmen, in dem Dialog, auf welchen er verweist, zu finden war. Lässt sich sonach mit Hilfe des bei Cicero geretteten Bruchstückes die Besprechung des Genusslebens, welche nicht unmittelbar dem Citat in der Ethik vorhergeht, noch jetzt in dem Dialog wiederfinden, so wird um so zuversichtlicher die dem Citat allernächst benachbarte Besprechung des politischen Lebens und seines eudämonistischen Ideals in eben denselben Dialog verlegt werden dürfen. Von den Staatsmännern nun heisst es, ihr

nächstes Ziel scheine zwar Ehre zu sein; da jedoch die besseren unter ihnen nicht jede beliebige, sondern nur die von Verständigen für wahres Verdienst gewährte Ehre erstreben, gleichsam um ein ausseres Zeichen zu gewinnen, an dem sie sich ihrer inneren Tugend bewusst werden, so sei es richtiger, nicht die Ehre, sondern die Tugend als das Glückseligkeitsideal der praktisch politischen Lebensrichtung anzusehen. Aber, wird dann fortgefahren (1095b 31), eben so wenig wie die Lust erschöpst der blosse Besitz der Tugend den vollen Begriff der wahren Eudämonie, welche in einer Kraftthätigkeit besteht und von körperlichen und äusseren Gütern begleitet sein muss. Denn

έγχυχλίοις εξοηται περί αὐτῶν. ten will.

φαίνεται δε άτελεστέρα και αυτη es ist denkbar, dass Jemand, der die [ή ἀρετή] · δοκετ γὰρ ἐνδέχεσθαι | Tugend besitzt, schläft, oder Zeit seiκαὶ καθεύδειν έχοντατὴν ἀφετήν, nes Lebens unthätig bleibt und daneben η ἀπρακτεῖν διὰ βίου, καὶ πρὸς noch von den sehwersten körperlichen τούτοις κακοπαθείν καὶ ἀτυχεῖν Leiden und den härtesten Schicksalsτὰ μέγιστα· τὸν δ' οὖτω ζῶντα schlägen betroffen wird. Einen in solοὐδελς ἂν εὐδαιμονίσειεν, εἰ μη cher Lage Befindlichen wird aber doch 
Νίεπαπα glückselig nennen, ausser wer τούτων άλις. ίχανως γαρχαι εντοίς seine Thesis um jeden Preis durchfech-

Hier tritt es also zu Tage, dass der ethische Dialog, welcher die das vierte Buch der Politik eröffnende Verherrlichung der geistigen Güter enthielt, zugleich die Bedeutung der körperlichen und äusseren Güter auf das Nachdrücklichste anerkannte; und der Versuch ist nun wohl erlaubt, auf Grund der zwei Auszüge in der Politik und in der Ethik den Gang des Dialogs etwas näher zu zeichnen. Danach war in demselben die Aufzählung und Entwickelung der philosophischen Schulmeinungen über Eudämonie auf den dialogischen Ton gestimmt und vor dogmatischer Trockenheit dadurch geschützt, dass die verschiedenen Definitionen nicht als bloss theoretische Ergebnisse abstracter Gedankenarbeit gefasst, sondern als zusammenfallend mit den bewusst oder unbewusst auf den mannigfaltigen Laufbahnen des wirklichen Lebens erstrebten Zielen dargestellt waren. So hatte Aristoteles bei der Schilderung der in die Sinnlichkeit versunkenen Lebensweise Gelegenheit gefunden, mit aller Freiheit lebendiger Wechselrede die ganze Wucht seiner Verachtung auf die groben Schlemmer und feinen Wollüstlinge unter den Geringen wie unter den Grossen niederfallen zu lassen, bevor er mit den philosophischen Anpreisern der Lust als des höchsten

Gutes, mit Aristippos und Eudoxos, den Kampf begann. Dann hatte er, bei Betrachtung der politischen Thätigkeit, dem gewöhnlichen, eitler Ehre nachjagenden Schlage von Politikern die edleren Staatsmänner gegenübergestellt, welche in der Ehre nur einen das Selbstgefühl kräftigenden und die zum Handeln unentbehrliche Freudigkeit nährenden äusseren Erfolg ihrer Tugend schätzen; und gar wohl möglich ist es, dass eine würdigende Beurtheilung politischer Persönlichkeiten aus der griechischen Vergangenheit in diesem Theil des aristotelischen Dialogs ein Gegenstück bildete zu dem berühmten platonischen Angriff im Gorgias (503c-516c) auf die vier Meister der athenischen Staatskunst. Von den praktischen Anhängern wandte sich dann das Gespräch zu den theoretischen Predigern der Tugend als einer ohne äussere Zuthat aus eigener Kraft beseligenden Eigenschaft, nämlich zu Antisthenes, Diogenes und den übrigen Vorläufern des schroffen Stoicismus. Hatte den hedonistischen Sinnenknechten gegenüber Aristoteles die Würde des Geistes mit schonungsloser Strenge gewahrt, so brauchte er um so weniger Missverständnisse zu besorgen, wenn er den enthusiastischen Tugendschwärmern die ruhige Besonnenheit des weltkundigen und das gesunde Menschengefühl achtenden Denkers entgegensetzte. Aehnliche Ausmahlungen 'vorsätzlichen oder unwillkührlichen Unsinns', wie sie das siebente Buch unserer Ethik\*) in dem 'geräderten und dennoch glückseligen Tugendhaften' vorführt, wird der Dialog in reicherer Auswahl aus den Schriften der bestrittenen Schulhäupter beigebracht und mit dem Licht des einfachen Menschenverstandes so beleuchtet haben, dass sie als Nothbehelfe disputatorischer Hartnäckigkeit (θέσιν διαφυλάττων) aus der Helle des wirklichen Lebens in die Winkel der Hörsäle zurückgestellt wurden. Nach Beseitigung dieser beiden extremen Ansichten, welche die äusseren Güter für Alles oder für Nichts erklären, ward schliesslich bei Besprechung der contemplativen Lebensweise die Eudämonie nach der peripatetischen Auffassung als die Blüthe einer wahrhaft menschlichen, d. h. zugleich leiblichen und geistigen, Vollkommenheit geschildert und das Verhältniss der verschiedenen Güterclassen zu einander dahin bestimmt, dass die körperlichen und ausseren Güter gleichsam als stoffliche Vorbedingungen der Glückseligkeit zwar in

<sup>\*)</sup> c. 14 p. 1153b 19: οἱ δὲ τὸν τροχιζόμενον καὶ τὸν δυστυχίαις μεγάλαις περιπίπτσντα εὐδαίμονα φάσκοντες εἶναι, ἐὰν ἦ ἀγαθός, ἢ ἐκόντες ἢ ἄκοντες οὐδὲν λέγουσιν.

ihrer Unentbehrlichkeit anerkannt, ursächliche Kraft zur Beseligung aber nur den sittlichen und geistigen beigelegt wurde. Und dieser Theil des Dialogs lieferte die den Werth der geistigen Güter betreffenden Auseinandersetzungen, welche später dem vierten Buch der Politik, unter solchen Modificationen, wie sie die Einverleibung in ein nicht gesprächsförmiges Werk nöthig machte, als Einleitung vorangeschickt wurden. 32)

Je mehr nun aber unsere Vorstellung von dem Gedankeninhalt des verlorenen ethischen Dialogs sich abgerundet hat, desto dringender wird der Wunsch, auch von ihm wie von den anderen bisher berührten den genauen Titel und Näheres über seine äussere Einkleidung zu erfahren. Das Verzeichniss des Andronikos gewährt keine unmittelbare Auskunft, da in dem dialogischen Theil desselben kein sachlicher Titel mit kenntlich ethischem Gepräge vorkommt, und von den zwei aus blossen Eigennamen bestehenden der eine, Menexenos, durch seinen Gleichlaut mit der Außschrift des platonischen Werkes eher politisch rhetorischen Inhalt andeutet als rein ethischen, der andere, Nήρινθος (Diog. Lasrt. 5, 22), erst auf combinatorischem Wege von seiner eigenen Dunkelheit befreit werden muss, ehe er über den so benannten Dialog aufklären kann. Einen Anhalt zu Combinationen bietet Themistius dar in seiner Selbstvertheidigung, welche den von Widersachern gegen ihn ausgestossenen Schimpfnamen 'Sophist' zurückweisen soll. Nicht sophistischen Künsten, setzt er auseinander, verdanke er die grosse um ihn versammelte Schülerzahl; sondern sein Ruf sei dadurch begründet worden, dass die ursprünglich zu eigenem Gebrauch verfassten und ohne sein Zuthun in die Oeffentlichkeit gedrungenen aristotelischen Paraphrasen dem Leiter einer Philosophenschule in Sikyon zu Gesicht gekommen waren und diesen zu solcher Bewunderung hingerissen hatten, dass er sammt seinen Schülern nach Konstantinopel aufbrach und sich zu den Füssen des grösseren Aristotelikers niedersetzte; von jenen Paraphrasen sei der sikyonische Schulvorsteher eben so mächtig angezogen worden, wie vormals der Kaufmann Zenon von Platon's Apologie des Sokrates, welche ihn zum Stifter der Stoa umschuf, wie von anderen platonischen Werken die Phliasierin Axiothea, welche von Stund an in Männerkleidern den Vorträgen in der Akademie beiwohnte, und 'wie der korinthische Landmann von dem Gorgias, nicht dem leib-

haftigen Gorgias, sondern dem Gespräch, welches Platon zur Widerlegung des leontinischen Sophisten geschrieben hat. Als dieses dem Landmann einmal in die Hände fiel, hat er alsbald sich von seinem Acker und Weinberg losgesagt, dem Platon seine Seele untergeben und dessen Lehren fortan zum Säen und Pflanzen sich gewählt. Und das ist der Landmann, den Aristoteles durch seinen korinthischen Dialog\*) ehrt'. Da ein Gespräch, dessen Scenerie auf die Umwandlung eines Bauern in einen Philosophen gegründetwar, die verschiedenen 'Lebensrichtungen' besprechen musste, so stimmt der 'korinthische Dialog' von Seiten des Inhalts zu dem in der nikomachischen Ethik ausgezogenen, dessen Titel wir suchen; und da ferner, nach Themistius' offenbar aus dem aristotelischen Dialog geschöpster Angabe, die Sinnesänderung des Landmannes durch den platonischen Gorgias bewirkt wurde, so wird auch wohl Aristoteles durch seinen Dialog in der Weise, die uns so oft schon begegnete (s. oben S. 23, 50, 63), ein Gegenbild haben aufstellen wollen zu dem Werk seines Lehrers, in welchem dieser die Grundfragen der Ethik erforscht und vornehmlich den Gegensatz zwischen Philosophie und praktischer Politik in dem Kampf des Sokrates mit Kallikles hervortreten lässt. Sonach finden die Berührungen mit einzelnen Partien gerade dieses platonischen Dialogs, welche in den Ueberresten des aristotelischen bemerkbar wurden (s. oben S. 80, 88), aus der gesammten Anlage des 'korinthischen Gesprächs' ihre natürliche Erklärung. Versucht man nun diesen sachlich so ergiebigen Bericht des Themistius auch für die Entzifferung des Titels Nýger 905 zu verwenden, des einzigen, der in dem Verzeichniss des Andronikos für einen ethischen Dialog übrig bleibt, so würde die gewaltsame Vertauschung des räthselhaften und sonst nicht nachweisbaren Namens Νήρινθος mit dem einfachen Κορίνθιος schwerlich die Billigung vorsichtiger Kritiker gewärtigen dürfen; gunstigeres Gehör wird vielleicht einer Vermuthung geschenkt, welche an die leukadische, von den Korinthiern gegründete und lange beherrschte Stadt anknüpft, deren Namensform zwischen

<sup>\*)</sup> Themist. or. 23 p. 356 Dind.: ὁ δὲ γεωργὸς ὁ Κορίνθιος τῷ Γοργία ξυγγενόμενος — οὐκ αὐτῷ ἐκείνω Γοργία, ἀλλὰ τῷ λόγω δν Πλάτων ἔγραψε ἐκ' ἐλέγχω τοῦ σοφιστού — αὐτίκα ἀφείς τὸν ἀγρὸν καὶ τὰς ἀμπέλους Πλάτωνι ὑπέθηκε τὴν ψυχὴν καὶ τὰ ἐκείνου ἐσπείρετο καὶ ἐφυτεύετο· καὶ οὖτός ἐστιν δν τιμῷ ᾿Αριστοτέλης τῷ διαλόγω τῷ Κορινθίω.

Nήφεκος (Thuc. 3, 7) und Νήφεκος (Strab. 10 p. 452 Cas.) schwankt. In der dortigen Gegend mochte der korinthische Bürger, auf welchen der platonische Gorgias so tiefe Wirkung äusserte, ein Landgut besitzen, von dessen Bewirthschaftung ihn die Philosophie abrief, und Aristoteles ihn daher Νηφίσιος nennen, Themistius aber die verständlichere Bezeichnung nach dem bekannteren Korinth vorziehen. Allein welch anderer Aufschluss über den Titel noch zu finden sei, jedenfalls genügen die Angaben des Themistius über den Inhalt des Gesprächs, um es als die Quelle der auszugsweise in die Ethik und Politik eingeflochtenen Abschnitte erkennen zu lassen; und es wäre somit auch für das in der Politik vorkommende fünfte und letzte Citat der εξωσεφιποί λόγοι die von den alten Erklärern empfohlene Identification derselben mit den Dialogen durch belegenden Nachweis gerechtfertigt.

Mit den so erledigten fünf Stellen, in welchen Aristoteles & \( \tilde{\chi} \) \( \tilde{\chi} \) citirt, sind jedoch die Fälle nicht erschöpft, in denen er den Ausdruck gebraucht. Er gebraucht ihn noch ein sechstes Mal, wo er unstreitig weder die Dialoge noch eine andere, eigene oder fremde, Schrift citiren will; und obgleich für den Hauptzweck der hiesigen Untersuchung nur die aristotelischen Selbstcitate förderlich sind, so muss doch auch auf jene sechste Stelle eingegangen werden, da aus ihr, eben weil sie die Worte & \( \tilde{\chi} \) werzseund \( \lambda \) our nicht zum Citiren von Schriftwerken anwendet, am zuverlässigsten sich ersehen lässt, welche Eigenthümlichkeit der an den anderen fünf Stellen gemeinten Dialoge Aristoteles' Wahl dieses umschreibenden Ausdrucks zu ihrer Bezeichnung bestimmt hat.

Nachdem im vierten Buch der Physik die Forschung über den Raum beendet worden, heisst es: 'An das Erörterte schliesst sich die Forschung über die Zeit. Hinsichtlich ihrer ist es zweckmässig, zuerst auch im Wege des exoterischen Redens zu fragen, ob sie zu den seienden oder den nicht seienden Dingen gehört, dann, was ihr Wesen ist (ἐχόμενον δὲ τῶν εἰρημένων ἐστὶν ἐπελθεῖν περὶ χρόνου πρῶτον δὲ καλῶς ἔχει διαπορῆσαι περὶ αὐτοῦ καὶ διὰ τῶν ἔξωτερικῶν λόγων πότερον τῶν ὅντων ἐστὶν ἢ τῶν μὴ ὅντων, εἶτα, τίς ἡ φύσις αὐτοῦ c. 10 p. 217<sup>b</sup> 29). Die Wortverbindung καλῶς ἔχει διαπορῆσαι, in welcher der Aorist einem Futurum gleichgilt, lässt keinen Zweifel

daran aufkommen, dass an dieser Stelle mit έξωτερικοὶ λόγοι weder früher veröffentlichte Schriften noch anderswo angestellte Untersuchungen gemeint, sondern der methodologische Charakter der unmittelbar folgenden Besprechung bezeichnet ist. Ebenso unzweideutig lehrt die Stellung von πρώτον und καὶ διὰ τῶν ἔξωτερικῶν λόγων, dass nur die erste Frage, keineswegs auch die zweite auf exoterischem Wege verhandelt werden soll, also nur die Frage 'ob die Zeit zu den seienden oder den nicht seienden Dingen gehört', nicht die Frage 'nach dem Wesen der Zeit'; für exoterisch ausgegeben wird mithin nur der Abschnitt, welcher mit den Worten 'dass die Zeit gar nicht oder nur mit genauer Noth und in dunkler Weise existirt, möchte man aus folgenden Gründen vermuthen (ὅτι μὲν οἶν ἢ ὅλως οὐκ ἔστιν ἢ μόλις καὶ ἀμυδρῶς, ἐκ τῶνδέ τις αν υποπτεύσειεν 217b 33)' beginnt und mit den Worten 'So viel sei über die der Zeit beizulegenden Attribute gefragt (περλ μέν οὖν τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ τοσαῦτ' ἔστω διηπορημένα 218 30) schliesst. An der Beschaffenheit dieses Abschnittes lässt sich demnach die richtige Worterklärung von εξωτερικοί λόγοι erproben. Die von Zeller gebilligte (s. oben S. 42) bewährt sich nicht; denn in den 'Bereich einer Untersuchung' über die Zeit gehört allerdings die Frage, ob sie für ein Seiendes oder Nichtseiendes zu halten sei. Und wo möglich noch weniger passt die Madvigsche Erklärung (s. oben S. 35). Denn Niemand, der sich aus eigener Kraft oder an der sicher leitenden Hand des paraphrasirenden Themistius durch die verschlungenen Gedankengänge dieses Abschnittes hindurchgewunden hat, wird glauben können, dass in Athen die 'Gebildeten ausserhalb der Schule' je ein solches Labyrinth der subtilsten Abstractionen betreten haben. Dagegen bietet sich die nach allen Seiten treffende Erklärung des Wortes εξωτερικόν von selbst dar, wenn man den Unterschied der in diesem Abschnitt herrschenden Methode von derjenigen erwägt, die sonst dem Aristoteles eigen und auch gleich in der nächsten nicht exoterischen Erörterung über das Wesen der Zeit (p. 218 31) wieder befolgt ist. Ganz abweichend nämlich von der sonstigen Forschungsweise des Aristoteles bewegt sich die Verhandlung über Sein oder Nichtsein der Zeit nur in dilemmatischer Dialektik, die fortwährend fragt, ohne zu einem deutlich ausgesprochenen Ergebniss zu gelangen; und den Ausgangspunkt dieses dialektischen Fragens bildet nicht der eigenthümliche Begriff des Gegenstandes; nicht einmal genannt ist in dem ganzen Abschnitt die Bewegung (xivnos), an welche doch, nach Aristoteles' Ansicht, sowohl jede physische Untersuchung wie insbesondere die Definition der Zeit anknüpfen muss; sondern ohne vorherige Begriffsbestimmung werden allgemeine Vorstellungen über Vergangenheit, Gegenwart und Zukunst auf einer, freilich sehr geschickt geschwungenen, logischen Worfschaufel durcheinander geschüttelt. Also nicht die dem Gegenstand wesentlichen Principien (olustat appat) liegen der Auseinandersetzung zu Grunde; nicht in das Innere der Sache wird eingedrungen; sondern von Aussen hergenommene allgemeine Kategorien werden als Maasstab angelegt; und deshalb wird das hier beobachtete Verfahren mit dem Worte bezeichnet, welches den Gegensatz zu dem Innerlichen und Sachgemässen, zu olzstov, ausdrückt, 33) und ein äusserliches, εξωτερικόν, genannt. Eben in dieser allgemein dialektischen Haltung liegt nun aber, wie sich ergeben hat (s. oben S. 79), ein hervorstechender Charakterzug der aristotelischen Dialoge; auch sie also können im Gegensatz zu den pragmatischen Schriften, welche von den inneren Principien des jedesmaligen wissenschaftlichen Gebietes ausgehen. füglich 'äusserliche' genanntwerden; und mit Vorliebe gebraucht daher Aristoteles, wenn er die Dialoge in den pragmatischen Schriften citirt, diese den methodologischen Unterschied der beiden Schriftenclassen deutlich hervorhebende Bezeichnung. Sie findet sich fünfmal; während die zwei von der früheren Veröffentlichung (Exdedomévos λόγοι) oder allgemeinen Zugänglichkeit (ἐν κοινῷ γιγνόμενοι λόγοι) entlehnten Umschreibungen jede nur Einmal vorkommen, und nur zweimal eine andere Umschreibung, deren oben (S. 85) vorläufig angenommene Beziehung auf die Dialoge näher zu begründen uns noch obliegt.

## IV.

In seiner kosmologischen Schrift bekräftigt Aristoteles die früher behauptete Unwandelbarkeit des ausserhalb der äussersten Himmelssphäre befindlichen, dem Raume und der Zeit entrückten Wesens, des sogenannten ersten Bewegers, durch eine Erörterung, die er folgendermaassen einleitet: 'Wie es in den enkyklischen Philosophemen über die göttlichen Dinge oft durch die dortigen Begründungen ans Licht tritt, dass die Gottheit unwandelbar ist, so muss

in der That jedes Wesen unwandelbar sein, das für das erste und höchste gelten soll. Und da nun das ausserhalb der äussersten Sphäre befindliche sich wirklich als unwandelbar herausstellt, so wird auch von dieser Seite her unsere Ansicht bestätigt, dass es das erste und höchste Wesen sei 34) (και γὰρ καθάπερ εν τοῖς εγκυκλίοις φιλοσοφήμασι περί τὰ θεῖα πολλάκις προφαίνεται τοῖς λόγοις ότι τὸ θεῖον ἀμετάβλητον, ἀναγκαῖον εἶναι πᾶν τὸ πρῶτον και ἀκρότατον ὁ οὕτως ἔχον μαρτυρεῖ τοῖς εἰρημένοις de caelo 1, 9, p. 279a 30).

Auf die Frage nach der Bedeutung der enkyklischen Philosopheme' antworten einige neuere Erklärer, wie im siebzehnten Jahrhundert Melchior Zeidler (s. oben S. 35) geantwortet hatte: nicht Schriften des Aristoteles oder anderer Verfasser, sondern die 'gebildete Conversation' sei gemeint. Diese Annahme kann jedoch in dem gegenwärtigen Fall noch kürzer, als es in Betreff der sywrsgexol lóyos thunlich war, abgewiesen werden. Sie setzt bei den nichtphilosophischen Griechen zur Zeit des Aristoteles eine allgemein verbreitete Ueberzeugung von der Unwandelbarkeit Gottes voraus; und wollte man auch von den Bedenken absehen, die dagegen Jedem sich aufdrängen müssen, der den Einfluss der von Platon (Rep. 2 p. 380d) gerade in Bezug auf dieses göttliche Attribut bekämpsten, mythologischen Vorstellungen erwägt, so wird es doch Niemandem leicht werden zu begreifen, wie die gebildeten Anhänger einer reineren Gotteslehre im mündlichen Gespräch die göttliche Unwandelbarkeit durch Argumente von so scharf umschriebener Bestimmtheit festgestellt und diese Argumente dann ebenfalls auf mündlichem Wege eine solche Verbreitung gefunden haben, dass Aristoteles sich auf sie berufen durfte. Denn nicht an eine blosse Ueberzeugung knüpft er an, sondern er verweist die Leser seiner Kosmologie auf 'begründende Schlussfolgerungen (προφαίνεται τοῖς λόγοις), welche in den 'enkyklischen Philosophemen' zu finden seien. In diesen glaubten daher die alten griechischen Erklärer, wie wohl Jeder, der den Satz unbefangen liest, schriftliche Aufzeichnungen erkennen zu müssen; sie suchten in den aristotelischen Werken und fanden das Gesuchte in einem Dialog. Simplicius, dessen zuversichtlicher Ton anzudeuten scheint, dass er sich im Einklang mit dem uns nicht vorliegenden Commentar des Aphrodisiensers befindet, sagt\*): enkyklische nenne Aristoteles dieselben

<sup>\*)</sup> Die griechischen Worte des Simplicius werden später vollständig angeführt.

für einen weiteren Leserkreis bestimmten Schriften, die sonst exoterische heissen; er rede aber über den fraglichen Punkt in den Büchern Ueber Philosophie (léyst de negl sousou de solf Ilsel Oclosopias). Die Mittheilungen, welche dann Simplicius aus diesen Büchern macht, werden besser zu nutzen sein, nachdem aus den sonstigen nicht allzu spärlichen Angaben eine vollere Kenntniss von dem Inhalt und Gang dieses dialogischen Werkes — denn dass es ein solches gewesen, trat bereits (s. oben S. 47) hervor — gewonnen worden.

Es zerfiel nach dem Verzeichniss des Andronikos, in welchem es auf das Werk Ueber Dichter folgt, ebenso wie dieser Dialog, in drei Bücher (negl vilogovías a' b' y' Diog. Laert. 5, 22 vgl. Anm. 2). Aus iedem derselben ist ein mit der Buchzahl versehenes Bruchstück gerettet; und um die so gegebenen festen Punkte gruppiren sich die bloss mit dem Schrifttitel bezeichneten und einige nur unter dem Namen Aristoteles angeführten Ueberreste. dem ersten Buch erwähnt Diogenes Laertius\*): 'Die Mager seien älter als die ägyptischen Priester; nach ihrer Lehre gebe es zwei Principien, eine gute Gottheit Oromasdes, welche dem hellenischen Zeus, und eine böse, Areimanios, welche dem hellenischen Hades entspreche'. Aristoteles hatte also, um die geistige Entwickelung des Menschengeschlechtes darzustellen, mit einer Betrachtung der ältesten asiatischen Theologie begonnen, der er ja auch in den uns erhaltenen Werken gelegentliche Aufmerksamkeit schenkt (Metaph. 14, 4 p. 1091 10). Er ging dann zu den ägyptischen, für jünger als die Zoroastrischen erklärten Lehren über; und eine möglichst gesichtete Zusammenfassung der Gerüchte, welche in der voralexandrinischen Zeit über Indien umliefen, wird wohl nicht gefehlt haben. - An diese ausserhellenischen Anfänge einer philosophirenden Theologie schlossen sich die ähnlichen Versuche des hellenischen Alterthums. Die orphischen Gedichte waren erwähnt und einer litterärgeschichtlichen Kritik unterworfen; nicht Orpheus habe sie verfasst; von diesem stammten nur die Lehren; die Verse seien das Product des fälschenden Onomakritos. nigstens lautet der Bericht, welchen aus dem Dialog Johannes

<sup>\*) 1, 8: &#</sup>x27;Αριστοτέλης δ' ἐν πρώτφ Περί Φιλοσοφίας καὶ πρεσβυτέρους [τοὺς Μάγους φησί»] εἰναι τῶν Λίγυπτίων καὶ δύο κατ' αὐτοὺς εἶναι ἀρχάς, ἀγαθὸν δαίμονα καὶ κακὸν δαίμονα, καὶ τῷ μὲν ὄνομα εἶναι Ζεὺς καὶ Ἡρομάσδης, τῷ δὲ Ἅιδης καὶ Ἰρειμάνιος.

Philoponus\*) giebt auf Anlass einer die Echtheit der orphischen Gedichte verdächtigenden Aeusserung in der Schrift Von der Seele. Nach Cicero, \*\*) dem unser Dialog eine reiche Beisteuer zu den seinigen, besonders dem das Wesen der Götter behandelnden geliefert hat, war Aristoteles noch weiter gegangen und hatte nicht bloss die Gedichte dem Orpheus abgesprochen, sondern 'geleugnet, dass je ein Orpheus gelebt', für dessen Existenz, wenn die Gedichte fortfielen, ja auch keine den kritischen Blick des Aristoteles aushaltende Gewähr übrig blieb. Wie gering man von Cicero's Genauigkeit denken mag, der eines Johannes Philoponus muss sie die Wage halten; und gewiss ist es glaublicher, dass Philoponus, der es nur mit der Echtheit der Gedichte zu thun hat, statt der bei Aristoteles etwa erwähnten 'orphischen Lehren', d. h. Lehren der orphischen Sekte, 'Lehren des Orpheus' nannte, als dass Cicero, für dessen dortige Argumentation gegen die epikureische Vorstellungstheorie die Nichtexistenz des Orpheus wesentlich ist, eine den Alten so ungeläufige kritische Auflösung einer mythischen Persönlichkeit irrthümlich in Aristoteles' Worte sollte hineingelesen haben. -Neben den priesterlichen Lehren kamen sodann die alten gnomischen Kernworte zur Sprache, welche, unter den weihenden Schutz des delphischen Apollon gestellt, den Keim der späteren Sittenlehre bargen; und auch auf ihre dunkle Geschichte liess Aristoteles kritische Streiflichter fallen. Porphyrios\*\*\*) fand in unserem Dialog, dass der Mahnruf 'Erkenne dich selbst', welcher gewöhnlich zu dem Spartaner Chilon in Bezug gesetzt wird, lange vor Chilon in demjenigen delphischen Tempelgebäude als Aufschrift diente, welches nach dem federnen und ehernen, d. h. nach den mythischen, aus Stein erbaut worden und zur Zeit des Chilon abbrannte. Demnach

<sup>\*)</sup> Zu de anima 1, 5 p. 410b 28 έν τοις Όρφικοις Επεσι καλουμένοις] 'λεγομένοις' εἶπεν, ἐπειδή μὴ δοκεῖ 'Όρφίως εἶναι τὰ ἔπη, ὡς και αὐτὸς ἐν τοις Περί πιλοσοφίας λέγει· αὐτοῦ μὲν γάρ εἰσι τὰ δόγματα· ταῦτα δέ φησιν 'Ονομάκριτον ἐν ἔπεσι (so längst verbessert statt ὄνομα κφεῖττον ἐνέπεσε) κατατεῖναι. fol. F 3\*.

<sup>\*\*)</sup> de nat. deorum 1, 38, 107: Orpheum poetam docet Aristoteles numquam fuisse .....

At Orpheus, id est imago eius, ut vos [Epicarei] vultis, in animum meum saepe incurrit.

<sup>\*\*\*)</sup> Im ersten Buch der Schrift Περί Τοῦ Γνῶθι Σαυτόν bei Stobbus Floril. 21, 26: και πρὸ Χίλωνος ἦν ἔτι ἀνάγραπτον ἐν τῷ ἰδρυθέντι νεῷ μετὰ τὸν πτέρινόν τε καὶ χαλκοῦν (Pausan. 10, 5, 5; Strab. 9 p. 421 Cas.), καθάπερ 'Αριστοτέλης ἐν τοῖς Περί Φιλοσορίας εξημεν. — Vgl. Clemens Alex. Str. 1, 14 p. 351 P.: τὸ.. 'γνῶθι σεαυτὸν'... οἱ μὲν Χίλωνος ὑπειλήφασι .... 'Αριστοτέλης δὲ τῆς Πυθίας.

hatte Aristoteles jenen tießinnigsten aller Sinnsprüche mit den ersten geschichtlichen Anfängen des delphischen Cultus verknüpft gefunden und keinem der sogenannten sieben Weisen ein Anrecht auf denselben zuerkannt.

Nachdem das erste Buch die unentwickelten Vorstufen der philosophischen Forschung durchmessen hatte, verweilte das zweite bei den ausgebildeteren Systemen. Denn aus dem zweiten Buch unseres Dialogs führt Syrianos das bereits (oben S. 47) benutzte Bruchstück an, welches die Denkbarkeit der Idealzahlen leugnet, also aus einem kritischen Ueberblick der platonischen Lehre stammt. Bei Ergründung derselben war Aristoteles nicht auf die platonischen Schriften allein angewiesen, die auch wir befragen können und so oft über Grundlage und Ausbau der nur angedeuteten Gedanken vergebens befragen; er schöpfte aus einer viel reichlicher und klarer fliessenden Quelle, da er den mündlichen Vorträgen Platon's beigewohnt hatte, welche das System in gegliedertem Zusammenhange und befreit von künstlerischer Hülle den akademischen Genossen mittheilten. Den bedeutsamsten Cyklus dieser Vorträge, die Vorlesung über das Gute (s. oben S. 37), hatte Aristoteles in besonderen Aufzeichnungen bearbeitet, welche drei Bücher füllten (meol τάγαθοῦ α' β' γ' Diog. Laert. 5, 22), also von gleich grossem Umfang wie unser Dialog waren und wohl den Zweck verfolgten, möglichst treu und vollständig das Gehörte aufzubewahren. Dagegen in einer geschichtlich kritischen Darstellung der gesammten Philosophie, wie sie unser Dialog geben sollte, musste sich Aristoteles mit Hervorhebung der wesentlichsten Lehrstücke und Aufdeckung des tieferen Grundes begnügen, auf welchem das platonische System ruhte; auch dieser kürzere Abriss hat jedoch, neben der ausführlicheren Nachschrift der platonischen Vorlesung, den alten Aristotelikern, welche beide zu Rath ziehen konnten, gute Dienste geleistet zum Verständniss der in der Metaphysik über die Ideenlehre gemachten Angaben (Brandis de perditis Arist. libris p. 42, 43); leider sind die hierauf bezüglichen Anführungen, ausser den oben (S. 47) erwähnten, nicht wörtlich und müssen, da ihr Werth nur in einer erschöpfenden Behandlung der platonischen Speculation zu würdigen ist, hier übergegangen werden. - Etwa die zweite Hälfte des Buches denkt man sich füglich dem platonischen System gewidmet; die erste musste von den vorplatonischen

eingenommen sein; und in der Kritik der eleatischen Lehre liess wohl ein Unterredner gegen Parmenides und Melissos die von dem Skeptiker Sextus\*) aufgegriffenen Spottnamen στασιώται und ἀφύouxoi fallen, deren stechende Kraft keine Uebersetzung auszudrücken und nur eine mit Worten nicht kargende Erklärung fühlbar zu machen vermag. In στασιώται nämlich, womit das gewöhnliche Griechisch 'zusammenstehende Parteimänner' meint, ward der Wurzelbegriff 'Stillstehen (l'oraodas)', nach Platon's (Theaet. p. 1814) Vorgang, hervorgesucht und sonach das zur Bezeichnung von Revolutionären gebräuchliche Wort in seiner Umdeutung zu 'Männern des Stillstandes' auf die genannten Verfechter des ewigen Seins und Leugner der Bewegung angewendet. Ovoixoi ferner heissen alle vorsokratischen Philosophen, weil sie vornehmlich mit der Natur, nicht mit dem Menschen sich befassen, und in diesem Sinne sind auch die Eleaten quotzoi; da jedoch der Grieche durch sein Wort für Natur (φύσις) unmittelbar an ein Wachsen und Werden (φῦναι) erinnert wird, welches die Eleaten bestreiten, so sind diese Philosophen einer nichtwerdenden Natur als φυσικοί zugleich ἀφύσικοι. — Bei der Grenzscheide der vorsokratischen und nachsokratischen Philosophie angekommen, mochte Aristoteles die Prophezeiung wagen, die ihm so oft als Selbstüberschätzung ausgelegt worden ist und die wir nur in ciceronischem Latein\*\*) lesen: 'die alten Philosophen, welche wähnten, dass ihre Geisteskraft die Philosophie zum Abschluss gebracht habe, seien entweder arge Thoren oder arge Prahler gewesen; aber da seit wenigen Jahren ein grosser Zuwachs gewonnen worden, so sehe er voraus, dass binnen Kurzem eine in allen Theilen vollendete Philosophie vorhanden sein werde'. Unter den 'alten Philosophen', denen ein so wenig schmeichelhaftes Dilemma gestellt wird, ist wohl hauptsächlich Heraklit gemeint, der in begeistertem Entdeckerrausch das gefundene Weltgesetz der gegensätzlichen Einheit als die alles andere Wissen überflüssig machende Wahrheit verkündete, und dann noch Parmenides und Empedokles, welche das Selbstgefühl der Systembildner mit der

<sup>\*)</sup> adv. mathem. 10, 46 μη είναι δὲ [κίνησίν φασιν] οἱ περὶ Παρμενίδην καὶ Μέλισσον, οὖς ὁ 'Αριστοτέλης στασιώτας τε καὶ ἀφυσίκους κέκληκεν.

<sup>\*\*)</sup> Tuscul. 3, 28, 68: Aristoteles veteres philosophos accusans, qui existimavissent philosophiam suis ingeniis esse perfectam, ait eos aut stultissimos aut gloriosissimos (= eὐηθεστάτους ἢ ἀλαζονεστάτους) fuisse, sed se videre quod paucis annis magna accessio (= ἐπίδοσις) facta esset, brevi tempore philosophiam plane absolutam fore.

dichterischen Freiheit des Selbstlobes verbanden. Wenn Aristoteles auf ihre und der anderen Vorsokratiker vereinzelten und durch lange Zwischenräume philosophischer Dürre unterbrochenen Bestrebungen von der Höhe seines Zeitalters aus zurückblickte, so konnte der mächtige und stetig gesteigerte Aufschwung, welchen seit Sokrates, also, verglichen mit der vorsokratischen Zeit, in 'wenigen Jahren', die Forschung auf allen Gebieten genommen hatte, ihm die kühnsten Hoffnungen für die Zukunft erwecken, freilich unter der Voraussetzung, die wohl auch in dem Dialog klar genug ausgesprochen war, dass der philosophische Trieb und die philosophische Kraft in dem bisherigen Maasse den Hellenen erhalten bleibe. Diese Voraussetzung schlug fehl; und wer von Aristoteles das richtige Bild gefasst hat, wird gern glauben, dass er freudig seinen Prophetenruhm dahingegeben haben würde, wenn sich nunmehr von seiner Prophezeiung nicht einmal so viel erfüllt hätte, als sich noch immer dadurch erfüllt hat, dass die aristotelische Philosophie, das reifste Erzeugniss der durch Sokrates eingeleiteten Entwickelung, während der nächsten anderthalb Jahrtausende die Grenze geblieben ist, welche der menschliche Geist nicht überschreiten konnte.

In zwei Büchern war die kritische Geschichte der früheren Systeme zu Ende geführt; im dritten trug Aristoteles das für einen weiteren Leserkreis Wichtigste seiner eigenen Lehre vor. Denn in dem 'dritten Buch Ueber Philosophie' fand der bei Cicero über das Wesen der Götter\*) redende Epikureer den 'Wirrwarr,' in welchem Aristoteles befangen sei; 'bald verlege er alle göttliche Kraft in den Geist; bald sage er, die Welt selbst sei Gott; dann setze er wieder einen anderen Gott über die Welt und weise ihm das Geschäft an, durch eine kreisförmige Drehung die Weltbewegung zu regeln und zu erhalten; und dann sage er wieder, der himmlische Feuerstoff, der Aether, sei Gott'. Streift man von diesen Angaben die epikureischen Verzerrungen ab, so treten, wenn zunächst von dem Missverständniss, dass 'die Welt Gott sei', abge-

<sup>\*) 1, 13, 33</sup> Aristotelesque in tertio de philosophia libro multa turbat .... modo enim menti tribuit omnem divinitatem, modo mundum ipsum deum dicit esse, modo alium quendam praeficit mundo eique eas partes tribuit, ut replicatione quadam mundi motum regat atque tueatur, tum caeli ardorem (vgl. 2, 15, 41 in ardore caelesti qui aether nominatur) deum dicit esse.

sehen wird, im Uebrigen die Hauptpunkte der aus dem zwölften Buch der Metaphysik und den zwei ersten Büchern Vom Himmelsgebäude bekannten Theologie und Kosmologie hervor: die sich selbst denkende göttliche Intelligenz (Metaph. 12, 7); der ausserhalb der äussersten Sphäre befindliche erste Beweger (s. oben S. 93); der Versuch, in der alten Vorstellung und Benennung des Aether (al9\(\eta\rho\)) eine Ahnung des von den irdischen Elementen verschiedenen, mit ewigem Kreislauf (åst 9sīv) begabten Sphärenstoffes zu entdecken (de caelo 1, 3 p. 270<sup>b</sup> 23). Die Schwierigkeiten jedoch, auf welche zu allen Zeiten auch ernste Forscher stiessen, wenn sie iene Grundzüge zu einem klaren Gesammtbilde ausführen wollten, bemüht sich der von Cicero ausgeschriebene Epikureer gar nicht zu überwinden; in epikureischer Manier, welche bei Nichtepikureern von vorn herein Sinnloses voraussetzt, erklärt er Alles für 'Wirrwarr'; und der stilistische Glanz, in welchen der Dialog die kühnen Speculationen kleidete, musste einem flüchtigen Leser neue Anlässe zu verkehrten Auffassungen geben. Noch jetzt lässt eine glücklich erhaltene Spur erkennen, welcherlei lebhafte Wendungen des Dialogs den Epikureer zu dem Schluss verleiten mochten, für welchen die pragmatischen Werke keinen Anhalt bieten, dass nach Aristoteles 'die Welt Gott sei'. In der fälschlich 35) für philonisch \*) geltenden Schrift, welche die Unvergänglichkeit des Weltalls vornehmlich gegen die heraklitisch stoische Lehre von den periodischen Weltbränden verficht, wird den Stoikern die Ansicht des Aristoteles folgendermaassen gegenübergestellt: 'Aristoteles dagegen behauptete, das Weltall sei ungeworden und unvergänglich; die Vertheidiger der gegnerischen Ansicht aber zieh er schwerer Gottesleugnung, dass sie vergänglichen Menschenwerken gleichsetzten eine so grosse augenfällige Gottheit, welche die Sonne umfasst und den

<sup>\*)</sup> de incorruptibilitate mundi Vol. 2 p. 489 Mang.: 'Αριστοτέλης δέ, μήποτ' εὐσεβῶς καὶ ὁσίως ἐνιστάμενος (haud scio an non pie et sancte contrariam opinionem oppugnans), ἀγένητον καὶ ἄφθαρτον ἔφη τὸν κόσμον εἶναι· δεινὴν δὲ ἀθεότητα κατεγίνωσκε τῶν τὰ ἐναντία διεξιόντων, οἱ τῶν χειροκμήτων οὐδὲν φήθησαν διαφέρειν τοσοῦτον ὁρατὸν θεόν, ῆλιον καὶ σελήνην καὶ τὸ ἄλλο τῶν πλανήτων καὶ ἀπλανῶν ὡς ἀληθῶς περιέχοντα πάνθειον· ἔλεγέ τε, ὡς ἔστιν ἀκούειν (videlicet), καὶ κατακερτομῶν ὅτι πάλαι μὲν ἐδεδίει περὶ τῆς οἰκίας, μὴ βιαίοις ફεύμασιν (so statt πνεύμασιν) ἢ χειμῶσιν ἐξαισίοις ἢ χρόνῳ ἢ φρθυμία τῆς ἀρμοττούσης ἐπιμελείας ἀνατρακῆ· νυνὶ δὲ φόβον ἐπικεκρεμάσθαι μείζονα πρὸς τῶν τὸν ἄπαντα κόσμον τῷ λόγω καθαιρούντων.

Mond und die übrige Göttergemeinde 36) der wandelnden und festen Himmelskörper. Und auch in offenem Spott gegen diese Ansicht sagte er, vormals habe er für sein Haus nur gefürchtet, es könne durch gewaltige Fluthen oder durch ungeheure Stürme oder vor Alter oder weil es nicht gehörig in Stand gehalten worden, einmal einstürzen; jetzt aber drohe eine weit grössere Gefahr von denen, welche das ganze Weltall durch ihre Theorie einreissen'. So deutlich der in den letzten Sätzen angeschlagene 'spöttische' Ton einen dialogischen Ursprung verräth, so wahrscheinlich wird es durch den kosmologischen Inhalt des Ganzen, dass der uns beschäftigende Dialog Ueber Philosophie, welchen der ciceronische Epikureer für Fragen solcher Art ausbeutet, die Quelle auch dieser Mittheilung gewesen ist. Hatte demnach der Dialog da wo er, übereinstimmend mit der Schrift Vom Himmelsgebäude, das Weltall als ungeschaffen und unzerstörbar schilderte, dem Heraklit und Empedokles und ihren späteren Anhängern, welche eine Unterbrechung der Weltdauer annehmen, 'Atheismus' vorgeworfen, hatte er ferner, wie Platon (Tim. p. 40d, 34b), im Anschluss an den Volksglauben, welchen ja auch die Metaphysik (12, 8 p. 1074 38) mit der aristotelischen Sphärenlehre in Verbindung setzt, die Sonne und die übrigen Himmelskörper 'Götter' und das sie umfassende Weltall eine 'augenfällige Gottheit' genannt, so begreift man wie der Epikureer, der auf Widersprüche Jagd machte, solche Accommodationen und stilistische Hyperbeln buchstäblich nehmen und aus ihnen die Folgerung ziehen konnte, nach Aristoteles sei die Welt Gott. -Jedoch nicht bloss durch Verspottung der Gegner und den Aufwand sprachlicher Mittel versuchte der Dialog den Glauben an die Ewigkeit der Welt zu verbreiten; auch logische Beweisführung ward unternommen, die zwar nicht von so umfassender und strenger Art sein mochte, wie die in der erhaltenen kosmologischen Schrift (de caelo 1, 10 ff.) gegebene, aber gewiss Vieles von ihrer ursprünglichen Schärfe unter Cicero's Händen, aus denen wir sie empfangen, eingebüsst hat. Ebenfalls den Stoikern gegenüber, welche Erschaffung der Welt und ihren periodischen Untergang lehren, weist Cicero den Lucullus\*) auf Aristoteles hin: 'Wenn dein stoischer

<sup>\*)</sup> acad. pr. 38, 119: Cum enim tuus iste Stoicus sapiens syllabatim tibi ista dixerit, veniet flumen orationis aureum fundens Aristoteles, qui illum desipere dicat: neque enim ortum esse umquam mundum, quod nulla fuerit novo consilio inito tam praeclari

Weiser in knappen Sätzen seine Meinungen dir vorgetragen hat, wird Aristoteles mit dem Ergusse eines goldenen Redeflusses' also nicht der mit ehernem Griffel schreibende Aristoteles, den wir kennen, sondern der Aristoteles der Dialoge - 'an dich herantreten und den Weisen für einen Narren erklären. Denn weder sei die Welt je entstanden, weil kein plötzlicher Entschluss zur Unternehmung eines so herrlichen Werkes gefasst worden; und andererseits sei sie in allen Theilen so fest gefugt, dass keine Kraft so gewaltige Hebel der Bewegung und Veränderung ansetzen, nie durch die Länge der Zeit innere Schwäche eintreten könne, welche den Zerfall dieser Weltordnung und ihren Untergang zu bewirken vermöchte,' Ueber dem Bestreben, in dem letzten Theil dieser Periode den 'goldenen' Wogenglanz der aristotelischen Rede auch durch die lateinische Nachbildung durchschimmern zu lassen, hat Cicero es vergessen, dem ersten Theil die nöthige begriffliche Abrundung zu verleihen. Man erführe sehr gern, in welcher Weise und aus welchen Gründen Aristoteles die Möglichkeit eines einmaligen 'Entschlusses' zur Weltbildung geleugnet hat; aber man wird sich bescheiden müssen, bis einmal ein günstiges Geschick die griechischen Worte ans Licht führt, die Cicero so verstümmelnd gekürzt hat. - Inzwischen gebührt ihm Dank für die Rettung eines anderen weniger beschädigten Restes, der sich von selbst durch seinen Inhalt in den Rahmen unseres Dialogs einfügt. ihm über das Wesen der Götter\*) redende Stoiker sagt zur Empfehlung der stoischen Lehre von dem Leben der Gestirne: 'Da auf der Erde lebendige Wesen entstehen, andere im Wasser, andere in der Luft, so erklärt Aristoteles es für ungereimt zu meinen, dass in demjenigen Bereich der Welt, welcher der geeignetste zur Lebenserzeugung ist,' d. h. im Himmelsraume, 'kein lebendes Wesen sich entwickeln solle'. Ganz dieselbe, auch im platonischen Timäus \*\*) vorkommende Viertheilung in lebendige Erden-, Wasser-,

operis inceptio, et ita esse eum undique aptum, ut nulla vis tantos queat motus mutationemque moliri, nulla senectus diuturnitate temporum existere, ut hic ornatus (= xόσμος) umquam dilapsus occidat.

<sup>\*) 2, 15, 42:</sup> cum aliorum animantium ortus in terra sit, aliorum in aqua, in aere aliorum, ahsurdum esse Aristoteli videtur in ea parte, quae sit ad gignenda animantia aptissima, animal gigni nullum putare.

<sup>\*\*)</sup> p. 40° είσι δὴ τέτταρες [ίδέαι τοῦ ὁ ἔστι τῷον], μια μὲν οὐράνιον Θεῶν γένος, ἄλλη δὲ πτηνὸν καὶ ἀεροπόρον, τρίτη δὲ ἔνυδρον είδος, πετὸν δὲ καὶ χερσαῖον τέταρτον.

Luft- und Himmelswesen, welche in den erhaltenen aristotelischen Schriften nicht nachzuweisen ist, legt das unter Plutarch's Werken stehende Register philosophischer Dogmen 36) dem Aristoteles bei; und in Betreff der Himmelskörper spricht sie nur deutlich aus, was aus der bekannten Kosmologie mit Nothwendigkeit folgt. da die Substanz der Himmelskörper eine göttliche (σωμά τι θείον de caelo 2, 3 p. 286 11) ist, so hat sie an dem ewigen Leben Gottes den nächsten Antheil (de caelo 1, 9 p. 279 29); und die aus ihr gebildeten Wesen sind, mit noch grösserem Rechte als die irdischen. (Eth. N. 6, 7 p. 1141b 1), lebendige Wesen zu nennen. — Viel schwerer lässt sich mit den sonst bekannten Lehren eine andere ebenfalls auf Kosmologie bezügliche und also aus unserem Dialog herzuleitende Eintheilung in Einklang setzen, wegen welcher derselbe ciceronische Stoiker\*) bald darauf, wo er die Vernünftigkeit der Himmelskörper erweisen will, den Aristoteles be-Sie lautet: 'Was sich bewegt, bewegt sich entweder auf natürliche, oder auf gewaltsame, oder auf freiwillige Weise. Nun bewegen sich Sonne, Mond und Gestirne. Da aber die natürlich bewegten Dinge von ihrer Schwere niederwärts oder durch ihre Leichtigkeit aufwärts getrieben werden, so findet keine von beiden Arten der natürlichen Bewegung auf die Gestirne Anwendung; denn deren Bewegung ist eine kreisförmige. Eben so wenig kann man sagen, eine grössere Gewalt verursache, dass die Gestirne sich widernatürlich bewegen. Denn welche Gewalt kann grösser sein als die ibrige? Es bleibt also nur der dritte Fall übrig, dass die Bewegung der Gestirne eine freiwillige sei'. Mehr als bei allen bisher erwogenen Mittheilungen Cicero's muss bei Würdigung der hiesigen das trübende lateinische Medium in Anschlag gebracht werden. In der Schrift Vom Himmelsgebäude lässt Aristoteles auf das Unzweideutigste die Kreisbewegung der Himmelskörper aus der Beschaffenheit ihrer Substanz folgen; für diese Sphärensubstanz ist die kreisförmige Bewegung die allein natürliche, und bedarf

<sup>\*)</sup> de nat. deor. 2, 16, 44: Nec vero Aristoteles non laudandus est in eo quod omnia, quae moventur, aut natura moveri censuit, aut vi, aut voluntate; moveri autem solem et lunam et sidera omnia; quae autem natura moverentur, haec aut pondere deorsum aut levitate sublime ferri, quorum neutrum astris contingeret, propterea quod eorum motus in orbem circumque ferretur. Nec vero dici potest vi quadam maiore fieri, ut contra naturam astra moveantur; quae enim potest maior esse? Restat igitur ut motus astrorum sit voluntarius.

so wenig eines anderen Anstosses, dass vielmehr erklärt werden muss, weshalb nicht alle Bewegungen innerhalb des Himmelsgebaudes kreisförmige seien (de caelo 2, 3). Soll man nun glauben, Aristoteles habe in dem Dialog sich so weit von dem Grundgedanken seiner gesammten Kosmologie entfernt, sich so eng der volksthümlichen anthropomorphisirenden Vergötterung der Himmelslichter angeschlossen, dass er ihre Kreisbewegung als eine durch Willensact bewirkte der natürlichen entgegenstellte? Oder darf man folgende Auflösung des Räthsels wagen? Während Aristoteles in der streng wissenschaftlichen Schrift Vom Himmelsgebäude jede aus dem Wesen des Bewegten sich ergebende, noch so ungewöhnliche Art der Bewegung, wie billig, als eine naturgemässe behandelt, bezeichnete er in dem Dialog, von der begrifflichen Strenge nachlassend, nur die steigende und fallende, d. h. die an den irdischen Körpern bemerkbare, als natürliche, indem er den Begriff des Natürlichen auf den des Gewöhnlichen einschränkte; den Himmelskörpern aber schrieb er eine ihnen allein eigenthümliche Bewegung zu, eine Bewegung, die sie für sich besonders, ἐφ' ἐαυτῶν, haben; und als dieses ἐφ' ἐαντῶν von Cicero oder einem anderen Eilfertigen mit & av to is verwechselt und nach Analogie der griechischen Bezeichnung von 'Willensfreiheit (τὸ ἐφ' ἡμῖν)' gedeutet wurde, verwandelte sich unter seiner Feder die 'eigenartige' Bewegung der Himmelskörper in eine 'freiwillige'. Jedoch, in welchem anderen Wege diese vereinzelte Schwierigkeit zu heben sein mag, bei allen übrigen Punkten ist trotz der tiefen Verschiedenheit der Darstellung zwischen dem dialogischen und den pragmatischen Werken die vollständigste Gleichheit der kosmologischen und der mit ihnen verknüpften theologischen Grundlehren in beiden Schriftengattungen zum Vorschein gekommen; und dasselbe Verhältniss wird sich auch hinsichtlich des von der Kosmologie unabhängigen Theils der Theologie bewähren.

Bevor er das Wesen der Gottheit betrachtete, versuchte der Dialog die Entwickelung des Gottesbegriffs in der Menschheit zu schildern. Die Hauptgedanken der, wie es scheint, sehr umfänglichen Auseinandersetzung sind in einem Auszuge bei dem Skeptiker Sextus\*) mit hinlänglicher Deutlichkeit zu erkennen. Danach liess

<sup>\*)</sup> adv. mathem. 9, 20: 'Αριστοτέλης δὲ ἀπὸ δυοῖν ἀρχῶν ἔννοιων Θεῶν Ελεγε γεγονέναι έν τοῖς ἀνθρώποις, ἀπό τε τῶν περί ψυχὴν συμβαινόντων καὶ ἀπὸ τῶν μετεώρων.

Aristoteles die Vorstellung von Gott aus zwei sich ergänzenden Ansätzen (åorai) entstehen, einem psychologischen, und einem kosmologischen. Der vom Innern des Menschen aus wirkende entspinnt sich in den Lebenszuständen, welche das Band zwischen Seele und Körper lockern. 'Wenn im Schlafe die Seele sich auf sich selbst zurückzieht, so tritt ihr eigenthümliches Wesen hervor, und sie ahnt voraus und sagt voraus was kommen wird. Dieselbe vorausschauende Kraft zeigt sie in der Todesstunde, wenn sie von dem Körper sich losmacht' - eine Beobachtung, deren Häufigkeit und Sicherheit auch den Homer bewogen habe, sowohl dem sterbenden Patroklos (Ilias 16, 851) eine Verkündigung von Hektor's Fall, wie dem sterbenden Hektor (Ilias 22, 358) eine Verkündigung über Achilleus' Ende in den Mund zu legen. Durch solche Thatsachen, welche ihnen die geistige Kraft der vom Körper gelösten, auf sich selbst zurückgedrängten Seele nahe brachten, wurden die Menschen zu der Voraussetzung geführt (ὑπενόησαν), dass es ein für sich seiendes Wesen gebe, das ihrer eigenen Seele ähnlich und mit dem umfassendsten Wissensvermögen begabt sei'. Was aber der Blick in ihr eigenes Innere hatte vermuthen lassen, das ward den Menschen zum festen Glauben (ἐνόμισαν), als sie den durch die innere Wahrnehmung geschärften Sinn auf die Aussenwelt richteten. 'Als sie am Tage die Sonne schauten, wie sie dahinwandelte, und bei Nacht die geordnete Bewegung der übrigen Gestirne, da glaubten sie, dass wirklich ein Gott sei, von welchem diese Bewegung und diese Ordnung ausgehe.' Also der Philosoph, der die Gottheit ehrt und den Menschen achtet, entfernt, auch da wo er nicht seine geläuterte Einsicht vortragen, sondern in das unentwickelte Denken der erst zum Dasein erwachenden Menschheit sich zurückversetzen will,

άλλ' ἀπὸ μὲν τῶν περὶ τὴν ψυχὴν συμβαινόντων, διὰ τοὺς ἐν τοῖς ὅπνοις γινομένους ταὐτης ἐνθουσιασμοὺς καὶ τὰς μαντείας. ὅταν γάρ, φησίν, ἐν τῷ ὑπνοῦν καθ' ἑαυτὴν γένηται ἡ ψυχἡ, τότε τὴν ἔδιον ἀπολαβοῦσα φύσιν προμαντεύεταὶ τε καὶ προαγορεύει τὰ μέλλοντα. τοιαὐτη δέ ἐστι καὶ ἐν τῷ κατὰ τὸν θάνατον χωρίζεσθαι τῶν σωμάτων. ἀποδέχεται (er billigt) γοῦν καὶ τὸν ποιητὴν Όμηρον ὡς τοῦτο παρατηρήσαντα πεποίημε γὰρ τὸν μὲν Πάτροκλον ἐν τῷ ἀναιρεῖσθαι προαγορεύοντα περὶ τῆς Ἐκτορος ἀναιρέσεως, τὸν δ' Ἐκτορα περὶ τῆς 'Αχιλλέως τελευτῆς. ἐκ τούτων οὖν, φησίν, ὑπενόησαν εἶναί τι θεῖον καθ' ἑαυτὸ ὅν (80 statt τι θεὸν τὸ καθ' ἑαυτὸ), ἐοικὸς τῷ ψυχῷ καὶ πάντων ἐπιστημονικώτατον ἀλλὰ δὴ καὶ ἀπὸ τῶν μετεώρων θεασάμενοι γὰρ μεθ' ἡμέραν μὲν ἥλιον περιπολοῦντα, νύκτωρ δὲ τὴν εὕτακτον τῶν ἄλλων ἀστέρων κίνησιν, ἐνόμισαν εἶναί τινα θεὸν τὸν τῆς τοιαύτης κινήσεως καὶ εὐταξίας αἴτιον.

aus dem Verhältniss des Menschen zu Gott alle niederen Motive. Nicht aus Abhängigkeitsgefühl entspringt der Gottesglaube, sondern des Menschen eigene Seelenkraft in ihren selbständigen, von der Sinnenthätigkeit abgelösten Aeusserungen erweckt ihm die erste Ahnung von dem Dasein eines unsichtbaren, durch Wissensfülle (πάντων ἐπιστημονιχώτατον) mächtigen Wesens. Und nicht die Schrecken der aufgeregten Natur, auch nicht die Nützlichkeit ihrer irdischen Gaben, sondern die Schönheit und Ordnung der ruhig ihre Bahnen wandelnden Himmelskörper bilden die Ahnung zum Glauben aus; das bewunderungswürdige Werk zeugt von einem anbetungswürdigen Meister. Die zwei wesentlichsten Punkte dieser Auffassung - dass die Betrachtung der Aussenwelt nur eine Bestätigung des ursprünglich aus innerer Quelle fliessenden Gottesgefühls gewährt, und dass nicht Noth oder Furcht beten, sondern Bewunderung anbeten lehrte - werden auch in einer grösseren Stelle bemerklich, die Cicero\*) aus dieser Gegend des Dialogs entnommen haben muss und glücklicherweise wörtlich übersetzt hat. Sie lautet: 'Man denke sich Menschen von jeher unter der Erde wohnen in guten und hellen Behausungen, die mit Bildsäulen und Gemälden geschmückt und mit Allem wohl versehen sind, was den gewöhnlich für glücklich Gehaltenen zu Gebot steht; sie sind nie auf die Oberfläche der Erde hinaufgekommen, haben jedoch durch eine dunkle Sage vernommen, dass es eine Gottheit gebe und Götterkraft; wenn diesen Menschen einmal die Erde sich aufthäte, dass sie aus ihren verborgenen Sitzen aufsteigen könnten zu den von uns bewohnten Bezirken, und sie nun hinausträten und

<sup>\*)</sup> de nat. deor. 2, 37, 95: praeclare ergo Aristoteles 'Si essent,' inquit, 'qui sub terra semper habitavissent bonis et illustribus domiciliis, quae essent ornata signis atque picturis instructaque rebus iis omnibus, quibus abundant ii, qui beati putantur, nec tamen exissent umquam supra terram, accepissent autem fama et auditione esse quoddam numen et vim deorum, deinde aliquo tempore patefactis terrae faucibus ex illis abditis sedibus evadere in haec loca, quae nos incolimus, atque exire potuissent, cum repente terram et maria caelumque vidissent, nubium magnitudinem ventorumque vim cognovissent asperissentque solem, eiusque cum magnitudinem pulchritudinemque, tum etiam efficientiam cognovissent, quod is diem efficeret toto caelo luce diffusa, cum autem terras nox opacasset, tum caelum totum cernerent astris distinctum et ornatum, lunaeque luminum varietatem tum crescentis, tum senescentis eorumque omnium ortus et occasus et in omni aeternitate ratos inmutabilesque cursus cum viderent (80 mit Madvig statt, cursus: quae cum viderent): profecto et esse deos et haec tanta opera deorum esse arbitrarentur.

plötzlich die Erde vor sich sähen und die Meere und den Himmel, die Wolkenmassen wahrnähmen und der Winde Gewalt; wenn sie dann aufblickten zur Sonne, ihre Grösse und Schönheit wahrnähmen und auch ihre Wirkung, dass sie es ist, welche den Tag macht, indem sie ihr Licht über den ganzen Himmel ergiesst; wenn sie dann, nachdem Nacht die Erde beschattete, den ganzen Himmel mit Sternen besetzt und geschmückt sähen, und wenn sie das wechselnde Mondlicht in seinem Wachsen und Schwinden, aller dieser Himmelskörper Auf- und Niedergang und ihren in alle Ewigkeit unverbrüchlichen und unveränderlichen Lauf betrachteten: wahrlich, dann würden sie glauben, dass wirklich Götter sind und diese gewaltigen Werke von Göttern ausgehen'. Das hypothetische Bild ist deutlich darauf angelegt, die unterirdischen Menschen in einen nicht bedürftigen und zugleich der Götter nicht unkundigen Zustand zu versetzen. Sie müssen sich wohl fühlen in ihren Grotten, die, wenn auch keine Sonne, doch Licht (illustribus) haben und mit Allem, was der Reichthum seinen Besitzern gewähren kann, sogar mit künstlerischem Schmuck (signis atque picturis), ausgestattet . sind 37). Und die vor dem Blick der Heraufgekommenen plötzlich sich enthüllenden Götterwerke flössen ihnen nicht die erste Ahnung von dem Dasein der Gottheit ein; denn schon unter der Erde hatten sie von der Gottheit gehört (fama et auditione accepissent, φήμη καὶ ἀκοῆ παφέλαβον); sondern die Bewunderung, welche bei den aus der Tiefe aufsteigenden Troglodyten noch nicht wie bei den von Anbeginn die Sonne schauenden Menschen durch die Alltäglichkeit des Anblicks abgestumpft worden, festigt nur die frühere schwankende Kunde zum Glauben.

Ausser solchen Versuchen, das Entstehen des allgemeinen Gottesbegriffs zu veranschaulichen, enthielt der Dialog auch die positiven und höchsten Lehren der peripatetischen Theologie. Mit Bestimmtheit bekundet dies ein in unseren aristotelischen Schriften befindliches Citat 'der Bücher über Philosophie', dessen vollen Gehalt darzulegen zu lohnend ist, als dass man nicht gern den dazu erforderlichen kleinen Umweg einschlüge, zumal er lehrreiche Ausblicke auf einen abgelegenen Theil des Systems eröffnet.

In der Physik (2, 2) hatte Aristoteles die natürliche und wesenhafte Form der Dinge als ihren Zielpunkt und Zweck hingestellt (ή φύσις τέλος καὶ οὖ ἕνεκα p. 194 28), war aber im Verlauf

der dortigen Untersuchungen darauf geführt worden, auch den die Dinge zu seinem Nutzen gebrauchenden Menschen als den Zweck der Dinge anzusehen. Er will dann den scheinbaren Widerspruch durch folgende Worte aufheben: 'Denn in gewisser Weise sind auch wir Menschen Zweck, da das Weswegen eine zwiefache Bedeutung hat. Es ist davon in den Büchern über Philosophie gesprochen (εσμέν γάρ πως καὶ ήμεῖς τέλος διχῶς γὰρ τὸ οὖ ενεκα: είρηται δ' εν τοίς περί φιλοσοφίας p. 194 35). Mit diesem zwiefachen Weswegen ist es nun ähnlich bestellt wie mit dem früher (s. oben S. 58) behandelten Unterschied zwischen ποίησις und πρᾶξις. Jeder, der sich die Wichtigkeit vergegenwärtigt, welche in dem durch und durch teleologischen System des Aristoteles der Zweckbegriff besitzt, wird alsbald den Einfluss ermessen, den eine Zerlegung desselben in zwei Unterarten auf die einzelnen Disciplinen und die einzelnen Lehrstücke gewinnen muss; die Kategorie des Zweckes ist gleichsam das Centralorgan der aristotelischen Philosophie, dessen kleinste Modificationen nicht ohne die durchgreifendsten Wirkungen für den gesammten Organismus erfolgen können. Trotzdem suchen wir in den erhaltenen Schriften vergebens nach näherer Auskunft über den Sinn dieses 'zwiefachen Weswegen'; es taucht noch einige Mal auf, und immer in bedeutsamen Untersuchungen, wird jedoch stets als etwas Bekanntes erwähnt, nirgends so eingehend erörtert, dass das Bedürfniss des jetzigen Lesers befriedigt wäre. Bei sorgfältiger Vergleichung aller einschlagenden Stellen erkennt man im Allgemeinen so viel, dass der Begriff des Zwecks nach subjectiver und nach objectiver Seite gespalten wird. Der subjective Zweck (τὸ οὖ δνεκά τινι) findet sich da, wo ein Erreichender ein Erreichtes dann noch weiter benutzt; bei dem objectiven Zweck (τὸ οὖ ενεκά τινος) bildet die Erreichung des Erstrebten den Abschluss der Bewegung. Aber selbst diese allgemeine Fassung des Unterschiedes durfte Aristoteles nicht erst auf combinatorischem Wege errathen lassen; und noch weniger durfte er sich der Pflicht entziehen, die schärferen Einzelbestimmungen, durch welche allein solche allgemeine Gedanken für ein geordnetes philosophisches System brauchbar werden, im Zusammenhang und mit der nöthigen Ausführlichkeit festzustellen. Dass er dies nun auch wirklich in den dialogischen Büchern gethan hatte, deren Kenntniss er bei den Benutzern seiner pragmatischen Werke voraussetzen durfte, sagt unser jetziger Text der Physik in den Worten: είρηται δ' εν τοίς περί φιλοσοφίας. Behutsam von unserem jetzigen aristotelischen Text, und nicht zuversichtlich von Aristoteles selbst zu reden, ist man durch die Form des ausserhalb der Construction dem Satze angehängten Citats genöthigt, da alle derartigen Citate dem Verdacht eines nicht aristotelischen Ursprungs unterliegen 38) und daher die Möglichkeit nicht ausgeschlossen ist, dass die fraglichen Worte von einem, dann freilich sehr alten und sehr kundigen, Leser oder Commentator herrühren. Falle dürften wir uns zu der besonders in den aristotelischen Handschriften eingewurzelten Unsitte, Randbemerkungen in den Text zu mengen, hier einmal Glück wünschen. Denn, wird die durch solches Versehen gerettete Marginalie in Verbindung gesetzt mit Aristoteles' sonsther bekannter Theologie und mit dem, was von dem Inhalt des Dialogs Ueber Philosophie ermittelt worden, so ergiebt sich, dass in dem theologischen Abschnitt dieses Dialogs das zwiefache Weswegen seine Erläuterung gefunden hatte. Und kein anderer Ort könnte ersonnen werden, wo sie so unentbehrlich und ihre Folgen erheblicher gewesen wären. Aus dem zwölften metaphysischen und aus dem zweiten kosmologischen Buch (c. 12 p. 292 b 5) hat es jeder Kenner des Aristoteles im Gedächtniss, dass dort das unbewegte Bewegende, d. h. der aristotelische Gott, als höchstes und bestes Ziel, als Zweck schlechthin, eben durch ov Evena bezeichnet wird; und auch in dem tiefsinnigen siebenten Capitel jenes zwölften metaphysischen Buchs, wo die Schreibweise des Philosophen den denkbar höchsten Grad von gedrungener Kürze erreicht hat, findet er es nöthig, die Worte hinzuzufügen, welche nach der richtigen Lesart 38) besagen: 'es giebt ein subjectives Weswegen und ein objectives; das eine findet auch auf das Unbewegte Anwendung, das andere nicht (ἔστι γάρ τινι τὸ οὖ ἕνεκα καί τινος· ὧν τὸ μὲν ἔστι τὸ δ' οὐκ ἔστι p. 1072b 2). In dem Dialog Ueber Philosophie ward nun dieser kurze Satz durch erschöpfende Auseinandersetzung begründet, welche hinsichtlich des göttlichen Wesens wohl zu keinem anderen Ergebniss führen konnte, als zu folgendem: das Unbewegte kann objectiver Zweck sein, aber keinen subjectiven Zweck haben, da subjectiver Zweck eine Veränderung, mithin eine Bewegung, in dem Strebenden voraussetzt. An sich ist also der unbewegte Gott objectiver Zweck, insofern ihm alle Wesen der Welt zustreben und in ihm die Weltbewegung ihr letztes Ziel, ihren Abschluss findet. Für die Welt hingegen ist Gott subjectiver Zweck; denn die Wesen der Welt streben Gott zu, weil sie, jedes nach seinem Vermögen, sich mit Gott erfüllen, an Gott Theil bekommen wollen (de anima 2, 4 p. 415<sup>b</sup> 1-6).

Bevor jedoch der Dialog näher begrenzte, in welcher Weise Gott Zweck sei, musste er gesagt und erwiesen haben, dass Gott Zweck, das letzte Ziel und höchste Gute sei, wie ja auch in der Metaphysik die kurze Andeutung über das zwiefache Weswegen herbeigeführt ist durch den eben so kurz gefassten Satz, dass das unbewegte Bewegende als das höchste Gute sich herausstelle (xal έστιν ἄριστον ἀεί... τὸ πρῶτον p. 1072° 35). Wie viel eingehender der Dialog diesen Punkt erörterte, lehrt die oben (S. 94) für den hiesigen Gebrauch aufgesparte Mittheilung des Simplicius. Sie wird, wie man sich erinnert, zu dem Behufe gemacht, die 'enkyklischen Philosopheme', aus welchen die Schrift Vom Himmelsgebäude Erweise der Unveränderlichkeit Gottes citirt, für identisch mit den Dialogen zu erklären, und zugleich soll sie einen knappen Satz jener pragmatischen Schrift, welcher die göttliche Unveränderlichkeit auf den ausserhalb der äussersten Sphäre befindlichen ersten Beweger mit Unterdrückung der syllogistischen Mittelglieder überträgt, durch die vollständigen Schlussbildungen des Dialogs Ueber Philosophie verdeutlichen. Es ist daher zur Feststellung dessen, was Simplicius dem Dialog entnommen hat, unumgänglich, seinen Anführungen jenen aristotelischen Satz, der ihn zu Einschiebung eigener Zuthaten in die Worte des Dialogs veranlasst, hier voraufzuschicken. Derselbe folgt auf die Erwähnung der enkyklischen Philosopheme und lautet (de caelo 1, 9 p. 279 33): 'das ausserhalb der äussersten Sphäre Befindliche ist unveränderlich; denn

ούδενός έστιν.

οὖτε γὰρ ἄλλο πρεῖττόν | weder giebt es ein Höheres, welches eine verέστιν δ τι χινήσει — έχεῖνο andernde Bewegunginihm veranlassen könnte yào av sin Isiotsoov — a gabe es ein solches, so ware dieses allerοὖτ' ἔχει φαῦλον οὐδὲν οὖτ' dings das Göttlichere — noch wohnt ihm 5 ἐνδεὲς τῶν αὐτοῦ καλῶν Schlechtes inne, noch mangelt ihm einer der mit seinem Wesen vereinbaren Vorzüge.'

Und Simplicius (Schol. in Arist. p. 487 a 3) sagt, zunächst die Bedeutung der 'enkyklischen Philosopheme' angebend:

δγχύχλια δε καλεί φιλοσο- enkyklische Philosopheme nennt er die φήματα τὰ κατὰ τάξιν έξ Werke, welche nach der Reihenfolge des

θέμενα, απερ και έξωτερικά καλείν είωθεν, ωσπερ και άκροαματικά και συνταγματικά τὰ σπουδαιότερα. λέγει δὲ περί τούτου έν τοίς Περί Φιλοσο-10 φίας 'χαθόλου γάρ ἐν οίς έστί τι βέλτιον, έν τούτοις έστί τι καὶ ἄριστον. έπει οὖν έστιν ἐν τοῖς οὖσιν ἄλλο ἄλλου βέλτιον, 15 έστιν άρα τι καλ άριστον, οπερείη αντό θείον. εί οὐν το μεταβάλλον (schreibe οὖν τι μεταβάλλει,) ἢ ὑπ' άλλου μεταβάλλει ή ύφ' 20 έαυτοῦ καὶ εἰ ὑπ' ἄλλου, ἢ **χρείττονος ἢ χείρονος· εἰ δὲ** ύφ' έαυτοῦ, ἢ ώς πρός τι χεῖρον (schreibe ηπρός το γείρον) η ώς καλλίονός τινος 25 ἐφιέμενον. τὸ δὲ θεῖον οὕτε χρεϊττόν τι έγει αύτου, ύφ' οδ μεταβληθήσεται εχείνο γαρ ήν θειότερον οὔτε ὑπὸ μέντοι εί ύπὸ χείρονος, φαθλον αν τι προςελάμέστι) τῶν αύτοῦ καλῶν οὐ- nes, δενός · ού μέντοι ούδε πρός ist. πος έχων έαυτον χείρω mal είς το χείρον μεταβολής ihr 45 προσέλαβεν] και ταύτην δε geren λης μετέλαβε την ἀπόδειξιν. | übergenommen.

ἀρχῆς τοῖς πολλοῖς προτι-| Unterrichts zuerst dem grösseren Leserkreis vorgelegt werden, die er auch exoterische zu nennen pflegt, andererseits die strengeren Werke akroasyntagmatische matische und Aristoteles redet aber über diesen Punkt (d. h. über die Unveränderlichkeit Gottes) in den Büchern Ueber Philosophie folgendermaassen: 'denn es ist ein allgemein giltiger Satz, dass, wo es unter mehreren Dingen ein Besseres unter diesen auch ein Bestes sei. ist aber unter den vorhandenen Wesen eines besser als das andere; mithin muss es auch ein bestes geben. Alles Veränderliche nun wird verändert durch ein Anderes oder durch sich selbst; wenn durch ein Anderes, entweder durch ein Höheres oder durch ein Geringeres. wenn durch sich selbst, entweder zum Geringeren oder weil е8 sich etwas Schönerem sehnt. Die Gottheit aber hat kein Höheres über sich, durch das sie verändert werden könnte - denn sonst wäre dieses das Göttlichere, (da ia die Gottheit, wie erwiesen, χείρονος τὸ χρείττον πά- Beste ist) — und dass von dem Ge-30 oysev Jémis evelv [xal ringeren das Höhere leiden müsse, wäre gesetzwidrig. [Und wenn sie durch ein Geringeres verändert würde, so würde βανεν, οὐδὲν δὲ ἐν ἐχείνω an ihr etwas Schlechtes haften bleiben; φαῦλον]. ἀλλ' οὐδὲ έαυτὸ es ist aber in ihr nichts Schlechtes.] 35 μεταβάλλει ώς καλλίονός Aber sie verändert sich auch nicht selbst, τινος έφιέμενον οὐδε γάρ weil sie sich nach etwas Schönerem ένδεές τι (schreibe ένδεές sehnt; denn es mangelt ihr nichts Schödas mit ihrem Wesen vereinbar Und eben so wenig verändert sie 40 τὸ χεῖρον, ὅτε μηδὲ ἄνθοω- sich zum Geringeren, da ja nicht einein Mensch aus freien Stücken ποιεί. [μήτε δε έχειτιφαῦ- sich zu einem Geringeren macht' λον μηδεν όπες αν εκ της sie hat ja auch nichts Schlechtes, das doch bei Veränderung zum Gerin-Diesen zugestossen wärel. ἀπὸ τοῦ δευτέρου τῆς Πλά- Beweis hat Aristoteles aus dem zweiτωνος Πολιτείας Αριστοτέ- ten Buch des platonischen 'Staates' her-

Die Z. 30 und 42 durch Klammern ausgeschiedenen Sätzchen geben sich als Zuthaten des Simplicius dadurch zu erkennen, dass sie

etwas bereits Bewiesenes von Neuem beweisen. Da der Fall, dass die Veränderung der Gottheit von einem geringeren Wesen herrühre, als undenkbar erledigt ist durch die in deutlich populärem Ton gehaltene und für diesen auch hinlänglich triftige Bemerkung οὖτε ὑπὸ γείρονος τὸ κρεῖττον πάσγειν θέμις ἐστίν Z. 28, so hatte der Dialog keine Veranlassung, noch ein zweites Argument, wie das in Z. 30 καλ μέντοι ελ ύπὸ γείρονος, φαῦλον ἄν τι προςελάμβανεν, οὐδὲν δὲ ἐν ἐκείνω φαῦλον enthaltene, hinzuzufügen. Ebenso ist die Annahme, dass die Gottheit sich selbst in einen niedrigeren Zustand versetze, schon kräftig genug zurückgewiesen durch die gleichfalls kenntlich populäre Wendung διε μηδέ ἄνθρωπος έκων ξαυτὸν γείρω ποιεί Ζ. 40; das nachschleppende Anhängsel μήτε δέ έχει τι φαύλον μηδέν όπες αν έχ της είς τὸ χείζον μεταβολης προςέλαβεν Z. 42 verräth seinen fremden Ursprung ausser durch seine Ueberflüssigkeit auch noch durch den schwerfälligen, von der leichten Eleganz des Uebrigen empfindlich abstechenden Ausdruck. Was den Simplicius zu seinen Zusätzen bewogen hat, lehrt die Vergleichung der Argumentation des Dialogs mit der in der Schrift Vom Himmelsgebäude befolgten. Alle Punkte der letzteren, bis auf Einen, kommen auch in der ersteren zur Sprache; und dass einige Sätze fast mit denselben Worten wiederkehren (Simpl. Z. 27 έχεινο γαρ ήν θειότερον = de caelo έχεινο γαρ αν είη θειότερον; Simpl. Z. 36 οὐδὲ γὰρ ἐνδεές ἐστι τῶν αύτοῦ καλῶν οὐδενός = de caelo οὖτ' ἐνδεὲς τῶν αὑτοῦ καλῶν οὐδενός ἐστιν), darf nicht auffallen. Wie nahe zuweilen die dialogischen sich mit den pragmatischen Werken berührten, ist bei Gelegenheit des Dialogs Eudemos klar geworden (oben S. 27); und in der Schrift Vom Himmelsgebäude erklärt ja Aristoteles ausdrücklich (oben S. 94), dass er die dialogischen Beweise für die Unveränderlichkeit Gottes auf den ersten Beweger übertragen wolle; eine stilistische Variation war daher weder erforderlich, noch war sie thunlich bei so einfachen Gedanken, deren sachgemässer Ausdruck überall dieselben Worte herbeiführen muss. Nur für das Sätzchen der Schrift Vom Himmelsgebäude οὖτ' ἔχει φαῦλον οὐδέν bot der Dialog nichts Entsprechendes dar, und deshalb sucht es Simplicius durch eigene Einschiebungen in der dialogischen Argumentation unterzubringen. scheint er übrigens die Absicht, welche den Aristoteles zur Hinzufügung des über den Dialog hinausgreifenden Sätzchens bestimmte,

richtig getroffen zu haben. Denn statt der populär dialektischen Wendung, 'dass Höheres von Niederem leide, wäre gesetzwidrig (Z. 29)', verlangte der Ernst einer pragmatischen Schrift allerdings ein kräftiger apodiktisches Argument.

Alles dieses musste so ausführlich dargelegt werden, weil es wohl vorzüglich die Einschiebsel des Simplicius sind, welche Zeller's (S. 272) ohne nähere Begründung ausgesprochene Behauptung veranlasst haben, 'bloss Z. 10-16 sei Citat aus den Büchern Ueber Philosophie, alles Uebrige sei Erläuterung der Stelle de caelo'. Aber abgesehen davon, dass die 'Erläuterung', falls sie nicht dem dialogisirenden Aristoteles, sondern dem Simplicius beizulegen wäre, eine Kraft selbständig reproducirender Hermeneutik bekunden würde, von welcher man sonst weder bei dem wackern Simplicius noch bei den anderen Commentatoren, wo sie auf ihren eigenen Kopf angewiesen sind, viele Spuren antrifft, wird jene Behauptung schon durch den Umstand widerlegt, dass die Mittheilung des Simplicius aus den Büchern Ueber Philosophie völlig ziellos wäre, wenn sie bei Z. 16 abbräche. Denn Simplicius zieht diese dialogischen Bücher doch deshalb heran, um seine Erklärung zu belegen, dass Aristoteles unter den 'enkyklischen Philosophemen', auf die er sich beruft, die Dialoge meine. Und wofür beruft sich Aristoteles auf die enkyklischen Philosopheme? Nicht für das, was bei Simplicius Z. 10—16 zu lesen ist, dass die Gottheit das Beste sei; sondern 'die enkyklischen Philosopheme haben erwiesen, dass die Gottheit unveränderlich ist (δτι τὸ θείον άμετάβλητον oben S. 94). Also, erst die von Z. 17-42 sich erstreckende Argumentation für die Unveränderlichkeit Gottes erfüllt den Zweck, welchen Simplicius bei der gesammten Mittheilung im Auge hat; und der Beweis, dass Gott das Beste sei (Z. 10-16), ward nur aus dem Dialog ausgeschrieben, weil er ein Vorderglied der Schlussreihe für die göttliche Unveränderlichkeit ausmacht. — Ebenso entscheidend spricht für den aristotelischen Ursprung der fraglichen Sätze Z. 17-42 die Bemerkung des Simplicius, dass 'Aristoteles diesen Beweis (ἀπόδειξις Z. 48) aus dem zweiten Buch des platonischen Staates herübergenommen habe', welche sich nur auf Platon's dortige (p. 380d-382) Bekämpfung der mythologischen Götterverwandlungen beziehen kann. Wären nun die Sätze Z. 17-42 nicht aristotelischen Ursprungs, so müsste die Entlehnung aus Platon in dem knappen Satz der

Schrift Vom Himmelsgebäude (oben S. 110) zu finden sein, der jedoch für sich, ohne Hinzunahme der volleren Argumentation des Dialogs, nicht ein 'Beweis (ἀπόδειξις)' zu nennen ist, und dessen karge Kürze durchaus keine Zusammenstellung mit den ausgearbeiteten Schlussbildungen Platon's gestattet. Hingegen zeigen die Sätze Z. 17-42, trotz ihrer viel bündigeren Form und einer unverkennbaren Eigenthümlichkeit, doch auch eine grosse Aehnlichkeit mit dem syllogistischen Gang der platonischen Ausführung. Z. B. entspricht Z. 17 εξ τι μεταβάλλει ή ύπ' άλλου μεταβάλλει ή ύφ' ξαυτοῦ der bei Platon bejahten Frage p. 380d οὖκ ἀνάγκη, εἔπερ τι εξίσταιτο της αύτου ίδεας, η αυτό ύφ' έαυτου μεθίστασθαι η ύπ' ällov; und nur in schärferer Fassung enthält Z. 42 ὅτε μηδὲ ἄνθρωπος έχων έαυτον χείοω ποιεί den Gedanken einer anderen platonischen Frage p. 381° δοχεί αν τίς σοι... εχών αύτον χείρω ποιείν όπηοῦν ἢ ઝεῶν ἢ ἀνθοώπων; Dass aber möglichst enger Anschluse an Platon zum Charakter der aristotelischen Dialoge gehört, braucht nach den vielen Beispielen, in welchen dieses Verhältniss hervorgetreten ist, kaum noch in Erinnerung gebracht zu werden.

Erweist nun, nach Aussonderung der wenigen Einschiebsel (Z. 30, 42), die Stelle bei Simplicius in ihrem vollen Umfange von Z. 10 bis Z. 42 sich als aristotelisch, so bringt sie der hiesigen Untersuchung einen doppelten Nutzen. Sie giebt erstlich Kunde von der Verknüpfung der theologischen Lehren in dem Dialog Ueber Philosophie; denn aus dem Beweis für das Dasein Gottes (Z. 10-16) als eines besten Wesens, das den Abschluss einer Reihe von abgestuft guten bildet, ist ersichtlich, dass, wie in der Metaphysik, so auch in dem Dialog die Bestimmungen über das 'zwiefache Weswegen' veranlasst waren durch die Auffassung Gottes als des höchsten Gutes und letzten Zieles (τὸ ἄριστον), dem alle Wesen zustreben. Aber, ausser durch diesen Ertrag für einen einzelnen Dialog, wird die Stelle noch in allgemeiner Hinsicht werthvoll, da sie abermals zeigt, wie die alten Erklärer, wenn sie umschreibende Citate auf die Dialoge bezogen, sich durch Anstellung der Verification überzeugten, dass das Citirte auch wirklich in einem Dialog vorhanden sei. Wie sie in den εν κοινώ γιγνόμενοι λόγοι (s. oben S. 15, 27) nicht bloss auf Grund des Sinnes dieser Worte die Dialoge erkannten, sondern weil ihnen der Dialog Eudemos das darbot, wofür Aristoteles auf die ἐν ποινῷ γιγνόμενοι λόγοι verweist, so bewährt

auch Simplicius seine Identification der 'enkyklischen Philosopheme' mit den Dialogen gleichsam aktenmässig, indem er aus dem Dialog Ueber Philosophie die Beweise für die Unveränderlichkeit Gottes auszieht, von welcher Aristoteles sagt, dass sie 'in den enkyklischen Philosophemen über die göttlichen Dinge durch die dortigen Begrundungen oft ans Licht trete (oben S. 94)'. Dass aber Simplicius zum aktenmässigen Beleg dieses Citats Einen Dialog, trotz des Adverbiums 'oft (πολλάκις)' für hinreichend hielt, setzt ihn nicht dem Vorwurf aus, welchem Sepulveda in einem nur bei oberflächlicher Betrachtung ähnlich scheinenden Fall blosgestellt war, als er die 'oftmaligen' Unterscheidungen der mannigfachen Arten von Herrschaft durch Hinweisung auf Ein Capitel der nikomachischen Ethik zu erledigen glaubte (oben S. 52). Denn in jenem Capitel der Ethik ist in der That nur Einmal, also nicht 'oft' von den verschiedenen Staatsformen die Rede; wogegen in dem dritten Buch des Dialogs Ueber Philosophie, welches die aristotelische Theologie in ausführlichem Zusammenhang entwickelte, das der Gottheit so wesentliche Attribut der Unveränderlichkeit, nachdem es einmal eingehend bewiesen worden, immer von Neuem und von den verschiedensten Seiten her 'ans Licht treten (προφαίνεται)' musste; alle Radien der Argumentation mussten in diesem Centrum zusammenlaufen. Z. B. konnte in einer Besprechung über das göttliche Wesen die fundamentale Lehre des Aristoteles nicht übergangen sein, dass der Gottheit, obzwar das vollste Leben und ununterbrochene Energie ihr innewohnt, doch keine Handlungen beigelegt werden dürfen, sondern ihre Thätigkeit in einer rein geistigen Selbstbeschauung bestehe. Die Beweise für diese Lehre mussten die Unwandelbarkeit Gottes wieder 'ans Licht bringen'; denn eben weil die Gottheit das Unbewegte und Unveränderliche ist, spricht Aristoteles ihr das Handeln ab. Und so wird man auch bei den übrigen göttlichen Eigenschaften, welche das siebente Capitel des zwölften metaphysischen Buches kurz aufzählt, der Dialog Ueber Philosophie aber durch vollständiges Beweisverfahren zur Ueberzeugung bringen wollte, stets auf die göttliche Unwandelbarkeit zurückgeführt; und Simplicius brauchte daher nicht zu fürchten, dass der auf den Einen Dialog Ueber Philosophie verwiesene Leser, wenn er der Verweisung nachkam und mit dem Dialog sich bekannt machte, wegen des Adverbiums 'oft (πολλάκις)' die Angabe noch anderer Dialoge fordern werde.

Aber hätte Jemand dennoch eine solche Forderung gestellt, so würden die Besitzer der Dialoge unschwer sie haben befriedi-Denn wenigstens noch in drei anderen Dialogen gen können. war Aristoteles genöthigt, sich über die göttliche Unwandelbarkeit auszusprechen, da auf ihr, wie eben gezeigt worden, seine Lehre von der nur geistigen Thätigkeit und daher auch nur geistigen Seligkeit Gottes beruht. Die geistige Seligkeit Gottes aber ward erstlich in dem grossen ethischen Dialog, den wir mit Themistius den korinthischen nennen (s. oben S. 90), zu den folgenreichsten Rückschlüssen auf die menschliche Eudämonie benutzt; der aller äusseren Thätigkeit enthobene, über alle äusseren Güter erhabene, und dennoch in der Fülle seines eigenen ewigen Seins selige Gott war dort (s. oben S. 81) zum Zeugen dafür aufgerufen, dass auch des Menschen Seligkeit ihren Quell in seinen inneren Eigenschaften habe. Je schroffer diese Lehre von einem ruhenden Gott den gangbaren religiösen Vorstellungen entgegenstand, desto weniger konnte sie in einer populären Schrift, wo sie zur Bekräftigung weitgreifender praktischer Lebensregeln dienen sollte, ohne Begründung gelassen sein; und die Begründung leitete geraden Weges auf die göttliche Unwandelbarkeit.

Einen wo möglich noch bedeutsameren Gebrauch machte von derselben Lehre eine zweite Schrift, die im Verzeichniss des Andronikos unter den Dialogen als Προτρεπτικός α' (Diog. Laert. 5, 22) aufgeführt ist, und, wie nach feststehender litterärgeschichtlicher Analogie schon der Titel anzeigt, 'Ermunterungen zum Studium der Philosophie' enthielt. Sie war, ungewiss ob in Gesprächsform aber sicherlich in populärer Haltung, an Themison, einen der Stadtkönige auf Kypros, gerichtet, mit welchem Aristoteles durch seinen kyprischen Freund Eudemos (s. oben S. 21) in Verkehr gekommen sein und die Verbindung um so sorgfältiger unterhalten mochte, als man seit Euagoras und dessen die Schwäche des Perserreiches bloslegenden Unternehmungen besonders in Athen jener Insel eine grosse Bedeutung für die zukünftige Entwickelung der Weltverhältnisse beizumessen pflegte. Aristoteles gehörte nicht zu den asketischen Schwärmern, welche den zerfetzten Diogenesmantel für das allein passende Gewand der Tugend und der Wissenschaft ansahen; eine glänzende äussere Lebensstellung galt ihm, richtig angewendet, für ein werthvolles 'Werkzeug (ögyavor Eth. N. 1, 9

p. 1099<sup>b</sup> 1)' zum einflussreichen sittlichen Handeln und auch zur Förderung der Wissenschaft, zumal er die letztere mit Vorliebe auf die Naturforschung ausgedehnt hatte, welcher von jeher die Gunst der Grossen unentbehrlich war. Er ermahnte daher den kyprischen Stadtkönig, der, wie alle Besseren unter den kleinen Fürsten, an unbehaglicher Lebensleere leiden mochte, weil er für bürgerliche Beschäftigungen zu sehr Fürst und für eine das Leben ausfüllende Regententhätigkeit zu kleiner Fürst war, dass er sich der philosophischen Forschung ergeben solle; Niemand befände sich dazu in einer günstigeren Lage als er; bei seinem Reichthum könne ihm der nöthige Aufwand für die naturwissenschaftlichen Arbeiten und Sammlungen nicht schwer fallen, und auch das Ansehen seines fürstlichen Ranges werde ihm Vieles ermöglichen, was einem Privatmann versagt sei - freilich eine Auffassung des Verhältnisses von Philosophie zu äusseren Gütern, die dem Kyniker Krates unverständlich bleiben musste. Wir erfahren, dass dieser Schüler des Diogenes den bezüglichen Abschnitt des aristotelischen Protreptikos einst in einer Schusterwerkstatt vorlas; und als der Handwerksgenosse des Sokratikers Simon und des Jacob Böhme, ohne seine Pfriemenarbeit zu unterbrechen, doch den aristotelischen Worten, welche ihm, dem Armen und Niedrigen, die Mittel zur Philosophie abzusprechen schienen, mit verhaltener Bewegung lauschte, rief ihm der Kyniker tröstend zu: 'Nächstens, Meister Philiskos, werde ich einen Protreptikos schreiben und ihn an dich richten; denn ich sehe, du besitzest mehr Mittel zur Philosophie als Aristoteles an seinem Könige\*) rühmt'. — Neben der Absicht, einem hochgestellten Manne Geschmack und Gunst für die Wissenschaft einzuflössen, verfolgte die aristotelische Schrift aber noch den allgemeineren Zweck, die Verunglimpfungen zurückzuweisen, welche der Philosophie auch zur Zeit ihrer höchsten Blüthe nicht In demselben Maasse wie die frühere Thatkraft erspart blieben. und Thatenlust in den griechischen Kleinstaaten immer sichtlicher

<sup>\*)</sup> Teles bei Stobaus floril. 95, 21: Ζήνων ἔφη Κράτητα ἀναγινώσκειν ἐν σκυτείφ καθήμενον τὸν 'Αριστοτέλους Προτρεκτικόν, ὃν ἔγραψε πρὸς Θεμίσωνα τὸν Κυπρίων βασιλέα, λέγων ὅτι οὐδενὶ πλείω ἀγαθὰ ὑπάρχει πρὸς τὸ φιλοσοφῆσαι· πλοῦτόν τε γὰρ πλεῖστον αὐτὸν ἔχειν ὥστε δαπανᾶν είς ταῦτα, ἔτι δὲ δόξαν ὑπάρχειν αὐτῷ. ἀναγινώσκοντος δὲ αὐτοῦ, τὸν σκυτέα ἔφη προσέχειν ἅμα ῥάπτοντα καὶ τὸν Κράτητα εἰπεῖν 'ἐγώ μοι δοκῶ, ὧ Φίλισκε, γράψειν πρὸς σὲ προτρεπτικόν· πλείω γὰρ ὁρῶ σοι ὑπάρχοντα πρὸς τὸ φιλοσοφῆσαι ὧν ἔγραψεν 'Αριστοτέλης'.

erloschen, steigerte sich auch die laute Hestigkeit der Anklagen, welche von den Männern der Praxis und den aufrichtigen oder heuchlerischen Verehrern der alten marathonischen Zeit gegen die philosophischen Grübler erhoben wurden; sie mit ihrer entnervenden Schulweisheit trügen Schuld daran, dass weder in der Volksversammlung noch auf dem Schlachtfeld die echte hellenische Mannestugend mehr zu finden sei. Selbst Politiker von edlerer Gesinnung, wie Demochares, der Neffe des Demosthenes, verfielen in solches Gerede und liessen sich von ihrer Abneigung gegen die makedonisch gesinnten Häupter der Philosophenschulen endlich sogar zu polizeilicher Verfolgung der Philosophie fortreissen; am widerwärtigsten mochten wie den Platon (Euthyd. p. 304d) so auch den Aristoteles die Diatriben berühren, in welchen der phrasenkräuselnde alte Isokrates, seine sokratische Jugend verleugnend, die speculative Wissenschaft schmähte; und Aristoteles fand es daher der Mühe werth, bevor er die Philosophie nach ihrer Würde pries, ihre Unvermeidlichkeit den Gegnern zum Bewusstsein zu bringen. führte aus, dass, nachdem einmal die Kraft des forschenden Denkens in der Menschheit erwachte, jede Rückkehr zu der naiven Unmittelbarkeit des Nichtdenkens fortan versperrt sei; selbst die Feinde des Denkens und der Philosophie müssten, wenn sie ihre Angriffe nicht in das Leere richten wollen, trotz allen Sträubens, philosophiren; denn um ihrer Behauptung, dass man nicht philosophiren solle, auch nur einen äusserlichen Wortsinn zu verleihen, müssten sie doch vorher wissen und anzugeben vermögen, was denn das sei, das sie verpönen; wer aber das Denken definirt, der muss denken, wer eine Definition der Philosophie zu geben vermag, der löst eine der schwierigsten Aufgaben des Philosophen. In griechischen Worten erhalten ist von dieser Ausführung nur ein zusammenfassendes spitzes Dilemma, mit dem sie geschlossen haben mag; es findet sich in späten Conglomeraten unserer aristotelischen Scholien\*), begleitet von mehr oder minder missverständlichen

<sup>\*)</sup> Schol. in Arist. 7a 14: 'Αριστιπέλης ἐν τῷ Προτρεπτικῷ ἐπιγεγραμμένο, ἐν ῷ προτρέπει τοὺς νέους πρὸς φιλοσοφίαν φησί... οὕτως ` εἰ μὲν φιλοσοφητέον, φιλοσοφητέον, πάντως ἄρα φιλοσοφητέον, τοῦτ' ἔστιν, εἰ μὲν γὰρ ἔστι [ἡ φιλοσοφία], πάντως ὀφείλομεν φιλοσοφία, οὕσης αὐτῆς εἰ δὲ μὴ ἔστι, καὶ οὕτως ὀφείλομεν ζητεῖν πῶς οὐκ ἔστι φιλοσοφία, ζητοῦντες δὲ φιλοσοφοῦμεν, ἐπειδὴ τὸ ζητεῖν αἰτία τῆς φιλοσοφίας ἐστίν. — Das. p. 13a 3: ὁ 'Αριστοτέλης... ἔν τινι Προτρεπτικῷ αὐτοῦ συγγράμματι, ἐν ῷ προτρέπεται τοὺς

Erklärungen; sein gedankenhafter Kern wird jedoch gewährleistet durch eine ausdrückliche Bezugnahme des Aphrodisiensers Alexander\*) und durch den stillschweigend entlehnenden Gebrauch, welchen Cicero davon gemacht hat. Auch er nämlich schrieb seine 'Ermunterung zur Philosophie'; denn nach dem Muster der griechischen Protreptiken war sein Dialog Hortensius entworfen \*\*), der auf den jungen Augustinus so erwecklich wirkte, und in dem wir, wenn aus Berichten und Bruchstücken geschlossen werden darf, wohl die Krone der ciceronischen Dialoge verloren haben. Erwägt man, in welcher vielseitigen Weise Cicero eingestandener und erwiesener Maassen seine aristotelischen Vorbilder genutzt hat, so wird man nicht anstehen, auf jenes Dilemma, durch welches der aristotelische Protreptikos die Widersacher der Philosophie zu Philosophen wider ihren Willen machte, die 'scharfsinnigen Schlussfolgerungen' zurückzuführen, mit welchen, nach Lactantius' Angabe \*\*\*), der bei Cicero die Philosophie bekämpfende Hortensius dergestalt umgarnt wurde, 'dass er selbst zu philosophiren schien, obgleich er behauptete, man solle nicht philosophiren'. Durch die viel, und besonders von der Jugend viel gelesene Schrift Cicero's ward dann das ursprünglich aristotelische Dilemma in den römischen Rhetorenschulen einheimisch, und konnte von Quintilian+) als Musterbeispiel

νέους φιλοσοφεῖν, λέγει ὅτι· 'εἴτε φιλοσοφητέον, φιλοσοφητέον, εἴτε μὴ φιλοσοφητέον, φιλοσοφητέον πάντως δὲ (wohl δὴ) φιλοσοφητέον'. τοῦτ' ἔστιν ὅτι εἰ λέγει τις μὴ εἴναι φιλοσοφίαν, ἀποδείξεσι κέχρηται (wohl χρήσεται) δι' ὧν ἀναιρεῖ τὴν φιλοσοφίαν εἰ δὲ ἀποδείξεσι κέχρηται, δῆλον ὅτι φιλοσοφεῖ· μήτηρ γὰρ τῶν ἀποδείξεων ἡ φιλοσοφία.

- \*) Τορίς. p. 80 = Schol. in Arist. 266a 15: ἔστι δὲ ἐφ' ὧν καὶ πάντα τὰ σημαινόμενα λαμβάνοντας ἔστιν ἐπὶ πάντων αὐτῶν ἀνασκευάζειν τὸ κείμενον ('in einigen 
  Fällen kann man alle verschiedenen Bedeutungen eines Wortes durchgehen 
  und nach jeder derselben den aufgestellten Satz umstossen')· οίον εἰ λέγοι 
  τις, ὅτι μὴ χρὴ φιλοσοφεῖν, ἐπεὶ φιλοσοφεῖν λέγεται καὶ τὸ ζητεῖν αὐτὸ τοῦτο εἴτε 
  χρὴ φιλοσοφεῖν εἴτε καὶ μὴ, ὡς εἶπεν αὐτὸς ἐν τῷ Προτρεπτικῷ, ἀλλὰ καὶ 
  τὸ τὴν φιλόσοφον θεωρίαν μετιέναι, ἐκάτερον αὐτῶν δείξαντες οἰκεῖον τῷ ἀνθρώκῳ, 
  κανταχόθεν ἀναιρήσομεν τὸ τιθέμενον.
- \*\*) Vita Salonini Gallieni c. 2: Marcus Tullius in Hortensio, quem ad exemplum Protreptici scripsit
- \*\*\*) Inst. Div. 3, 16: Ciceronis Hortensius contra philosophiam disserens circumventur arguta conclusione, quod cum diceret, philosophandum non esse, nihilominus philosophari videbatur, quoniam philosophi est (mit der Variante esset) quid in vila faciendum vel non faciendum sit disputare.
- †) 5, 10, 70: duo ita proponuntur ut utrumlibet electum idem efficiat, quale est: 'Philosophandum est, estam ei non est philosophandum'.

für die dilemmatische Figur ohne nähere Erklärung und ohne Nennung eines bestimmten Autors angeführt werden. — Damit jedoch, dass die Philosophie durch solchen dialektischen Zwang ihren Verächtern aufgenöthigt wurde, war der eigentlichen Aufgabe der aristotelischen Ermunterungsschrift nicht genügt; das forschende Denken durfte nicht bloss als unvermeidliches Uebel Duldung, sondern musste als des Menschen beste Kraft Anerkennung und Hingebung fordern. Ein unmittelbares Zeugniss über die hierauf bezüglichen Abschnitte des Protreptikos liegt zwar nicht vor; aber man täuscht sich wohl nicht, wenn man sich dort in populärer Ausführlichkeit dieselben Eigenschaften an der Philosophie gepriesen denkt, welche ihr im Eingang unseres ersten metaphysischen Buches zugeschrieben werden: dass sie allein, weil sie nicht im Dienst eines äusseren Zweckes stehe, eine freie und befreiende Wissenschaft sei, und dass sie den Menschen über seine Knechtesnatur (πολλαγή γὰρ ἡ φύσις δούλη τῶν ἀνθρώπων ἐστίν p. 982b 29) hinauf zu einer gottähnlichen Stufe erhebe, die sogar den Neid der Götter erwecken könnte, wenn göttliche Wesen dieser niederen, von Dichtern und Mythologen ihnen beigelegten Regung zugänglich wären (p. 983° 2). Besonders die Entwickelung des letzteren Gedankens musste den Protreptikos zurückleiten auf die Analogie zwischen der göttlichen Eudämonie und der für den Menschen aus geistig contemplativer Thätigkeit entspringenden Beseligung; und ein nicht unbeträchtlicher, von Augustinus geretteter Rest der ciceronischen Nachbildung im Hortensius giebt einige Kunde von den Mitteln, welche der aristotelische Protreptikos zu populärer Verdeutlichung jener Analogie anwandte. Danach war dort, gemäss der bereits (oben S. 23) geschilderten Neigung des Aristoteles, in den mythologischen Thatsachen Bekräftigung philosophischer Gedanken zu finden, der mythologische Glaube an einen Aufenthalt der gestorbenen Frommen auf den Inseln der Seligen (νησοι μακάρων) als ein Zeugniss dafür gedeutet, dass auch die Nichtphilosophen unbewusst die beseligende Kraft einer rein geistigen Thätigkeit anerkennen; denn zu keiner Thätigkeit anderer, mit der Praxis verfangener Art lasse das Leben in jenen Bezirken Raum, die, wie schon ihr Name besagt, nur den in den seligen Götterstand (μάκαρες) eingegangenen Menschen angewiesen werden; nicht einmal zu der edelsten Praxis, d. h. zur Ausübung der sogenannten vier Cardinaltugenden, sei dort Gelegenheit geboten: denn wo keine Mühe und Gefahr vorhanden ist. wird die Mannhaftigkeit (àvôgsta) überflüssig; wo Niemand nach dem trachtet, was seines Nächsten ist, kann die Gerechtigkeit (δικαιοσύνη) sich nicht kundgeben; wo die Begierden fehlen, bedarf es keiner Mässigkeit (σωφροσύνη); und sogar die Klugheit (φρόνησις) muss feiern, wo keine Wahl mehr zwischen Gutem und Schlimmem zu treffen ist. 'Selig also wären wir auf den Inseln der Seligen allein durch Erkenntniss und Wissen; und hierin allein beruht auch der Vorzug des Lebens, welches die Götter führen'. Leider lässt gerade hier, wo die Gründe entwickelt sein mussten, weshalb für die Götter keine andere als geistige Thätigkeit möglich sei, das Bruchstück des ciceronischen Hortensius\*) uns im Stich; aber Jeder, der die Uebereinstimmung seines Inhalts mit dem achten Capitel des zehnten Buches der Ethik erkannt hat, wird sich befugt halten, einen ähnlichen Abschluss der Gedankenreihe, wie er in der Ethik zu finden ist, auch in dem von Cicero ausgebeuteten aristotelischen Protreptikos vorauszusetzen. Dort in der Ethik \*\*) nämlich wird,

- \*) Augustin. de trinit. 14, 9 (vol. 8 p. 956 Ben.): de omnibus... quattuor (virtutibus) magnus auctor eloquentiae Tullius in Hortensio dialogo disputans 'Si nobis' inquit 'cum ex hac vita emigraverimus (mit der besseren Variante migrassemus) in beatorum insulis immortale aevum, ut fabulae ferunt, degere liceret, quid opus esset eloquentia (ein Seitenblick auf den die Philosophie bekämpfenden Redner Hortensius) aut ipsis etiam virtutibus? Nec enim fortitudine egeremus, nullo proposito aut labore aut periculo, nec iustitia, cum esset nihil quod appeteretur ulieni, nec temperantia, quae regeret eas, quae nullae essent, libidines: ne prudentia quidem egeremus, nullo dilectu proposito bonorum et malorum. Una igitur essemus beati cognitione naturae et scientia, qua sola etiam deorum est vita laudanda. Ex quo intelligi potest, cetera necessitatis esse, unum hoc voluntatis'. Ita ille tuntus orator cum philosophiam praedicaret, recolens ea, quae a philosophis acceperat (Augustinus hatte es also bei Cicero deutlich gesagt gefunden, dass die Gedanken des Dialogs Hortensius von den Griechen entlehnt seien) et praeclare ac suaviter explicans, in hac tantum vita, quam videmus aerumnis et erroribus plenam, omnes quattuor necessarias dixit esse virtutes etc.
- \*\*) p. 1178b 7: ἡ δὲ τελεία εὐδαιμονία ὅτι θεωρητική τίς ἐστιν ἐνέργεια, καὶ ἐντεῦθεν ἄν φανείη. τοὺς θεοὺς γὰρ μάλιστα ὑπειλήφαμεν μακαρίους καὶ εὐδαίμονας εἶναι· πράξεις δὲ ποίας ἀπονεῖμαι χρεών αὐτοῖς; πότερα τὰς δικαίας; ἢ γελοῖοι φανοῦνται συναλλάττροντες καὶ παρακαταθήκας ἀποδιδόντες καὶ ὅσα τοιαῦτα; ἀλλὰ τὰς ἀνδρείους, ὑπομένοντας (vor ὑπομένοντας ist wohl ὡς einzufügen, ʿals wenn die Götter Gefahren beständen'; vgl. zu diesem häufigen Gebrauch von ὡς mit dem Accusativ des Participium z. B. Polit. 1, 1 p. 1252a 12) τὰ φοβερὰ καὶ κινδυνεύοντας, ὅτι καλόν; ἢ τὰς ἐλευθερίους; τίνι δὲ δώσουσιν; ἄτοπον δ' εἰ καὶ ἔσται αὐτοῖς νόμισμα ἥ τι τοιοῦτον· αὶ δὲ σώφρονες τί ἂν εἶεν; ἢ φορτικὸς ὁ ἔπαινος, ὅτι οὐκ ἔχουσι φαύλας ἐκιθυμίας; διεξιοῦσι δὲ πάντα φαίνοιτ' ἂν τὰ περὶ τὰς

ganz zu demselben Zweck 39) und in ganz gleicher Weise wie das ciceronische Bruchstück den Menschen auf den Inseln der Seligen die Tugenden abspricht, durch Aufzählung der einzelnen Cardinaltugenden deren Unanwendbarkeit auf die Götter selbst nachgewiesen und dann geschlossen: 'Und dennoch, obgleich die Götter keine Handlungen ausüben, ist es allgemeiner Glaube, dass sie leben, mithin auch kraftthätig sind; denn sie schlafen doch nicht ewig wie Endymion. Einem solchen lebendigen Wesen nun, dem das Handeln und noch viel mehr das Machen (s. oben S. 59) entzogen ist, was bleibt diesem für eine andere Thätigkeit übrig, als die contemplative? Also ist die Thätigkeit Gottes, der doch die höchste Seligkeit beiwohnt, eine contemplative'. Musste nun der Protreptikos, um den Satz zu begründen, dass 'der Vorzug des göttlichen Lebens allein in der Contemplation bestehe', ebenfalls sowohl 'das Handeln wie das Machen' als ausgeschlossen von dem göttlichen Wesen nachweisen, so konnte dies mit der für eine populäre Schrift unentbehrlichen Deutlichkeit nur geschehen durch Zurückgehen auf die Unwandelbarkeit Gottes, d. h. auf dasjenige göttliché Attribut, welches, nach Aussage der Schrift Vom Himmelsgebäude, 'in den enkyklischen Philosophemen oft ans Licht trat'.

Endlich konnten ähnliche Auseinandersetzungen auch dem Dialog nicht fehlen, welcher im Verzeichniss des Andronikos περὶ εὐχῆς α΄ (Diog. Laert. 5, 22) betitelt ist und demnach 'Vom Beten' handelte. Jede eindringendere Besprechung dieses Themas, welchem der Verfertiger des unter die platonischen Werke gerathenen 'Zweiten Alkibiades' so wenig gewachsen war, muss von dem Wesen Gottes ausgehen, da allein auf solchem Wege die Fragen über eine äussere oder nur innere Wirkung und über die angemessene Form des Gebetes entschieden werden können. Und dass Aristoteles diesen Weg eingeschlagen hatte, zeigt das einzige bisher aufgefundene Bruchstück, welches Simplicius erwähnt in einer noch nicht nach der griechischen Urschrift veröffentlichten Stelle seines Com-

πράξεις μικρά και ἀνάξια θεών. ἀλλά μὴν τῆν τε (wohl γε) πάντες ὑπειλήφασιν αὐτούς και ἐνεργεῖν ἄφαι οὐ γὰρ δὴ καθεύδειν, ὥσκερ τὸν Ἐνδυμίωνα. τῷ δὴ τῶντι τοῦ πράττειν ἀφαιρουμένου ἔτι δὲ μᾶλλον τοῦ ποιεῖν (nach den Spuren einiger Handschriften ist wohl mit Scaliger τὸ πράττειν ἀφηρημένω ἔτι δὲ μᾶλλον τὸ ποιεῖν zu lesen) τί λείκεται κλὴν θεωρία; ὥστε ἡ τοῦ θεοῦ ἐνέργεια, μακαριότητι διαφέρουσα, θεωρητικὴ ἄν εἶη. καὶ τῶν ἀνθρωπίνων δὴ ἡ ταύτη συγγενετάτη εὐδαιμονικωτάτη.

mentars zu der Schrift Vom Himmelsgebäude.\*) In der mittelalterlichen lateinischen Uebersetzung lautet es: deus aut intellectus est aut et aliquid supra intellectum, d. h. Gott ist vovs, sein Wesen ist der Gedanke, aber nicht der Gedanke, wie er im Menschen ist, sondern etwas darüber Hinausliegendes, insofern der göttliche vovs die ununterbrochene Kraftthätigkeit des Sichselbstdenkens, die vonois νοήσεως, ist. War nun, wie Simplicius angiebt, 'gegen Ende (in calce)' des Dialogs Vom Beten jener aus dem zwölften metaphysischen Buch (c. 9 p. 1074 b 34) bekannte Schlusstein der aristotelischen Theologie verwendet, so mussten vorher die Grundlagen derselben. die Lehren von dem unbewegten, unwandelbaren, nicht handelnden Gott, erörtert sein, zumal da vorzüglich von ihnen die Bestimmungen über Form und Erfolg des Gebetes abhängen. Denn, dürfen der Gottheit nach Aussen gerichtete Handlungen nicht beigelegt werden, so sind von vorn herein alle eigensüchtigen Absichten, welche ein göttliches Eingreifen in den Lauf der äusseren Begebenheiten hervorrufen wollen, von dem wahren Gebet ausgeschlossen.

Drei dialogische Werke - das korinthische Gespräch, der Protreptikos, das Gespräch Vom Beten — vereinigen sich also mit den von Simplicius genannten dialogischen Büchern Ueber Philosophie, um seine Beziehung der 'enkyklischen Philosopheme' auf die Dialoge nach sachlicher Seite auch den strengsten Forderungen gegenüber aufrecht zu erhalten, die aus dem Adverbium 'oft / mollánc) in dem citirenden Satze des Aristoteles hergeleitet werden könnten. Und ebenso wenig wird Simplicius' Erläuterung des Wortes dyzúzdsa in ihrem wesentlichen Bestande erschüttert durch etwaige Einsprüche gegen die von ihm gewählten Nebenbestimmungen. Indem Simplicius nämlich die enkyklischen Schriften des Aristoteles für solche erklärt, welche 'nach der Reihenfolge des Unterrichts zuerst vorgelegt wurden' (s. oben S. 110), fasst er das Wort offenbar in dem scharfbegrenzten Sinne, nach welchem εγχύχλιος παιδεία und εγχύπλια μαθήματα den Kreis von allgemein vorbereitenden Lehrgegenständen bezeichnen, in denen, ohne Rück-

<sup>\*)</sup> Die bibliographischen Notizen und die Moerbeka'sche Uebersetzung der umgebenden, auf den Inhalt der aristotelischen Stelle einflusslosen, Worte des Simplicius findet man jetzt am bequemsten bei Rose de Aristotelis librorum ordine p. 247.

sicht auf den später zu ergreifenden besonderen Lebensberuf, die griechische Jugend unterwiesen wurde; in ähnlicher Weise, meint Simplicius, bilden die aristotelischen Dialoge eine allgemeine Propädeutik zu den speciellen pragmatischen Werken. nach Aristoteles' Zeit treten allerdings die genannten Ausdrücke in dieser genau fixirten Bedeutung als vollständig eingebürgerte auf; und unglaublich ist es nicht, dass sie bereits eine Weile früher gelegentlich so angewendet wurden. Jedoch aus den uns erhaltenen Werken des Aristoteles sind sie nicht bloss nicht zu belegen, sondern, wo er von dem zu reden hat, was die späteren Griechen 'encyclopädische Bildung' nennen, bedient er sich anderer Ausdrücke. 4") Der grösseren Sicherheit wegen ist es daher gerathen, die von Simplicius vorgezogene Nuance des Wortes eyzézdia fallen zu lassen und auf die weitere Bedeutung zurückzugreifen, aus welcher die engere in leichtem und geraden Fortschritt entstanden ist. weiteren Sinne nun heisst εγκύκλιον bei Aristoteles und den gleichzeitigen Schriftstellern Alles, was in dem regelmässigen Geleise bleibt, im Gegensatz zu demjenigen, das seine eigene Bahn einschlägt, kürzer gesagt: das Gewöhnliche und Alltägliche gegenüber dem Eigenthümlichen und Seltenen. So setzen Isokrates und Aristoteles das geordnete Leben in Friedenszeiten als εγκύκλιον der kriegerischen Unruhe entgegen; die alltäglichen Verrichtungen eines Hausbedienten nennt Aristoteles εγκύκλιοι διακονίαι; und Epikur sucht sich unter den Leuten, welche in die 'gewöhnlichen Lebensgeschäfte', in die ἐγκύκλια, versunken sind und nicht viel Musse für Philosophie übrig haben, durch kurzgefasste Darstellung seines Systems Jünger zu erwerben. In dieser unantastbaren Bedeutung gebraucht also Aristoteles das Wort synéuliou auch wenn er seine Dialoge, die sich auf dem hergebrachten dialektischen Standpunkt halten und nicht die den streng wissenschaftlichen Werken eigene Forschungsweise befolgen, δγχύχλια φιλοσοφήματα oder, wie in der Ethik (s. oben S. 85), kurzweg τὰ ἐγκύκλια nennt, d. h. 'philosophische Betrachtungen' oder 'Schriften im gewöhnlichen Ton'. Es wird dadurch der Alltagscharakter der dialogischen Behandlung angedeutet in seinem Unterschiede von dem pragmatischen Verfahren, dessen Einführung in die Wissenschaft Aristoteles als sein eigenthümliches Verdienst in Anspruch nimmt; und ähnlich wie in dem etwas schärfer gefassten Ausdruck έξωτερικοί λόγοι erkennt man auch in τα δγκύκλια eine umschreibende Bezeichnung der Dialoge, welche vornehmlich auf die methodologische Verschiedenheit der beiden Schriftenclassen hinblickt.

Die Thatsache selbst aber, dass, mit der einzigen, nicht jedem Zweifel entrückten Ausnahme des die Bücher Ueber Philosophie ausdrücklich nennenden Citats (s. oben S. 109), Aristoteles seine Dialoge überall mit umschreibenden Wendungen erwähnt, verliert das Auffällige, was sie für einen an das moderne Citatenwesen gewöhnten Leser etwa haben mag, sobald man sich die schriftstellerischen Sitten des Alterthums überhaupt vergegenwärtigt und die besonderen Umstände des vorliegenden Falles in Erwägung zieht. Erst in der alexandrinischen Periode und auch dann nur im Kreise der zünstigen Grammatiker zeigen sich Ansätze zu einer sorgfältigen Deutlichkeit bei den Angaben über benutzte oder bestrittene Schriften; zur Zeit der lebendigen, noch nicht unter der Büchermenge erstickten Litteratur galten leise Fingerzeige für ausreichend; und zumal, wo es sich um Selbsteitate handelte, war die auch jetzigen Schriftstellern noch nicht ganz abhanden gekommene Scheu vor dem plumpen Vide me für die feinfühlenden Alten unüberwind-Selbst bei den Beziehungen der pragmatischen Schriften auf einander, welche durch den ihnen eigenen Gang der geschlossen systematischen Untersuchung unvermeidlich wurden, wenn Aristoteles nicht in die lästigsten Wiederholungen verfallen wollte, verschweigt er zwar den speciellen Titel des gemeinten Werkes nicht, kleidet aber das ganze Citat, wie in einigen oben (S. 71) gelegentlich angeführten Beispielen hervortrat, oft in eine allgemeine Fassung, und wählt fast immer eine möglichst unpersönliche Form, aus deren blossem Wortlaut sich nicht ersehen lässt, ob das berücksichtigte Werk ein aristotelisches oder ein fremdes ist; wären uns nicht glücklicherweise durch die erhaltenen pragmatischen Werke genügende Mittel zur Verification gegeben, so würden viele dieser Citate zweifelsohne von ähnlichen Controversen umsponnen sein, wie sie um die εξωτερικοί λόγοι und die anderen Umschreibungen der verlorenen Dialoge sich angesammelt haben. Neben solchen stets wirksamen Anlässen zu bloss andeutendem Citiren bestanden aber bei den Dialogen noch besondere, zu eigentlichen Umschreibungen zwingende Gründe, zunächst in allen den Fällen wo, abweichend von den meisten Wechselbeziehungen innerhalb

der pragmatischen Werke, nicht ein bestimmt abgegrenzter Lehrsatz aus einem einzigen Dialog entlehnt, sondern auf grundlegende Gedanken, die in einer grösseren Anzahl von Dialogen gleichmässig durchgeführt waren, hingewiesen werden sollte. So verzweigte sich die Polemik gegen die platonische Ideenlehre wenigstens durch vier Dialoge (s. oben S. 51); ebenfalls in wenigstens vieren waren sowohl die verschiedenen Arten der Herrschaft wie die Unwandelbarkeit Gottes besprochen (s. oben S. 57 und S. 123); und für die Erörterung des Gegensatzes zwischen ποίησις und πράξις (8.63) liessen sich auf Grund der jetzt auffindbaren Spuren immer noch zwei namhaft machen. Hier war überall das Herrechnen der einzelnen Büchertitel schon wegen der Weitschweifigkeit unthunlich; die dialogische Schriftengattung im Ganzen musste durch ein charakteristisches Merkmal bezeichnet werden. Und bei der Auswahl dieses Merkmals musste eine Rücksicht leiten, deren Kraft auch für die übrigen Fälle, in denen, so weit unsere Mittel erkennen lassen, nur Ein Dialog gemeint ist, unvermindert fortbestand. Denn nach wie vielen Seiten auch der Inhalt der Dialoge mit dem vollendeten Lehrgebäude übereinstimmte, so konnte Aristoteles doch nicht gesonnen sein, von seinem späteren streng wissenschaftlichen Standpunkt aus und im engeren Kreise seiner Schüler die volle philosophische Verantwortlichkeit für jene nicht in adäquater, pragmatischer Form abgefassten und dem grösseren Publicum bestimmten Werke seiner jungeren Jahre zu übernehmen; wie er ja zuweilen mit ausdrücklicher Beschränkung nur Einiges (Evia s. oben S. 29)' oder 'Vieles (πολλά s. oben S. 69)' der dialogischen Entwickelung als 'ausreichend' auch für die Zwecke der pragmatischen Schriften gelten lässt. Um missverständlicher Vermengung der beiden Schriftengattungen vorzubeugen, war er also genöthigt, in pragmatischer Untersuchung ein Ergebniss der Dialoge nur unter vorsichtiger Hervorhebung ihrer formal inadäquaten Beschaffenheit Bloss ein einziges Mal durfte eine solche Vorsicht überstässig erscheinen; für die Fragen über theatralische Illusion kann zwischen pragmatischer und dialogischer Behandlung kein erheblicher Unterschied obwalten; und daher bezeichnet unsere Poetik den Dialog 'Ueber Dichter' nur nach einem zufälligen Nebenumstand als 'früher herausgegebene Gespräche (ἐκδεδομένοι λόγοι s. oben 8. 13)'. In allen übrigen, wichtige philosophische Lehren

betreffenden Fällen wird dagegen das, in Vergleich zu den pragmatischen Werken, niedrigere wissenschaftliche Niveau der Dialoge betont, indem dieselben entweder mit Rücksicht auf ihre populäre Bestimmung 'allgemein zugängliche (ἐν κοινῷ γιγνόμενοι s. oben S. 29)' oder, mit Rücksicht auf ihr dialektisches Verfahren, 'äusserliche (ἔξωτεφικοί)' und 'Schriften im gewöhnlichen Ton (ἐγκύκλια)' genannt werden.

Aber wie leicht man es auch begreift, dass Aristoteles von der Höhe seiner reifen Methode aus auf die Dialoge als auf Arbeiten unvollkommenerer Art herniedersah, so dürfen wir deshalb uns über den Untergang derselben nicht wie über einen auch für uns nur geringfügigen Verlust trösten wollen. Der Verlust, den wir erlitten haben, muss vielmehr als ein sehr grosser nicht bloss beklagt, sondern auch bei Urtheilen und Untersuchungen über Aristoteles stets im Auge behalten und in Anschlag gebracht werden. Sogar für die materielle Kenntniss der aristotelischen Lehre ist uns in den Dialogen eine durch kein Surrogat zu ersetzende Quelle entzogen. Noch aus der jetzigen versprengten und dürstigen Ueberlieferung konnte durch Verfolgen sicherer Spuren erkannt werden, dass Punkte von so weitgreifender Bedeutung wie die Widerlegung der platonischen Ideenlehre, die gegenseitige begriffliche Abgrenzung von noist und noarreir, eine Distinction des Zweckbegriffes, in den Dialogen erörtert waren (s. oben S. 47, 62, 108); und die dortige Erörterung war so erschöpfend, dass Aristoteles, die Kenntniss seiner früheren Werke den Benutzern der späteren zumuthend, gar nicht oder nicht mit der nöthigen Ausführlichkeit auf jene Punkte zurückkommt, und sie demnach für uns, denen die Dialoge fehlen, in dichtes Dunkel oder in Halbdunkel gehüllt bleiben. Wie manche andere Dunkelheiten und Lücken des aristotelischen Lehrgebäudes, die unserer Aufklärungs- und Ausfüllungsversuche spotten, mögen aus ähnlichen durch keine bestimmte Spur jetzt sich verrathenden Beziehungen zwischen den pragmatischen und dialogischen Werken entspringen; und wie für die Theilnehmer an Platon's mündlichen Vorträgen viele jetzt unergründliche Räthsel seiner Dialoge sich von selbst lösten, so mochten umgekehrt die aristotelischen Dialoge ihren Besitzern eine ergänzende Aushilfe gewähren zum Verständniss der pragmatischen, mit der mündlichen Lehrthätigkeit (s. oben S. 32) des Aristoteles verknüpsten Werke.

Aber weit schwerer noch als durch die Einbusse an materieller Kenntniss der aristotelischen Lehren, trifft uns der Verlust der Dialoge dadurch, dass mit ihnen jedes Mittel geraubt worden, in die stufenweise Entwickelung des aristotelischen Denkens einen Einblick zu erhalten. Während ein solcher Einblick bei Platon schwierig und noch nicht nach Wunsch gelungen ist aber möglich scheint und daher zu immer neuen Wagnissen reizt, giebt er sich bei Aristoteles für den jetzigen Forscher von vorn herein als unerreichbar zu erkennen. Alle uns vorliegenden Werke fallen in die letzte Lebensperiode des Aristoteles; und selbst wenn das Wenige, was über ihr gegenseitiges chronologisches Verhältniss ermittelt ist, einmal durch glückliche Entdeckungen vermehrt werden sollte, so ist doch durch die Beschaffenheit ihres Inhaltes jegliche Hoffnung abgeschmitten, dass auch die vergleichsweise früheste Schrift in eine Zeit zurückführen könnte, da Aristoteles noch an seinem System arbeitete; nur als ein bereits vollendetes tritt es uns überall entgegen; nirgends sehen wir den Baumeister noch bauen. Die lange Reihe der Dialoge dagegen würde ihn uns zeigen, wie er allmälich seinem Lehrer Platon entwächst, wie er die platonischen Darstellungsformen für seine selbständigen Zwecke zu handhaben, die platonischen Lehren umzuschaffen und zu ergänzen beginnt, um über Beide endlich hinauszuschreiten und in seiner eigenen Rüstung einherzugehen. Und nicht bloss der tieferen Ergründung der pragmatischen Werke würde ein solches Schauspiel unberechenbaren Vorschub leisten; wäre es den Jahrhunderten seit dem Wiederausleben der Wissenschaften gegönnt gewesen, so hätte die Neuzeit das geistige Bild des stagiritischen Philosophen unter einer ganz anderen Beleuchtung erblickt und eine ganz andere Stellung zu ihm eingenommen. Dem Mittelalter that wie auf allen Gebieten, so auch auf dem philosophischen eine zuchtmeisterliche Belehrung Noth; je eiserner die Ruthe, desto inbrünstiger ward sie geküsst, und desto wohlthätiger wirkte sie; da mit dem geschichtlichen Sinn zugleich das Gefühl für den Stufengang geistiger Entwickelung damals erloschen war, so konnte nur diejenige Lehre Vertrauen erwecken und Eingang finden, welche in gesetzgeberischer Form auftrat als eine gleichsam von ewig her seiende und unabänderliche. Die Dialoge des Aristoteles trugen diese Form nicht; ihnen ward daher durch Vernachlässigung der Untergang bereitet, während seine pragma-



tischen Schriften, eben wegen ihrer gebieterischen Abgeschlossenheit, zu einem fast göttlichen Ansehen emporstiegen. entschiedener sich die Neuzeit vom Mittelalter lossagte, desto selbstbewusster kehrte sie Allem den Rücken, was auf geistigem Gebiet mit dem Anspruch aufzutreten schien, ein Fertiges und Abgemachtes zu sein; viel weniger wegen des Inhalts als wegen des Tons der pragmatischen Schriften warf Bacon dem Stagiriten 'sultanisches Gebahren' vor; und noch Schleiermacher verhehlt es nicht, wie sehr er sich von den starren peripatetischen Formen abgestossen Wären die Dialoge erhalten geblieben, so hätte man es stets vor Augen gehabt, dass auch bei Aristoteles dem Starren ein Flüssiges vorherging; und so lange sie verloren bleiben, wird jede ihren geretteten Spuren und Trümmern gewidmete Bemühung, ausser durch die philosophische und litterärgeschichtliche Ausbeute, welche sie im Einzelnen gewähren kann, auch noch dadurch empfohlen sein, dass sie die allgemeine Erinnerung an ein Wachsen und Werden der scheinbar ungewordenen aristotelischen Lehre nicht einschlafen lässt.

## Anmerkungen.

## Lobsprüche auf Aristoteles.

(Zu S. 1.)

Die Metapher von dem Schreiben ohne dintennasse Feder steht mit den im Text gegebenen Worten bei Suidas u. d. W. Άριστυτέλης. In wie viel altere Zeit der erste Theil derselben (γραμματεύς τῆς φύσιως) hinaufreicht, zeigt der Platoniker Attikos in seiner Bekämpfung der aristotelischen Psychologie bei Eusebius praep. evang. 15, 9, p. 810a: οὐ γὰο ψυχῆς ταῦτά φησι τὰ κινήματα ὁ τῆς φύσεως, ὧς φασι, γραμματεύς, WO φασί VOD Gaisford unzweifelhaft richtig aus onel der Handschriften verbessert ist. Demnach war damals, unter der Regierung des Marcus Aurelius (s. Eusebius' Chronik 2192), dieser Ehrenname des Aristoteles bereits üblich. — Das 'Tauchen', wenn auch nicht der Feder, so doch 'der Worte in das Denken' findet sich wohl zuerst in einem Apophthegma des Stoikers Zenon bei Plutarch Vit. Phoc. c. 5: à Zήνων έλεγεν ὅτι δεῖ τὸν φιλόσοφον εἰς νοῦν ἀποβάπτοντα προφέρεσθαι την λέξιν, das in dieser Fassung auch Quintilian kannte (4, 2, 117): verba, ut vult Zeno, sensu tincta esse debebunt. Bei Stobäus florileg. 36, 23 dagegen sagt Zenon zu einem Akademiker: ¿àv μή την γλώσσαν είς νοῦν ἀποβρέξας διαλέγη, πολύ πλείω έτι.... πλημμελήσεις. — Ein späterer lateinischer Bewunderer der Schrift Περί Έρμηνείας» welchen Isidorus (Orig. 2, 27, 1) ausschreibt, hat speciell auf diese angewendet, was ursprünglich auf alle pragmatischen Schriften des Aristoteles sich bezog: Aristoteles, quando peri hermenias scriptitabat, calamum in mente tingebat.

## 2. Verzeichniss der Dialoge.

(Zu S. 2.)

Meine zuerst von Brandis (Aristoteles, S. 83) und dann von Anderen im Allgemeinen anerkannte Beobachtung, dass an der Spitze des Verzeichnisses bei Diogenes Laertius 5, 22 die dialogischen Schriften stehen, konnte im Verlauf der vorstehenden Untersuchung für die meisten der in Betracht kommenden Titel näher begründet werden. Zu bequemerer Uebersicht möge hier der bezügliche Abschnitt des Verzeichnisses folgen; bei den bereits im Text besprochenen oder in diesen Anmerkungen be-

sonders zu erwähnenden Titeln sind die verweisenden Zahlen hinzugefügt: 1) Περί Δικαιοσύνης α' β' γ' δ' S. 48; 2) Περί Ποιητών α' β' γ' S. 10; 3) Περί Φιλοσοφίας α' β' γ' 8. 95; 4) Πολιτικοῦ α' β' 8. 53; 5) Περί Ρητορικής ή Γρύλλος α΄ 8. 62; 6) Νήρινθος α΄ 8. 89; 7) Σοφιστής α΄ 8. 50 und Diog. Laert. 8, 57; 8) Μενέξενος α' 8. 89; 9) Έρωτικός α'; 10) Συμπόσιου α'; 11) Περί Πλούτου α'; 12) Προτρεπτικός α' S. 116; 13) Περί Ψυτης S. 21; 14) Προί Ευτης α' S. 123; 15) Περί Ευγενείας α' Anm. 9; 16) Περί Ήδονης α' Anm. 23; 17) Άλέξανδρος η ύπερ αποίκων α' 8. 56; 18) Περί βασιλείας α' S. 53; 19) Περί Παιδείας α'. — Man erkennt alsbald, dass der Anfertiger des Verzeichnisses mit ausnahmloser Strenge die Dialoge nach ihrer Bändezahl in absteigender Folge geordnet hat; und diese Erkenntniss dient erstlich dazu, die Bändezahlen für die einzelnen Dialoge zu bewähren; z. B. kann der Dialog 3) Περί Φιλοσοφίας, da cr auf den dreibändigen Περί Ποιητών folgt, nicht, wie der Katalog des Anonymus angiebt, vier Bände umfasst haben; und ferner dient sie dazu, den dialogischen Abschnitt von den übrigen Theilen des Verzeichnisses scharf abzugrenzen. Auf den letzten der einbändigen Dialoge 19) Teol Παιδείας folgt nämlich als dreibändige Schrift Περί Τάγαθοῦ α' β' γ', welche, wenn sie, wie jungst gemeint worden, dialogische Form gehabt hätte, neben den übrigen dreibändigen Dialogen 2) Περί Ποιητών und 3) Περί Φιλοσοφίας stehen würde. Es darf also mit Sicherheit angenommen werden, dass bei 19) II egl Haidelag die Reihe der dialogischen Werke abschliesst und mit Περὶ Τἀγαθοῦ eine neue Reihe beginnt, welche ausser dieser Nachschrift der platonischen Vorlesung (s. oben S. 97) noch andere Arbeiten zur Erläuterung des platonischen Systems (τὰ ἐχ τῶν Νόμων Πλάτωνος α' β' γ', τὰ ἐχ της Πολιτείας α' β') aufzählt. — Die nöthigen Bemerkungen über die Nummern 9, 10, 11, 19, von denen die beiden ersten schon durch die Betitelung sich als Dialoge bekunden, seien, da sie anderswo sich nicht einfügen wollten, hier kurz zusammengefasst. Aus dem einbändigen Dialog Equericos mag die Anführung bei Athenaus 13, p. 564b stammen: ὁ Αριστοτέλης έφη τοὺς έραστὰς είς οὐδὲν ἄλλο τοῦ σώ ματος των έρωμένων αποβλέπειν η τους όφθαλμούς, έν οίς την αίδω κατοικείν, deren letzter Theil das von Aristoteles selbst Rhet. 2, 6 p. 1384 34 (tà έν δφθαλμοῖς καὶ τὰ έν φανερῷ μᾶλλον [αίσχύνονται], ὅθεν καὶ ή παροιμία, τὸ έν ὀφθαλμοῖς είναι αἰδῶ) erläuterte griechische Sprichwort, welches besagen will 'Im Dunkeln schämt man sich nicht', neckisch umdeutet. Unter den Έρωτικά dagegen, von deren zweitem Buch derselbe Athenaus 15, p. 674 Gebrauch macht, sind vielleicht die disseis iomeinal rérrages gemeint, welche in den Ausgaben des Diogenes Laertius (5, 24) neben den oben S. 64 erwähnten θέσεις περί ψυχής bis auf Cobet genannt waren, von Cobet jedoch zugleich mit diesen, ungewiss auf Grund welcher handschriftlichen

Gewähr, ausgeworfen sind. Wahrscheinlich bildeten sie eine Unterabtheilung der unmittelbar davor stehenden und auch von Cobet nicht angefochtenen grossen Thesensammlung in fünfundzwanzig Bänden. - Das aristotelische Συμπόσιον stellt mit dem gleichnamigen platonischen Werk Plutarch in der Vorrede zu seinen Tischgesprächen zusammen, und ein grösseres Bruchstück, welches Athenaus 15 p. 674 f. daraus mittheilt, spricht über die Sitte, Kränze beim Opfern aufzusetzen und während der Trauer abzulegen, in deutlich populärem Ton. — Wohl aus Περί Πλούτου hat, wie so Vieles aus den Dialogen, Cicero off. 2, 16, 56 das nicht allzu kleine Stück übersetzt, welches die Verschwendung bei den unnützen, bloss dem Schaugepränge dienenden Liturgien als einen Missbrauch des Reichthums tadelt und die Leichtigkeit, mit der solche zwecklose Vergeudungen gemacht und aufgenommen werden, dem Staunen gegenüberstellt, in welches die Menschen auszubrechen pflegen, wenn einmal in einer belagerten Stadt ein Nösel des doch unentbehrlichen Wassers mit einer Mine bezahlt wird. Man wundert sich, auch noch in der neuesten Baiter'schen Ausgabe der eieeronischen Schrift die einstimmige Ueberlieferung der Handschriften Aristoteles an jener Stelle durch die völlig anlasslose Aenderung Aristo Ceus verdrängt zu sehen. Uebermaass in Ausrichtung der bloss zum Prunk dienenden Liturgien verurtheilt Aristoteles auch Polit. 8 (5), 8 p. 1309 18, mit unverkennbarem Hinblick auf Athen, als eine gegen die Reichen gerichtete versteckte Art von Confiscation; und sogar in der Schilderung des μεγαλοποιπής zählt er unter den passenden Gelegenheiten zu glänzendem Aufwand die Liturgien nicht schlechthin auf, sondern sagt: 'an denjenigen Orten, wo es nun einmal für Pflicht gilt, bei der Choregie Pracht zu entsalten (εξ που χορηγείν οξονται δείν λαμπρώς Eth. N. 4, 5, p. 1122b 22)'. — Aus Περί Παιδείας, welcher Dialog wohl nicht die 'Erziehung' im engeren Sinn, sondern, nach der bei Aristoteles so häufigen allgemeineren Bedeutung von maideia, die 'Bildung' besprach, erwähnt Diogenes Laertius 9, 53 eine Angabe über die Erfindung eines Lastträgergeräths, welche der Sophist Protagoras gemacht habe. Möglich also, dass ähnliche Angaben über Erfindungen, welche hie und da unter Aristoteles' Namen vorkommen, ohne dass sich eine aristotelische Schrift περί εύρημάτων nachweisen liesse, auf diesen Dialog zurückgehen, welcher demnach auch auf den äusseren Entwickelungsgang der Civilisation sich eingelassen hätte.

Den Katalog der aristotelischen Schriften bei Diogenes Laertius 5, 22—27 habe ich vermuthungsweise dem Rhodier Andronikos beigelegt, weil dieser Peripatetiker für den ersten Verzeichner und Ordner der aristotelischen Sammlung einstimmig im späteren Alterthum gehalten wird und seine Arbeit sicherlich die verbreitetste war. Es würde daher wenig

zu dem sonstigen Verfahren des Diogenes stimmen, dass er mit Uebergehung der zugänglicheren Quelle abgelegeneren sollte nachgespürt haben. Ausserdem spricht für die Autorschaft des Andronikos der Ort, an welchem die Kategorien und die Schrift Περί Έρμηνείας aufgeführt sind; sie stehen fast am Ende des Verzeichnisses 5, 26, weitab von den übrigen logischen Werken, unter den Urkundensammlungen. Nun wissen wir, dass Andronikos, und Niemand vor ihm (Schol. in Arist. 97. 19), die Schrift Περί Έρμηνείας für unecht erklärte. Er wird sie daher zugleich mit der zweiten verworfenen Redaction der Kategorien (Schol. in Arist. 39 20, 36) von den echten logischen Schriften getrennt, oder auch aus seinem Verzeichniss gänzlich ausgeschlossen haben, in das sie dann von Späteren an ungehöriger Stelle eingestigt wurden. Das Fehlen der echten Kategorien aber bedarf so wenig wie das Fehlen anderer Titel eine besondere Erklärung, da das ganze Verzeichniss nur durch das werthvoll ist, was es enthält, und alle argumenta e silentio hier so unstatthaft sind, wie überhaupt bei registerförmigen Schriftstücken, in denen selbst die grösste Sorgfalt den Abschreiber nicht vor Auslassungssünden schützt. falt wird Niemand weder dem Diogenes noch den Anfertigern der Handschriften, in denen uns sein eben so schlechtes wie unentbehrliches Buch vorliegt, nachrühmen wollen. - Mit dem Katalog des Anonymus, über dessen Beschaffenheit schon Krische (Forschungen S. 273) richtig geurtheilt hat, behellige ich den Leser nicht, da seine Angaben sich als werthlos für die Dialoge herausstellen.

# 3. Hellenenthum des Aristoteles; Wilhelm von Humboldt. (Zu S. 2.)

Die neulichen Verhandlungen über die aristotelische Kunsttheorie haben gezeigt, welcher Schaden gestiftet wird durch uneingeschränkte Anwendung der gangbaren, an sich schon so unfesten Vorstellungen über hellenischen Geist und hellenischen Charakter auf den stagiritischen Philosophen. Es wird daher Manchem nützlich und Niemandem unlieb sein, hier zu lesen, welchen Eindruck Aristoteles' Poetik auf Wilhelm von Humboldt machte. Er schreibt an F. A. Wolf 15. Juni 1795 (Werke V, 125): 'Aristoteles' Poetik ist ein höchst sonderbares Product, und in Rücksicht auf die Ideen hat vorzüglich das Problem, in wie fern ein Grieche in dieser Zeit dies Werk schreiben konnte, mein Nachdenken am meisten gespannt. Es ist in der That ein gar sonderbares Gemisch von Individualitäten, die darin vereinigt sind, und schon aus diesem einzigen Werk halte ich es für eine wichtige Untersuchung, den Aristoteles in seiner Eigenthümlichkeit zu charakterisiren und zu zeigen, wie er in Griechenland aufstehen konnte und zu dieser Zeit aufstehen musste und wie er auf Griechenland wirkte.

Sie wundern sich vielleicht, und vielleicht mit Recht, dass ich den Stagiriten gleichsam ungrie chisch finde. Aber leugnen kann ich es nicht. Seit ich ihn kannte, fielen mir zwei Dinge an ihm auf: 1) seine eigentliche Individualität; sein reiner philosophischer Charakter scheint mir nicht griechisch, scheint mir auf der einen Seite tiefer, mehr auf wesentliche und nüchterne Wahrheit gerichtet, auf der anderen weniger schön, mit minder Phantasie, Gefühl und geistvoller Liberalität der Behandlung, der sein Systematisiren wenigstens hie und da entgegensteht. 2) In gewissen Zufälligkeiten ist er so ganz Grieche und Athenienser, klebt so an griechischer Sitte und Geschmack, dass es einen für diesen Kopf wundert. Von beiden Sätzen fand ich Beweise in der Poetik, oder vielmehr ich glaubte sie zu finden.' - Aehnliches wiederholt er kürzer in einem Brief vom 9. November desselben Jahres (das. 140). — Nach Diogenes Laertius 5, 19 soll Aristoteles an Platon einen 'Vorsprung des Naturells (προτέρημα φύσεως)' anerkannt haben. Mag das Apophthegma authentisch sein oder nicht, jedenfalls sollte es die Gaben bezeichnen, mit welchen die Natur selbst ihre liebsten Günstlinge, zu denen gewiss Aristoteles zählt, nur dann zu beschenken vermag, wenn sie von athenischen, und nicht, wenn sie von stagiritischen Eltern geboren werden.

# 4. Antipater; Biographie des Aristoteles. (Zu S. 3.)

Die im Text gegebene Fassung von Antipater's Worten findet sich bei Plutarch da, wo er wörtlich eitiren will, compar. Alcib. et Coriol. 3: Αντίπατρος μέν οθν έν έπιστολή τινι γράφων περί της Αριστοτέλους του φιλοσόφου τελευτής 'Πρός τοις άλλοις' φησίν 'ὁ άνηρ και τὸ πείθειν είχεν'. Mit leichter Abweichung heisst es an einer anderen nur referirenden Stelle, compar. Aristid. et Catonis 2: μέγα.. και 'Αριστοτέλει τῷ φιλοσόφῷ τοὖτο προσεμαφτύρησεν Αντίπατρος γράφων περί αὐτοῦ μετὰ τὴν τελευτὴν ὅτι πρὸς τοὶς ἄλλοις δ άνης και το πιθανόν είχεν. — Aristoteles' innige Verbindung mit dem makedonischen Statthalter Griechenlands, welche auf des Philosophen Stellung zu Demosthenes und der athenischen Patriotenpartei von maassgebendem Einfluss werden musste, ward den späteren Litteratoren ausser durch Antipater's Briefe (Suidas u. d. W. 'Αντίπατρος) und Aristoteles' Testament (Diog. Laert. 5, 11 ἐπίτροπον μὲν είναι πάντων καὶ διὰ παντὸς 'Αντίπαroov) auch noch gegenwärtig erhalten durch Briefe des Aristoteles an Antipater (Diog. Laert. 5, 27), deren uns vorliegende Bruchstücke durch einen unverkennbaren Ton der Actualität (z. B. bei Aelian V. H. 14, 1) den bei Briefen sonst so gerechtfertigten Verdacht der Fälschung zurückweisen. So hebt denn auch Pausanias (6, 4, 8), wo er nach den Angaben der Fremdenstihrer in einem namenlosen Standbild zu Olympia

den Philosophen erkennt, dessen Beziehungen zu dem makedonischen Fürsten hervor: μνημονεύουσιν ώς Αριστοτέλης έστιν ο έα των Θρακίων Σταγείφων, και αὐτὸν ήτοι μαθητής η και στρατιωτικός ἀνέθηκεν ἀνήρ ατε παρά 'ντιπάτρφ και πρότερον ζοχύσαντα παρά Άλεξάνδρφ; und ähnlich heisst es in der Biographie des Aristoteles, welche Cobet aus einem marcianischen Codex abgeschrieben und Robbe (Leiden 1861) veröffentlicht hat (p. 5): xal ovz ήττον δὲ τῶν φθασάντων βασιλέων, 'Αμύντου, Φιλίππου, 'Ολυμπιάδος, 'Αλεξάνδρου, Αντίπατρος ο διαδεξάμενος την Αλεξάνδρου βασιλείαν διά τιμης είζε τον Αριστοzélyv. Hiernach sind die verderbten Worte der von Nunnesius herausgegebenen lateinischen Vita, mit welcher Buhle (Arist. op. 1, 56) nicht fertig werden konnte, et ultro anticipatur suscipiens autem Alexander regnum in honore habuit Aristotelem, in quantum Alexander vixit folgendermaassen zu verbessern: Et ultro Antipater suscipiens Alexandri regnum in honore habuit Aristotelem in quantum Alexander dum vixit; durch die letzten Worte will der barbarische Uebersetzer wohl ausdrücken, was in seiner, von dem marcianischen Codex manchmal abweichenden, griechischen Vorlage lautete: δσον δ Άλέξανδρος ζών. — Wie hier der Eigenname Antipater zu einem Verbum verunstaltet wurde, so hat der Uebersetzer anderswo ein Appellativum in einen Eigennamen verwandelt, gewährt aber dadurch eine Handhabe zur Ausfüllung einer Lücke des griechischen Textes. Bei Robbe p. 7 nämlich hat die Handschrift, wo die Verdienste des Aristoteles um die Erweiterung der Philosophie erwähnt sind, Folgendes: προσέθηκε δὲ τῆ φιλοσοφία πλείω ών πας' αυτης ανελέξατο ήθική, το την ευδαιμονίαν μήτε έν τοῖς έχτὸς ἀποτίθεσθαι ὡς ὁ πολύς, μήτε ἐν τῷ ψυχῷ μόνον, ὡς ὁ Πλάτων ἀλλ' xzl. Buchstäblich giebt dies die lateinische Uebersetzung wieder, welche Johannes Valensis (s. Rose de Aristotelis librorum ordine p. 246) seiner Summa de regimine vitae humanae (compend. 3, 5, 6) einverleibt hat: addidit autem philosophiae plura quam ab ipsa elegit. Ethicae quidem addidit, felicitatem neque un exteriorilus bonis constare, sicut Poli ait, neque in anima solum, sicut Plato posuit. Robbe hat nun freilich erkannt, dass nach ὁ πολὸς cin Wort ausgefallen ist; er, setzt, an sich nicht unpassend, öglos in die Lücke ein. Dass jedoch öglos nicht das Ursprüngliche ist, lehrt die von Nunnesius herausgegebene Vita (Buhle, das. 58): Ethicae quidem addidit, felicitatem nec in bonis exterioribus constare sicut Polyaenus ait. Also stand im Griechischen: ès à zolès alvos 'das gewöhnliche Gerede'.

#### Stilistische Vorzüge der Dialoge, (Zu S. 3.)

In dem Scholienconglomerat des Armeniers David findet sich eine offenbar aus viel älteren Quellen geschöpfte Schilderung von Aristoteles' je nach den verschiedenen Schriftengattungen wechselndem Stil. Ueber die Dialoge wird gesagt (Schol. in Arist. 26b 35): ἐν μὲν τοῖς διαλογικοῖς τοῖς έξωτερικοῖς σαφής [έστιν], ὡς πρὸς τοὺς ἔξω φιλοσοφίας διαλεγόμενος, ὡς δὲ έν διαλευτικοῖς (80 viel wie διαλογικοῖς), ποικίλος ταῖς μιμήσεσιν, 'Αφροδίτης δνομα τέμνων και Χαρίτων άνάμεστος. Statt τέμνων ist wohl γέμων und statt ὅνομα vielleicht ἐννόμου zu schreiben, so dass der von dem Armenier ausgebeutete Autor dem dialogisirenden Aristoteles 'eine Fülle züchtigen Liebreizes' beigelegt hätte. In einfacheren Worten werden an ihm ähnliche Eigenschaften gepriesen in der Sammlung stilistischer Charakteristiken, welche unter Dionysios' von Halikarnassos Werken (5, 430 Reiske) steht (veterum script. censura c. 4): παραληπτέον δὲ καὶ 'Αριστοτέλη εἰς μίμησιν της τε περί την έρμηνείαν δεινότητος και της σαφηνείας και του ήδέος και πολυμαδούς· τούτο γάρ έστι μάλιστα παρά του άνδρὸς λαβείν. Wenn auch 'Kraft des Ausdrucks' an dem Stil der pragmatischen Schriften zu rühmen ist, so würde doch ein alter Rhetor schwerlich ihm 'Deutlichkeit' zugesprochen haben, und vollends τὸ ἡδύ kann sich nur auf die Dialoge beziehen, ebenso wie die eloquendi suavitas, welche Quintilian 10, 1, 83 an Aristoteles bewundert.

### 6. Mos Aristotelius. (Zu S. 4.)

Die beiden Stellen, in denen Cicero von der 'aristotelischen Manier' spricht, lassen sich, trotz des scheinbaren Widerspruchs, unschwer vereinigen. Wenn er ad fam. 1, 9, 23 sagt: scripsi.. Aristotelio more, quemadmodum quidem volui, tres libros in disputatione ac dialogo de Oratore, 80 meint er im Allgemeinen die auf dramatische Kunst verzichtende Haltung der aristotelischen Dialoge in ihrem Unterschied von den platonischen. Dagegen hebt er eine einzelne, auf die Rollenvertheilung bezügliche Eigenthumlichkeit der dialogischen Form, wie sie Aristoteles anders als Platon und Herakleides (s. Anm. 24) handhabt, in dem Briefe an Atticus (13, 19, 4) hervor, wo er den Büchern de Oratore, in denen er nicht selbst austritt, seine späteren Werke gegenüberstellt: quae autem his temporibus scripsi 'Aquatorilinov morem habent, in quo sermo ita inducitur esterorum, ut penes ipsum sit principatus. Eben so wenig widerspricht die Angabe des Basilius (ep. 135 = 167), dass Aristoteles und Theophrast in ihren Dialogen 'ohne Weiteres zur Sache gekommen seien (εὐθύς αὐτῶν ἥψαντο τῶν πραγμάvov)', demjenigen, was Cicero über seine Bücher Vom Staat dem Atticus (4, 16, 2) schreibt: in singulis libris utor procemiis, ut Aristoteles in iis quos έξωτερικούς vocat. Vielmehr klären beide Stellen einander dahin auf, dass die aristotelischen 'Proömien' nicht, in Platon's Weise, als scenische Expositionen mit dem Gespräch verwebt, sondern von demselben, wie die ciceronischen, als eigentliche 'Vorreden' abgetrennt waren.

#### 7. Ἐκδεδομένοι λόγοι; Gebrauch von παρά τι. (Zu S. 7.)

Valentin Rose (de Aristotelis librorum ordine et auctoritate, Berolini 1854 p. 130) giebt den fraglichen Satz der Poetik folgendermaassen wieder: quod 1454b 18 loco famoso dicitur en rois endedonénois loyois satis iam esse dictum de ceteris in poetica animi commotionibus praeter eas quae necessarias sint et cum ipso tragoediae fine coniunctae, metum scil. et dolorem et quae similes sunt... de his revera in superioribus, i. e. èv voïs èuded., passim exponitur c. 13. 14. 7. cf. 16. Diese Auffassung weicht von der meinigen nicht bloss durch ihre bereits im Text gewürdigte Erklärung von indesonμένοι λόγοι, sondern auch noch darin ab, dass sie in den Worten τὰ παρά τὰς ἐξ ἀνάγκης ἀκολουθούσας αἰσθήσεις τῆ ποιητικῆ die Praposition παρά 'ausser (praeter)' bedeuten lässt. Ich nehme παρά hier in demselben Sinne, den es in den Phrasen οδ παρά τοῦτο (nil refert) und συμβαίνειν παρά τοῦτο hat, wo es dasjenige bezeichnet, worauf etwas ankommt und wovon etwas herkommt. In solchen Fällen ist es gleichbedeutend mit διά τι. Gerade bei Aristoteles ist dieser Gebrauch ungemein häufig; wer dafür besonderer Nachweisungen bedarf, sei auf die Σοφιστικοί Ελιγχοι in ihrem vollen Umfang verwiesen oder, wenn man die Häufigkeit des Gebrauchs an einem kürzeren Abschnitt prüfen will, auf analyt. pr. 1, 17, in welchem einzigen Capitel παρά τι sieben Mal so vorkommt. Soll dennoch diese Bedeutung hier in dem Satze der Poetik nicht geduldet werden, so mag man παρά, mit Gottfried Hermann, in das, logisch freilich viel stumpfere, neel ändern. Nimmt man aber παρά für 'ausser', wie vor und nach Rose noch Andere thun, so kommt man nothwendig dahin, wohin Rose wirklich gekommen ist, namlich, unter αἰσθήσεις nicht die sinnlichen Eindrucke (zu dem Plural vgl. p. 1450b 20 ὄψιων), sondern, entgegen dem Sinn des Wortes, die Gemüthsempfindungen zu verstehen. - Bei dieser Gelegenheit sei erwähnt, dass Rose p. 29, 106 die aristotelischen Dialoge sammt und sonders, so wie auch die Politien, für unecht erklärt, aus keinem anderen Grunde, als weil er es mit seiner engen Vorstellung von Aristoteles' Wesen nicht vereinigen kann, dass der Philosoph derartige Werke verfasst habe. Es ist nicht zu besorgen, dass eine solche Idiosynkrasie, gegen welche auch die Berliner Akademie (Monatsberichte 1862, S. 445) bei Anerkennung anderer Rose'scher Leistungen sich ausdrücklich verwahrt, je auf weitere Kreise so ansteckend wirken könnte, dass man sich zu directer Widerlegung herbeilassen müsste; als indirecte darf die ganze vorstehende Untersuchung gelten; und insbesondere sei noch auf die oben S. 117 mitgetheilte Erzählung Zenon's hingewiesen, nach welcher bereits der Kyniker Krates, also ein jüngerer Zeitgenosse des Aristoteles, den

Protreptikos, welchen Rose zugleich mit den übrigen populären Werken verwirft, als eine Schrift des Aristoteles gelesen hat.

### 8. **Περὶ Ποιητῶν.** (Zu S. `10.)

Die Beschränkung auf allseitig bestimmte Citate ist bei dem Dialog περί ποιητών mehr als bei den übrigen geboten, weil dessen stofflicher Inhalt so vielfach mit anderen verlorenen Werken des Aristoteles sich berührt. So findet sich z. B. in unserer Poetik keine Erwähnung des Thespis; und Themistius kann daher nur aus verlorenem Material entnommen haben, was er, um die allmäliche Entwickelung der Künste zu schildern, in rhetorischer Frageform mittheilt (orat. 26 p. 382 Dind.): ov προσέχομεν 'Αριστοτέλει (sollen wir nicht von Aristoteles uns belehren lassen) ότι τὸ μὲν πρώτον ὁ χορὸς εἰσιών ἦδιν είς τοὺς θεοὺς. Θέσπις δὲ πρόλογόν τε και δήσιν έξευρεν, Alσχύλος δε τρίτον ύποκριτήν (da der beste Codex ύποκριτάς giebt, so ist vielleicht διττούς ὑποκριτάς das Ursprüngliche, wo dann der Widerspruch mit poetic. 4 p. 1449° 16 wegfiele) και δκρίβαντας, τὰ δὲ πλείω τούτων Σοφοκλέους ἀπελαύσαμεν καλ Εύριπίδου; Aber eben so gut wie aus dem Dialog kann es aus der unverkürzten πραγματεία τέγνης ποιητικής oder aus der Schrift περὶ τραγφδιών stammen. Carl Müller, der (fragm. hist. 2, 185) die Fragmente des Dialogs zu sammeln unternimmt, hätte sich daher an den mit Buchtitel versehenen Stücken sollen genügen lassen; dann würde es ihm nicht begegnet sein, den ciceronischen Bericht über Aristoteles' Kritik der orphischen Gedichte, welcher nachweislich aus Περί Φιλοσοφίας (s. oben S. 96) geflossen ist, als erstes Fragment von Περί Ποιητών aufzuführen. - In der den Empedokles betreffenden Stelle (s. oben S. 11) des Diogenes Laertius ist nicht nur der erste Satz bis τρώμενος, wie Müller fr. 276 angiebt, sondern, wie die fortlaufende abhängige Rede beweist, Alles bis § 58 'Hoanlelons aus Aristoteles genommen. — Unter den mancherlei Anführungen, welche nicht ohne Wahrscheinlichkeit, aber ohne sichere Gewähr dem Dialog Περὶ Ποιητών zugewiesen werden könnten, ward schon früher (Wirk. d. Trag. S. 187) folgende hervorgehoben (Diog. Laert. 3, 37): φησί δ' Άριστοτέλης την των λόγων ίδέαν αύτοῦ [Πλάτωνος] μεταξὺ ποιήματος είναι καὶ πεζοῦ λόγου. Eine solche Bemerkung über Platon's zwischen Poesie und Prosa in der Mitte stehenden Stil konnte füglich in der Besprechung des Verhältnisses zwischen Metrum und Dichtung (s. oben S. 10) ihren Platz finden, in welcher neben den Mimen des Sophron auch die 'sokratischen Gespräche' erwähnt waren; und die aristotelischen Worte hat wohl Themistius im Sinn, wenn er or. 26 p. 385 Dind. von Platon sagt: λόγου ίδιαν περασάμενος έπ ποιήσεως και φιλομετρίας, wo jedoch φιλομετρία, welches bei Aristoteles 'Vers

ohne musikalische Begleitung' bedeutet, fälschlich im Sinn von valòs lúyos 'Prosa' angewendet ist. — Auf die im Text nicht berührten Bruchstücke dieses und der übrigen Dialoge gehe ich auch hier nicht ein, da meiner Aufgabe eine Fragmentensammlung als solche fern liegt und dem von allen Bearbeitern des Aristoteles schwer empfundenen bisherigen Mangel derselben wohl bald durch die von der Berliner Akademie angeregte Arbeit Rose's abgeholfen wird.

#### 9. Die dem Plutarch untergeschobene Schrift Τπές Εὐγενείας und der aristotelische Dialog Πεςὶ Εὐγενείας. (Zu S. 14.)

Die den Kennern jetzt genugsam bekannten Fabrikzeichen des Fälscherunfugs, welcher zur Zeit der wiederauflebenden Wissenschaften besonders in Italien grassirte, werden aller Orten bemerklich in dem Machwerk zu 'Gunsten des Adels (Trèq Eûyeveias)', das sich für plutarchisch ausgiebt und zuletzt von Dübner (Plut. op. 5, 61-80) unter den Pseudoplutarchea abgedruckt ist. Besonders charakteristisch tritt auch hier, wie in den Producten ähnlichen Schlages, das Versteckspiel mit den Autorennamen bei Citaten hervor. Z. B. werden Stücke des aristotelischen Dialogs 'Ueber den Adel', die aus den gleich zu erwähnenden Stellen des Stobäus abgeschrieben sind, einmal dem 'Philon' (c. 18 § 1), d. h. wohl dem Larissäer, beigelegt, ein anderes Mal 'dem mit Tubero sich unterredenden Poseidonios' (§ 3). Und das Griechisch zeigt nicht die natürliche Barbarei, wie sie aus der Feder eines späten Byzantiners zu fliessen pflegt, sondern die Stümperhaftigkeit eines an die lateinische Sprache Gewöhnten, der sein lateinisch Gedachtes und wahrscheinlich auch erst lateinisch Geschriebenes mühselig und fortwährend die schnitzerhaftesten Latinismen begehend in ein klassisch sein sollendes Griechisch übersetzt. Ein Paar kurze Proben genügen; c. 11 § 2 ist Folgendes zu lesen: ουτως ούχ οία τε ούσα ή εύγένεια την άφετην θαυμαστοτέραν ποιείν, ήτις ταὶς ἡλίου ἀπτῖσιν λαμπροτέρα ὑπάρχει, ΰμως οὐκ οίδα τι αύγης και κύσμου τῷ της ἀρετης σπουδαίφ προσφέρει. Also, weil es lateinisch solis radiis illustrior heisst, wird auch im Griechischen der Dativ ἀπτίοιν mit dem Comparativ λαμπροτέρα verbunden; und wo man einfach ομως αθγήν τινα και κόσμον erwartet, findet man das ungriechische ούκ οίδα τι αύγης, weil der Lateiner in solchem Fall nescio quid splendoris sagt. C. 15 § 3 waren die bekannten Verse des Theognis 183—190 über Missheirathen angeführt und unmittelbar darauf folgt: οσον καθήκει την τών υίων γένεσιν, έν τούτοις τοίς έπεσιν ή των άνθρώπων άγνοια δηλούται. Schwerlich wird Jemand solches Griechisch verstehen, der es nicht auf seinen lateinischen Ursprung quod attinet ad filiorum procreationem, his versibus

hominum inscitia ostenditur zurückführt. Rose's (p. 109) Gläubigkeit in Betreff dieser 'Excerpte aus Plutarch' macht neben seinem Unglauben an die Echtheit der aristotelischen Dialoge (Anm. 7) einen seltsamen Eindruck. — Das Gespräch Hegl Edyerelag erwähnt, ohne Verdacht zu äussern, Athenaus 13 p. 556 als aristotelisch; Plutarch, der sonst die Dialoge vielfach benutzt (s. oben 8.46), sagt Vit. Aristidis c. 27 zweifelnd: εἰ δή τὸ Περί Εύγ·νείας βιβλίον έν τοῖς γνησίοις Άριστοτέλους θετέον. Da wir die Gründe des Zweifels nicht kennen, so vermögen wir auch über seine Berechtigung nicht zu entscheiden; die recht beträchtlichen Stücke, welche Stobaus floril. 86, 24 und 25; 87, 13 en rov Aquororelous Megl Eugenelas aufbewahrt hat, geben in der Form keinen Anstoss und stimmen zu den Grundgedanken der pragmatischen Schriften über die Adelsfrage. denselben Worten wie Polit. 3, 13, 1283 37 wird auch in dem Dialog die εὐγένεια definirt als ἀρετή γένους (Stobaus 86, 25 a. E.); während jedoch die pragmatischen Schriften den Sinn dieser Definition nicht näher bestimmen, erläutert sie der Dialog dahin, dass nicht die Trefflichkeit der einzelnen Stammesglieder, sondern der treffliche Stamm, der 'gute Schlag' gemeint sei; nicht die bloss persönliche Trefflichkeit des Stammesgründers könne sein Geschlecht adelich machen; wahrer Ahnherr (ἀρχηγός) werde er erst dann, wenn er die fortwirkende Kraft eines Princips, einer agrijin sich trage, deren Bedeutung ja darin bestehe, Vieles zu schaffen, das ihr gleich ist (τοῦτο γάρ έστιν άρχης ξργον, ποιησαι οδον αὐτή ξτερα πολλά Stobäus 87, 13). Man erkennt hier dieselbe Anwendung des Begriffs αρχή als 'Initiative', welche für alle Theile des peripatetischen Systems so wichtig wird. - Den Text der bei Stobäus erhaltenen Stücke hat Luzac (lection. Attic. p. 87 — 91) ausführlich, aber selten glücklich behandelt. Einige kurz zu fassende Besserungsvorschläge, welche an die Meineke'sche Ausgabe des Stobäus anknüpfen, seien hier vorgelegt. Nachdem gezeigt worden, dass weder durch Reichthum noch durch Tugend der Vorfahren der Begriff des Adels erschöpft sei, spinnt sich das Gespräch in folgender Weise fort (vol. 3 p. 159, 19 M.): Αρ' οὖν οὖκ ἐπεὶ έν μηδετέρφ τούτων όρωμεν την εύγένειαν, σκεπτέον αλλον τρόπον; Τίνα το<del>υτον</del> ένίοτε; Σκεπτέον δ' έφη. Löst man von dem verderbten ένίοτε die drei ersten Buchstaben fre als abgekürztes freon ab, so gewinnt der Satz diese Gestalt: σκεπτέον άλλον τρόπον τίνι τοῦτο ένι ποτέ; Σκεπτέον δ' έφη. -P. 166, 7 war der Einwurf, dass eigene Tugend werthvoller sein müsse als Ahnentugend, erwähnt und daran schliesst sich: καί τινες είρήκασιν ούτως έκ του διελέγχειν προσποιούμενοι τον συλλογισμόν της ευγενείας, ώσπερ φησί και Ευριπίδης κτλ. Durch leichte Aenderungen erhält das Sinnlose folgenden Sinn: καί τινες εξοήκασιν αυτώς, έκ τούτου διελέγχειν προςποιούμενοι τοῦ συλλογισμοῦ τὴν εὐγένειαν 'sie geben sich den Schein, als widerlegten

sie durch diesen Schluss [dass eigene Tugend werthvoller sein müsse als Ahnentugend] den Adel gänzlich'. — P. 166, 31 ist die unverständliche Wörterreihe ὅταν μἐν οὖν αὐτὸς ἀγαθὸς μὴ ἔχη δὲ τοιαύτην δύναμιν τῆς φύσεως ώς τίπτειν πολλοὺς ὁμοίους οὖκ ἔχει ἀρχὴν τοιαύτην δύναμιν ἐν τούτοις ἀρχὴ τοῦ γένους wohl nicht durch Streichung, wie Gaisford wollte, sondern durch Einfügung weniger Wörter lesbar zu machen: ὅταν μὲν οὖν αὐτὸς ἀγαθὸς ἢ (so schon Meineke), μὴ ἔχη δὲ τοιαύτην δύναμιν τῆς φύσεως, ὡς τίπτιιν πολλοὺς ὁμοίους, οὖκ ἔχει ἀρχῆν [ἐν ὅσοις δὲ] τοιαύτη δύναμις, ἐν τούτοις ἀρχὴ τοῦ γένους.

#### 10. Λόγον, εὐθύνας διδόναι.

(Zu S. 15.)

Für den unterschiedlosen Gebrauch von lovor oder evervas didorai bei der Rechenschaftsablage der Beamten bietet die demosthenische Rede gegen Aeschines' Gesandtschaft gleich zu Anfang (§ 2 Bekk.) ein ausreichendes Beispiel: τούς μέν οὖν ἄλλους, ὅσοι πρὸς τὰ ποινὰ δικαίως προςέρχονται, καν δεδωκότες ώσιν εύθύνας, την άκιλογίαν όρω προτεινομένους, τουτονί δ' Αίσχίνην πολύ τάναντία τούτου. πρίν γάρ είσελθείν είς ήμας και λόγον δο ῦναι τῶν πεπραγμένων κτλ. — Als Beispiel von εὐθύνας διδύναι im Sinn von 'Busse geben' sei hier zu dem im Text angeführten noch die demokratische Variation von quidquid delirant reges plectuntur Achivi gestigt, die in den demosthenischen Proömien (§ 53 Bekk.) folgendermaassen αί τῶν ὁητόρων ἀπάντων ἄνευ κρίσεως πρὸς ἀλλήλους λοιδορίαι, ών αν άλλήλους έξελέγξωσιν, ύμας (die Athener) τας εύθύνας διδύναι ποιούσι. — Die ähnliche Doppelbedeutung von δίκας und δίκην διδόναι 'zu Recht stehen' und 'Strafe leiden' ist schon von Perizonius zu Aelian V. H. 3, 38 erörtert. — Dass in λόγον δεδωκέναι die Vorstellung der gelungenen Rechtfertigung vorwiegt, zeigt eine Erzählung im dritten Buch der In einem Prozess wegen Vermögenstausches aristotelischen Rhetorik. war dem Euripides von seinem Gegner Hygianetos (s. Valckenaer zum Hippolytos 612) der Vers von der schwörenden Zunge und dem nicht schwörenden Herzen vorgerückt worden. Der Dichter replicirte (c. 15 p. 1416 31): αὐτὸν (Hygianetos) άδικείν τὰς έκ τοῦ Διονυσιακοῦ άγῶνος κοίσεις (mit Beziehung auf die fünf κριταί des Theaters) είς τὰ δικαστήρια άγοντα έπεϊ γαο αύτων δεδωπέναι λόγον ἢ δώσειν, εἰ βούλεται κατηγορείν. — Die aristotelische Uebertragung von εὐθύνας διδόναι auf wissenschaftliche Polemik bildet Proklos nach, in Timaeum p. 53°: ὑπέο γε τῶν δογμάτων ούτων εύθύνας παρέσχετο (Porphyrios) τῷ μετ' αὐτὸν έξηγητῆ (dem Jamblichos, s. p. 24d).

### 11. Galiani. (Zu 8. 19.)

Die Meinung, dass die Seele ein Sublimat der Körperelemente sei, ist im Salonston mit noch anderen als musikalischen Metaphern ausgesprochen worden von einem italienischen Mitgliede des französischen Philosophenkreises im vorigen Jahrhundert. Der Abbé Galiani, dessen Andenken jüngst im Rheinischen Museum (18, 291) aufgefrischt worden, lässt sich (correspondance inédite 2, 495) folgendermaassen vernehmen: Il est bien vrai que l'âme est quelque chose de différent du corps; mais c'est comme la crême diffère du lait, la mousse du chocolat, l'eau-ds-vie du vin; l'essence du corps devient esprit.

### 12. Eudemos. (Zu S. 21.)

Um die Prüfung meiner Darstellung zu erleichtern, lasse ich hier den zweifelsohne aus dem aristotelischen Dialog geflossenen Bericht Cice. ro's, auf welchen sie fusst, vollständig folgen. Quintus Cicero, der Vertheidiger des stoischen Glaubens an Träume und Wahrsagungen, fragt (de divinatione 1, 25, 53): Quid? singulari vir ingenio Aristoteles et paene divino ipsene errat an alios vult errare, cum scribit Eudemum Cyprium, familiarem suum, iter in Macedoniam facientem Pherus venisse, quae erat urbs in Thessalia tum admodum nobilis, ab Alexandro autem tyranno crudeli dominatu tenebatur: in eo igitur oppido ita graviter aegrum Eudemum fuisse ut omnes medici diffiderent: ei (in der Lücke vor ei, welche auch ein Codex bei Halm andeutet, stand wohl sed oder eine andere überleitende Partikel) visum in quiete egregia facie iuvenem dicere, fore ut perbrevi convalesceret paucisque diebus interiturum Alexandrum tyrannum, ipsum autem Eudemum quinquennio post domum esse rediturum. Atque illa (so mit Halm statt ita) quidem prima statim scribit Aristoteles consecuta, et convaluisse Eudemum et ab uxoris fratribus interfectum tyrannum: quinto autem anno exeunte cum esset opes ex illo somnio, in Cyprum illum ex Sicilia esse rediturum, proeliantem eum ad Syracusas occidisse: ex quo ita illud somnium esse interpretatum, ut, cum animus Eudemi e corpure excesserit, tum domum revertisse videatur. Dieser Bericht liess sich geschichtlich beleben mit Hilfe des feststehenden Datums von des Tyrannen Alexandros Ermordung (Clinton-Krüger p. 301); und ich bin dabei von der Voraussetzung ausgegangen, ohne welche die ganze Traumgeschichte bis zur Unverständlichkeit matt bleibt, dass Eudemos nicht bloss zu Studienzwecken von Kypros fortreiste, sondern ein politischer Flüchtling war. Die Lage der Dinge auf Kypros lernt man anschaulich kennen aus Isokrates' Euagoras und Diodor 15, 2-9; 16, 42, 46. Was ich über Euphräos sage, beruht auf dem fünften platonischen Brief und einem Brief des Speusippos bei Athenaus 11, 506e vgl. 508e.

Die Betheiligung der Akademie bei Dion's Unternehmen berührt auch Plutarch an derselben Stelle, wo er den aristotelischen Dialog erwähnt, vita Dionis 22: συνέπραττον δὲ [Δίωνι] καὶ τῶν πολιτικῶν πολλοὶ καὶ τῶν φιλοσόφων, ὅ τε Κύπριος Εὕδημος, εἰς δυ 'Αριστοτέλης ἀποθανόττα τὸν περὶ ψυχῆς διάλογον ἐποίησε, καὶ Τιμωνίδης ὁ Λευκάδιος.

#### 13. Etruskische Seeräuber.

(Zu 8. 24.)

Der nie erloschenen Vorliebe des Augustinus für den ciceronischen Dialog Hortensius, der ihn während seiner stürmischen Jugendzeit zu philosophischer Besinnung gebracht hatte, verdanken wir die Kenntniss von der aristotelischen Vergleichung der menschlichen Lebensnoth mit Zur Widerlegung des Pelagianers Julianus, der etruskischen Marter. welcher bei den heidnischen Philosophen keine Spur von dem Dogma der Erbsünde finden wollte, sagt Augustinus (contra Julianum Pelagianum 4, 15 vol. 10, 622 Bened. Par.): Quanto ergo te [Juliano] melius veritatique vicinius de hominum generatione senserunt, quos Cicero in extremis partibus Hortensii dialogi nelut ipsa rerum evidentia ductus compulsusque commemorat. Nam cum multa quae videmus et gemimus de hominum vanitate atque infelicitate dixisset 'Ex quibus humanas' inquit 'vitae erroribus et aerumnis fit ut interdum veteres illi sive vates (μάντεις) sive in sacris initiisque tradendis divinae mentis interpretes (iegomártas), qui nos ob aliqua scelera suscepta in vita superiore poenarum luendarum causa natos esse dixerunt, aliquid vidisse videantur verumque sit illud quod est apud Aristotelem, simili nos affectos esse supplicio atque eos, qui quondam, cum in praedonum Etruscorum manus incidissent crudelitate excogitata necabantur; quorum corpora viva (vielleicht horum corpora ut viva) cum mortuis, adversa adversis accommodata, quam aptissime (wohl artissime) colligabantur, sic nostros animos cum corporibus copulatos ut vivos cum mortuis esse conjunctos.' Der Zusammenhang von Cicero's Worten zeigt, dass die aristotelische Vergleichung zur Ausschmückung der Lehre vom Fall der Geister dienen sollte, und da diese Lehre nach Proklos' Angaben (s. Wirk. d. Tragöd. S. 197) im Dialog Eudemos zugleich mit dem 'Loosen der Geister' vorauszusetzen ist, so darf man annehmen, dass Cicero auch die Vergleichung von dorther entnommen hat und nicht aus dem Προτρεπτικός (s. oben S. 119), den er sonst freilich im Hortensius vorzugsweise benutzt. — Ueber die etruskische Grausamkeit findet man bei den alten und neuen Erklärern zu Virgil Am. 8, 479 weitere Nachweisungen. — Die aristotelische Vergleichung wird von dem Alexandriner Clemens auf die an 'todte Götzen' geschmiedeten Heiden angewendet (Protrept. p. 7 P.): τὸ γὰρ πονηρὸν καὶ έρπυστικόν θηρίον (die Schlange) γοητεύον καταδουλούται και αίκίζεται είς έτι νύν

τοὺς ἀνθρώπους, ἐμοὶ δοπεὶν, βαρβαφιπῶς τιμωφούμενον, ολ νεκφοῖς τοὺς αλχμαλώτους συνδεῖν λέγονται σώμασιν, ἔστ' ἂν αὐτοῖς καὶ συσσαπῶσιν· ὁ γοῦν πονηφὸς οὑτοσὶ τύραννος καὶ δράκων, οὺς ἂν οἱός τε εἶη ἐκ γενετῆς σφετερίσασθαι λίθοις καὶ ξύλοις καὶ ἀγάλμασι καὶ τοιούτοις τισὶν εἰδώλοις προσσφίγξας τῷ δεισιδαιμονίας ἀθλίφ δεσμῷ, τοῦτο δὴ τὸ λεγόμενον, ζώντας ἐπιφέρων (nach ζῶντας ist wohl νεκφοῖς einzusügen) συνέθαψεν αὐτοῖς ἔστ' ἂν καὶ συμφθαρῶσιν.

### 14. Beweise für die Unsterblichkeit der Seele. (Zu S. 25.)

Die Stelle des Themistius lautet fol. 90b med.: ol loyou ous nownges [Πλάτων] περί ψυχής άθανασίας είς τον νοῦν ἀνάγονται σχεδόν τι οἱ πλεῖστοι καὶ έμβριθέστατοι· ο τε έκ της αθτοκινησίας (Phaedrus 245c)· έδείχθη γάρ (d. h. von Themistius wurde es früher fol. 89° med. gezeigt), ώς αὐτοκίνητος μόνος ὁ νοῦς, εί και την κίνησιν άντι τῆς ένεργείας νοοίημεν και ὁ τὰς μαθήσεις άναμνήσεις είναι λαμβάνων, και ό την πρός τον θεον όμοιότητα (d. h. die im Phaedon p. 75 und 106d entwickelten Schlüsse) nai rair allar de rois άξιοπιστοτέρους δοκούντας οὐ χαλεπώς αν τις τῷ νῷ προςβιβάσειεν, ώσπερ γε καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ 'Αριστοτέλους εξειργασμένων εν τῷ Εὐδήμφ. Also, Themistius kann nur mittels einer 'nicht schwer' zu bewerkstelligenden Application (οὐ χαλεπῶς προσβιβάσειεν) und auch dann nicht alle, sondern bloss die 'einleuchtenderen (åξιοπιστοτέρους)' Schlüsse unter denjenigen, welche Aristoteles im Eudemos 'ausgearbeitet' hatte, auf den vovs beschränken; Aristoteles selbst hatte sie demnach für die ψυχή aufgestellt, so gut wie Platon die seinigen, welche Themistius ebenfalls nur für den vove gelten lassen will. — Dass die aristotelischen Schlüsse von den platonischen verschieden waren, ergiebt sich deutlich genug aus dem Wortlaut des Themistius, und braucht daher einem aufmerksamen Leser nicht erst vordemonstrirt zu werden.

### 15. Seele nicht Harmonie. (Zu 8. 26, 27.)

Der Gedanke, dass die Seele als Substanz keinen Gegensatz haben könne (Categ. c. 5 p. 3b 25), liegt zwar dem ersten Beweis, dass die Seele nicht Harmonie sei, zu Grunde; aber die petitio principii wäre zu grell hervorgetreten, wenn Aristoteles den Schluss so formulirt hätte, wie er bei Olympiodorus lautet (in Phaedonem p. 142 Finckh): τῆ ἀραντία ἐναντίον ἐστὶν ἡ ἀναφμοστία, τῆ δὲ ψυχῆ οὐδὲν ἐναντίον, οὐσία γάψ· καὶ τὸ συμπέρασμα δῆλον. Ich habe daher die von Philoponus dargebotene Fassung vorgezogen, welche nicht die Gegensatzlosigkeit durch die Substantialität begründen will, sondern von der Gegensatzlosigkeit auf die Substantialität schliesst. — Der zweite, indirecte Beweis wird von Themistius de anima

fol. 70° med. ohne ausdrückliche Nennung des Eudemos, als ein & allois vorkommender in folgender Form erwähnt: εἶπερ τοῦ σώματος ἡ ἀναρμοστία νόσος έστιν η αίσχος η άσθένεια, ή άφμονία του σώματος κάλλος αν είη και ύγίεια και δύναμις, ά11' ου ψυχή. Gegen die Ursprünglichkeit dieser Fassung zeugt schon der wider die gute Sprache verstossende Gebrauch von δύναμις statt logics. In der volleren Fassung, welche ich im Text nach Philoponus gegeben habe, sollen, wie Zeller S. 368 meint, die Definitionen von νόσος, ἀσθένεια, αίσχος nicht von Aristoteles herrühren, sondern 'vielleicht nur eine von Philoponus eingeschobene Erklärung' sein. Für diese Annahme spricht nur die mehr aus einem unbestimmten Gefühl als aus bestimmten Gründen entspringende Abneigung zu glauben, dass Aristoteles in einer so frühen dialogischen Schrift einen so eigenthümlichen Terminus seines ausgebildeten Systems wie δμοιομερή gebraucht habe; dagegen aber spricht erstlich die zu Anfang durch onst und am Schluss durch ταῦτα μέν έν έκείνοις gegebene Bezeichnung der ganzen Stelle als wörtlichen Citats; und noch schwerer fällt zu Gunsten des aristotelischen Ursprungs jener Definitionen der Umstand ins Gewicht, dass nur in ihnen der Mittelbegriff asvuuszola vorkommt, welcher für den regelrechten Fortschritt des gesammten Schlusses unentbehrlich ist. Höchstens könnte man also, wenn der Terminus unter keinen Umständen geduldet und dem Philoponus eine freie Behandlung des aristotelischen Wortlautes zugetraut werden soll, die Vermuthung wagen, dass Aristoteles nicht das Collectivum ououpson gebraucht, sondern die einzelnen darunter begriffenen Substanzen aufgezählt habe, wie es in der Topik bei den Definitionen von δχίεια, λοχύς, κάλλος geschieht, welche Stelle hier vollständig folgen mag, da sie zugleich die Definitionen der Gegensätze vosos, astereu, alegos, wie sie bei Philoponus stehen, nach ihrem Gedankengehalt als aristotelisch gewährleistet (Topic. 3, 1 p. 116b 17): vò èv beltiosiv n nooregois n τιμιωτέφοις βέλτιον, οδον ύγίεια δηχύος καλ κάλλους· ή μέν γὰφ (die Gesundheit) έν ύγροῖς και ξηροῖς και θερμοῖς και ψυχροῖς, ἀπλῶς δ' εἰπεῖν έξ ὧν πρώτων συνέστημε τὸ ζῷον, τὰ δ' ἐν τοῖς ὑστέροις. ἡ μὲν γὰρ ἰσχύς ἐν τοῖς νεύροις καὶ όστοις, τὸ δὲ κάλλος τῶν μελῶν τις συμμιτρία δοκεί είναι.

#### 16. ἐν κοινῷ. (Zu 8. 29.)

Wie sehr das griechische ἐν κοινῷ dem lateinischen in medio nach seinen verschiedenen Bedeutungen entspricht, ersieht man z. B. aus Platon Legg. 12, 968° τὸ λεγόμενον, ὧ φίλοι, ἐν κοινῷ καὶ μέσφ ἔοικεν ἡμὶν κεῖσθαι (in medio positum esse videtur) und Aristoteles Metaph. 1, 6, 987° 14: τὴν μέντοι γε μέθεξιν ἢ τὴν μίμησιν, ἥτις ἄν εἴη τῶν εἰδῶν, ἀ φεῖσαν ἐν κοινῷ (in medio reliquerunt) ζητεῖν.

### 17. Eustratios; Schleiermacher. (Zu S. 30.)

Da Buhle (op. Arist. 1, 122), von dem die Späteren meistens abhängen, nur wenige Worte aus der seltenen Aldina der nur Einmal gedruckten Scholien zur Ethik angeführt hat, so geschieht Manchem vielleicht ein Dienst, wenn das dort über εξωτερικοί λόγοι Vorgebrachte hier vollständig ausgehoben wird. Zu Eth. 1, 13 heisst es f. 29a: τῶν ἀφιστοτελικῶν συγγραμμάτων τὰ μὲν πρὸς τοὺς ποινῶς ἀποοφιένους τῆς αὐτοῦ διδασπαλίας ἐπδέδοται έν ταὶς ποιναϊς διατριβαῖς άναγινωσπόμενα παὶ πρὸς τοὺς αὐτοῦ μαθητὰς άμέσως (mündlich, direct) διασαφούμενα, τὰ δὲ κατ' ἰδίαν πρός τινας ἔξοιθεν προσπεφάνηται, διαστον αύτῶν πρὸς ξκαστον τῶν ζητούντων τοῖς ζητουμένοις πράγμασιν οἰκείως ἐκτεθειμάνον. έχεινα μέν οδυ άχροαματικά δυομαζόμενά έστιν, έπελ, ώς εξοηται, πρός τοὺς κοινῶς άκροωμένους γεγένηται· ταύτα δὲ έξωτερικά, διότι πρός τινα ζητήσαντα γέγραπται έξω τής ποινής άπροάσεως. An dieser Stelle zeigt sich also noch eine dunkle Ahnung von einem formalen Unterschied zweier Schriftengattungen; aber sie ist so dunkel, dass sich nicht entscheiden lässt, ob sie auf missverstandene Ueberlieferung zurückgeht oder lediglich aus einer aufs Gerathewohl versuchten Deutung des Begriffs & in ¿¿ orequeós entsprungen ist. Zu Eth. 6, 4 verschwindet auch die letzte Spur des Richtigen und mit Anticipation einer der modernen Erklärungen heisst es fol. 90°: ¿ξωτεριπούς δ' δνομάζει λόγους, οθς έξω της λογικής παραδόσεως ποινώς τα πλήθη gaste. Der Urheber dieser Worte, welche ihren byzantinischen Ursprung schon durch das fehlerhafte Griechisch (τὰ πλήθη φασίν) verrathen, wollte wohl nicht 'logische Tradition', sondern 'Schultradition', also σχολικής παeadóssus, schreiben. — Schleiermacher hat, wie seine Abhandlung 'über die griechischen Scholien zur nikomachischen Ethik des Aristoteles (Werke, zur Philosophie 2, 309)' zeigt, sich zu der Sträflingsarbeit verurtheilt, diese elendesten aller elenden Scholien von Anfang bis Ende durchzule-Trotzdem die Vorrede zum sechsten Buch Erläuterungen von derselben Hand zum ersten erwähnt, will Schleiermacher dennoch die uns vorliegenden Scholien zu den beiden Büchern verschiedenen Verfassern zuschreiben, hauptsächlich weil ihm sonst das 'gedankenlose Aufnehmen entgegengesetzter Erklärungen' von έξωτερικοί λόγοι unbegreiflich dünkt (8. 314). Aber im Punkt der 'Gedankenlosigkeit' wird auch innerhalb jedes der fraglichen Bücher Erstaunliches geleistet; und etwas Vergesslichkeit wird man dem hohen Alter des Verfassers zu Gute halten müs-Nach Aussage der Vorrede zum sechsten Buch war der Commentar zum ersten bereits 'vor einiger Zeit (πρὸ χρόνου τινός) verfertigt worden; und ihr Schreiber schildert sich als einen 'von Alter und Krankheiten Gekrümmten (γήρα και νόσοις κατακαμπτόμενοι)'. Ausserdem legt er sich auch noch wahrheitsgetreu einen 'engen Verstand (διανοίας στενότης)' bei.

### 18. Octavianus Ferrarius. (Zu S. 30.)

Aus der Masse der einschlagenden modernen Litteratur hebe ich die beste und jetzt, wie es scheint, am wenigsten gekannte Schrift hervor, welche der in Paulus Manutius' und Poggianus' (4, 116; 163; 276; 335) Briefwechseln zuweilen begegnende Mailander Octavianus Ferrarius unter folgendem Titel veröffentlicht hat: Octaviani Ferrarii Hieronymi F. Mediolanensis De Sermonibus Exotericis Liber, Ad Bartholomaeum Capram Joannis F. Venetiis MDLXXV Apud Aldum (114 SS. klein Quart). Jurisconsultum. Buhle ward auf dieselbe erst nach Abschluss seiner Arbeit von Heyne aufmerksam gemacht und erwähnt sie daher nur in einer Note (op. Arist. 1, 113) mit flüchtig kurzen Worten. Seit Buhle scheint sie Niemand näher geprüft zu haben, zum Theil wohl weil sie trotz eines Wiederabdrucks, den Goldast besorgt haben soll, nicht leicht zu finden ist. Auch mir ward sie erst, nachdem die vorstehende Untersuchung beendigt war, durch die Liberalität der Münchener Bibliotheksverwaltung zugänglich. In der Hauptsache und in einigen einzelnen Punkten darf ich mich des Ferrarius als eines Meinungsgenossen freuen. Er vertritt gegen Sepulveda die ältere Deutung, welche die ¿¿musqual loyos mit den Dialogen identificirt, stutzt sich dabei jedoch keineswegs, wie Buble sagt, bloss auf Ammonius, sondern diesen erwähnt er nur neben den anderen alten Erklärern, ohne auf ihn mehr Gewicht als auf die übrigen zu legen. Die Mängel seiner Schrift entspringen hauptsächlich aus seiner allzu spärlichen Benutzung der dialogischen Fragmente und aus Vernachlässigung des Verzeichnisses bei Diogenes Laertius. Von seinen richtigen Bemerkungen, die so lange unbeachtet geblieben sind, theile ich zunächst diejenige mit, in welcher er es, wenn auch schüchtern, ausspricht, dass der zu Anfang des vierten Buches der Politik citirte Dialog der korinthische sei (s. oben Nachdem er den Eudemos erwähnt hat, fährt er folgendermassen fort (p. 39): est item alter (dialogus) Corinthius nomine, de quo in Sophista Themistius. sed hic longe minus vulgo notus quam superior [der Eudemos], cuius argumentum quale fuerit, nondum etiam certum habeo. De optimo vitae genere in eo disputari, si coniectura capienda sit ex re ipsa, equidem suspicarer. Folgt eine Uebersetzung der Angaben des Themistius. Dedidit ergo sess Corinthius, agricultione deserta, totum philosophiae studio, hoc est, rerum contemplationi, in qua qui vivit, bene beateque vivit atque optimo vitae genere perfruitur. De quo vitae genere in Exotericis disseruisse Aristotelem in procemio septimi Politicorum testificatur illud cum ait: vouisavras obv nrl. (8. oben S. 69) verum haec esto coniectura probabilis, cui non ante assentiar, quam dialogum Aristotelis, qui mihi fidem plane faciat, inspexero. — Auch den Sinn des Wortes eforsquión hat er, wie später Ravaisson, richtig dahin bestimmt,

dass es mit 'dialektisch' gleichbedeutend sei (s. oben 8. 93). Aeusserungen darüber lauten (p. 95); Dialecticas et exotericas rationes easdem esse oportet: una enim res est, quod ambae sunt ex probabilibus syllogismi; libros quoque exotericos ab hoc genere argumentorum potius, quam a personis, quibus extra auditorium mitterentur, nomen ducere multo mihi fit verisimilius. et nimirum illud aeque convenit, argumenta exotericorum vulgo a multis facile intelligi. fiebant enim ex communibus et probabilibus, haec autem (quod corum descriptio planum facit) sunt in opinione ac cognitione omnium aut plurimorum. Daneben fehlt es freilich nicht an argen Wunderlichkeiten. Als Probe derselben möge hier seine Auslassung über die 'enkyklischen Philosopheme' (s. oben S. 94) stehen (p. 111): quid autem verbi sit illud Aristotelis έν τοῖς ἐγκυκλίοις φιλοσοφήμασι περί τὰ θεία, quod in primo de Caelo legitur, haud obscure partim ex iis quae supra posui [dass {yxvxliov erstlich das Gangbare und zweitens einen runden Himmelskörper bedeute, ferner, dass nach Topic. 8, 11 p. 162 15 φιλοσόφημα = συλλογισμός άποδεικτικός im Gegensatz zu dem dialektischen und exoterischen sei] partim ex iis quae mox dicam potest perspici. Etenim Philosophema cum sit syllogismus demonstratious, hic autem nunquam non sit de re subjecta, cum dicit neol zà deix hoc est, de Divinis, quaenam ei subsit materies aperte ostendit. rerum autem divinarum nomine significari orbes Caeli rotundos, unde omnia quae in terris vivunt, animas et vitam hauriunt, satis constat ex iis quae supra declaravi. Demnach seien φιλοσοφήματα έγκύκλια 'wissenschaftliche Syllogismen über die runden Himmelskörper.' - Unter den Schriftstellern des neunzehnten Jahrhunderts hat, ohne nähere Kunde von seinem Vorgänger im sechzehnten, allein Ravaisson (essai sur la métaphisique p. 219) die Identitat der Dialoge und der έξωτερικοί λόγοι anerkannt; aber er konnte sie nicht zur Anerkennung bringen, vornehmlich wohl weil auch er, wie Ferrarius, weder die dialogischen Fragmente noch das Verzeichniss bei Diogenes Laertius zu Hilfe genommen hat. — Einige unrichtige Behauptungen Anderer, die neben vielen ähnlichen im Text stillschweigend widerlegt sind, ist es vielleicht gerathen, hier in aller Kürze auch noch aus-Wenn Thurot (études sur Aristote p. 222), drücklich zurückzuweisen. unter Berufung auf Krische, meint, Aristoteles nenne seine eigenen Schriften nicht lóyos, so genügt zum Gegenbeweis die oben S. 72 angeführte Stelle der Politik: και γὸρ τοῦτο διώρισται κατὰ τοὺς ήθικούς λόγους. Diejenigen, welche mit Zeidler glauben, das in den Citaten der ¿ξωτεφικοί lóyot häufige Präsens verbiete an Schriften zu denken, seien auf de caelo 2, 10 p. 291 30 πως έχει πρός άλληλα τοίς αποστήμασιν, έκ των περί αστρολογίαν θεωρείσθω. λέγεται γάρ ίκανῶς verwiesen, und seien ferner daran erinnert, dass τεθούληται (s. oben S. 42) ein Perfectum ist. Bei den platonischen Citaten im Aristoteles hatte man umgekehrt gemeint, nur das

Präsens auf Schriften beziehen zu dürfen; wie wenig jedoch auch diese Beschränkung Stich hält, ist im Rheinischen Museum 18, 3 erörtert worden.

# 19. Cicero und seine griechischen Hausfreunde. (Zu S. 31.)

Dass der Werth von Cicero's bloss berichtenden Angaben nicht mit dem Maasse seiner eigenen Autorität gemessen werden darf, hat bereits Petrus Victorius, obgleich er den Tyrannio nicht ausdrücklich nennt, im Allgemeinen richtig hervorgehoben, zu Aristoteles' Politik 3, 6: Ego sane nunquam putavi quod proditum est memoriae de hoc (über die exoterischen Schriften) a M. Cicerone in V. libro de Finibus esse repudiandum, cum et ipse doctus esset et domi plures doctos homines Graecos haberet, quos consulebat cum scrupulus aliquis huiuscemodi in animo ipsius insederat, sitque hoc unum eorum quae ad historiam pertinent, non ad reconditam alicuius obscurae rei scientiam, atque id in primis quia eo tempore haec ipsa populariter scripta philosophi monimenta extabant. Dem wird man Cicero's Meinung, Nikomachos habe die nikomachische Ethik verfasst, nicht entgegenhalten dürfen; denn diese Thorheit stellt er selbst in ausdrücklichem Gegensatz zu der verbreiteten Ansicht als eine individuelle hin (de finibus 5, 5, 12): Quare teneamus Aristotelem et eius filium Nicomachum, cuius accurate scripti de moribus libri dicuntur illi quidem esse Aristoteli, sed non video cur non potuerit patris similis esse filius. Die Färbung der letzten Worte zeigt klar genug, dass für diese Unkritik der Wunsch leitend gewesen ist, sein eigener Sohn, der junge Cicero, möge es einst dahin bringen, philosophische Bücher wie sein Vater zu verfassen. — Dass der in Cicero's Briefen vielfach erwähnte Tyrannio der ältere aus Amisos gebürtige Grammatiker dieses Namens, also der Aristoteliker, ist, hat neuerdings Planer (de Tyrannione grammatico, Berlin 1852, p. 5) ausführlich nachgewiesen.

# 20. Metaphys. 13, 1. (Zu S. 42.)

Die Erklärung, welche Bonitz von ἀπλῶς giebt: quaestionem de numeris et de principiis cum hac de ideis quaestione nondum vult coniungi, wonach es durch 'für sich' zu übersetzen wäre, konnte ich mir nicht aneignen; denn die von den Zahlen gesonderte Behandlung der Ideen ist bereits durch περὶ τῶν ιδεῶν αὐτῶν bezeichnet. Ich habe daher ἀπλῶς im Gegensatz zu σαφέστερον gefasst, wie es z. B. Polit. 5 [8] 7 p. 1341b 38 vorkommt: τί δὲ λέγομεν τὴν κάθαροιν, νῖν μὲν ἀπλῶς, πάλιν δ' ἐν τοῖς περὶ ποιητικῆς ἐροῦμεν σαφέστερον. — Dass νόμον χάριν so viel wie ὁσίον ἕνεκα, δίει causa und die ähnlichen Wendungen (Wirk. d. Tragöd. 200) bedeutet, wird heutzutage Niemandem zweifelhaft sein. Dem wackern Ferrarius

(Anm. 18) hat es Gelegenheit zu absonderlichen Irrthümern gegeben. Er definirt zunächst νόμος auf Grund von Soph. Elench. 12, p. 173° 29, wo es der φύσις entgegengesetzt wird, als δόξα τῶν πολλῶν und fährt dann fort (p. 33): quod igitur sentit, ut puto, est huiusmodi: De ideis ipsis simpliciter multa esse consideranda, quae iam sunt divulgata sermonibus exotericis; legis gratia scilicet divulgata sunt [er verbindet also νόμον χάριν mit τεθφύλληται; wie er das ohne die Lesart zu ändern durchführen will, lässt sich freilich nicht absehen]. quaecumque autem sunt legis gratia, eadem sunt ad opinionem multitudinis, ut ex legis definitione docui, quas ob res de Ideis ipsis simpliciter plura sunt ad multitudinis opinionem consideranda. ad [wohl at] haec, quae ad multitudinis opinionem consideranda sunt, ea dialecticis et, quod idem valet, ut notum est, logicis rationibus atque argumentis tractanda sunt.

### 21. Kephisodoros. (Zu S. 46.)

Ein zuverlässiges Zeugniss über die Art, wie der Isokrateer Kephisodoros gegen Aristoteles in die Luft focht, giebt Numenios in einem der grossen, von Eusebius auf bewahrten Bruchstücke, welche wegen ihres reichen historischen Inhalts wie ihrer sprachlichen Eigenthümlichkeit eine ihnen noch immer nicht zu Theil gewordene Einzelbehandlung in hohem Maasse verdienen. Seine Worte lauten (Euseb. praep. evang. 14, 6 p. 732°) δ Κηφισόδωφος ἐπειδὴ ὑπ' 'Αριστοτέλους βαλλόμενον ἐαυτῷ τὸν διδάσκαλον 'Ισοκράτην ἐώφα, αὐτοῦ μὲν 'Αριστοτέλους ἦν ἀμαθὴς καὶ ἄπειφος, ὑπὸ δὲ τοῦ καθο وᾶν ἔνδοξα τὰ Πλάτωνος ὑπάρχοντα, οἰηθεὶς κατὰ Πλάτωνα τὸν 'Αριστοτέλην φιλοσοφεῖν, ἐπολέμει μὲν 'Αριστοτέλει, ἔβαλλε δὲ Πλάτωνα, καὶ κατηγόφει ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἰδεῶν, τελευτῶν εἰς τὰ ἄλλα ἃ οὐδ' αὐτὸς (wohl αὐτὰ) ἤδει, ἀλλὰ τὰ νομιζόμενα ἀμφ' αὐτῶν ῷ λέγεται ὑπονοῶν. Hieraus ergiebt sich zugleich, dass die Angriffe des Kephisodoros auf Platon nicht, wie Carl Müller (fragm. hist. 2, 85) meint, in einer besonderen, sondern in der Schrift gegen Aristoteles enthalten waren.

### 22. Proklos. (Zu S. 47.)

Da von Proklos noch so viele vollständige Werke aus handschriftlichem Dunkel hervorzuziehen sind, so wird wohl geraume Zeit hingehen, ehe Jemand mit der Sammlung seiner in gedruckten Schriften anzutreffenden Fragmente sich befasst. Das daher hier unverkürzt mitzutheilende Stück findet sich in Joannis Grammatici Philoponi Alexandrini Contra Proclum De Mundi Asternitate (Venetiis 1535) im zweiten Capitel des zweiten Buches. Dort (fol. Bb unten) sagt Philoponus: καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Πρόκλος ἐν πολλοῖς τὲ ἄλλοις τὴν τῶν φιλοεόφων (Platons und Aristoteles) διαφωνίαν

διαφερόντως (Wohl διαφερόντων) τῆ περί τῶν ίδεῶν ὑποθέσει φιλαλήθως ὡμολόγημεν. Εν γουν το λόγο δν Επέγραψεν Επίσκεψις τον πρός τον Πλάτονος Τίμαιον ημ, , ηδιαιοιέγορε απειδυπέρων, εν τώ πόφιώ κεώαγαιώ ταρία άμοια εμι γεξεωδ. ΄δ δὲ Άριστοτέλης καλ πρὸς αὐτὸ τὸ ὄνομα δυσγεραίνει τοῦ παραδείγματος μεταφορικὸν αθτό λέγων [Metaph. 1, 9 p. 991 22] και πολιφ μάλλον πρός τό δόγμα μάχεται και απλώς τὸ τὰς ίδέας εἰσάγων (Wohl εἰσάγον) καὶ διαφερόντως πρὸς τὸ αὐτοζῷον, ώς εν τη μετά τα φυσικά (scil. πραγματεία) γέγραφε [7, 16 p. 1040b 33]. καὶ κινδυνεύει μηδέν ούτως ὁ ἀνὴρ ἐκεῖνος ἀποποιήσασθαι τῶν Πλάτωνος ὡς τὴν τών ίδεων υπόθεσιν, ου μόνον έν λογικοῖς [Analyt. post. 1, 22 p. 83 33] τερετίσματα τὰ είδη καλών, άλλὰ καλ έν ήθικοίς [Nic. 1, 4] πρός τὸ αὐτοαγαθον διαμαχόμενος, και έν φυσικοίς ούκ άξιῶν τὰς γενέσεις είς τὰς ίδέας άναφέ-QEIV, ώς έν τοις περί γενέσεως λέγει και φθοράς /2, 9 p. 335b 7/, και έν τή μετά τὰ φυσικά πολλῷ πλέον, ατε περί τῶν άρχῶν πραγματευόμενος, καί (dieses nal ist wohl zu streichen) κατατείνων μακράς κατηγορίας των ίδιων, έν τοις πρώτοις, έν τοις μέσοις, έν τοις τελευταίοις της πραγματείας έκείνης, καί έν τοις διαλόγοις σαφέστατα πεκραγώς μή δύνασθαι τῷ δόγματι τοντῷ συμπαθείν, κἄν τις αύτὸν οἔηται διὰ φιλονεικίαν ἀντιλέγειν.' — οῦτω καὶ ὁ Ποόκλος λαμποά τή φωνή την διαφωνίαν των φιλοσόφων ώμολόγηκεν.

#### 23. Πεφλ Δικαιοσύνης. (Zu S. 48, 49.)

Die im Palimpsest vorn verstümmelte Stelle Cicero's de rep. 3, 8... et reperiret et tueretur; alter autem de ipsa iustitia quattuur implevit sane grandes libros ist nach dem Verlauf der dort folgenden Auseinandersetzung und gemäss den Auszügen bei Lactantius inst. 5, 14; 17 auf Platons 'Staat' und den aristotelischen Dialog mit Sicherheit zu beziehen und bereits von Mai bezogen worden. Der eine Philosoph, Platon, behandelte die Gerechtigkeit in einer ursprünglich nicht nach ihr betitelten Schrift; der 'andere', Aristoteles, entlehnte den Titel seiner vier grossen Bücher von der 'Gerechtigkeit selbst (alter de ipsa iustitia etc.)'. - Ebenfalls auf Cicero de rep. 3, 5 und die erwähnten Auszüge bei Lactantius gründet sich, was im Text über Karneades gesagt ist. — Chrysippos' Bekämpfung des aristotelischen Satzes über das Verhältniss zwischen Lust und Gerechtigkeit erwähnt Plutarch de Stoicor. repugn. c. 15: 'Αριστοτέλει Περί Δικαιοσύνης άντιγράφων [Χρύσιππος] ου φησιν αθτόν όρθως λέγειν ότι της ήδονης ουσης τέλους αναιρείται μέν ή δικαιοσύνη, συναναιρείται δέ τῆ δικαιοσύνη καί τῶν ἄλλων άρετων έκάστη· την μέν γαρ δικαιοσύνην ύπ' αύτων (den Hedonikern) ώς άληδώς άναιρείσθαι, τας δ' άλλας άρετας ούθεν κωλύειν ύπάρχειν, εί και μή δι' αύτας αίρετας άλλ' άγαθας γούν και άρετας έσομένας. Nun ist freilich unleugbar, dass in diesen plutarchischen Worten der Titel Megl Aumacoguens nicht die aristotelische Schrift, sondern eine chrysippische bezeichnet, welche

Plutarch hier citirt, um aus ihr einen Widerspruch des Stoikers zu seiner anderen ähnlich betitelten und kurz vorher von Plutarch erwähnten Schrift Πρὸς Πλάτωνα Περί Δικαιοσύνης nachzuweisen. Aber daraus folgt noch nicht, was Zeller S. 73 folgert, dass der aristotelische Satz nicht in den Dialog Megl Anacosisms, sondern in der ebenfalls dialogischen Schrift (Anm. 2) Hegl 'Heorn's gestanden habe. Denn seinem Inhalte nach passt der Satz eben so gut in eine Erörterung über Gerechtigkeit wie in eine über Lust; und nach der Art wie die Alten überhaupt und besonders Vielschreiber wie Chrysippos zu arbeiten pflegten, ist es gewiss wahrscheinlicher, dass der Stoiker bei Absassung einer Schrift Περί Δικαιοσύνης die gleichbetitelte des Aristoteles und nieht eine entlegenere zur Hand genommen habe. -Dass der sprichwörtliche Spitzbubenname Eurybatos (vgl. Platon's Protag. 327d) im ersten Buch des aristotelischen Dialogs erwähnt war, ist bei Suidas u. d. W. Εὐρίβατος, ohne nähere Angabe des Zusammenhanges, vermerkt. In den Scholien zu Hermogenes (Walz, Rhet. 7, 1277), frei lich einer sehr morschen Autorität, wird für das bei Suidas erzählte Gaunerstückchen, wie Eurybatos seinen Wächtern entschlüpfte, Aristoteles als Gewährsmann genannt.

#### 24. Πολιτικός. (Zu S. 53.)

Cicero giebt de finibus 5, 4, 11 folgenden vergleichenden Ueberblick über die politischen Schriften des Aristoteles und Theophrast: Omnium fere civitatum non Grueciae solum sed etiam barbariae ab Aristotele mores, instituta, disciplinas, a Theophrasto (8. Diog. Laert. 5, 44 Νόμων κατά στοιzelov x8') leges etiam cognovimus. Cumque uterque corum docuisset, qualem in re publica principem [esse] conveniret, pluribus praeterea conscripsisset, qui esset optimus rei publicae status, hoc amplius Theophrastus (s. Diog. Laert. 5, 45 Πολιτικός Πρός Τους Καιρους α' β' y' δ') quae essent in re publica rerum inclinationes et momenta temporum, quibus esset moderandum, utcumque res postularst. Die 'Sitten, Verfassungen und Einrichtungen griechischer und nichtgriechischer Staaten' waren von Aristoteles in den Politien dargestellt; von dem 'besten Zustand des Staates' handelt er in der zweiten Abtheilung unserer Politik; unter der Schrift, welche die Eigenschaften eines leitenden Staatsmannes' schilderte, kann daher Cicero nur die allein noch übrige dritte politische Schrift des Aristoteles, den Dialog Πολιτικός, meinen. — Auf denselben Dialog berief sich Cicero's litterärischer Hausfreund Salustius, als er ihn bewegen wollte, in seinem Gespräch Vom Staate nicht bloss Männer der Vorzeit auftreten zu lassen, sondern selbst das Wort zu nehmen; dass der Autor eines politischen Dialogs selbst eine stumme Person abgebe, passe wohl für einen griechischen Stuben-

gelehrten wie den Pontiker Herakleides (vgl. Anm. 6 und über die gemeinten heraklidischen Dialoge Diog. Laert. 5, 89 for: 8' avril [Hoanleidy] και μεσότης τις όμιλητική [ein mittlerer Conversationsstil], φιλοσόφων τε καί στρατηγικών και πολιτικών άνδρών πρὸς άλλήλους διαλεγομένων); Cicero jedoch sei ein praktischer Staatsmann, ein Consular, dessen Worten die Erfahrung Gewicht verleihe; endlich macht Salustius geltend (ad Quint. fr. 3, 6, 1): Aristotelem, quae de republica et praestante viro scribat, ipsum loqui. Da der Zusammenhang nur an einen aristotelischen Dialog, und also nur an den 'Staatsmann' zu denken verstattet, so müssen die für sich stehenden Worte praestans vir auffallen, weil sie doch bloss im Allgemeinen einen 'vortrefflichen Mann' bezeichnen. Man möchte sie in engere Verbindung mit der vorangehenden respublica setzen, ähnlich wie in der eben mitgetheilten Stelle de finib. der auf Lateinisch durch Ein Wort nicht wiederzugebende zolssizós mittels princeps in republica umschrieben ist; aber dies will sich an der hiesigen Stelle ohne Gewaltsamkeit oder Verstösse gegen den ciceronischen Sprachgebrauch nicht erreichen lassen; vielleicht empfiehlt sich daher die Annahme, dass Cicero praestante cive geschrieben und ein Abschreiber die irgendwie beschädigten Buchstaben zu viro verlesen hat.

#### 25. Πεςὶ Βασιλείας. (Zu S. 53, 54.)

Die unter Ammonius' Namen gehende Biographie zählt die fragliche Schrift unter anderen Beweisen von Aristoteles' politischem Einfluss auf (p. 48 Buhle): τῷ δὲ 'Δλεξάνδρω καὶ Περί Βασιλείας ἔγραψεν ἐν ἐνὶ μονοβίβλο, παιδεύων αύτον οπως δεί βασιλεύειν, wo ένὶ neben μονοβίβλφ eine auch diesem Spätling nicht zuzutrauende Tautologie ergiebt, welche wohl nur aus Wiederholung der vorangehenden Buchstaben & entstanden und durch Streichung von in zu beseitigen ist. Die marcianische Vita (s. Anm. 4) erkennt in der Belehrung des Weltherrschers eine dem ganzen Menschengeschlecht erwiesene Wohlthat (p. 5): ενα δὲ καὶ πάντας ἀνθρώπους εύεργετήση, γράφει τῷ 'Αλεξάνδρφ βιβλίον Περί Βασιλείας, διδάσκον ὅπος βασιλευτέον. Den allgemeinen Namen, unter welchem die späteren Litteratoren alle derartige an Könige gerichtete Schriften begriffen, nennt Cicero (ad Attic. 12, 40, 2): Συμβουλευτικών saepe conor: nihil reperio: et quidem mecum habeo et 'Aquototilous et Θεοπόρπου προς 'Αλέξανδρου: sed quid simile? Illi et quae ipsis honesta essent scribebant et grata Alexandro. Ecquid tu eiusmodi reperis? Mihi quidem nihil in mentem venit; und auf diesen gangbaren, aber gewiss nicht ursprünglichen Titel bezieht sich auch Plutarch (de fort. Alexandri 1, 6): οὐ γὰς, ώς 'Αριστοτέλης συνεβούλευεν αὐτῷ (dem Alexander), τοῖς μέν "Ελλησιν ήγεμονικώς, τοῖς δὲ βαφβάροις δεσποτικώς χρώμενος, καὶ τῶν μέν ὡς

pliar nal oinelar excuelouneros, rois de de thois if purois apospeponeros noλεμοποιών φυγών ένέπλησε και στάσεων ύπούλων την ήγεμονίαν, άλλά κτλ. Ob die Vergleichung der Barbaren mit 'Thieren und Pflanzen' von Aristoteles herruhre, mag dahingestellt bleiben; im Munde eines Peripatetikers würde sie bedeuten, dass den Barbaren die höheren menschlichen Eigenschaften der Vernunft und Sittlichkeit fehlen und nur das Boenzinov, wie den Pflanzen, und die αίσθητική ψυχή, wie den Thieren, zukomme (Eth. N. 1, 6 p. 1097\* 33; Metaph. 4, 4 p. 1006\* 15); aber die Warnung, 'die Barbaren nicht als Freunde zu behandeln', erweist sich als aristotelisch durch den Tadel, welchen Eratosthenes gegen dieselbe am Schluss des zweiten Buches seines geographischen Werkes gerichtet hatte. Der Auszug bei Strabo (1 p. 66 Cas.) lautet: έπλ τέλει δὲ τοῦ ὑπομνήματος οὐκ ἐπαινέσας [Eparoodévis] rods diza diaipovvras anav ro rav avdoanov nindos els re Elληνας και βαρβάφους και τους 'Αιεξάνδρω παραινούντας τοις μέν Έλλησιν ώς φίλοις χρησθαι τοίς δὲ βαρβάροις ώς πολεμίοις, βέλειον είναί φησιν άρετη και κακία διαιρείν ταυτα; denn es gebe auch unter den Hellenen schlechte Leute und unter den Barbaren seien viele gebildet (doreios), wie die 'Inder und Iranier, die Römer und Karthager'; Alexander habe daher an seine Rathgeber sich nicht gekehrt, und allen bedeutenden Männern ohne Unterschied des Stammes Gunst bewiesen. Strabo sucht dann den Aristoteles, so gut es gehen will, gegen diese Kritik zu schützen; seine Scheidung der Hellenen und Barbaren beruhe eben auf der von Eratosthenes empfohlenen Berücksichtigung der άφετή und κακία, da bei den Hellenen Gesetzlichkeit, Bildungsfähigkeit und Wissenschaftlichkeit (τὸ νόμιμον και τὸ παιδείας και λόγων οίκειον) überwiegen, bei den Barbaren aber die entgegengesetzten Eigenschaften; Alexander habe somit, wenn er nur verdiente Männer auszeichnete, die aristotelischen Rathschläge, zwar nicht buchstäblich, aber doch ihrem wahren Sinne nach befolgt: και ὁ Ἰλέξανδρος οὖν οὖκ άμελήσας τῶν παραινούντων άλλ' άποδεξάμενος την γνώμην τὰ άκόλουθα ού τὰ έναντία έποίει, πρὸς την διάνοιαν σχοπών την των έπισταλχότων. Das letzte Wort έπεσταλχότων scheint auf Briefform der aristotelischen Schrift zu deuten, wie in der That der von Cicero mit dem aristotelischen zusammengestellte συμβου. λευτικός des Theopompos als ἐπιστολή πρὸς Δλέξανδρον citirt wird (s. Ruhnken histor. orat. p. 87). — Im Philologus (16, 353) berichtet Dressel über eine arabische Handschrift der Vaticana, welche eine epistola Aristotelis ad Alexandrum magnum de regio regimine enthalt. 'Abbate Pietro Armellini' hatte davon eine Uebersetzung gemacht, von welcher Dressel Einsicht nahm. Beide halten den Brief für echt und für identisch mit Megl Basileias.

### 26. Die Schrift Ueber Pflanzstädte; Rutilius Lupus. (Zu S. 56.)

Die Handschriften des Diogenes haben freilich ὑπὲρ ἀποίκων; aber schon der Katalog des Anonymus bietet das richtige anoixion; und die Verwechselung von περί mit ὑπέρ ist bei den Abschreibern allzu hergebracht, als dass man geneigt sein könnte, an ἐπέρ festzuhalten und einen Titel 'Alexandros oder zu Gunsten der Pflanzstädte' gelten zu lassen. Dass in der Schrift die Colonisationsfrage im Allgemeinen behandelt war, sagt auch die Angabe in dem, bald dem Ammonius bald dem Philoponus beigelegten, Commentar zu den Kategorien (Sch. in Arist. 35b 45): μερικά (specielle Schriften im Gegensatz zu den universellen) ute oder forte, Soa πρός τινα ίδια γέγραπται, ώς έπιστολαί, η οσα έρωτηθείς ύπο 'Aleξάνδρου του Μακεδόνος περί τε βασιλείας και όπως δεί τας αποικίας ποιείσθαι γεγράφηκε. -Ausser den zweien auf Alexander bezüglichen Werken, welche das Verzeichniss bei Diogenes Laertius erwähnt, sind im Katalog des Anonymus unter den ψευδιπίγραφα zwei andere, hier mit Stillschweigen zu übergehende, aufgeführt und dann noch unter den angeblich echten eine dritte, deren Titel in dem Abdruck bei Buhle (op. Arist. 1, 66) folgende Gestalt hat: Περί Άλεξάνδρου, η περί δήτορος, η πολιτικού. Ein so gefasster Titel musste Zeller's (8. 55 und 76) Verwunderung erregen; er ändert ihn in 'Alέξανδρος ή περί φήτορος και πολιτικού, hat aber übersehen, dass Buhle selbst in einem späteren Bande (5 p. VI annot. 1) den begangenen Druckfehler berichtigt nach folgender bei Menagius (zu Diog. p. 118 der Londoner Ausgabe), dem ersten Veröffentlicher der anonymen Vita, deutlich zu lesender Fassung der fraglichen Stelle: Περί 'Αλεξάνδρου η'. Περί όήτορος ή πολιτικού, d. h. eine Schrift 'Ueber Alexander' in acht Büchern, und eine andere einbändige 'Ueber den Redner oder Staatsmann'. Trotz der Selbstberichtigung ist Buhle's irreleitender Druckfehler noch in dem neuesten Westermann'schen Abdruck der anonymen Vita hinter Cobet's Diogenes ungebessert gelassen. Haben wir es nun mit einer, nur von dem Anonymus verzeichneten, von keinem Geschichtschreiber benutzten Schrift 'Ueber Alexander' in acht Büchern zu thun, so steigert sich mit der Grösse eines solchen Umfanges der an sich schon so grosse Verdacht gegen ihre Echtheit bis zur Gewissheit der Fälschung. Das fünste Buch derselben fand Eustathius (zu Dionysios Perieg. 1140) in seinen Quellen erwähnt gelegentlich der zwischen Κωφήν und Κώφης schwankenden Declination des indischen Flussnamens: Άριστοτέλης δέ, ως φασιν, έν πέμπτο Περί Άλεξάνδρου του Κωφήνα, ώς του σωλήνα, φησίν. - Rutilius Lupus (1, 18) glebt als Beispiel einer aufzählenden Eintheilung folgenden Satz des 'Aristoteles': Alexandro enim Macedoni neque in deliberando consilium, neque in procliando virtus, neque in beneficio benignitas (mit der Variante dignitas) deerat, sed duntazat in supplicio crudelitas. Nam cum aliqua res dubia accidisset, apparebat sapientiesimus, cum autem confligendum esset cum hostibus, fortissimus, cum vero praemium dignie tribuendum, liberalissimus, at cum animadvertendum, cle-Müsste dieses Lob auf Alexander den Grossen bezogen werden, so könnte es nur aus einer untergeschobenen Schrift stammen, schon deshalb weil es den verstorbenen Alexander preist, und das Verhältniss zwischen dem Könige und dem ihn höchstens ein Jahr überlebenden Philosophen während der letzten Zeit ein so gespanntes geworden war, dass Aristoteles sicherlich nicht die Rolle eines panegyrischen Leichenredners zu übernehmen Lust gefunden hat. Andererseits ist jedoch zu bedenken, dass für einen fälschenden Rhetor, der den grossen Alexander Lobsprüche häufen will, die Stelle bei Weitem nicht voll genug klingt. Einen Ausweg findet man vielleicht in der Erwägung, dass der grosse Alexander erst der dritte macedonische König dieses Namens war. Sowohl der erste Alexander, der sogenannte Philhellen, wie der nur ein Jahr (369-368) regierende zweite, können für Zierden des makedonischen Thrones gelten, der vor und nach ihnen von so vielen Wüthrichen bestiegen wurde; und einen dieser Namensgenossen seines grossen Zöglings mochte Aristoteles durch jene von Rutilius verarbeitete Charakteristik geehrt haben, etwa in dem Abschnitt der Politien, welcher die Geschichte und Verfassung Makedoniens behandelte.

#### 27. Der Dialog Gryllos. (Zu 8. 62.)

Da die im Text mitgetheilte Stelle des Quintilian dessen genaue Bekanntschaft mit dem aristotelischen Gespräch über die Rhetorik beweist, so darf wohl aus demselben Gespräch seine Angabe hergeleitet werden, dass Gorgias der Lehrer des Isokrates gewesen (3, 1, 13): clarissimus Gorgias auditorum Isocrates; quamquam de praeceptore eius inter auctores non convenit; nos autem Aristoteli credimus. In den dialogischen Ton passt auch, was der Halikarnassenser Dionysios aus Aristoteles erwähnt, dass die Buchhändler ganze Bündel von Advocatenreden aus Isokrates' Feder feilgeboten hätten (de Isocr. iudic. 5, 577 Reisk.: δεσμάς πάνν πολλάς δικανικάν λόγων Ίσοκφατείων περιφέφεσθαί φησιν ὑπὸ τῶν βιβιιοπωλῶν Ἰησιστοτέλης)'.

# 28. Ethic. Nic. 1, 13. (Zu 8. 67.)

Die Worte, in denen Aristoteles die Vergleichung der Unmässigen mit den Paralytikern anstellt: ἀτεχνῶς γὰς καθάπες τὰ παςαλελυμένα τοῦ σώματος μόςια, εἰς τὰ δεξιὰ ποραιφουμένων κινῆσαι, τοὐναντίον εἰς τὰ ἀςιστεςα πας αφές εται, καὶ ἐπὶ τῆς ψυχῆς οὕτως ἐπὶ τάναντία γὰς αἰ ὁ ς μ αὶ τῶν ἀκρατῶν

erinnern zwar an Platon's Auseinandersetzung über das Böse in der Seele (Sophist. 238c) δσα κινή σε ως μετασχόντα καλ σκοπόν τινα θέμενα καθ' έκάστην ὁ ρ μ ή ν παράφορα αὐτοῦ γίγνεται καὶ ἀποτυγχάνει κτλ., und nicht weitab liegt, was Chrysippos über den alsonasuòs òquñs der Leidenschaftlichen sagt (bei Galenos de dog. Hippocr. vol. 5, p. 369 Kühn). Aber auch hier zeigt Aristoteles wieder, wie er gangbaren Gedanken seinen eigenthümlichen Stempel aufzudrücken weiss. Denn Platon und Chrysippos beschränken sich darauf das Vorbeischiessen am Ziel oder Hinausschiessen über dasselbe als Folge der leidenschaftlichen Aufregung zu bezeichnen; die aristotelische Vergleichung will hingegen sagen, dass das seelische Centralorgan die Herrschaft über die anderen Organe verloren hat und ihnen gar nicht mehr ein Ziel stecken kann. — Ausser zu der Schrift Von der Seele tritt das fragliche Capitel der Ethik, hinsichtlich der Vertheilung der drei Seelenelemente unter das aloyor und loyor eyor, auch noch in Widerspruch zu einem früheren Capitel der Ethik selbst. Denn im sechsten Capitel p. 1098 4 wird das passiv vernünstige Element dem loyor know beigezählt, während es in der grösseren Hälfte des dreizehnten Capitels (p. 1102b 13) für äloyor gilt. Aristoteles sieht sich daher gegen den Schluss des dreizehnten Capitels auch genöthigt, die im sechsten Capitel gegebene Bestimmung als eine ebenfalls zulässige nachzutragen (p. 1103ª 1): el de zon nal routo (das passiv vernünstige Element) gávas lóyor Ezer xzl. Billigt man also die oben S. 68 begründete Vermuthung, dass der Dialog Eudemos das aloyor in zwei Unterarten zerfällte, so wird man den Auszug aus dem Eudemos bis zu jenen Worten εί δὲ χρή και τοῦτο φάναι λόγον έχειν erstrecken.

# 29. Polit. 4, 1. (Zu S. 74.)

Die bedeutenderen unter den vorgenommenen Textesänderungen seien hier kurz begründet. Z. 35 ist die Vulgata αν ἐπιθυμήση τοῦ φαγεῖν ἢ πιεῖν, wegen des Artikels bei dem Infinitiv nach ἐπιθυμεῖν, verdächtig, und die von Coray vorgeschlagene Aenderung des Artikels in die Enklitika του lässt die Schwierigkeit des Gedankens unvermindert fortbestehen. Denn die ἐπιθυμία richtet sich auf noch ganz andere Dinge als das blosse 'Essen und Trinken'; und da ein hoher Grad von Hunger und Durst auch die sonst Mässigen zu 'dem Aeussersten (ἔσχατα)' treiben kann, so würde Aristoteles, wenn er diese Art von Begierde hier hätte hervorheben wollen, gewiss eine nähere Bezeichnung des Schlemmers oder Feinschmeckers nöthig gefunden haben. Ich nehme daher an, dass Aristoteles bloss geschrieben hat ἐἀν ἐπιθυμήση, 'wenn ihn eine Begierde ankommt'; das absolut stehende Verbum veranlasste dann einen Glossa-

tor, das ihm geläufigste Beispiel von Begehrlichkeit an den Rand zu schreiben. — Dass Z. 43 600220 weder zu dulden noch durch leichte Mittel zu bessern ist, erkennen die kundigeren Herausgeber einstimmig Bekker setzt es in Klammern; Coray will es in de sinsir ändern, welche Einschränkung von πάντες jedoch neben dem Optativ αν συγχωρήσειαν überflüssig ist; Schneider bezeichnet nach ωσπερ eine Lücke; und lange vor Schneider hatte Lambin eine solche Lücke durch εξοήκαμεν ausfüllen wollen. Ich bin davon ausgegangen, dass das kahl dastehende λεγόμενα den beabsichtigten Gegensatz zu ποσόν nicht seharf genug hervortreten lassen würde, und habe angenommen, dass aus dem ursprünglichen àzlas, nachdem seine drei ersten Buchstaben unleserlich geworden, durch ungeschickte Ergänzung ωσπες entstanden sei. — Zu der Aenderung von πᾶν in πέρας Z. 74, deren Anlässe und Vortheile einem aufmerksamen Leser nicht erst dargelegt zu werden brauchen, vergleiche man Polit. 1, 9 p. 12572 26; ἐκάστη τῶν τεχνῶν τοῦ τέλους εἰς ἄπειρον· ὕτι μάλιστα γὰρ şueino bonjonear moisin. emn ge mbol eo rejol ogu ejl aueibon. mebal dab eo τέλος πάσαις. - Z. 89 ist in διάστασιν είληφε der Bekker'schen Handschriften die Verbindung διάστασιν λάμβανειν sprachlich verdächtig; διάστασιν stings, welches Lambin aus einem 'vetus codex' entnimmt, ist für die hiesige logische Formel eben so unerträglich feierlich wie im Deutschen 'es ist ihnen ein Abstand beschieden' sein würde. Wie Aristoteles in solchen Fällen schreibt, zeigen folgende Stellen: Polit. 1, 5 p. 1254b 16 οσοι μέν οδν τοσούτον διεστάσιν οσον ψυχή σώματος; 1, 8 p. 1256 28 των ζφοφάγων καί τῶν καρποφάγων οἱ βίοι πρὸς ἄλληλα διεστάσιν; Eth. N. 5, 15 p. 11386 8: ἐν τούτοις γὰρ τοῖς λόγοις διέστηκε τὸ λόγον ἔχον μέρος τῆς ψυχής πρὸς τὸ ἄλογον. So hatte denn Aristoteles auch hier διεστάσιν geschrieben; und als dieses Verbum zu dem Substantiv diáctasis verderbt oder verlesen worden, schaffte man für die Rection des Accusativs Rath durch Hinzustugung eines beliebigen Verbums. Kaum braucht noch ausdrücklich bemerkt zu werden, dass hier, wo es sich um den Abstand mehrerer Dinge von einander handelt, der Plural dieseksor logisch unumgänglich, und der Singular stanzs oder stangs der Vulgata nicht einmal durch die Möglichkeit, aus we ein neutrales Substantiv im Plural zu entnehmen, geschützt ist. — Z. 124 ist die Aenderung von δέ in γάρ zu deutlich durch den Gedankenfortschritt angezeigt, als dass sie ausführlicher Rechtfertigung bedürfte. Das S. 80 über καλῶς und καλὰ πράττειν Gesagte bleibt übrigens bestehen, auch wenn Jemand ein Schutzmittel für 86 ausfindig machen sollte. Denn der fragliche Satz wird unter allen Umständen nur als Begründung des vorhergehenden aufgefasst werden können. — Die von Spengel in seiner Abhandlung über die Politik S. 45-48 besprochene Schwierigkeit, welche das Verhältniss des ersten zu den zwei folgenden Capiteln betrifft, erkenne ich nach ihrem vollen Gewicht an. Da sie jedoch auf die Fragen über die ¿ξωτεφικοὶ λόγοι ohne Einfluss ist und nur in einer zusammenhängenden Forschung über die Composition des ganzen politischen Werkes erledigt werden kann, so muss ich die Mittheilung meines Lösungsversuches auf eine andere Gelegenheit versparen.

#### 30. oð oð x ấ v s v. (Zu S. 83.)

Die für das Verhältniss der äusseren Güter zur Glückseligkeit gewählte Bezeichnung of ofx arev findet sich bei Aristoteles selbst Eth. Nic. 10, 9 p. 1179 1 ού μην ολητέον γε πολλών και μεγάλων δεήσεσθαι τον εύδαιμονήσοντα εί μή ενδέχεται ανευ των έκτος αγαθών μακάριον είναι, und nach Beseitigung eines leichten Verderbnisses erkennt man sie auch wieder in einem Bericht des Alexandriners Clemens über Xenokrates' Lehre (Strom. 2, 21 p. 500 P.): Εενοκράτης.. ὁ Χαλκηδόνιος τὴν εὐδαιμονίαν ἀποδίδωσι κτησιν της οίκείας άρετης και της ύπηρετικής αύτη δυνάμεως. είτα ώς μέν έν φ γίνεται, φαίνεται λέγων (diese Wendung zeigt deutlich, dass die Stelle nicht unmittelbar aus einer Schrift des Xenokrates genommen ist) την ψυχήν, ως δ' ύφ' ων, τας αφετάς, ως δ' έξ ων ως μερών, τας καλάς πράξεις καὶ τὰς σπουδαίας έξεις τε καὶ διαθέσεις καὶ κινήσεις καὶ σχέσεις, ώς τούτων οθα άνευ τὰ σωματικὰ και τὰ έκτός. Die letzten unverständlichen Worte sind, wie auch Zeller (2, 681) gesehen hat, folgendermaassen zu bessern: ώς δ' ών ούκ ἄνευ, τὰ σωματικά κτλ. 'als nothwendige Vorbedingung zur Glückseligkeit erkennt er die körperlichen und äusseren Güter an'. Der Sammler von 'Philosophenmeinungen', welchen Clemens hier ausbeutet, war wohl ein Peripatetiker, oder lebte zu einer Zeit, als die peripatetische Terminologie bereits in die allgemeine wissenschaftliche Sprache übergegangen war. Dies erhellt aus der gesammten Färbung der Stelle und auch aus dem fixirt terminologischen Gebrauch, den sie von wur dust macht; obgleich nicht geleugnet werden soll, dass in freierer Wendung ähnliche Bezeichnungen der Nebenursache schon bei Platon, z. B. Tim. 69°, vorkommen.

### 31. Sardanapal. (Zu S. 84.)

Den dritten und vierten Vers der sardanapalischen Grabschrift bei Athenäus 8 p. 336°: κεῖν' ἔχω ὅσσ' ἔφαγον καὶ ἐφύβρισα (die ciceronische Uebersetzung führt auf ἀφύβρισα, ε. Meineke Menand. 133) καὶ σὺν ἔφωτι Τέφπν' ἔπαθον· τὰ δὲ πολλὰ καὶ ὅλβια πάντα λέλυνται übersetzt Cicero Tusc. 5, 35, 100: haec habeo quae edi quaeque exsaturata libido Hausit: at illa iacent multa et praeclara relicta (er las λέλειπται) und fährt dann fort: 'Quid aliud' inquit Aristoteles 'in bovis, non in regis sepulcro inscriberes? haec habere se

mortuum dicit, quae ne vivue quidem diutius habebat quam fruebatur (wohl quam dum fruebatur). Der letzte Satz findet sich in wörtlicherer und vollständigerer Fassung de finibus 2, 32, 106. Dort wird er den Epikureern, welche die Seligkeit in die Erinnerung an genossene Lust setzen, entgegengehalten: corporis autem voluptas si etiam praeterita delectat, non intellego cur Aristoteles Sardanapalli epigramma tanto opere derideat, in quo ille rex Syriae glorietur omnes se secum libidinum voluptates abstulisse. 'Quod enim ne vivus quidem' inquit 'diutius sentire poterat quam dum fruebatur, quo modo id potuit mortuo permanere'? Dass Aristoteles nur die zwei von Cicero übersetzten Verse angeführt habe, bemerkt Näke (Choeril. 208, 210). - Für die Worte des aristotelischen Dialogs ergiebt ein Versuch der Rückübersetzung aus Cicero's Latein folgendes Griechisch, das ich meiner deutschen Uebersetzung zu Grunde gelegt habe: allo zi n Boos of Basilins τάφφ τοια ετιγράφοις αν; ου γαρ ουδε ζων αίσθάνεσθαι οίύς τε ήν εί μή μεταξύ άπολαύων, πῶς τοῦτο νεκρῷ συμπαρείναι ἐνδέχεται; das in der griechischen Conversation so häufige 'Nicht wahr? (allo zi n)' ist durch Cicero's quid aliud zwar wörtlich, aber nicht vollwichtig, wiedergegeben. - Viel unbestimmter als in der nikomachischen Ethik und ohne Beziehung auf die Grabschrift wird Sardanapal in der eudemischen erwähnt (1, 5 p. 1216a 16): οί δε Σαρδανάπαλλον μακαρίζοντες η Σμινδυρίδην του Συβαρίτην (Herodot 6, 127) η των άλλων τινάς των ζώντων τον απολαυστικόν βίον, οδτοι δέ πάντες έν τῷ χαίρειν φαίνονται τάττειν τὴν εὐδαιμονίαν.

#### Aristotelisches Fragment bei Stobäus. (Zu S. 89.)

Vielfach erinnert an die Gedanken des ethischen Dialogs ein grösseres Bruchstück, welches unter der Aufschrift 'Apostotilous in Stobäus' Blumenlese 3, 54 Aufnahme gefunden hat. Ich lasse es hier folgen unter stillschweigender Benutzung der von Meineke (vol. 1 p. X und vol. 4 p. LIII) gemachten Verbesserungen:

σθαι. καλ γάρουδετο σώμα ού το | Seelenverfassung ειρημένων (vielleicht παραρ-sundheit begabten 10 τημάτων) αὐτῷ παρῆ τὸν αὐτὸν | wickelten nennt man

Nόμιζε την εύδαιμονίαν ούκ έν | Sei überzeugt, die Glückseligkeit besteht τῷ πολλὰ κεκτῆσθαι γίγνεσθαι; nicht darin, dass man viel Vermögen άλλ' ἐν τῷ τὴν ψυχὴν εὖ διακεῖ- hat, sondern darin, dass man in guter sich befindet. λαμπος έσθητι κεκοσμημένον, ja sogar den Körper, wenngleich φαίη τις αν είναι μακάριον, άλλα mit prächtigen Gewändern angethan ist, τὸ ὑγίειαν έχου καὶ σπουδαίως deshalb doch Niemand einen beglückten διακείμενον, καν μηδέν των προ- nennen, sondern vielmehr den mit Geund tüchtig sollte ihm 80, δὲ τρόπον και ψυχή ἐὰν ή auch von allem äusseren Behang nichts πεπαιδευμένη, την τοιαύτην beigegeben sein. In gleicher Weise 15 οδα αν τοῖς ἐκτὸς ή λαμπρῶς den usiμενος ή σπουδαίως, τοῦ-

και τον τοιούτον ανθρωπον εύ- kann man auch die Seele nur daipora neosayogovitor torir, wenn sie eine gebildete ist, und nur Bildung ausgestatteten mit κεκοσμημένος, αύτὸς μηδενὸς schen für glücklich ansprechen, ลัธเอร ตัว. อย่อธิ yae ในพอง, หลิง denjenigen, welcher mit ausseren Guψέλια χουσά και σκευήν έχη tern prachtig geschmückt, selbst aber πολυτελή αυτός φαυλος ών, gar nichts werth ist. Ein Pferd, mag 20 zòr τοιούτον αξιόν τινος νο- es auch goldene Bander und kostbauitouer elvas, áll'os ar dea- res Geschirr haben, wofern es übrigens nichts taugt, so legen wir auf ein solches τον μάλλον έπαινούμεν. ພຶດπες Pferd keinen Werth, sondern geben demγὰς εἴ τις τῶν οἰκετῶν αὐτοῦ jenigen den Vorzug, welches gute Eigen-25 χείρων είη, καταγέλαστος αν schaften hat. Würde ein Herr geringer γένοιτο, τὸν αψτὸν τρόπον οίς erscheinen als seine Sclaven, so wäre er zlelovos delav viv refore el- dem Gelächter preisgegeben, und in ganz ναι συμβέβηκε της ίδίας φύ- gleicher Weise muss man auch diejenigen, σεως, άθλίους τούτους είναι welche sieh in der Lage befinden, dass ihr 30 δεί νομίζειν και τούτο κατ' Vermögen mehr werth ist als ihre eigene αλήθειαν ούτως έχει· τίπτει Person, für unglückselige Menschen halten. γὰρ, ἄσπερ φησὶν ή παροιμία, Und so ist's in Wahrheit. Denn Ueberπόρος μὲν ΰβριν, ἀπαιδινσία sättigung, wie das Sprichwort sagt, gede per efovolas avolar. rois biert Uebermuth, und wenn Rohheit sich 35 γαρ διακειμένοις τα περί την zur Macht gesellt, so entspringt daraus ψυχήν κακώς, ούτε πλούτος Wahnwuth. Für Diejenigen, deren Seeove logic ove mállos rom len schlecht bestellt sind, ist ja weder άγαθών έσειν άλλ' όσφ περ Reichthum noch Stärke noch Schönheit ar avrau pallor at diationic ein Gut; sondern in je grösserem Ueber-40 καθ' ὑπερβολήν ὑπάρξωσι, το- schwang diese Dinge vorhanden sind, um sovies nal main mai peter so vielseitiger und tiefer schädigen sie τον κεκτημένον βλάπτουσι, χω- ihren Besitzer, wenn sie ohne Begleitung els φρονήσεως παραγενόμεναι der Einsicht sich einfinden.

Nur aus der Vergessenheit, in welche die aristotelischen Dialoge gerathen sind, ist es zu begreifen, wie Meineke, wohl weil ihm der von den pragmatischen Schriften abweichende Ton dieser Stelle auffiel, zu Stobäus' Lemma 'Aquototélous Folgendes anmerken konnte (vol. 4 p. LIII): non Stagiritae opinor, sed eius, ex cuius libro negl agerijs complura attulit Stobaeus I, 18. Einen Gelehrten wie Meineke braucht man nur daran zu erinnern und es ihm nicht erst zu beweisen, dass das von Stobäus 1, 18 aufgenommene Büchlein περί αριτής kein anderes ist als das in unserem aristotelischen Corpus stehende zeel ageror nal nanior (p. 1249-1251 Bek.); die Identität ist eine wörtliche. Und dieses Büchlein wiederum führt nicht auf einen Namensvetter des Stagiriten, sondern ist, wie längst allgemein anerkannt, eine grösstentheils von unseren Ethiken abhängige und daher für aristotelisch angesehene Sammlung von Definitionen der Tugenden und Laster. Den Verfertiger derselben nennt Joseph Scaliger in seinem auf der Heidelberger Bibliothek befindlichen Handexemplar bei-

spielsweise Andronikus Rhodius; und mit demselben Recht kann man den Namen jedes anderen späteren Peripatetikers wählen, wenn man das geringhaltige Büchlein nicht namenlos lassen will. Das eben übersetzte Stück dagegen giebt, nachdem erkannt worden, dass es einer populären Schrift angehörte, weder durch seine Form noch durch seinen Inhalt Anlass, es dem Stagiriten abzusprechen. Z. 1 wird in our en rollà reπτήσθαι γίγνεσθαι der Besitz äusserer Güter als zur Glückseligkeit zwar unentbehrlich, aber nicht das Wesen der Glückseligkeit ausmachend durch dieselbe prägnant gebrauchte Präposition bezeichnet, die auch Eth. N. 1, 11, p. 1100b 8 angewendet ist: où yào êr ravrais [rais rozais] rò ev ñ νακώς, άλλα προσδείται τούτων ὁ άνθρώπινος βίος. Missbilligt man Z. 9 die Aenderung von προειρημένων in παραφτημάτων oder ein ähnliches Wort, so kann man προειφημένων unter der Annahme beibehalten, dass Z. 5 nach λαμπος ἐοθήτι ursprünglich noch ein anderer Schmuckgegenstand genannt war, der von Stobäus oder seinen Abschreibern ausgelassen worden. Eine vollere Beschreibung passt an sich zu dem Stil dieses Stückes, wie auch weiterhin bei dem Pferde Z. 18 neben der σκευή πολυτελής die ψέλια 2000a erscheinen. — Bei dem unbedeutenden Herrn bedeutender Sclaven in Z. 24 erinnert man sich an den euripideischen Vers aus dem Syleus (fr. 690 Nauck): ούδείς δ' ές οίπους δεσπότης άμείνουας Αύτου πρίασθαι βούleta: und Galenos in seinem Protreptikos (vol. 1 p. 9 Kühn) fragt: οὐκ αίσχοον τον οικέτην μέν ένιστε δραγμών είναι μυρίων άξων, αύτον δε τον δεσπότην αύτου μηδε μιάς; και τί λέγω μιάς; ούδ' αν προϊκά τις τον τοιούτον λάβοι. - Der Spruch τίκτει κόρος υβριν Z. 31 steht bei Theognis 153, kommt aber, wie Bergk Poet. Lyr. p. 391 nachweist, in gleich früher und in noch früherer Zeit so vielfach vor, dass man ihn keinem bestimmten Autor zuschreiben kann, sondern, wie es Aristoteles hier thut, als herrenloses Sprichwort citiren muss. — Dass avoia (Z. 34) im guten Griechisch so viel wie vecordia bedeutet, weiss noch der sogenannte Philoxenos der Labbäus'schen Glossensammlung. — Was am Schluss Z. 38—43 über den Schaden gesagt ist, den ein Uebermaass äusserer Güter stiften kann, stimmt zu Polit. 4, 1 theilweise auch in den einzelnen Worten (s. oben S. 75, Z. 76).

Obgleich nun bis jetzt nichts vorliegt, was den aristotelischen Ursprung der Stelle zu leugnen berechtigte, habe ich doch Anstand genommen, sie im Text zu verwenden, weil eine Entscheidung darüber, ob sie aus dem korinthischen Dialog oder aus der Ermunterung zur Philosophie, dem Protreptikos (s. oben S. 116), stamme, mit unseren jetzigen Mitteln schwerlich zu erreichen sein wird. Die mannigfachen Berührungen mit Polit. 4, 1 sprechen für den ersteren; für den letzteren aber spricht eben so gewichtig die ausschliessliche Hervorhebung der φρόνησιε in den Schlussworten Z. 43, wegen welcher die

ganze Stelle auch von Stobaus seinem Abschnitt περί φρονήσεως einverleibt ist. Dass übrigens die zahlreichen Anführungen des Stobäus aus Aristoteles eine sehr vorsichtige Benutzung erfordern, soll nicht bloss nicht bestritten, sondern an einem bisher nicht beachteten Beispiel gezeigt werden. floril. 45, 18 mit dem Lemma Apistorilous versehene Satz dei tous vons Εχοντας των δυναστευόντων μή διά τάς άρχας άλλα διά τας άρετας θαυμάχεσθαι ໃνα της τύχης μεταπεσούσης των αυτών έγκωμίων άξιωνται ist wortlich aus dem ersten unserer Briefe an Philippos entnommen und kann zur Emendation dieses Machwerks dienen; noch in dem, meines Wissens, neuesten Abdruck desselben (Stahr, Aristotelia 2, 174) findet sich nämlich statt #7 διὰ τὰς ἀρχὰς άλλὰ διὰ τὰς ἀρετάς die kopfbrechende Antithese μὴ διὰ τάς άρχὰς ἀλλὰ διὰ τῶν άρχῶν. Wer jedoch das Kind nicht mit dem Bade ausschütten will, muss sich schon durch die grossen von Stobäus aufbewahrten Stücke des Dialogs Heel Edyerelas (Anm. 9) belehren lassen, dass Stobaus nicht immer aus trüben Quellen schöpft, sondern unter den anthologischen Vorarbeiten und sonstigen Schriften, die er benutzt, einige gewesen sein müssen, welche ihm Auszüge der durch das Verzeichniss bei Diogenes Laertius beglaubigten Dialoge darboten.

#### 33. ἐξωτερικόν. (Zu 8. 93.)

Da Ravaisson und vor ihm Ferrarius (Anm. 18) den Wortsinn von έξωτερικόν im Gegensatz zu οίπείον ausführlich besprochen und im Wesentlichen richtig bestimmt haben, so sei hier nur noch Eine Stelle berührt, in welcher die methodologische Bedeutung klar heraustritt. Seiner Rechtfertigung der Sclaverei schickt Aristoteles den Satz voraus, dass jedes ans Theilen bestehende Ganze eine Ueber- und Unterordnung der Theile, also ein Herrschendes und ein Beherrschtes, aufweise. Er fährt dann fort: 'Und zwar ist dies ein allgemeines Naturgesetz, und nur als ein solches waltet es im Reich der lebendigen Wesen; denn auch in dem Unlebendigen zeigt sich eine Art von Herrschaft, z. B. in der musikalischen Harmonie (Politic. 1, 5, p. 1254 31 καὶ τοῦτο ἐκ τῆς ἀπάσης φύσεως ἐνυπάφγει τοῖς έμφύχοις καὶ γάρ έν τοῖς μή μετέχουσι ζωῆς έστί τις άρχή, οἷον άρμοvias). Und darauf bricht er mit den Worten ab: alla ravra uèv lous ? E coτερικωτέρας έστι σκέψιως und spricht fortan nur von den lebendigen Unmöglich kann man der so zurückgewiesenen musikalischen Analogie den Vorwurf machen, dass sie nicht 'zu der vorliegenden Untersuchung' gehöre; da sie an sich richtig ist, so kann sie auch zur Veranschaulichung des aufgestellten Satzes dienen; aber weil sie die Grenzen zwischen den Gebieten des Lebendigen und Unlebendigen überspringt, ist sie für eine wissenschaftliche Erörterung der menschlichen Herrschaft

zu allgemein, nicht concret genug, also 'äusserlich' und ¿¿ωτεφικόν. — Keinen Leser der platonischen Dialoge braucht man daran zu erinnern, welch vielseitiger Gebrauch dort gerade von solchen allgemeinen Analogien gemacht wird; und dass sie in den aristotelischen Dialogen nicht gefehlt haben, lässt sich schon daraus schliessen, dass Aristoteles in der hiesigen streng wissenschaftlichen Untersuchung nur das Verweilen bei ihnen unangemessen findet, sie ganz zu unterdrücken aber nicht über sich gewinnen konnte.

# 34. De caelo 1, 9. (Zu 8. 94.)

Absichtlich habe ich die Uebersetzung des fraglichen Satzes zu einer Paraphrase werden lassen, um zugleich die vorgeschlagene Interpunction desselben zu rechtfertigen. In den bisherigen Ausgaben bildet er ohne Komma nach ἀμετάβλητον und ohne sonstiges Absatzzeichen diesen unentwirrbaren Wörterknäuel: καὶ γὰρ καθάπερ ἐν τοῖς ἐγκυκλίοις φιλοσοφύμασει περὶ τὰ θεῖα πολλάκις προφαίνεται τοῖς λόγοις ὅτι τὸ θεῖον ἀμετάβλητον ἀναγκαῖον εἶναι πᾶν τὸ πρᾶτον καὶ ἀκρότατον. Wende man sich wie man wolle, so lange nicht das zu ὅτι gehörige ἐστί hinter ἀμετάβλητον supplirt und mit ἀναγκαῖον der Nachsatz begomen wird, bleibt καθάπερ in der Luft schweben. Und ferner hat der Interpunctionsmangel zur Folge, dass, was Zeller S. 276 wirklich thut, τὸ θεῖον πᾶν τὸ πρᾶτον καὶ ἀκρότατον verbunden werden muss. Aber 'das erste Göttliche' kann doch nur ein Einziges sein und lässt sich also nicht mit einem den Begriff der Mehrheit einschliessenden Wort wie 'Jedes (πᾶν)' verknüpfen.

# 35. Ewigkeit der Welt und Göttlichkeit der Himmelskörper. (Zu 8. 100.)

Das im Text ausgesprochene Urtheil über die philonisch heissende Schrift περὶ ἀφθαροίας κόσμου ist in den Monatsberichten der Berliner Akademie 1863 S. 34 näher begründet worden. Eine auszugsweise Bearbeitung derselben, die mit der Aufschrift Περὶ Κόσμου ebenfalls unter Philon's Werken steht (2, p. 601—624 Mangey), sucht sich mehr als das offenbar von einem ethnischen Philosophen herrührende Original den biblischen Grundbegriffen anzunähern und ist nach solchen Gesichtspunkten auch mit der aristotelischen Stelle verfahren. Die Welt einen δρατόν θεόν zu nennen, war für den Verfertiger dieses Auszugs eine Gotteslästerung, zu der er nicht einmal seine abschreibende Feder herleihen konnte; er half sich durch folgende fromme Interpolation des bezüglichen Satzes (p. 609): δεινὴν δὲ ἀθεότητα ματεγίνωσας ['Αριστοτέλης] τῶν τὰ ἐναντία διεξιόντων, οξ τῶν χειροκμήτων οὐδὲν ψήθησαν διαφέρειν τοσούτον ἔργον θεοῦ, und alles Fol-

gende, das 'Pantheon' der Gestirne, den Spott über das einstürzende Haus, übergeht er gänzlich. Dass Aristoteles, der nach dem oben S. 102 angeführten Zeugniss Cicero's auch in dem Dialog die Welt für ungeschaffen erklärte, sie nicht ein 'Werk Gottes' nennen konnte, bedarf keines Wortes. Ebenso ist die Auffassung der Gestirne als göttlicher Wesen durch die S. 101 erwähnte Stelle der Metaphysik und die platonischen Analogien gegen jedes sachliche Bedenken geschützt. Nur von sprachlicher Seite her könnte die Frage aufgeworfen werden, ob das von dem Autor der Schrift περί ἀφθαρσίας κόσμου dargebotene Wort πάνθιων für aristotelisch zu halten sei. Aus griechischen, sicher datirten Schriften ist dieses Wort vor Hadrian, dem Erbauer des Pantheons in Athen, bisher nicht nachgewiesen; mit fester Zeitbestimmung tritt es zuerst als Name des von Agrippa in Rom errichteten Tempels auf (Plinius H. N. 9, 121; Cassius Dio 53, 27). Wenig fördert die Erwähnung eines Πάνθειον in den 'Wundererzählungen (δαυμάσια ἀκούσματα c. 51)', welche unter Aristoteles' Namen gehen; Hemsterhuis zu Aristophanes' Plutos p. 180 (der Leipz. Ausg.) hat die mannigfachen Schwierigkeiten der dortigen Angaben hervorgehoben; und wenn in jene Sammlung auch Einiges aus Aristoteles' Politien und seinen übrigen verlorenen Werken aufgenommen sein mag, so ist doch eine Scheidung dieses älteren von den viel späteren Bestandtheilen mit unseren jetzigen Mitteln unausführbar. Andererseits ist jedoch zu erwägen, dass der Gebrauch, den die Römer der augusteischen Zeit bei so feierlichem Anlass von dem Wort machten, gegen ein gar zu junges Alter desselben spricht; und seine Composition ist eine so einfache, dass es jederzeit jedem Griechen, der sich der ähnlichen Bildungen Πανελλήνιον, Πανιώνιον u. s. w. erinnerte, auf die Zunge kommen konnte. — An dem Wort χειρόκμητα Anstoss zu nehmen verbietet sein Vorkommen in der aristotelischen Meteorologie 2, 1, p. 353b 25 und de caelo 2, 4 p. 287<sup>b</sup> 16. — Mit Aristoteles' Ansicht von der Göttlichkeit der Gestirne darf wohl sein Ausspruch in Verbindung gesetzt werden, den Seneca am Schluss einer Auseinandersetzung über die Kometen erwähnt. Es wird nöthig sein, die Stelle zugleich mit den umgebenden Sätzen Seneca's vorzulegen (Quaest. Nat. 7, 29): haec sunt quae aut alios movere ad cometas pertinentia aut me. Quae an vera sint di sciunt, quibus est scientia veri: nobis rimari illa et coniectura ire in occulta tantum lucet nec cum fiducia inveniendi neque sine spe. Egregie Aristoteles ait numquam nos verecundiores esse debere quam cum de dis agitur. Si intramus templa compositi, si ad sacrificium accessuri vultum submittimus, togam adducimus, si in omne argumentum modestiae fingimur: quanto hoc magis facere debemus cum de sideribus, de evrum natura, de stellis disputamus, ne quid temere, ne quid imprudenter aut ignorantes adfirmemus aut scientes mentiamur. Hätte Aristoteles bloss, wie Zeller

8. 626 anzunehmen scheint, im Allgemeinen gesagt, dass man den Göttern gegenüber ehrfürchtig sein müsse, so würde am wenigsten der in spitzer Rhetorik schwelgende Seneca einen solchen durch Gedanken wie Ausdruck gleich gewöhnlichen Gemeinplatz als ein egregie dictum belobt haben. Dagegen schickt sich Alles aufs Beste, wenn man sich denkt, dass Aristoteles in einer dialogischen Schrift den Satz in demselben Zusammenhang wie Seneca, nämlich in einer Besprechung astronomischer Dinge, gebraucht und die vorsichtige Zurückhaltung von bestimmten Behauptungen, zu welcher ihn der unentwickelte Zustand der damaligen Wissenschaft nöthigte, mit der Scheu vor den 'Göttern', die er in den Himmelskörpern anerkennt, entschuldigt hat.

### 36. Leben der Himmelskörper.

(Zu S. 103.)

Die drei jetzt vorhandenen Bearbeitungen einer und derselben Sammlung von 'Philosophenmeinungen' geben die Nachricht von Aristoteles' vier Classen lebendiger Wesen in etwas abweichenden Worten. Im Text habe ich die unter Plutarch's Werken stehende Bearbeitung hervorgehoben, weil diese von Aristoteles besonders redet und auf eine von den gangbaren verschiedene Schrift desselben hindeutet. Die bezüglichen Sätze haben bei Dübner, der das ohne handschriftliche Gewähr Eingefügte einklammert, folgende Gestalt (plac. philos. 5, 20, 1): ἔστι πραγματεία 'Αριστοτέλους έν ή τέσσαρα γένη ζώων φησί, χερσαΐα, Ενυδρα, πτηνά, οθράνια καί γάρ τά [αστρα] ζώα λέγεσθαι καλ [τὸν] κόσμον καλ τὸν θεὸν ζῷον λογικὸν ἀθάνατον. Die Ergänzung von ἄστρα ist durch die gleich zu erwähnenden zwei anderen Bearbeitungen und durch den Zusammenhang der aristotelischen Lehre gesichert; von der hiesigen Definition Gottes Gebrauch zu machen, habe ich mich jedoch enthalten, weil zor Ozor, nach Wyttenbach's Note, dessen Conjectur für zo oder zor Erdeor ist, und bei der Einrichtung von Dübner's Ausgabe es ungewiss bleibt, ob er die Conjectur als solche angenommen oder eine handschriftliche Bestätigung, deren sie sehr bedarf, für sie gefunden hat. Auf Grund der oben S. 103 mitgetheilten Stelle des Timäus wird die Eintheilung dem Platon gemeinschaftlich mit Aristoteles beigelegt in den zwei anderen Bearbeitungen. Bei Stobaus heisat es in abgebrochener Excerptorenweise (ecl. phys. c. 37 p. 208 Msineke): Πλάτων και 'Αριστοτέλης τέτταρα γένη ζώων, χερσαΐα ένυδρα πτηνά οδράνια. καὶ γὰς τὰ ἄστρα ζῷα λέγεσθαι καὶ αὐτὸν τὸν κόσμον ἔνθεον ζῷον λογικὸν άθάνοτον. Und bei Galenos (hist. phil. c. 35) ist weder von θεόν noch von frozor eine Spur geblieben, wenigstens nicht in dem Kühn'schen Abdruck (vol. 19 p. 336): Πλάτων και λοιστοτέλης τέσσαρα είναι ζώων γένη λέγουσι και τον αύτον (sicherlich αθτον τον, wofern nicht die ganze Wörterreihe blosse Wiederholung aus dem folgenden Satz ist) κόσμον ζώον, χερσαῖα ἔννθρα πτηνὰ οὐράνια. καὶ γαρ τὰ ἄστρα ζώα εἶναι, καὶ αὐτὸν τὸν κόσμον ζώον λογικὸν ἀθάνατον. — Hoffentlich erwirbt sich bald Jemand das Verdienst, die jetzt so sehr erschwerte Benutzung dieser für Studien über Geschichte der Philosophie unentbehrlichen Sammlung durch übersichtliche Vereinigung und kritische Revision der verschiedenen Bearbeitungen zu erleichtern.

#### 37. Die Höhlenbewohner.

(Zu 8. 107.)

Obgleich die Schilderung der aus der Erde zum Sonnenlicht aufsteigenden Menschen unzählige Mal von Philosophen und Theologen eitirt worden, habe ich mir es doch nicht erspart, den prächtigen Periodenbau auf deutsch, so gut es gelingen wollte, nachzubilden und die Ausführung des Bildes im Einzelnen zu besprechen, weil dasselbe nach seinem vollen, Gehalt so wenig gewürdigt zu werden pflegt, dass es selbst Zeller 8. 273 möglich war, den langen lateinischen Satz zwar in allen übrigen Theilen wörtlich anzufthren, aber gerade einen so wesentlichen Zug, wie die Beschreibung der Höhlen als behaglicher Wohnorte, wegzulassen. Das für das Bild gewählte Local, aber auch nur dieses, erinnert allerdings, wie Zeller bemerkt, an das platonische Bild von den Höhlenbewohnern zu Anfang des siebenten Buches der Politeia; und dergleichen Anknüpfungen an ein vorgeschichtliches Wohnen unter der Erde mochten auf den athenischen Leser eine besonders lebendige Wirkung üben, da der Boden seines Landes deutliche Spuren der alten Felsenbauten aufwies, deren jetzige Reste Ernst Curtius' 'attische Studien' so anschaulich schildern.

### 38. **Οδ ενεκα**; Julius Pacius. (Zu S. 109.)

Unanfechtbare Beispiele von Citaten, die aus Commentaren oder Marginalien in den aristotelischen Text übergingen, hat Krische (Forschungen S. 264, 267) zusammengestellt. Im vorliegenden Fall mahnt noch der Umstand zur Vorsicht, dass kein derartiges Citat an den übrigen, das doppelte Weswegen fast eben so kurz erwähnenden Stellen erscheint, weder im zwölften metaphysischen Buch, noch de anima 2, 4, p. 415<sup>b</sup> 2 τὸ δ' οῦ ἔνεκα διττόν, τὸ μὲν οῦ, τὸ δὲ ῷ. und 415<sup>b</sup> 20 διττῶς δὲ τὸ οῦ ἔνεκα, τό τε οῦ καὶ τὸ ῷ. Gemäss diesen zwei Stellen hatte Schwegler und nach ihm Bonitz die ungenügende Vulgata in Metaph. 12, 7, 1072<sup>b</sup> 2 ἔσει γάφ τινι τὸ οῦ ἔνεκα folgendermaassen geändert: ἔστι γὰφ διττὸν τὸ οῦ ἔνεκα. Aber die Vertauschung von τινι mit διττόν ist doch diplomatisch keineswegs eine leichte; und mit viel einfacheren Mitteln lässt sich viel mehr erreichen. Der anerkannt beste Codex der Metaphysik A<sup>b</sup> giebt

nämlich: fore yao reve to ob frena revos, und nun braucht man nur nat aus den zwei letzten Buchstaben von 87020 zu entnehmen, um folgende Fassung zu gewinnen: Fort yao rive to où Evera ral tivos, deren Urspringlichkeit durch die ähnliche Nebeneinanderstellung eines pronominalen Dativs und Genitivs in den zwei eben angesührten Stellen bewährt wird.\*) Vergebens bemühte man sich früher, mit diesen drei Stellen über das doppelte of frena eine vierte, gener. anim. 2, 6, p. 7422 20, in Einklang zu setzen, deren Anfang bei Bekker allerdings so lantet: τό τε γαρ ού ενεκα καί τὸ τούτου Ενεκα διαφέρει .... δύο δὲ διαφοράς Εχει καί τὸ οδ Ενεκα κτλ. Jetzt kann diese Stelle Niemanden mehr irre führen, da in der Aubert-Wimmer'schen Ausgabe die Lesart der besseren Handschriften die de diagogas free nal to tottov frena zu ihrem Recht gelangt ist. Sonach handelt es sich kier nicht um eine Distinction des Zweckes (of frena), sondern, wie auch der Verlauf der Stelle deutlich beweist, um eine Distinction der zur Erreichung des Zweckes nothwendigen Vorbedingungen (τούτου Ενεκα = ο Ενεκα τοῦ οδ Ενεκα). Als solche Vorbedingungen werden erstlich die bewegende Kraft (öber i zirnois) und zweitens das eigentlich sogenannte Mittel (& zojirat rò où freza) aufgezählt. — Wer sich der vielen unhaltbaren Erklärungsversuche erinnert, welche das Sätzchen der Physik stoness & in sois and pelocoples in alterer und neuerer Zeit hervorgerufen hat, wird es dem vortrefflichen Julius Pacius hoch aarechnen, dass er mit gesundem Sinn auch hier wenigstens den richtigen Weg eingeschlagen hat, obgleich er bei dem damaligen Stand der Forschung das Ziel nicht erreichen konnte. In seiner gewöhnlichen kurzen und auf Polemik nicht eingehenden Weise sagt er (p. 440 der Frankfurter Ausgabe von 1596): Quie vero aliter homo est finis, aliter forma est finis, idcirco ait [Aristoteles] duplicem esse finem, admodum tamen concise, quia se refert ad libros de philosophia, in quibus ait se hoc exposuisse. Sed locus non exstat. Laerttus testatur Aristotelem scripsisse tres libros de philosophia, sed iniuria tem-Themistius und Simplicius mögen wohl auf die Ethik porum perierunt. deshalb verfallen sein (s. Brandis de perditis Arist. libris p. 9), weil sie nicht gewohnt sind, die dialogischen Schriften unter ihrem speciellen Titel, sondern nur durch umschreibende Bezeichnungen von Aristoteles citirt zu sehen; sie suchten also gar nicht in den Dialogen, meinten, alle Bestimmungen über zélog müssten in der 'vom höchsten Gut' handelnden Ethik zu finden sein, und liessen nun die Unterscheidung des relativen und absoluten Zweckes, welche gleich im ersten Capitel der Ethik (p. 1094\*

<sup>\*)</sup> Nachträglich bemerke ich gern, dass ich in dieser Verbesserung mit Christ (studia in Arist. libros metaph. p. 58) zusammengetroffen bin. Den losus a Simplicio schol. in Ar. 473b 40 servatus, welchen Christ (das. p. 124) anführt, hätte er jedoch gar nicht oder anders verbessern sollen. Denn das vermeintliche Fragment findet sich de caelo 2, 1 p. 284 27.

18 εἰ δή τι τέλος ἐσεὶ τῶν πρακτῶν ο δι' αὐτὸ βουλόμεθα, ταλλα δὲ διὰ τοῦτο κτλ.) vorkommt, zusammenfallen mit der Unterscheidung des subjectiven und objectiven Zweckes, welche in der Ethik mit ausdrücklichen Worten nirgends berührt ist. — Dass de anima 1, 2 p. 404 19 (ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τοῖς περὶ φιλοσοφίας λεγομένοις διωρίοθη) keine eigene aristotelische Schrift meint und nicht einmal auf die Bücher Περὶ Τάγαθοῦ (s. oben S. 97) mit Sicherheit zu beziehen ist, sondern nur die mündlichen Vorträge Platon's seinem kurz vorher erwähnten Timäus an die Seite stellt, scheint jetzt allgemein (s. Zeller S. 771) anerkannt zu werden.

#### J39. Unanwendbarkeit der Tugenden auf die Gottheit. (Zu S. 122.)

Noch in einer anderen eiceronischen Schrift als im Hortensius werden zwar die Cardinaltugenden für unvereinbar mit dem göttlichen Wesen erklärt, aber dort geschieht es zu einem Zweck, der jeden Gedanken an etwaige Benutzung aristotelischer Schriften ausschliesst. Den Neuakademiker Cotta lässt nämlich Cicero unter anderen Argumenten gegen die Existenz der Gottheit auch folgendes vorbringen (de nat. deorum 3, 15, 38): qualem autem deum intellegere nos possumus nulla virtute praeditum? Quid enim? prudentiamne deo tribuemus, quae constat ex scientia rerum bonarum et malarum et nec bonarum nec malarum? Cui mali nihil est nec esse potest, quid huic upus est dilectu bonorum et malorum? quid autem ratione? quid intellegential quibus utimur ad eam rem ut apertis obscura adsequamur: at obscurum dev nihil potest esse. Nam iustitia, quae suum cuique distribuit, quid pertinet ad doos? huminum enim societas et cummunitas, ut vus [Stoici] dicitis, iustitiam procreavit. Temperantia autem constat ex praetermittendis voluptatibus corporis, cui si locus in caelo est, est etiam voluptatibus. Nam fortis deus intelligi qui potest in dolore an in labore an in periculo, quorum deum nihil attingit? Nec rations igitur utente m nec virtute ulla praeditum deum intellegere qui possumus? Hier werden also zugleich mit den praktischen Tugenden auch ratio und intellegentia der Gottheit abgesprochen, während Aristoteles in der Ethik und Cicero im Hortensius den Göttern und den Menschen auf den Inseln der Seligen, eben weil sie zur Austibung der praktischen Tugenden keine Gelegenheit finden, eine ausschliesslich geistige Thätigkeit beilegen. Dennoch hat Muret (Var. Lect. 7, 22) mit der Leichtfertigkeit, die ihm in allen nicht diorthotisch kritischen Dingen eigen war, die Behauptung aufgestellt, dass der ciceronische Cotta seine Argumentation aus der fraglichen Stelle der aristotelischen Ethik genommen und nur zu gottesleugnerischen Zwecken missbraucht habe. Bei etwas grösserer Sorgfalt hätte es Muret nicht entgehen können, dass Cicero selbst wenige Seiten vorher (12, 29) den Karneades als den Urheber aller dieser Einwürfe Cotta's gegen die Existenz der Gottheit ausdrücklich nennt; nach der bekannten Art, wie Cicero seine philosophischen Bücher verfertigte, darf man also annehmen, dass er hier ohne viel Ueberarbeitung die Aufzeichnungen wiedergiebt, welche der hellenisirte Punier Hasdrubal-Klitomachos von den Vorträgen seines der Schriftstellerei sich enthaltenden Lehrers Karneades gemacht hatte; und wirklich finden sieh die Grundzüge von Cotta's Argumentation bei Sextus Empirikus adv. mathem. 9, 152 als Eigenthum des Karneades. Dass Karneades für seine Spiegelfechtereien, mit denen er hauptsächlich die Stoiker necken wollte, aus Aristoteles' Sätzen Nutzen gezogen, ist zwar möglich, aber es ist gleichgiltig für die uns beschäftigende Frage nach den aristotelischen Bestandtheilen des ciceronischen Hortensius.

#### 40. εγκύκλια. (Zu S. 124.)

Von den gewöhnlichen Gegenständen des Jugendunterrichtes ist Aristoteles in den pädagogischen Abschnitten seiner Politik zu reden genöthigt; er gebraucht dort einmal den zusammenfassenden Ausdruck i èumoδών παιδεία (5 [8], 2 p. 1337° 39), und bald darauf, wo er die einzelnen Disciplinen, Grammatik, Gymnastik, Musik und Zeichnen aufzählt, nennt er sie al καταβεβλημέναι νῦν μαθήσεις (p. 1337b 22) und kurzer καταβεβλημέσα παιδεύματα (1338 36). Zu diesen wechselnden Bezeichnungen hätte er keinen Anlass gehabt, ja, er würde durch dieselben der Deutlichkeit geschadet haben, wenn zu seiner Zeit schon die έγκύκλιος παιδεία und έγκύκλια μαθήματα in der festen Bedeutung, welche die spätere Zeit kennt, eingebürgert gewesen wären. Die hesychische Glosse έγκύκλια μαθήματα· τὰ ἔξω kann also sich überhaupt nicht auf Aristoteles beziehen, am allerwenigsten aber auf die auch von dem neuesten Herausgeber des Hesychius noch angeführte Stelle der Ethik 1, 3, da ja dort das Wort μαθήματα, welches einen Theil des hesychischen Lemma bildet, gar nicht vorkommt (s. oben S. 85). Wahrscheinlich bezieht sich die Glosse, wie so manche im Hesychius, auf einen christlichen Autor, der die 'profanen' (τὰ ἔξω) Wissenschaften im Gegensatz zu den theologischen meinte, wie, um ein erstes bestes Beispiel an zugänglichstem Ort zu nennen, Gregor von Nyssa in den von Bernhardy Gr. Litt. 13, 642 angeführten Worten sagt: την έξωθεν ταύτην και έγκύκλιον παίδευσιν. — Zu dem Titel Έγκυxllow a' b' in dem Verzeichniss bei Diogenes Laertius 5, 26 ist aus dem vorhergehenden Titel προβλημάτων zu suppliren (vgl. oben S. 8), und zweifelsohne sind Probleme aus dem Gebiet der liberales disciplinas gemeint, wie auch Cobet übersetzt; aber da alle diese Problemensammlungen nicht von Aristoteles herausgegeben sein können, so kann man auch ihre Titel nur auf die späteren Redactoren zurückführen. — Die im Text berührten

Belege für die weitere Bedeutung von iyubalion stelle ich hier nach ihrem vollständigen Wortlaut zusammen. Polit. 2, 9 p. 1269b 34, wo die martialische Erziehung der Spartanerinnen als eine im wirklichen Kriege erfahrungsmässig nutzlose auf höchst ungalante Weise getadelt wird heisst es: χρησίμου δ' ούσης της θρασύτητος πρός ούδεν των έγκυκλίων, άλλ' είπες (höchetens) πρός τον πόλεμον, βλαβεςώταται και πρός ταῦτ' αί των Λακώνων [γυναϊκες] ήσαν. έδήλωσαν δ' έπι της Θηβαίων εμβολης τρήσιμοι μέν γάρ ούδεν ήσαν, ώσκιρ εν ετέραις πόλεσιν, θόρυβον δε παρείχου πλείω τών πολεμίων. Dieselbe Antithese gebraucht Isokrates in seiner zu Ehren des kyprischen Stadtkönigs Nikokles (s. oben S. 116) verfassten Schrift, wo er diesen die allseitigen Vorzüge einer monarchischen Verfassung schildern lässt (3 § 22): ού μόνον δ' έν τοῖς έγκυκλίοις καὶ τοῖς κατά τὴν ἡμέραν ἐκάστην γιγνομένοις «ἰ μοναρχίαι διαφέρουσιν, άλλά και τάς έν τῷ πολέμ φ πλεονεξίας ἀπάσας περιειλήφασιν. Polit. 2, 5 p. 1263° 17 hatte Aristoteles gegen die angeblich den Frieden unter den Menschen befördernde Gütergemeinschaft den Erfahrungssatz geltend gemacht, dass gerade die vielfachen und fortdauernden Berührungen eines nahen Zusammenlebens am leichtesten zu Zwistigkeiten führen; als erstes Beispiel nennt er Reisen auf gemeinschaftliche Kosten, und fährt dann fort: Ere de rur Geganoreur rourois ualiora noongovouer, ols πλείστα προσχρώμεθα πρός τὰς διακονίας τὰς έγκυκλίους. Vgl. Polit. 1, 7 p. 1255b 25. — Epikur sagt im Eingang seines von Diogenes Laertius 10, 84 auf bewahrten Briefes an Pythokles, der beifolgende kurze Abriss seiner Meteorologie werde besonders nützlich sein rolls vewerl quesologias γνησίου γεγευμένοις και τοίς είς άσχολίας βαθυτέρας τών έγκυκλίων τινός ¿untaleynérois.

## Inhalt.

						Seite
Litterärische Stellung des Aristoteles						1-5
Ι. Έκδεδομένοι λόγοι						5 - 14
Der Dialog Ueber Dichter						10-13
Π. Έν κοινφ γιγνόμενοι λύγοι						14 - 29
Der Dialog Eudemos						21-27
ΙΙΙ. Έξωτερικοί λόγοι					٠.	<b>2</b> 9—93
Geschichte der Controverse				•		30-42
1. Metaphys. 13, 1			•			42 - 51
Der Dialog Ueber Philosophie					• ,	47—48
Der Dialog Ueber Gerechtigkeit						48 - 50
2. Polit. 3, 6						5157
Die Schrift Ueber Königthum			•		•	5356
Der Dialog Ueber Pflanzstädte						
3. Ethic. Nic. 6, 4					•	<b>57—6</b> 3
Der Dialog Ueber Dichter						60 - 62
Der Dialog Gryllos						62 - 63
4. Ethic. Nic. 1, 13 und der Dialog	Eude	mos				63—69
5. Polit. 5, 1			•		•	6991
Der korinthische Dialog						8491
Bedeutung des Wortes έξωτερικόν						91—93
Ι. Έγκύκλια						93—125
De caelo 1, 9						93-123
Der Dialog Ueber Philosophie						95 - 114
Erstes Buch						95 - 97
Zweites Buch						97 - 99
Drittes Buch						99-114
Protreptikos						116-122
Der Dialog Vom Beten						
Bedeutung des Wortes iyxvxliov .						
Umschreibende Citate						
Werth der aristotelischen Dialoge .						

ganze Stelle auch von Stobäus seinem Abschnitt περί φρονήσεως einverleibt ist. Dass übrigens die zahlreichen Anführungen des Stobäus aus Aristoteles eine sehr vorsichtige Benutzung erfordern, soll nicht bloss nicht bestritten, sondern an einem bisher nicht beachteten Beispiel gezeigt werden. floril. 45, 18 mit dem Lemma Aquerorilous versehene Satz dei rous vour Εχοντας των δυναστευόντων μή δια τας άρχας άλλα δια τας άρετας θαυμάζεσθαι Γνα της τύχης μεταπεσούσης των αὐτων έγκωμίων άξιωνται ist wörtlich aus dem ersten unserer Briefe an Philippos entnommen und kann zur Emendation dieses Machwerks dienen; noch in dem, meines Wissens, neuesten Abdruck desselben (Stahr, Aristotelia 2, 174) findet sich nämlich statt μή διὰ τὰς ἀρχὰς άλλὰ διὰ τὰς ἀρετάς die kopfbrechende Antithese μὴ διὰ τὰς ἀρχὰς ἀλλὰ διὰ τῶν ἀρχῶν. Wer jedoch das Kind nicht mit dem Bade ausschütten will, muss sich schon durch die grossen von Stobäus aufbewahrten Stücke des Dialogs Regl Edyerelas (Anm. 9) belehren lassen, dass Stobäus nicht immer aus trüben Quellen schöpft, sondern unter den anthologischen Vorarbeiten und sonstigen Schriften, die er benutzt, einige gewesen sein müssen, welche ihm Auszüge der durch das Verzeichniss bei Diogenes Laertius beglaubigten Dialoge darboten.

#### 33. ἐξωτερικόν. (Zu 8. 93.)

Da Ravaisson und vor ihm Ferrarius (Anm. 18) den Wortsinn von έξωτερικόν im Gegensatz zu οίκεῖον ausführlich besprochen und im Wesentlichen richtig bestimmt haben, so sei hier nur noch Eine Stelle berührt, in welcher die methodologische Bedeutung klar heraustritt. Seiner Rechtfertigung der Sclaverei schickt Aristoteles den Satz voraus, dass jedes aus Theilen bestehende Ganze eine Ueber- und Unterordnung der Theile, also ein Herrschendes und ein Beherrschtes, aufweise. Er fährt dann fort: 'Und zwar ist dies ein allgemeines Naturgesetz, und nur als ein solches waltet es im Reich der lebendigen Wesen; denn auch in dem Unlebendigen zeigt sich eine Art von Herrschaft, z. B. in der musikalischen Harmonie (Politic. 1, 5, p. 1254\* 31 και τοῦτο ἐκ τῆς ἀπάσης φύσεως ἐνυπάργει τοῖς έμφύχοις. καὶ γὰρ έν τοῖς μή μετέχουσι ζωῆς έστί τις άρχή, οίον άρμονίας). Und darauf bricht er mit den Worten ab: άλλὰ ταῦτα μὲν ἴσως ἐξωτερικωτέρας έστι σκέψεως und spricht fortan nur von den lebendigen Unmöglich kann man der so zurückgewiesenen musikalischen Analogie den Vorwurf machen, dass sie nicht 'zu der vorliegenden Untersuchung' gehöre; da sie an sich richtig ist, so kann sie auch zur Veranschaulichung des aufgestellten Satzes dienen; aber weil sie die Grenzen zwischen den Gebieten des Lebendigen und Unlebendigen überspringt, ist sie für eine wissenschaftliche Erörterung der menschlichen Herrschaft

zu allgemein, nicht concret genug, also 'äusserlich' und ¿¿ωτερικόν. — Keinen Leser der platonischen Dialoge braucht man daran zu erinnern, welch vielseitiger Gebrauch dort gerade von solchen allgemeinen Analogien gemacht wird; und dass sie in den aristotelischen Dialogen nicht gefehlt haben, lässt sich schon daraus schliessen, dass Aristoteles in der hiesigen streng wissenschaftlichen Untersuchung nur das Verweilen bei ihnen unangemessen findet, sie ganz zu unterdrücken aber nicht über sieh gewinnen konnte.

## 34. De caelo 1, 9. (Zu 8. 94.)

Absichtlich habe ich die Uebersetzung des fraglichen Satzes zu einer Paraphrase werden lassen, um zugleich die vorgeschlagene Interpunction desselben zu rechtfertigen. In den bisherigen Ausgaben bildet er ohne Komma nach ἀμετάβλητον und ohne sonstiges Absatzzeichen diesen unentwirrbaren Wörterknäuel: καὶ γὰφ καθάπεφ ἐν τοῖς ἐγκυκλίοις φιλοσοφήμασι πεφὶ τὰ θεῖα πολλάκις προφαίνεται τοῖς λόγοις ὅτι τὸ θεῖον ἀμετάβλητον ἀναγκαῖον εἶναι κᾶν τὸ πρῶτον καὶ ἀκρότατον. Wende man sich wie man wolle, so lange nicht das zu ὅτι gehörige ἐστί hinter ἀμετάβλητον supplirt und mit ἀναγκαῖον der Nachsatz begonnen wird, bleibt καθάπεφ in der Luft schweben. Und ferner hat der Interpunctionsmangel zur Folge, dass, was Zeller S. 276 wirklich thut, τὸ θεῖον κᾶν τὸ πρῶτον καὶ ἀπρότατον verbunden werden muss. Aber 'das erste Göttliche' kann doch nur ein Einziges sein und lässt sich also nicht mit einem den Begriff der Mehrheit einschliessenden Wort wie 'Jedes (κᾶν)' verknüpfen.

# 35. Ewigkeit der Welt und Göttlichkeit der Himmelskörper. (Zu 8. 100.)

Das im Text ausgesprochene Urtheil über die philonisch heissende Schrift περὶ ἀφθαροίας πόσμου ist in den Monatsberichten der Berliner Akademie 1863 S. 34 näher begründet worden. Eine auszugsweise Bearbeitung derselben, die mit der Aufschrift Περὶ Κόσμου ebenfalls unter Philon's Werken steht (2, p. 601—624 Mangey), sucht sich mehr als das offenbar von einem ethnischen Philosophen herrührende Original den biblischen Grundbegriffen anzunähern und ist nach solchen Gesichtspunkten auch mit der aristotelischen Stelle verfahren. Die Welt einen δρατόν θεόν zu nennen, war für den Verfertiger dieses Auszugs eine Gotteslästerung, zu der er nicht einmal seine abschreibende Feder herleihen konnte; er half sich durch folgende fromme Interpolation des bezüglichen Satzes (p. 609): δεινήν δὲ ἀθεότητα πατιγίνωσας [Αριστοτέλης] τῶν τὰ ἐναντία διεξιόντων, οξ τῶν χειροπμήτων οὐδὲν ἀθθησαν διαφέρειν τοσοῦτον ἔργον θεοῦ, und alles Fol-

gende, das 'Pantheon' der Gestirne, den Spott über das einstürzende Haus, übergeht er gänzlich. Dass Aristoteles, der nach dem oben S. 102 angeführten Zeugniss Cicero's auch in dem Dialog die Welt für ungeschaffen erklärte, sie nicht ein 'Werk Gottes' nennen konnte, bedarf Ebenso ist die Auffassung der Gestirne als göttlicher keines Wortes. Wesen durch die S. 101 erwähnte Stelle der Metaphysik und die platonischen Analogien gegen jedes sachliche Bedenken geschützt. Nur von sprachlicher Seite her könnte die Frage aufgeworfen werden, ob das von dem Autor der Schrift περί άφθαρσίας χόσμου dargebotene Wort πάνθειον für aristotelisch zu halten sei. Aus griechischen, sicher datirten Schriften ist dieses Wort vor Hadrian, dem Erbauer des Pantheons in Athen, bisher nicht nachgewiesen; mit fester Zeitbestimmung tritt es zuerst als Name des von Agrippa in Rom errichteten Tempels auf (Plinius H. N. 9, 121; Cassius Dio 53, 27). Wenig fördert die Erwähnung eines Πάνθειον in den 'Wundererzählungen (δαυμάσια ἀχούσματα c. 51)', welche unter Aristoteles' Namen gehen; Hemsterhuis zu Aristophanes' Plutos p. 180 (der Leipz. Ausg.) hat die mannigfachen Schwierigkeiten der dortigen Angaben hervorgehoben; und wenn in jene Sammlung auch Einiges aus Aristoteles' Politien und seinen übrigen verlorenen Werken aufgenommen sein mag, so ist doch eine Scheidung dieses älteren von den viel späteren Bestandtheilen mit unseren jetzigen Mitteln unausführbar. Andererseits ist jedoch zu erwägen, dass der Gebrauch, den die Römer der augusteischen Zeit bei so feierlichem Anlass von dem Wort machten, gegen ein gar zu junges Alter desselben spricht; und seine Composition ist eine so einfache, dass es jederzeit jedem Griechen, der sich der ähnlichen Bildungen Πατελλήνιον, Πανιώνιον u. s. w. erinnerte, auf die Zunge kommen konnte. — An dem Wort χειρόκμητα Anstoss zu nehmen verbietet sein Vorkommen in der aristotelischen Meteorologie 2, 1, p. 353b 25 und de caelo 2, 4 p. 287b 16. — Mit Aristoteles' Ansicht von der Göttlichkeit der Gestirne darf wohl sein Ausspruch in Verbindung gesetzt werden, den Seneca am Schluss einer Auseinandersetzung über die Kometen erwähnt. Es wird nöthig sein, die Stelle zugleich mit den umgebenden Sätzen Seneca's vorzulegen (Quaest. Nat. 7, 29): haec sunt quae aut alios movere ad cometas pertinentia aut me. Quae an vera sint di sciunt, quibus est scientia veri: nobis rimari illa et coniectura ire in occulta tantum lucet nec cum fiducia inveniendi neque sine spe. Egregie Aristoteles ait numquam nos verecundiores esse debere quam cum de dis agitur. Si intramus templa compositi, si ad sacrificium accessuri vultum submittimus, togam adducimus, si in omne argumentum modestiae fingimur: quanto hoc magis facere debemus cum de sideribus, de corum natura, de stellis disputamus, ne quid temere, ne quid imprudenter aut ignorantes adfirmemus aut scientes mentiamur. Hätte Aristoteles bloss, wie Zeller

8. 626 anzunehmen scheint, im Allgemeinen gesagt, dass man den Göttern gegenüber ehrfürchtig sein müsse, so würde am wenigsten der in spitzer Rhetorik schwelgende Seneca einen solchen durch Gedanken wie Ausdruck gleich gewöhnlichen Gemeinplatz als ein egregis dictum belobt haben. Dagegen schickt sich Alles aufs Beste, wenn man sich denkt, dass Aristoteles in einer dialogischen Schrift den Satz in demselben Zusammenhang wie Seneca, nämlich in einer Besprechung astronomischer Dinge, gebraucht und die vorsichtige Zurückhaltung von bestimmten Behauptungen, zu welcher ihn der unentwickelte Zustand der damaligen Wissenschaft nöthigte, mit der Scheu vor den 'Göttern', die er in den Himmelskörpern anerkennt, entschuldigt hat.

#### Leben der Himmelskörper. (Zu S. 103.)

Die drei jetzt vorhandenen Bearbeitungen einer und derselben Sammlung von 'Philosophenmeinungen' geben die Nachricht von Aristoteles' vier Classen lebendiger Wesen in etwas abweichenden Worten. Im Text habe ich die unter Plutarch's Werken stehende Bearbeitung hervorgehoben, weil diese von Aristoteles besonders redet und auf eine von den gangbaren verschiedene Schrift desselben hindeutet. Die bezüglichen Sätze haben bei Dübner, der das ohne handschriftliche Gewähr Eingefügte einklammert, folgende Gestalt (plac. philos. 5, 20, 1): ἔστι πραγματεία 'Αριστοτέλους έν ή τέσσαρα γένη ζώων φησί, χερσαΐα, ένυδρα, πτηνά, οδράνια καὶ γάρ τά [αστρα] ζώα λέγεσθαι καλ [τὸν] κόσμον καλ τὸν θεὸν ζώον λογικὸν άθάνατον. Die Ergänzung von acepa ist durch die gleich zu erwähnenden zwei anderen Bearbeitungen und durch den Zusammenhang der aristotelischen Lehre gesichert; von der hiesigen Definition Gottes Gebrauch zu machen, habe ich mich jedoch enthalten, weil zor Ozor, nach Wyttenbach's Note, dessen Conjectur für to oder tor Erdeor ist, und bei der Einrichtung von Dübner's Ausgahe es ungewiss bleibt, ob er die Conjectur als solche angenommen oder eine handschriftliche Bestätigung, deren sie sehr bedarf, für sie gefunden hat. Auf Grund der oben S. 103 mitgetheilten Stelle des Timäus wird die Eintheilung dem Platon gemeinschaftlich mit Aristoteles beigelegt in den zwei anderen Bearbeitungen. Bei Stobaus heisst es in abgebrochener Excerptorenweise (ecl. phys. c. 37 p. 208 Msineke): Πλάτων και 'Αριστοτέλης τέτταρα γένη ζώων, γερσαΐα ένυδρα πτηνά οδράνια. και γάρ τὰ ἄστρα ζῷα λέγεσθαι και αὐτὸν τὸν κόσμον ἔνθεον ζῷον λογικὸν άθάνατον. Und bei Galenos (hist. phil. c. 35) ist weder von δεόν noch von Erdsor eine Spur geblieben, wenigstens nicht in dem Kühn'schen Abdruck (vol. 19 p. 336): Illárov nal Apistotélns téssaga elvai topov yévn λέγουσι καὶ τὸν αύτὸν (sicherlich αύτὸν τὸν, wofern nicht die ganze Wörterreihe blosse Wiederholung aus dem folgenden Satz ist) κόσμον ζώσον, χερσαῖα ἔνυδρα πτηνὰ οὐράνια. καὶ γαρ τὰ ἄστρα ζῷα εἶναι, καὶ αὐτὸν τὸν κόσμον ζῶον λογικὸν ἀθάνατον. — Hoffentlich erwirbt sich bald Jemand das Verdienst, die jetzt so sehr erschwerte Benutzung dieser für Studien über Geschichte der Philosophie unentbehrlichen Sammlung durch übersichtliche Vereinigung und kritische Revision der verschiedenen Bearbeitungen zu erleichtern.

### 37. Die Höhlenbewohner.

(Zu 8. 107.)

Obgleich die Schilderung der aus der Erde zum Sonnenlicht aufsteigenden Menschen unzählige Mal von Philosophen und Theologen citirt worden, habe ich mir es doch nicht erspart, den prächtigen Periodenbau auf deutsch, so gut es gelingen wollte, nachzubilden und die Ausführung des Bildes im Einzelnen zu besprechen, weil dasselbe nach seinem vollen-Gehalt so wenig gewürdigt zu werden pflegt, dass es selbst Zeller S. 273 möglich war, den langen lateinischen Satz zwar in allen übrigen Theilen wörtlich anzusthren, aber gerade einen so wesentlichen Zug. wie die Beschreibung der Höhlen als behaglicher Wohnorte, wegzulassen. Das für das Bild gewählte Local, aber auch nur dieses, erinnert allerdings, wie Zeller bemerkt, an das platonische Bild von den Höhlenbewohnern zu Anfang des siehenten Buches der Politeia; und dergleichen Anknüpfungen an ein vorgeschichtliches Wohnen unter der Erde mochten auf den athenischen Leser eine besonders lebendige Wirkung üben, da der Boden seines Landes deutliche Spuren der alten Felsenbauten aufwies, deren jetzige Reste Ernst Curtius' 'attische Studien' so anschaulich schildern.

### 38. **Οδ ένεκα**; Julius Pacius. (Zu S. 109.)

Unanfechtbare Beispiele von Citaten, die aus Commentaren oder Marginalien in den aristotelischen Text übergingen, hat Krische (Forschungen S. 264, 267) zusammengestellt. Im vorliegenden Fall mahnt noch der Umstand zur Vorsicht, dass kein derartiges Citat an den übrigen, das doppelte Weswegen fast eben so kurz erwähnenden Stellen erscheint, weder im zwölften metaphysischen Buch, noch de anima 2, 4, p. 415<sup>b</sup> 2 zò δ' οῦ ἔνεκα διττόν, τὸ μὲν οῦ, τὸ δὲ ῷ. und 415<sup>b</sup> 20 διττῶς δὲ τὸ οῦ ἔνεκα, τό τε οῦ καὶ τὸ ῷ. Gemäss diesen zwei Stellen hatte Schwegler und nach ihm Bonitz die ungenügende Vulgata in Metaph. 12, 7, 1072<sup>b</sup> 2 ἔσει γάφ τινι τὸ οῦ ἔνεκα folgendermaassen geändert: ἔσει γὰφ διτιὸν τὸ οῦ ἔνεκα. Aber die Vertauschung von τινι mit διττόν ist doch diplomatisch keineswegs eine leichte; und mit viel einfacheren Mitteln lässt sich viel mehr erreichen. Der anerkannt beste Codex der Metaphysik A<sup>b</sup> giebt

nämlich: fore yag reve to où frena revos, und nun braucht man nur nal aus den swei letzten Buchstaben von Frenz zu entnehmen, um folgende Fassung zu gewinnen: fort yao rive to où frena nat twos, deren Ursprünglichkeit durch die ähnliche Nebeneinanderstellung eines pronominalen Dativs und Genitivs in den zwei eben angeführten Stellen bewährt wird.\*) Vergebens bemühte man sich früher, mit diesen drei Stellen über das doppelte où franc eine vierte, gener. anim. 2, 6, p. 742° 20, in Einklang zu setzen, deren Anfang bei Bekker allerdings so lautet: τό τε τὰρ οὖ ἔνενα και τὸ τούτου ένεκα διαφέρει .... δύο δὲ διαφοράς έχει και τὸ οῦ ένεκα κτλ. Jetzt kann diese Stelle Niemanden mehr irre führen, da in der Aubert-Wimmer'schen Ausgabe die Lesart der besseren Handschriften die die diapopàs kzei nal tò tovtov kvena zu ihrem Recht gelangt ist. Sonach handelt es sich hier nicht um eine Distinction des Zweckes (of Frena), sondern, wie auch der Verlauf der Stelle deutlich beweist, um eine Distinction der zur Erreichung des Zweckes nothwendigen Vorbedingungen (τούτου Ενεμα = ο Ενεμα του οδ Ενεμα). Als solche Vorbedingungen werden erstlich die bewegende Kraft (60er i zivnos) und zweitens das eigentlich sogenannte Mittel (o zojsau sò où freza) aufgezählt. — Wer sich der vielen unhaltbaren Erklärungsversuche erinnert, welche das Sätzchen der Physik stoness &' er rois meel pelocopies in alterer und neuerer Zeit hervorgerufen hat, wird es dem vortrefflichen Julius Pacius hoch aarechnen, dass er mit gesundem Sinn auch hier wenigstens den richtigen Weg eingeschlagen hat, obgleich er bei dem damaligen Stand der Forschung das Ziel nicht erreichen konnte. In seiner gewöhnlichen kurzen und auf Polemik nicht eingehenden Weise sagt er (p. 440 der Frankfurter Ausgabe von 1596): Quia vero aliter homo est finis, aliter forma est finis, ideirco ait [Aristoteles] duplicem esse finem, admodum tamen concise, quia se refert ad libros de philosophia, in quibus ait se hoc exposuisse. Sed locus non exstat. Laertius testatur Aristotelem scripsisse tres libros de philosophia, sed iniuria temporum perierunt. Themistius und Simplicius mögen wohl auf die Ethik deshalb verfallen sein (s. Brandis de perditis Arist. libris p. 9), weil sie nicht gewohnt sind, die dialogischen Schriften unter ihrem speciellen Titel, sondern nur durch umschreibende Bezeichnungen von Aristoteles citirt zu sehen; sie suchten also gar nicht in den Dialogen, meinten, alle Bestimmungen über zélog müssten in der 'vom höchsten Gut' handelnden Ethik zu finden sein, und liessen nun die Unterscheidung des relativen und absoluten Zweckes, welche gleich im ersten Capitel der Ethik (p. 1094\*

<sup>\*)</sup> Nachträglich bemerke ich gern, dass ich in dieser Verbesserung mit Christ (studia in Arist. libros metaph. p. 58) zusammengetroffen bin. Den locus a Simplicio schol. in Ar. 473b 40 servatus, welchen Christ (das. p. 124) anführt, hätte er jedoch gar nicht oder anders verbessern sollen. Denn das vermeintliche Fragment findet sich de caelo 2, 1 p. 284 27.

18 εἰ δή τι τέλος ἐστὶ τῶν πρακτῶν ο δι' αὐτὸ βονλόμεθα, τἆλλα δὶ διὰ τοῦτο κτλ.) vorkommt, zusammenfallen mit der Unterscheidung des subjectiven und objectiven Zweckes, welche in der Ethik mit ausdrücklichen Worten nirgends berührt ist. — Dass de anima 1, 2 p. 404 19 (ὁμοίως δὲ καὶ ἐν τοῦς περὶ φιλοσοφίας λεγομένοις διωρίοθη) keine eigene aristotelische Schrift meint und nicht einmal auf die Bücher Περὶ Τάγαθοῦ (s. oben S. 97) mit Sicherheit zu beziehen ist, sondern nur die mündlichen Vorträge Platon's seinem kurz vorher erwähnten Timäus an die Seite stellt, scheint jetzt allgemein (s. Zeller S. 771) anerkannt zu werden.

## J 39. Unanwendbarkeit der Tugenden auf die Gottheit. (Zu 8. 122.)

Noch in einer anderen eiceronischen Schrift als im Hortensius werden zwar die Cardinaltugenden für unvereinbar mit dem göttlichen Wesen erklärt, aber dort geschieht es zu einem Zweck, der jeden Gedanken an etwaige Benutzung aristotelischer Schriften ausschliesst. Den Neuakademiker Cotta lässt nämlich Cicero unter anderen Argumenten gegen die Existenz der Gottheit auch folgendes vorbringen (de nat. deorum 3, 15, 38): qualem autem deum intellegere nos possumus nulla virtute praeditum! Quid enim! prudentiamne deo tribuemus, quae constat ex scientia rerum bonarum et malarum et nec bonarum nec malarum? Cui mali nihil est nec esse putest, quid huic opus est dilectu bonorum et malorum? quid autem ratione? quid intellegential quibus utimur ad eam rem ut apertis obscura adsequamur: at obscurum dev nihil potest esse. Nam iustitia, quae suum cuique distribuit, quid pertinet ad deos? hominum enim societas et communitas, ut vos [Stoici] dicitis, iustitiam procreavit. Temperantia autem constat ex praetermittendis voluptatibus corporis, cui si locus in caelo est, est etiam voluptatibus. Nam fortis deus intelligi qui potest in dolore an in labore an in periculo, quorum deum nihil attingit? Nec ratione igitur utente m nec virtute ulla praeditum deum intellegere qui possumus? Hier werden also zugleich mit den praktischen Tugenden auch ratio und intellegentia der Gottheit abgesprochen, während Aristoteles in der Ethik und Cicero im Hortensius den Göttern und den Menschen auf den Inseln der Seligen, eben weil sie zur Austibung der praktischen Tugenden keine Gelegenheit finden, eine ausschliesslich geistige Thätigkeit beilegen. Dennoch hat Muret (Var. Lect. 7, 22) mit der Leichtfertigkeit, die ihm in allen nicht diorthotisch kritischen Dingen eigen war, die Behauptung aufgestellt, dass der ciceronische Cotta seine Argumentation aus der fraglichen Stelle der aristotelischen Ethik genommen und nur zu gottesleugnerischen Zwecken missbraucht habe. Bei etwas grösserer Sorgfalt hätte es Muret nicht entgehen können, dass Cicero selbst wenige Seiten vorher (12, 29) den Karneades als den Urheber aller dieser Einwürfe Cotta's